



YII. c. 195.



W646.2

C. M. Wielands

sämmtliche Werke.



Vierundzwanzigster Band.



Leipzig.

S. 3. Göfden'iche Berlagshandlung. 1856.

E. M. William

ammiliade Asserte.

1/8/2/2/

111111

Aristipp.

Dritter Band.



Aristipp an Eurybates.

36 babe mich gewöhnt mir einzubilden daß es meinen Freunden febr mobl ergebe, wenn fie mich lange nichte von fich boren laffen, und es ware mir lieb, wenn fie fich eben basielbe von mir porfiellen wollten. In der That bat die Reit für niemand ichnellere Rlugel als für bie Bludlichen; und wenn man auch vielbeschäftigte Verfonen fagen bort, daß ihnen Tage zu Stunden werden, fo gefchieht dieß doch meiftens nur, wenn fie fich aus eigener Babl und mit Dingen, die ihnen in einem hoben Grabe wichtig ober angenehm find, beschäftigen; benn bei Arbeiten diefer Art fühlt man fic nicht minder gludlich, ja vielmehr noch gludlicher als im Benuß eines nicht mit Arbeit ertauften Vergnugens. Bei allem dem geftehe ich, lieber Eurybates, wir haben und beinabe zu viel darauf verlaffen, daß mir einander nicht unentbehrlich find, und wenn wir es noch lange fo forttrieben, tonnt' es, wiewohl gegen unfre Meinung, doch fo weit mit und tommen, daß mir einander vor lauter Bohlbefinden endlich gang vergagen. Dente indeffen nicht, bag ich mir ein Berdienst baraus machen wolle, dir in Erneuerung Wieland, Ariflipp. III.

unsere Briefwechsele guvorgekommen zu fenn. Du weißt, es ist meine Sache nicht, meinen handlungen einen gleißenden Unstrich zu geben, und für weiser oder uneigennüßiger angesehen fenn zu wollen, ale wir andern anspruchlosen Leute gewöhnlich zu fenn pflegen. Rurg, ich habe zwei fehr eigen= nuBige Urfachen dir ju fcreiben: die erfte, daß mir das Berlangen nach zuverläffigen Nachrichten von dir felbst und allem was ju bir gehört, und von der fconen Athena über= haupt, durch fo lange Nichtbefriedigung peinlich zu werden anfängt; die andere, daß ich vielleicht burch dich aus meiner Ungewißheit über das Schickfal unfrer Krenndin Lais gejogen ju werden hoffe. Zwei Jahre find bereits vorüber, seitdem fie, im Begriff Korinth und bas füdliche Griechen= land auf immer zu verlaffen, mit den ahnungeschweren Worten von mir und Kleonidas Abschied nahm: "wenn ich an den Ufern des Peneus die Ruhe wieder finde, werdet ihr mehr von mir boren: wo nicht, fo lagt mich in euerm Un= denken leben und fend gludlich." - Gie hat in diefer langen Zeit nichts von sich hören laffen, und ich tann mich nicht erwehren ihrentwegen in Gorgen zu fenn; benn wofern es ihr nicht ginge wie wir wunschen, so bin ich nur allzu gewiß, daß fie gu ftolg ift Sulfe von ihren Freunden angunehmen, geschweige bei ihnen zu suchen.

Wir genügsamen Eprener befinden und bei unfrer goldenen Mittelmäßigkeit so wohl, daß wir und wenig um die befondern Umftände der ewigen Zwistigkeiten und Fehden befümmern, welche Eifersucht, Ehrgeiz, und Begierde immer mehr zu haben, zwischen Athen und Sparta, und überhaupt

zwischen dem Dorischen und Jonischen Stamm der Hellenen niemals ausgeben laffen werden. Alles mas ich seit einiger Zeit von dem Uebermuth, womit die Spartaner sich der ihnen aufgetragenen Vollziehung des Friedens des Antalcibas überheben, vernommen habe, läßt mich einen nahe bevorstehenden nenen Ausbruch des allgemeinen Mißvergnügens der Städte vom zweiten und dritten Kang vermuthen, wovon die Athener ohne Zweifel Gelegenheit nehmen werden, sich der Herrschaft des Meers wieder zu bemächtigen, auf deren langen Besiß sie ein vermeintes Zwangsrecht gründen, welches ihnen von den übrigen Seestadten freiwillig niemals zugestanden werden wird.

Ingwischen erheben fich im nördlichen Griechenlande, wie und neuerlich ein reifender Bnjantiner berichtet, zwei neue Mächte: eine feit ungefähr vierzig Jahren unvermerft berangemachfene Republit, und ein vor furgem noch unbedeutender Rurft; melde, wenn man ihren rafchen Fortfchritten noch einige Beit fo gleichgültig wie bisher zusehen murde, beide ber bisherigen Verfaffung der hellenen eine große Verande= rung droben. Du ficheft daß ich von Olynthus in der Chalcidice und von dem Theffalischen Fürften Jason rede, der, nach allem mas der Bogantiner von ihm ergablt, den Unternehmungsgeift feines alten Nameneverwandten in der Seldenzeit mit der Tapferfeit Achille und der Befonnenheit des erfindungereichen Uluffes verbindet, und fein Geheimniß mehr baraus macht, daß er nichts Geringeres vorhabe, als bas alte Mutterland der Sellenen wieder in fein ichon fo lange ber verscherztes vormaliges Unsehen zu fegen, und die Macht

bes gesammten Griechenlands darin zusammen zu drängen, um sodann, an der Spipe aller Abkömmlinge Deukalions, das Griechische Asien auf immer vom Joche der Perser zu befreien. Meiner Meinung nach könnte euern übelberathenen, die wahre Freiheit und ihr wahres Interesse ewig verkennenden Freistaaten nichts Glücklicheres begegnen, als wenn es diesem edlen Thessalier gelänge seinen großen Gedanken auszuführen.

Alergere bich nicht, lieber Eurybates, mich fo philotyran= nifc reden ju boren; meine Borliebe gur Monarchie bauert gewöhnlich nur fo lange, ale ich in einem demofratischen ober pligardischen Staat lebe, und ich bin der Freiheit nie marmer zugethan, als da wo ein Einziger alle Gewalt in ben Sanden bat. Ein weifer und edel gefinnter Monarch weiß jedoch beides febr gut mit einander zu vereinigen: nur Schade, daß die weifen und guten Monarchen ein eben fo feltnes Gefchent bes Bufalls find als die weisen und guten Demagogen. Ift es nicht ein niederschlagender Bedante, daß noch fein Bolt auf dem Erdboden Verftand genug gehabt hat, bas, mas bidber bloß Sache bes Bufalls mar, ju einem Werte feiner Berfaffung und feiner Gefete ju machen? Und wo ift das Bolt, von welchem ein foldes Runftwert (vielleicht das größte, beffen der menschliche Verstand fähig ift) zu erwarten mare, da das finnreichfte und gebildetfte von allen, die Griechen, in so vielen Jahrhunderten noch nicht so weit gefommen ift, fic den Unterschied zwischen Regierung und herrschaft beutlich zu machen, und einzusehen, daß mohl regieren eine Runft, und in der Ausübung zwar eine der ichwerften, aber doch, so gut wie jede andre, zu erlernen und auf feste Grundsfäße zurückzuführen ist? Das Schlimmste ist nur, daß die Kunst wohl zu regieren, wenn sie auch gefunden wäre, ohne die Kunst zu gehorchen wenig helfen könnte; oder mit andern Worten: daß das Bolf zum Gehorchen eben so wohl erzogen und gebildet werden müßte, als seine Obern zum Regieren. Der Gesetzeber der Lacedämonier ist meines Wissens der einzige, der dieß eingesehen hat; und daß die Versassung, die er ihnen gab, der Natur zum Troß länger als irgend eine andere gedauert hat, ist, denke ich, hauptsächlich der sondersbaren Erziehung beizumessen, an welche alle Bürger von Sparta durch seine Gesetze gebunden sind.

3ch für meine Perfon werde immer und überall frei ge= fteben, daß mir die Borter herr und herrschaft eben fo heralich guwider find als Anecht und Anechtschaft; ich will regiert fenn, nicht beherrscht; wenn ich aber boch ja einen herrn über mich dulben muß, fo fen es ein einziger Agamem= non, nicht alle heerführer - und am allerwenigsten bas gange heer der Achaier. Da jedoch die Bahl nicht immer in meiner Willfur fteht, fo werde ich mich, im Rothfall menigstens bis und Plato mit feiner Republit befchenten wird, mit meiner Philosophie gu behelfen wiffen, die mich allent= halben unter leidlichen Umftanden fo glücklich zu fenn lehrt als ich billigerweise verlangen fann; und leidlich sollte fie mir fogar den Schnappfad und Steden unferes Freundes Dioge= nes machen, wenn der einzige Berr, ben ich gutwillig über mich erkenne, die allmächtige Gottin Anangte, jemale Belieben tragen follte, mich auf fo wenig Eigenthum berabzuseBen;

ein Fall, wovor der große König zu Persepolis am Ende nicht sicherer ist als ich.

2.

Eurybates an Aristipp.

Das zweideutige Mittelding von Knabe und Jungling, aus beffen Sanden du diefen Brief erhalten mirft, lieber Aristipp, tragt so beutliche Merkmale feiner Abkunft in feinem Gefichte, daß er euch hoffentlich beim erften Unblid lebhaft genug an Droso und Eurybates erinnern wird, um ihn obne schärfere Untersuchung für den, wofür er fich ausgibt, gelten zu laffen, und als folden gaftfreundlich aufzunehmen. 3ch glaubte bir nicht beffer beweisen zu fonnen, daß Beit und Entfernung meine dir langft befannten Befinnungen nicht geschwächt baben, als indem ich dir meinen Cohn Lyfanias unangemeldet zuschickte, in voller Buverficht, daß du ihn für einige Zeit unter beine Sausgenoffen aufnehmen, und bes Glüdes unter beinen Augen ju leben würdigen werdeft. Es ift nun feine eigene Sache, fich euch durch fich felbst zu empfehlen. Ihr werdet wenigstens finden, daß er euch, wie billig, nicht als ein rober Marmorblod jugefer= tiget worden ift. Er hat drei Jahre lang die Schule unfere berühmten Ifofrates, und in dem lett verfloffnen fogar die Atademie besucht; und da fein noch ju grunes Alter ihm

den Butritt zu den Seheimniffen der Philosophie verwerthe, welche der göttliche Plato in ein beinahe noch dichteres Duntel einhüllt als jenes, das die heiligen Mofterien zu Eleusis umgibt, so hat er wenigstens von dem eroterischen Unterricht unfers Attischen Pothagoras so viel mitgenommen als er aufpacen konnte.

Die Mahrheit zu fagen muniche ich auch nicht, bag mein Sohn und Erbe fich jemals fo boch verfteige, um unter bie Dinge über und gu gerathen, ober gar bis gu ben Ibeen unfere großen Gebere empor ju bringen, und bis gu ber hehren "Göttin Unangte und ihrem vom Gipfel des Licht= himmele berabhangenden, unermeglichen ftablernen Gpinn= roden und ihrer mundervollen Spindel mit ben acht in ein= ander fedenben Birteln, auf beren jedem eine Girene fist, Die ihren eigenen aber immer eben denfelben Con von fich gibt, wogn die Moiren, Lachefis, Rlotho und Atropos, mahrend fie unfre Schicfale frinnen, fich die Beit damit furgen, alle drei jugleich, Lachefis bas Bergangene, Klotho bas Begenwärtige, und Atropos bas Runftige ju fingen;" - wie bu aus dem zehnten Buch der mundervollen Republif mit mehrerem vernehmen wirft, von welcher, als einer ber neue: ften überirdifden Erfdeinungen aus der Atademie, Lyfanias dir eine von unferm Freunde Speufirp felbft berichtigte Abfcrift überbringt. Wenn du mir gelegentlich bein Urtheil über dieses sonderbare Kunsiwert, so ausführlich als Lust und Muße bir's geftatten merden, mittheilen wollteft, murdeft bu mir teine geringe Befälligfeit erweisen: benn mein eige= nes macht mit ben bithprambifchen Lobgefängen feiner

Bewunderer einen so häßlichen Mißtlang, daß es unbescheiden wäre, wenn ich nicht einiges Mißtrauen in seine Vollgültige keit setze. Aufrichtig zu reden, Aristipp, ich hab' es noch nicht über mich gewinnen können, das ganze Wert von Anfang bis zu Ende zu durchlesen; ich kenn' es nur aus einigen Bruchstächen, und würde dir daher desto mehr Dank wissen, wenn du mich durch einen umständlichen Bericht, wie du das Ganze gefunden hast (einen vollständigen Auszug darf ich dir nicht zumuthen), in den Stand sehen wolltest, mir einen hinlänglichen Begriff davon zu machen.

Es wird dir nicht entgehen, daß mein Lysanias mit einer gewissen natürlichen Anmuthung zu den Spindeln, Wirteln, Sirenen und singenden Spinnerinnen des göttlichen Platons auf die Welt gekommen ist. Um so nöthiger fand ich, ihn bei Zeiten in einen gesellschaftlichen Kreis feingebildeter aber unverkünstelter und unverschrobener, vorzüglicher aber anspruchloser, mit Einem Wort, unverfälschter und (wenn ich dir eine deiner Redensarten abborgen darf) menschlicher Menschen zu bringen, unter welchen er sich an eine natürliche Anssicht der Dinge gewöhnen, für alles Menschliche das rechte Maß finden, und sich in allem auf der Mittellinie zwischen zu wenig und zu viel mit Sicherheit und Leichtigkeit sein ganzes Leben durch fortbewegen lernen könne.

Ich wurde einen meiner angelegensten Bunfche erfüllt seben, wenn Lysanias bei euch den Beschäftigungen und Freuben des Landlebens Geschmad algewinnen, und bei täglichem Unblid der Glüdseligteit etlicher durch Uebereinstimmung der Gemüther und wechselseitiges Boblwollen noch enger als durch

bie Bande der Unverwaudtschaft und Verschwägerung vereinig= ter Kamilien, den hohen Werth des hauslichen Gludes ichaben lernte. Er ift mein einziger Cohn; ich mochte ihn einft als einen giudlichen Menschen hinter mir laffen, und ich habe feine Luft ibn einer Republik aufzuopfern, in welcher ber Uebermuth und thörichte Dunfel bes ju herrichen mahnenden, aber jedem feden Schwäßer ju Bebote ftebenden Dobels taglich ausschweifender, die Unredlichkeit ber Demagogen, die ihm den Ring durch die Nase gezogen haben, immer schreien= ber, die Maximen, nach welchen man handelt, immer wider= finnischer, ber gegenwärtige Buftand immer heillofer, und die Aussicht in die Butunft immer trüber werden. Der gute Plato hat und mit feiner erhabenen, aber nur gar an boch binaufgeschraubten Philosophie, die er gur bofen Stunde der schlichten Sofratischen untergeschoben bat, im Bangen nicht um einen Schritt vorwarts gebracht; und wie follt' er auch? Bahrlich, die Behauptung in feinem Menon, daß die Tugend feine Frucht des Unterrichts und der Erziehung fenn tonne, ift nicht febr geschickt eine beffere Erziehung unfrer immer mehr verwildernden Jugend zu befördern; und was ein noch fo fein und zierlich ausgearbeitetes Modell einer Republik ibealischer Menschen, die von lauter lebhaften Platonen nach idealischen Befegen zu einem idealischen 3med regiert werden, und Athenern und allen übrigen eben fo unplatonifchen Sellenen helfen foll - wenn du es ausfindig machen fannft, lieber Aristipp, so wirst du mich durch die Mittheilung febr verbinden. Bas ich täglich febe ift, daß die um uns ber aufichiefende neue Generation (vermuthlich ju großem Troft

unse & Philosophen) alle mögliche Hoffnung gibt, noch schlechter als ihre schon so sehr ausgearteten Wäter zu werden, und also für die Wahrheit seiner Behauptung, daß außer einer Nepublik von Philosophen seines Schlags tein Heil sep, noch handgreifzlicher beweisen wird als wir.

So wie die Sachen dermalen bei und stehen, kann ein ehrlicher Mann, der nicht das Opfer eines vergeblichen und lächerlichen Heldenthums zu werden Lust hat, keine bessere Partei ergreisen, als nach dem Beispiel unstrer wachern Großwäter sich auf seine Huse zurückzuziehen, seiner Oelbaume und Anoblauchfelder zu warten, seinem Hauswesen vorzustehen, und sich von allen Versuchungen der unter ber schönen Larve der Vaterlandsliebe sich verbergenden Nuhmsucht und Begierde den Meister zu spielen so rein als möglich zu erhalten.

Bei allem dem können boch in Zeitläufen, wie die unfrigen, Fälle eintreten, wo man schlechterdings zwischen zwei Uebeln wählen muß, und, um nicht durch die Untüchtigkeit oder Treulosigkeit des Schiffers, auf dessen Fahrzeug man sich befindet, zu Grunde zu gehen, genöthigt ist selbst Hand anzulegen, und zu Erhaltung des Ganzen mit Nath und That beizutragen. In dieser Nücksicht wird es dann freilich nöthig senn, daß Lusanias, außer den gewöhnlichen gymnastischen und andern Leibesübungen, sich hauptfächlich in den beiden Künsten, die einem hellenischen Staatsmann und Kriegsbesehlshaber die unentbehrlichsen sind, der Medefunst und der Kunst die Menschen recht zu behandeln, so geschickt zu machen such als nur immer möglich senn wird. In der lestern kann ihn niemand weiter bringen als du selbst; zur erstern hat er unter

Isofrates einen so festen Grund gelegt, daß es bloß einer fleißig fortgesetzen Uebung unter den Augen eines guten Meisters bedarf. Ich habe ihn deswegen noch besonders an deinen Freund und ehemaligen Zögling Antipater empfohlen, der, nach einem langen Aufenthalt unter und, mit allen Schähen der Griechischen Musen beladen zu euch zurückgesehrt ist, und auch durch die genaue Kenntniß, die er sich von dem Innern unstrer zahllosen Republisen und ihren Verhältnissen gegen einander erworben hat, dem jungen Menschen nühlich werden könnte. In allem diesem, Astripp, wird, wie ich zuversichtlich hoffe, deine Gesinnung für den Vater auch dem Sohne zu Statten kommen, und ich werde dir und beinen Freunden in seiner mit eurer hülfe vollendeten Vildung die größte aller Wohlthaten zu danken haben.

Nun noch ein Wort von unfrer Freundin Lais. Auch ich nehme an der schönsten und liebreizendsten aller Weiber, die seit der schönen Helena die Männerwelt in Flammen gesest haben, zu warmen Antheil, um nicht zu wünschen, daß ich dir die angenehmsten Nachrichten von ihr zu geben haben möchte: aber mit allen möglichen Nachforschungen ist von ihrem dermaligen Ausenthalt und Zustand nichts Zuverlässiges zu erhalten gewesen, wiewohl es an allerlei einander widersprechenden und mehr oder weniger ungereimten Gerüchten nicht sehlt. Ich besorge sehr, die Moiren spinnen ihr nicht viel Gutes. So viel scheint gewiß, daß ihr Vorsaß, sich in Thessalien anzusiedeln, nicht zu Stande gesommen ist. Der heillose Mensch, der ihr ganzes Wesen auf eine so unbegreisliche Art überwältiget hat, scheint ihr nicht Zeit dazu gelassen zu

haben. Er führte fie wie im Triumph von einer Theffali= fchen und Epirotifchen Stadt gur andern, machte überall gro-Ben Aufwand, und verließ fie endlich (fagt man) wie Thefeus die arme Ariadne auf Naros, obne fich zu befümmern was aus ihr werden fonnte. Sobald ich diefe Nachricht aus einer siemlich fichern Sand erhielt, ichidte ich einen meiner Freige= laffnen, auf beffen Verftand und Treue ich rechnen darf, mit dem Auftrag ab, wofern es nothig ware gang Theffalien, Epirus und Atarnanien zu durchwandern, um fie aufzusuchen und Nachrichten von ihr einzuziehen. Learch ju Korinth that eben dasfelbe, und unfer Vorfat mar, fie, fobald fie gefunden ware, mit möglichster Schonung ibres Bartgefühls zu bewegen, überall mo fie funftig zu leben gedachte, und die Sorge für ihre haushaltung zu überlaffen. Aber, wie gefagt, bis ist ift es unmöglich gewesen auf ihre Spur gu fommen. Wir geben indeffen noch nicht alle hoffnung auf, und fobald wir etwas entdeden, foll es dir unverzüglich mitgetheilt werden. Benigstens haben wir fo viel mit unfern Nachforschungen ge= wonnen, daß alle über ihren Tod und die Art ihres Todes bernmlaufenden Berüchte bei genauerer Untersuchung falfc be= funden worden find. Mit wie vielem Bergnugen murde ich fie in den Befig des iconen Witthums wieder einfegen, wo der edle Leontides ihr auf alle Kalle eine ruhige und ange= nehme Freiftätte gegen alle Bufalle des Lebens zu hinterlaffen glaubte!

Bas euch der Bogantiner von dem ichnellen Bachsthum ber neuen Chalcidifden Republit Olunthus und von den meit aussehenden Entwürfen des Theffalischen Rürften Jason berich= tet hat, bestätigt fich alle Tage mehr. Der lettere ift wirklich ein Mann von feltnen und glangenden Gigenschaften, dazu gemacht fein Vaterland aus dem politischen Richts, worin es beinahe feit der Servenzeit gelegen, hervorzugieben, und ibm die gange Wichtigkeit zu verschaffen, die es vermoge fei= ner Lage, Fruchtbarfeit und ftarten Bevolferung icon langft hatte behaupten konnen, wenn seine Krafte in einen einzigen Punkt jufammengedrangt gewirkt hatten. Bas Olunthus betrifft, fo bat fie fich nicht nur jum Saupt einer beinabe allgemeinen Bundesvereinigung aller Städte der Chalcidice erhoben, fie hat fogar einen ansehnlichen Theil der Macedoni= ichen Proving Vierien an fich gebracht, den unmächtigen Umpntas aus feinem Königsfis zu Pella vertrieben, und fich unter den benachbarten Ebracischen Bollerschaften einen bebeutenden Unhang ju verschaffen gewußt; furg fie ift bereits machtig genug, eine gangliche Unabhangigfeit von Athen und Sparta behaupten gu tonnen; gumal da Jafon (der einzige im nördlichen Griechenland, der ihrer Bergrößerungefucht Grangen gu feten vermochte) es naturlicher Beife feinem intereffe gemäßer findet, mit diefer neuen Republit in gutem Bernehmen ju fteben. Daß beide unfrer Aufmerksamfeit nicht entgangen find, tannft du dir leicht vorftellen. Beide, vorzüglich aber der held des Tages Jason, verseben unfre Berfammlungeplate, Martte und Sallen reichlich mit immer frifden Neuigfeiten, und menn du und reden horen tonnteft,

mußtest du glauben, die Athener hielten fich dem lettern noch fehr verbunden, daß er nicht mude wird, ihnen fo viel Stoff au zeitfürzenden Unterhaltungen zu geben. Denn daß wir von den Fortschritten, die er in Theffalien und den angrangenden Landschaften macht, etwas für und felbft befürchten follten, dazu ift er noch zu weit von und entfernt; und follte die Befahr wider Vermuthen größer werden, "fo find wir ja auch da, und im Nothfall findet fich wohl immer, mit oder ohne unser Buthun, ein Dolch, der den luftigen Entwurfen eines fleinen Theffalischen Varteigangere auf einmal ein Biel fest." Mit ben Olonthiern, beren täglich zunehmende Seemacht billig unfre Gifersucht reizen follte, icheint es zwar eine andre Bemandtniß zu haben: aber "was ift denn am Ende das Olonth, das wie ein Vilz feit gestern aus dem Boden auftauchte, gegen die uralte, weltberühmte, von Pallas und Pofeidon und allen andern Göttern begunftigte Athena? und mas werden diese Chalcidier gegen die Abkömmlinge der unüberwindlichen Manner von Marathon und Salamis ausrichten? Laff fie fich doch vergrößern und ausbreiten fo gut fie tonnen, fie arbeiten doch nur fur und! Wir fonnen der Zeitigung biefer schönen saftreichen Frucht rubig gufeben, sicher daß wir sie pflücken werden, sobald fie und reif genug zu fenn dunken wird." - Co, mein Freund, denft und fpricht man in Athen, und fieht daber mit der größten Gleichgültigfeit den Unftalten ju, welche die herrschluftigen Spartaner, als Vollzieher und Schirmherren bes Friedens bes Antalcibas, ju machen im Begriff find, um etliche fleine, von ihnen felbft aufgehette Stabte gegen die Olonthier in Sout gu nehmen, und fich

mit diefen in eine Fehde einzulassen, "von welcher wir, wie sie auch ausfallen mag, immer den Vortheil haben werden im Trüben zu sischen, und und um so leichter wieder zu herren des Meers zu machen, da, allem Ansehen nach, entweder Sparta oder Olonth in den Fall kommen wird, unsfern Beistand suchen zu muffen."

Diese eben so unfluge als uneble Art von Politif ift nun einmal unter und Griechen herrschend geworden, und wird (wie du fehr richtig voraussiehft) über lang oder furg den Berluft unfrer Freiheit gur Folge haben. Gin Staat, der von feiner Unabhangigfeit feinen weifern Bebrauch macht als wir, und es immer nur darauf anlegt, alles rings um fic ber zu unterdruden und feiner Willfur zu unterwerfen, ift eben fo unfähig als unwürdig feine eigene Freiheit gu behaup: ten, und bereitet thörichter Weise die Reffeln fich felbft, die er unaufhörlich für alle andern ichmiedet. Aber wie weit find wir Athener noch entfernt, und eine folde Ratastrophe ber ewigen Tragodie, die wir in Griechenland fpiclen, traumen ju laffen? Wir feben mit hamifder Schabenfreude gu, wie bas ftolze, gewaltthätige und unerfättliche Sparta fich allen Griechen taglid verhafter und unerträglicher macht, und fein warnender Damon fluftert und gu, daß die Spartaner nichts thun, als mas wir felbft an ihrer Stelle fo lange gethan haben und mit Freuden wieder thun werden, sobald das Uebergewicht wieder auf unfrer Seite fenn mird.

Wie hoch haben die Stifter von Eprene fich um ihre Nachkommen verdient gemacht, da fie euch jenfeits des libpschen Meeres, unter dem heitersten himmel und auf dem fruchtbarsten Boben, eine so schöne und sichere Freistätte bereiteten; weit genug von der stürmischen hellas entfernt, um weder mit Gewalt in den Wirbel unfrer händel hineingeriffen zu werden, noch in Versuchung zu gerathen, euch freiwillig darein zu mischen. Wohl euch bei eurer goldnen Mittelmäßigkeit! Evrene wird vermuthlich niemals eine bedeutende Rolle in der Geschichte spielen; aber in hinsicht auf Glückeligkeit ist est mit Völkern und Staaten wie mit einzelnen Menschen: man wird immer unter denen, die sich still und unbekannt durchs Leben schleichen, mehr glückliche sinden, als unter denen, die am meisten Aussehen, Geräusch und Staub um sich her machen.

3.

Aristipp an Eurybates.

Der schöne Lusanias hat sich burch sein sittsames, anmuthiges und gefälliges Wesen bereits nicht weniger Freunde in Eprene erworben als Personen sind, mit welchen er bekannt zu werden Gelegenheit hatte. Un einem jungen Cekropiden sind dieß so seltene Tugenden, daß man beinahe, wo nicht an seiner Uttischen Autochthonie, wenigstens an seiner Erziehung in Athen zweiseln müßte, wenn er nicht von so vielen andern Seiten eine Bildung zeigte, die man in seinem Alter nur zu Athen erhalten haben kann. Mit Ginem Worte, Freund Eurphates, die Grazien haben ihm bei seiner Geburt zugelächelt

und ihn mit der Gabe ju gefallen beschenft, der toftlichften aller Göttergaben, die ihrem Befiger in allen Berhaltniffen des Lebens ungablige Portheile bringt, und nur dann gefährlich wird, wenn er fich felbst ju febr gefällt. Bis ist icheint unfer junger Freund von diefer Untugend völlig frei zu fepn; nichts an ihm verrath daß er fich feiner Liebenswurdigfeit bewußt fen; im Gegentheil beweiset die Urt, wie er bas Boblgefallen, fo wir alle an ihm haben, aufnimmt, daß er, weit entfernt es für einen schuldigen Tribut zu halten, und vielmehr dafür, als für eine gang freiwillige Meußerung unferer Gutherzigfeit und Bohlmeinung mit ibm, verbunden ju fenn glaubt. Daß er in diefer iconen Unbefangenheit erhalten, und weder burch ju vieles Liebtofen vergartelt, noch durch Schmeichelei eitel und einbildifch gemacht werde, foll eine der angelegenften Gorgen aller berer fenn, benen du diefes edle Bemachs ju pflegen anvertraut haft. Bir fühlen ben gangen Werth deines 3n= trauens, und werden uns beeifern es ju rechtfertigen. Inzwischen vereinigen fich Musarion und Aleone mit Aleonidas und mir, der iconen Drofo gu danten, daß fie unfern Freund Eurphates mit einem fo liebensmurbigen Erben befchentt bat, und bitten fie, versichert zu fenn, daß es nicht an ihrem guten Billen liegen foll, wenn er feine geliebte Mutter in Eprene nicht doppelt wieder gefunden zu haben glauben wird.

Du siehest ohne mein Erinnern, daß sechzehn Jahre das Alter nicht sind, wo das Landleben für einen in Athen aufgewachsenen Abkömmling von Rodrus einen überwiegenden Reiz haben könnte. Es wird aber auch zu deiner Absicht genug senn, wenn er nur, durch öftere Abwechslung des flädtischen

Lebens mit bem landlichen, bas Rubliche fomohl als bas Un= genehme des lettern immer beffer fennen und ichagen lernt. Der Berth, den er und auf die Arbeiten des Landmanns, auf Keldbau, Baumgucht und alle Arten von Anpflanzungen, legen fieht, wird ihn immer aufmertfamer auf diefe Gegenstände machen; er wird feben, bemerten, fragen, auch mobl zuweilen felbst Sand anlegen, und fo unvermertt ju Renntniffen tommen, die er, fobald der Unfang einmal gemacht ift, bei jeder Belegenheit zu vermehren suchen wird. Ich febe mit Bergnugen, bag fich zwischen ihm und Aratippus, dem altesten Sohn meines Bruders, eine gegenseitige Juneigung entspinnt, die zu einer dauerhaften Freundschaft zu erwachsen verspricht. Mein Neffe hat funf oder feche Jahre mehr als dein Gobn, und weiß fich des fleinen Unfebens, fo ibm biefer Vorfprung gibt, mit fo guter Art zu bedienen, daß er wirklich mehr über ibn vermag als wir andern alle. Lpfanias zeigt eine Unbanglichkeit an feinen altern Freund, von welcher fich viel Gutes um fo gewiffer erwarten läßt, weil Aratippus nichts Liebtofendes in feinem Betragen hat, und für die Lebhaftigfeit eines jungen Atheners eher zu troden icheinen konnte. Babrscheinlich wird diese Vorliebe zu meinem Neffen deinen Absich= ten förderlicher fenn, als alles was wir Aeltern dagu beitra= gen konnen. Mein Bruder befist große und einträgliche Lanbereien in allen Gegenden der Eprenaifa, und Aratippus hat fich aus angebornem Sang jum thatigen Landleben ber Ber= waltung der vaterlichen Guter ganglich gewidmet. Dief veranlaßt häufig fleine Reifen und einen langern ober furgern Aufenthalt bald auf diefem bald auf jenem Gute. Lyfanias,

der nicht lange ohne feinen Freund leben fann, bat ihn alfo fcon mehrmale begleitet, und findet an diefen landwirthschaft= lichen Reifen, die ihm in einem der fruchtbarften und angebautesten Striche des Erdbodens immer neue und angiebende Wegenstände, Unfichten und Benuffe verschaffen, fo viel Belieben, daß wir eher auf Mittel denfen muffen, ihn in der Stadt gurudgubalten als ibm Reigung gum Landleben einjuffogen. Indeffen, da es bei diefen Landpartien weniger um Ergoblichfeiten als um Geschäfte zu thun ift, und unser junger Baftfreund jedesmal gelehrter, verständiger und ge= fetter jurudtommt, ohne einen andern Rachtheil bavon ju baben, als daß die etwas maddenbafte Befichtsfarbe, die er nach Eprene brachte, unvermertt eine braunliche Schattirung gewinnt; fo halten wir es für beffer ihn hierin feiner eigenen Willfur ju überlaffen, und werden dennoch alles fo eingurichten wiffen, daß bie übrigen 3wede feines Sierfenns nicht vernachläffiget werden follen.

Seit turzem, lieber Eurybates, habe ich auch von Learch einen Brief erhalten, der mir über das Schickfal unfrer armen Lais nicht mehr Licht noch Trost gibt als der deinige. Wenn sie nirgends gefunden werden kann, und niemand etwas Zuverlässigeres von ihr zu sagen hat, als daß sie aus Pandasia, ihrem lehten Aufenthalt, plöhlich verschwunden sev; wenn der Taugenichts, dem sie sich aufgeopfert, sie in einer Lage verlassen hat, wo ihr keine andere Wahl blieb, als entweder die Hülfe ihrer Freunde anzunehmen — oder zur Schmach einer gewöhnlichen Hetäre herabzusinken — oder zu sterben, — so weiß ich was sie gewählt hat. D mein Freund, der

Stola diefes fo hochbegabten außerordentlichen Beibes hatte feine Granzen; er mußte ihr in einer folden Lage das Berg brechen, und - es brach! Das meinige fagt es mir - fie bat gelebt! - Und wohl bat fie, in ber iconften Sora bes Lebens, gelebt, wie nur wenigen von Gottern Begengten ober ohne Maß Begunstigten zu leben vergonnt wird; und was auch das Loos ihrer letten Tage war, über die Ratur und das Glud hatte fie fich nicht zu beflagen; denn schwerlich baben beide jemals zugleich fo viel für eine Sterbliche gethan als für fie. Db fie nicht mit den Gefchenken von beiden beffer batte baushalten tonnen? - ift eine Frage, welcher die Freund= ichaft ist, da ihr Schickfal entschieden ift, auszuweichen ftrebt. - Vielleicht hatten wir weniger iconend mit ihr umgeben follen, ba fie noch gludlich war? - Diefen Vorwurf habe ich mir felbit icon mehr ais Einmal gemacht, und fann jedesmal nicht umbin, mir felbst zu antworten: es murde vergebens gewesen senn; denn schwerlich hat man je ein Weib gefeben, die mit einer fo gauberifchen Sanftheit und Beschmeidigkeit eine fo eisenfeste Beharrlichkeit auf ihrer Meinung, und mit einem fo bellen Blick und icharfen Urtheil eine fo unerschöpfliche Babe fich felbft gu taufden und ihre eigene Vernunft (wenn ich fo fagen fann) ju überliften, vereinigt batte.

Ob wir gleich wohl thun, und unaufhörlich zu fagen, es hange immer von unferm Willen ab, recht zu handeln oder nicht: fo scheint doch — wenn wir den Menschen betrachten, so wie er, in unzähligen, ihm selbst größtentheils unsichtbaren Ketten und Fäden an Platons großer Spindel der Anangte

bangend, von eben fo unfichtbaren Sanden in bas unermegliche und unauflösliche Gewebe der Natur eingewoben wird - fo scheint, sage ich, nichts gemiffer zu fenn, als "daß ein jebes ift mas es fenn fann, und daß es unter allen den Bedingungen, unter welchen es ift, nicht anders hatte fenn tonnen." Lais felbst hielt fich nur ju gut hiervon überzeugt. "Da ich nun einmal Lais bin (fdrieb fie inihrem letten Brief an Mufarion), fo ergebe ich mich mit guter Urt darein, und fann nicht munichen, daß ich eine andere fenn mochte." - Much mir, lieber Eurpbates, wird es, je mehr ich alles erwäge was bier ju erwägen ift, immer einleuchtender, daß ber Ausgang, ben bas genialisch frobliche, schimmernde und vielgestaltige Drama ihres Lebens nahm, dazu gehörte, wenn fie bis ans Ende Lais fenn follte. Ich mochte fagen, bas Schicksal war es gemiffermaßen der Menschheit ichuldig; fie mußte fallen; aber ich bin gewiß fie fiel wie die Polyrena des Euripides, "felbst im Kallen noch beforgt feine Blobe zu zeigen." Nichts ware ihr unerträglicher gemefen als vor irgend einem Auge, das einst Zeuge ihrer Glorie mar, als ein Gegenstand bes Mitleidens zu erscheinen. Die Art, wie sie verschwand, war die lette Befriedigung ihres Stolzes: wir werden nichts mehr von ihr hören.

Du siehest, guter Eurybates, wie ich bei diesem traurigen Ereigniß mein Gefühl zu beschwichtigen suche. Aber die Natur behauptet ihr Necht darum nicht weniger; es tommen Augenblide, da ich, wenig ftarter als Musarion (deren Thränen um ihre geliebte Freundin und Bohlthäterin so bald nicht verssiegen werden) eine Art von Trost darin finde meinem Schmerz

nachanbangen: Augenblide, ba die icone Ungludliche in aller ibrer Liebensmurdigfeit vor mir fteht, und einen Glang um fich herwirft, worin jede Schuld verschwindet und Rleden felbst zu Reizen werden. In folden Augenbliden mocht' ich mit dem Schickfal habern, daß es einen fo duftern Schatten auf das herrliche Gotterbild fallen ließ; und die vom Bergen bestochne Einbildungstraft friegelt mir eine trügerische Moglichfeit vor, wie alles anders hatte geben tonnen; bie endlich die Vernunft das gefällige Duftgebilde wieder gerftreut, und mich, wiewohl ungern, ju gesteben nothigt: es habe bennoch fo geben muffen, und, wie unbegreiflich und auch die Berfettung unfrer Freiheit mit bem allgemeinen Bufammenbange der Urfachen und Erfolge fenn mage, immer bleibe das Bewiffeste, bag bas ewige, mit ber schärfften Genauigfeit in die Natur der Dinge eingreifende Rabermert bes Schickfals nie unrichtig geben fann.

4.

An Chendenfelben.

Heber Platone Dialog von der Republit.

In Lagen, wo das Gefühl mit der Vernunft ins Gedrange fommt, ift uns alles willfommen, was uns in einen andern Jufammenbang von Vorstellungen verseht, die entweder durch Neuheit, Schönheit und Bichtigleit anziehen, oder durch einen Anstrich von finnreichem Unfinn und

Mathfelhaftigleit jum Nachdenten reigen, und fich unvermertt unfrer gangen Aufmertfamteit bemachtigen. In diefer Rud= ficht, lieber Eurybates, hatte mir der neue Platonifche Dialog. womit du mich beschentt haft, ju feiner gelegenern Beit tom= men tonnen. 3ch habe ibn, unter häufig abwechselnden Uebergangen von Beifall, Intereffe, Bewunderung und Bergnugen - ju Migbilligung, Kopffcutteln, Langeweile und Ungeduld, bereits zum zweitenmale burchgelefen; mas wenigftens fo viel beweiset, daß, meinem Gefühle nach, das lobensmurdige in diesem seltsamen Berte mit dem Tadelhaften um das lleber= gewicht fampfe, und es baber feine leichte Sache fen, über ben innern Berth ober Unwerth besfelben ein unbefangenes Urtheil auszusprechen. Wirklich icheint mir Plato alle Grafte feines Beiftes und ben gangen Reichthum feiner Phantafie, feines Dipes und feiner Beredfamteit aufgeboten gu haben, um bas Bollfommenfte, mas er vermag, bervorzubringen; und ich mußte mich febr irren, oder es ift ihm gelungen, nicht nur alle feine Vorganger und Mithemerber, fo viele ich deren fenne, fondern, in gewiffem Sinne, auch fich felber gu übertreffen. Denn unftreitig muß foggr fein Phabon, Phabrus, und das allgemein bewunderte Symposion felbft, vor diefem neuen Prachtwerte gurudweichen. Da man über biefen Puntt (wie mir Lufanias fagt) ju Athen nur Gine Stimme bort, und die meinige zu unbedeutend ift, um das allgemeine Roar Roar der Aristophanischen Frosche mertlich zu verstärten, fo mare wohl das Befdeidenfte und auf alle Ralle das Klügfte, mas ich thun fonnte, wenn ich es bei bem bisber Befagten bewenden ließe. Aber du verlangft meine Meinung von diefer

neuen Dichtung unfers erflärten Dichterfeindes ausführlich au lesen, und hast mich gewissermaßen in die Nothwendigkeit gefest dir zu Willen zu fenn, da ich nicht umbin fann, ihn gegen einen Vorwurf zu vertheidigen, den du ihm machft, und der, neben fo vielen andern, die er nur ju fehr verdient, mit deiner Erlaubniß, gerade der einzige ift, von welchem ich ibn frei gesprochen miffen mochte. Bei fo bewandten Dingen will ich denn (nach andächtiger Anrufung aller Mufen und Gragien - die Freiheiten, die ich mir mit ihrem Gunftling nehmen werde, nicht in Ungnaden zu vermerken) mich dem Bagestud unterziehen, und dir meine Gedanken sowohl von Platone Republik ale von diefem Dialog überhaupt un= gescheut eröffnen; ohne mich jedoch zu einer vollständigen Beurtheilung anheischig zu machen, welche leicht zu einem zweimal fo biden Buch ale bas beurtheilte Bert felbit, erwachfen fonnte.

Vor allem laß und bei der Form dieses Dialogs, als dem ersten mas daran in die Augen fällt, eine Weile stehen bleiben.

Ich seite als etwas Ansgemachtes voraus, mas wenige ftens Plato selbst willig zugeben wird: daß ein Dialog in Rücksicht auf Erfindung, Anordnung, Nachahmung der Natur u. s. s. in seiner Art eben so gut ein dichterisches Aunstwerk ist und sepn soll, als eine Tragödie oder Komödie; und ist er dieß, so muß er allen Gesehen, die ihren Grund in der Natur eines aus vielen Theilen zusammengesehten Ganzen haben, und überhaupt den Regeln des Bahrscheinlichen und Schicklichen in Ansehung der Personen sowohl als der Zeit, des

Ortes und anderer Umstände, eben so wohl unterworfen sevn als diese. Laß uns sehen, wie der Werkmeister dieses Dialogs gegen die verschiedenen Klagepunkte bestehen wird, die ich ihm zum Theil von etlichen strengen Kunstrichtern aus meiner Bekanntschaft machen bore, zum Theil (ohne selbst ein sehr strenger Kunstrichter zu seyn) meinem eigenen Gefühle nach, zu machen habe.

Ich übergebe den allgemeinen Vorwurf, der beinabe alle feine Dialogen, aber ben gegenwartigen noch viel ftarter als die meiften andern, trifft: daß er dem guten Gofrates un= aufhörlich feine eigenen Gier auszubruten gibt, und ihm ein Syftem von Philosophie oder Mustosophie unterschiebt, womit der folichte Verftand des Cobns des Cophronistus wenig oder nichts gemein batte; furg, daß er ihn nicht nur zu einem gang andern Mann, fondern in gemiffen Studen fogar gum Begentheil beffen macht mas er mar. Wir miffen mas er hierüber ju feiner Rechtfertigung ju fagen pflegt, und laffen es dabei bewenden. Aber auf die febr natürliche Frage: "Bober und diefer Dialog tomme?" follte er doch die Unt= wort nicht ichuldig bleiben. Das Bange ift die Ergablung eines im Deiraon am Refte der Thracifden Gottin Bendis im Sause bed reichen alten Cephalus vorgefallenen philosophi= ichen Gefpräche zwischen Gofrates, Glaufon und Adimanthus; denn die übrigen im Eingang vorfommenden Versonen nehmen an dem Sauptgefprache bloß mit den Ohren Untheil. Diefe Erzählung legt Plato bem Sofrates felbit in den Mund; aber an wen die Ergablung gerichtet fen, und aus welcher Ber= anlaffung? Bo und wann fie vorgefallen? davon fagt er und tein Wort. Was muffen wir also anders glanben, als Sotrates habe dieses Gespräch allen, die es zu lesen Lust haben, schriftlich erzählt, d. i. er habe ein Buch daraus gemacht? Wir wissen aber daß Sokrates in seinem ganzen Leben nichts geschrieben hat, das einem Buche gleich sieht. Plato verstößt also gegen alle Wahrscheinlichkeit, da er ihn auf einmal zum Urheber eines Buches macht, das kaum um den sechsten Theil kleiner ist als die ganze Ilias.

Doch wir wollen ihm die Freiheit zugestehen, die man einem Dichter von Profession nicht verjagen murbe, ben Gofrates jum Schriftsteller ju machen, was dieser wenigstens batte fenn fennen, wenn er gewollt batte: aber wie fann er verlangen, mir follen es für möglich balten, daß ein Gefprach, welches von einem nicht langfamen Lefer in fechzehn vollen Stunden ichwerlich mit einigem Bedacht gelefen werden tann. an Einem Tage gehalten worden fen, wenn gleich (was boch feineswege ber Kall mar) fein redfeliger Gofrates von Sonnen= aufgang bis in die fintende Nacht in Ginem fort gefprochen batte? Adimanth und Glaufon, welche bei weitem in bem größten Theile des Gefpräche bloge Widerhaller find, brauchten fich zwar auf ihre ewigen, "ja freilich, allerdinge, nicht an= bers, warum nicht? fo fceint's, ich follte meinen," und wie die topfnickenden Formeln alle lauten, eben nicht lange gu bedenken; aber man muß doch wenigstens Athem bolen, und ba in diefen vollen fechzehn Stunden, die das Gefprach bauert, weder gegeffen noch getrunten murde, fo tann man ohne lleber: treibung annehmen, der gute Golrates mußte fich, troß feiner fraftigen Leibesbeschaffenheit, bennoch julest so ausgetrodnet

und verlechzt gefühlt haben, daß es ihm unmöglich gewesen wäre, das wundervolle Ammenmährchen von dem Armenier Er, womit Plato seinem Werke die Krone aufsest, in hörbaren Lauten hervorzubringen.

Lag und indeffen aus Gefälligfeit gegen den philosophischen Dichter über alle diese Unwahrscheinlichkeiten binausgeben: aber wer fann und gumnthen (bore ich einige meiner funft= liebenden Kreunde fagen), daß wir die Urbanität fo weit treiben, die Augen mit Gewalt vor einem andern Kehler gugufoliegen, der gang allein hinreichend ift, jedes Kunftwerf, wie fcon auch diefer oder jener einzelne Theil desfelben fenn möchte, infofern es ein Banges fenn foll, verwerflich gu machen? Das wurden wir von einem Baumeifter fagen, ber fich um die Richtigfeit und Schonheit der Berhaltniffe der Seiten, Sallen, Gale, Rammern, Thuren und andrer einzelner Theile feines Gebaudes fo wenig befummerte, daß er ohne Bedenken die rechte Geite fürzer als die linke, oder bas Vorhaus größer macht als das Wohnhaus; einem hoben geräumigen Speifegimmer fleine Kenfter und ungleiche Thuren gabe, und den Befellichaftefaal neben die Ruche feste? Der wie murden wir den Maler loben, der, menn er g. B. den Rampf des hercules mit dem Uchelous jum hauptgegenstand eines Gemaldes genommen hatte, und auf derfelben Lafel die icone Deianira unter einem Gewimmel von Magden mit Trodnen ihrer Bafche beschäftigt zeigte, und, ju mehrerer Unterhaltung der Liebhaber, auf beiden Geiten noch eine Mesopische Rabel, eine Gludhenne mit ihren Ruchlein neben einem fich folg in der Sonne fpiegelnden Pfauhahn anbringen,

und das alles fo genan und zierlich auspinfeln wollte, daß der Buschauer, zweifelhaft ob der Ruche und der Rabe, oder Deignirg mit ihren Magden, oder hercules und Achelons. oder die Gludhenne und der Pfau die hauptfiguren des Studs porftellen follten, über dem Betrachten der Rebendinge den eigentlichen Gegenstand immer aus den Augen verlore? Diewohl diefer Tadel fich auf eine, meiner Meinung nach, etwas fciefe Unficht des Dialogs, ale Runftwerk betrachtet, grundet, und daber um vieles übertrieben ift, wie ich in der Rolge gu zeigen Gelegenheit finden werde: fo muß ich doch gesteben, daß das vor und liegende Wert von einem auffallenden Dißverhältniß der Theile jum Bangen, und von leberladung mit Mebensachen, welche die Aufmerksamfeit von der Sauptsache abgieben und nothigern Untersuchungen ben Weg verfperren, nicht gang frei gesprochen werden fonne. Das Droblem, warum es dem angeblichen Sofrates eigentlich zu thun ift, nämlich den mahren Begriff eines gerechten Mannes burch bas Ideal eines vollkommenen Staats ju finden, macht kaum ben vierten Theil des Bangen aus; und ob ich schon nicht in Abrede bin, daß der Verfaffer die haufigen Abschweifungen und Episoden mit ber Sauptsache in Verbindung ju fegen gefucht bat, fo ift boch unläugbar, daß einige berfelben mabre Unswüchse und üppige Bafferschöflinge find, andere bingegen ohne alle Roth fo ausführlich behandelt werden, daß der Berfaffer felbit das hauptwert darüber ganglich zu vergeffen icheint.

Indessen werden alle diese Fehler in meinen Augen zu Kleinigfeiten, sobald gefragt wird: wie dieses Platonische Machwerk in Ansehung dessen, worin die wesentlichste Schönheit eines Dialogs besteht, beschaffen fen? - Borausgefest, bag die Rede nicht von Unterweisung eines Anableins durch Frage und Antwort, fondern von einem Gefprach unter Mannern, über irgend einen wichtigen, noch nicht hinlänglich aufgeklärten, oder verfchiedene Unfichten und Auflöfungen gulaffenden Gegen= ftand ift, fo lagt fich doch mohl als etwas Ausgemachtes an= nehmen: ein erdichteter Dialog fen defto volltommener, je mehr er einem unter geiftreichen und gebildeten Personen wirflich vorgefallenen Befprach abnlich fieht. In einer folden gefell= schaftlichen Unterhaltung ftellt jeder feinen Mann; jeder hat feinen eigenen Ropf mitgebracht, hat feine Meinung, und weiß fie, wenn fie angefochten wird, mit ftarten ober fcma= den, aber boch wenigstens mit icheinbaren, Grunden gu unterftugen. Wird gestritten, fo mehrt fich jeder feiner Sant fo gut er tann; oder fucht man einen punft, melder allen noch buntel ift, ruhig und gemeinschaftlich aufzuhellen, fo trägt jeder nach Bermogen dagu bei. Glaubt einer die Bahrheit, welche gefucht wird, gefunden zu haben, fo hort er bie Zweifel, die ihm dagegen gemacht werden, gelaffen an, und die daraus entstebende Erörterung dient entweder die gefundene Wahrheit ju bestätigen und anerkennen ju maden, ober ben vermeinten Finder gu überführen, daß er fich geirrt habe; und mare auch einer in der Gefellichaft allen übrigen an Scharffinn und Sachkenntniß mertlich überlegen, fo ift diefer fo weit entfernt fich deffen gu überheben, das Bort allein führen gu mollen, und den andern nichts übrig zu laffen als immer Ja gu fagen, daß er ihnen fogar, falle fie ihre Sweifel und Ginmurfe nicht in ihrer gangen Starte vorzutragen wiffen, mit guter Art gu

Bulfe tommt, ihre Partei gegen fich felbft nimmt, und nicht eher Recht behalten will, bis alle Waffen, womit feine Meinung bestritten werden fann, ftumpf oder gerbrochen find. Unterhaltungen dieser Art find es, die der Dialogendichter gu Mustern nehmen muß; aber auch dadurch hat er den Forde= rungen ber Runft noch fein Genuge gethan. Denn ba er, als Runftler, fich nicht auf bas Gemeine und Alltägliche beichranten, fondern das Schonfte und Volltommenfte in jeder Art, ober, genauer ju reden, ein in feinem Beifte fich er= zeugendes Bild besfelben, zum Porbilde feines Bertes nehmen und diefes eben dadurch jum mahren Runftwerk erheben foll: fo fann mit bem größten Rechte von ihm erwartet werben, daß die gelungene Bestrebung, dem Ideal eines volltommenen Dialogs so nahe als möglich zu tommen, in seinem ganzen Werke fichtbar fen. Ich darf nicht beforgen einer Ungerechtig= feit gegen unfern Dialogendichter beschuldiget zu werden, wenn ich fage, daß er bei der Ausarbeitung des Gefpräches, mo= von wir reden, eber an alles andere als an diese Pflicht ge= dacht habe; denn ftatt eines Gemäldes, morin Sofrates als die Sauptfigur in einer Gesellschaft, in welcher es ehrenvoll ift der erfte gu fenn, erfchiene, glanben wir den Somerifchen Tirefias unter ben Todten ju feben.

"Er allein hat Berfiand, die andern find flatternde Schatten."

In der That find, von der letten Salfte bed zweiten Buche an, alle übrigen eine Urt von ftummen Perfonen; felbst Glaufon und Adimanth, an welche Sofrates feine Fragen richtet, haben größtentheils wenig mehr zu sagen, als was

sie, ohne den Mund zu öffnen, durch blofes Kopfuiden, oder ohne sichtbar zu seyn, wie die förperlose Nymphe Echo, durch blofes Widerhallen hatten verrichten können; und so ist nicht zu langen, daß dieser sogenannte Dialog eben so gut und mit noch besserm Recht ein Solratischer Monolog heißen könnte.

Daß bas erfte und zweite Buch hiervon eine Ausnahme macht, brachte die Natur ber Sache mit fich. In einer Befellschaft von mehr als zwölf Perfonen, will fich's nicht wohl schicken, daß einer fich der Rede sogleich ausschließlich bemachtige; und Plato benutt diefen Umftand, feine Lefer gleich anfangs durch bas Befprach zwischen Gofrates und bem alten Cephalus (bem herrn des haufes) über die Bortheile und Nachtheile des boben Alters (die fleinste und ichonfte Episode dieses Werts) in Erwartung einer angenehmen und intereffanten Unterhaltung gu fegen. Aber lange fann der Platenische Sofrates ein Befprach diefer Urt nicht ausbauern. Er muß etwas ju disputiren haben; und ba ihm Cephalus feine Belegenheit dazu gibt, macht er fie felbst, indem er ihn, man fieht nicht recht warum, burch eine verfängliche Frage in einen Streit über den richtigen Begriff der Gerechtigfeit gu gieben fucht, und badurch ben eigentlichen Gegenstand biefes Dialogs, wiewohl ein wenig bei den haaren, herbeigieht. Der schlaue Alte, der die Falle fogleich gewahr wird, macht fic, mit der Entschuldigung, daß feine Begenwart beim Opfer nothig fen, in Beiten aus bem Staube; feinem Cohne Polemarchus auftragend, die Cache mit dem fampfluftigen herrn auszufechten. Der junge Mannzeigt fich bazu bereitwillig, und der Streit beginnt über ben Spruch bes Simonides,

"jedem bas Geine geben ift gerecht," welchen Volemarch be= hauptet, Sofrates bingegen mit verstellter Bescheibenheit und Chrfurcht "vor einem fo weisen und gottlichen Manne wie Simonides," unter bem ironischen Bormand er verftebe die Meinung dieser Worte nicht recht, nach feiner gewohnten Art bestreitet, indem er jenen durch unerwartete Fragen und Inductionen in die Enge ju treiben und jum Biderfpruch mit fich felbst zu bringen sucht. Polemarch wehrt fich zwar eine Beile, sieht fich aber, da er ju rafch und hisig dabei ju Berte geht und feinem Gegner an Spiffindigfeit nicht gewachsen ift, ziemlich bald genöthigt, seine Meinung gu= rud ju nehmen. Ich geftehe, bag ich es, an Platons Stelle, nicht über mich hatte gewinnen fonnen, weder den Gofrates mit fo ftrohernen Baffen fechten, noch den Cohn des Cephalus fich fo unrühmlich übermunden geben zu laffen. Man fonnte zwar zu feiner Enticuldigung fagen: befanntermaßen habe Sofrates nich gegen die Sophisten und ihre Schuler aus Verachtung feiner schweren Waffen bedient; da es ihm nicht barum zu thun gewesen fen, fiegu belehren, fondern ihrer zu fpot= ten, fie in Biderfprüche mit fich felbft zu verwickeln, und eben da= burch, daß fie fich fo leicht verwirren und in Berlegenheit feten ließen, fie felbft und die Buborer ihrer Unwiffenheit und Bei= ftesichmäche zu übermeifen. 3ch antworte aber: fobald Plato, der Schriftsteller, sich die Kreiheit berausnahm, den nicht mehr lebenden Gofrates jum helben feiner philosophischen Dramen und bialeftifchen Kampffpiele zu mahlen, und ihm ju diefem Ende eine fubtile, ichwarmerifche, die Grangen des Menschenverstandes überfliegende Philosophie, die nichts

weniger als die feinige war, in den Bufen gu fchieben; mit Einem Borte, fobald er fich erlaubte aus dem wirflichen Gofrates einen idealischen zu machen, wurde es ihm febr wohl angeftanden haben, auch die einzigen Buge, die er ihm laffen mußte, wenn er fich felbft noch abnlich feben follte, die Art wie er die Fronie und die Induction gu handhaben pfleate, ju idealifiren; ich will fagen, fie mit aller ber Reinheit und Runft gu behandeln, deren fie bedarf, wenn fie fur eine Methode gelten foll, dem gemeinen Menfchenverftand ben Gieg über fophistifche Spikfindigfeit und taufdende Baufelei mit Aehnlichkeiten, Wortspielen und Trugschluffen gu verschaffen. Dieg, dente ich, mußte ibm Pflicht fenn, wenn er das Andenken feines ehrwürdigen Lehrers wirklich in Ehren hielte, und ich febe nicht, womit er gu'entschuldigen ware, daß er in diefem Wortgefechte mit Polemarch gerade bae Begentheil thut. Ober muß es nicht bem blodeften Lefer in die Mugen fpringen, daß fein vorgeblicher Gofrates ben Gpruch des Simonides auf eine Art bestreitet, die den Leser ungewiß läßt, ob der Sophist Sofrates den ehrlichen Polemarch, oder ber Sorbift Plato ben ehrlichen Sofrates jum Beften haben wolle? Denn (was wohl zu bemerken ift) Polemard erscheint in diefem Streit zwar als ein ziemlich furzfinniger und im Denfen wenig geubter Mann, aber nichts an ibm lagt uns argwohnen, bag es ihm nicht um Wahrheit gu thun fen; und ber San bes Simonides, wenn er gleich ben höchsten und reinsten Begriff beffen mas gerecht ift nicht erreicht, druckt doch eine fo allgemein für Wahrheit anerkannte Marime aus, daß man nicht begreift, wie Platons Gofrates fich Wieland, Ariffirp. III. 3

erlauben fann, einen fo platten langweiligen Scherz damit gu treiben. Oder follte Plato im Ernft glauben, die Erflärung des Simonides werde badurch der Unrichtigfeit überwiesen, "baß einer 3. B. Unrecht hatte, wenn er ein bei ihm hinter= legtes Schwert bem Eigenthumer auf Verlangen wieder gabe, falls diefer mahnsinnig mare, oder der Depositor gewiß wußte, daß er feinen Bater damit ermorden wolle?" -Denn wer fieht nicht, daß hier bloß mit den verschiedenen Bedeutungen, die das Wort gerecht im gemeinen Leben bat, gespielt wird; daß die Källe, worin es nicht recht, d. i. meder gesehmäßig noch flug, schicklich und rathsam ift, das Unvertraute dem Gigenthumer wieder ju geben, Ausnahmen find, die aus dem Busammenftog verschiedener gleich heiliger Vflichten entstehen; und daß daber unter verschiedenen Umftanden und in verschiedener Unsicht eben dasselbe recht und unrecht fenn fann? Daß Sofrates dieß nicht zu wiffen icheint - und daß der aute Volemarch, fobald ihm die Ausnahme als ein Cinwurf vorgehalten wird, gleich fo erfchrocen, als murde ibm ber Ropf der Gorgone vor die Augen gehalten, jurudfpringt, und den Borten des Gimonides flugs eine andere Deutung gibt, die er gleichwohl eben fo wenig gegen die Sophistereien und Ironien des großen dialektischen Rampf= babns zu behaupten weiß, - alle diefe Antinomien gegen Die Befete ber gefanden Vernunft find, ich muß es gefteben, etwas hart zu verdauen, wiewohl fie aufhören in Erstaunen ju feben, wenn man gefeben bat, daß das gange Buch von ihresgleichen wimmelt. Und gleichwohl durft' es jedem Lefer, der gerade feinen besondern Ginn fur die Reize diefer Urt

von Spagmacherei bat, ichwer fallen, an dem gottlichen Plato nicht irre zu werden, wenn er auf die platten, und in eine Menge fleiner, jum Theil gang mußiger Quaftiunteln aufgelösten Inductionen stößt, wodurch der treuberzige Volemarch fich vom Sofrates weiß machen läßt: aus feiner Sprothefe, "jedem das Geine geben fen fo viel als feinen Freunden Gutes und feinen Reinden Bofes thun," folge gang naturlich, ber gerechtefte Mann fep ber größte Dieb, und die Gerechtig= feit fen nur insofern etwas Gutes als man feinen Gebrauch von ihr mache. Wer tann fich einbilden, ein fo fcarffinni= ger geometrischer Ropf wie Plato habe fich felbst über die Armseligkeit solcher Beweise, die jum Theil auf blogen Wort: spielen beruhen, tauschen fonnen, und sebe nicht so gut als wir, daß Polemarch der blodfinnigfte Anabe von der Welt gewesen fenn mußte, wenn er fich in fo groben Schlingen hatte fangen laffen? Er muß alfo eine befondere Absicht dabei gehabt haben; und mas fonnte diefe anders fenn, als fei= nem Vfeudo=Cofrates, um ihm befto mehr Aehnlichfeit mit bem mahren ju geben, eine Girond : Larve umzubinden; und die befannte Manier im Dialogifiren, welche dem achten Sofrates eigen war und vom Lenophon in feinem Sompofion fo ichon bargestellt wird, auf eine Art nachauahmen, die ju jener Larve paft, und gerade befregen, weil fie ubertrieben ift, dem großen Saufen und den Kernestebenden die Mehnlichkeit seines Berrbildes mit dem Original (beffen feinfte Buge im Gedachtniß der Meisten icon ziemlich abgebleicht find) defto auffallender macht?

Unter die ziemlich hänfig in diesem Dialog vorkommenden

Beisviele, daß Plato, sobald er will, die dramatische Babr= heit und das, was jeder Person zufommt, febr gut zu beobachten weiß, rechne ich die Art, mie er den Sophisten Thraspmadus auf den Rampfplat fpringen läßt, und überhaupt, die mahrhaft Attische Elegang und Keinheit, womit er die eitle Gelbstgefälligfeit und ben nedenden, naferumpfen: den, nicht felten in beleidigende Grobbeit übergebenden Stola des vlumven Sophisten mit der taltblütigen Urbanität und ironischen Demuth bes seiner spottenden Socrates contraftiren läßt. Dur Schade, daß der lettere and hier feine Burde nicht durchaus fo behauptet, wie der Anfang und erwarten macht. Man fonnte zwar fagen, es zeige fich in dem gangen erften Buche, daß es dem Sofrates noch fein rechter Ernst fen; daß er bloß, wie ein Cithersvieler der fich horen laffen will, fein Inftrument gn ftimmen und gu probiren scheine, wiewohl er, auch indem er nur nachläffig auf den Saiten berumflimpert, icon zu erkennen gibt mas man von ihm zu erwarten habe. Es mag fenn, daß Plato diefen Gedanken hatte; indeffen mocht' ich doch behaurten, daß die Disputation mit dem Sophisten Thraspmachus unter die ausgearbeitetsten Theile des gangen Werks gehore, und für ein Meisterstück in der achtsokratischen Manier, einen ftreitigen Punft aufs Reine zu bringen, gelten konnte, wenn Gofrates feinem eigenen Charafter immer getren bliebe und - nachdem er den Cophisten fo weit getrieben, daß er geradegn behanp: ten muß, die Ungerechtigfeit fen Weisheit, und die Gerechtigfeit alfo das Gegentheil, - fich nicht, aus wirklicher ober verstellter Verlegenheit wie er ihn widerlegen wolle, in eine

weitausgeholte, fpigfindige Manier mit unbestimmten, fcillernden und doppelfinnigen Begriffen und Gagen, wie mit falichen Bürfeln, ju fpielen, verirrte, b. i. wenn ber vertappte Gofrates, ber feine Rolle bisher bis jum Taufchen gespielt hatte, nicht auf einmal in den leibhaften Plato gu= rudfiele, und am Ende noch gebnmal mehr Cophift murbe als fein Begner felbit. Es ift ichwer zu begreifen, wie Plato fich in folden Spielereien fo fehr gefallen, ober wie er glauben fann, er habe feinen Gegner gu Boden gelegt, wenn er durch eine lange Reihe nichts beweisender Gleichungen gulest das Gegentheil von dem, mas jener behanptet hatte, heraus= bringt. Das Allerseltsamste aber ift bann boch, daß in diefem gangen Schattengefechte beide ftreitende Parteien, indem fie einen bestimmten philosophischen Begriff von der Gerechtigfeit fuchen, den popularen, auf das allgemeine Menschengefühl gegründeten Begriff immer ftillschweigend voraussegen, ohne es gewahr zu werden. Es ift als ob die narrifchen Menichen den Bald vor lauter Baumen nicht feben fonnten; fie fuchen mas ihnen vor der Rafe liegt, und was fie bloß deßwegen nicht finden, weil fie fich in einer Art von Schneden: linie immer weiter bavon entfernen. Gie murden gar bald einig geworden fenn, wenn Gofrates, ftatt ber fleinen fpig= findigen und binterliftigen Fragen, die ihm icon Ariftopha= nes vorwarf, geradezu gegangen, und das, mas alle Menfchen, vermöge eines von ihrer Natur ungertrennlichen Gefühle, von jeher Recht und Unrecht nannten, in feiner erften Quelle aufgefucht hatte. Leicht mar' es bann gewesen, bas, was Recht ift, von dem, was Wahn oder Gewalt zu Recht

seigen, zu unterscheiden; die Streitenden hätten einander nicht lange misverstehen können, und wären in der Halfte der Zeit einig geworden, welche Platons sophistisirender Sokrates verschwendet, um — am Ende selbst gestehen zu müssen, daß — nach allem, was über die albernen Fragen: ob die Verechtigkeit Tugend oder Untugend, Weisheit oder Thoreheit, nühlich oder schädlich sep? seit mehr als einer langen Stunde gewißelt, ironisirt und in die Luft gesochten worden, — die große Frage, was ist Gerechtigkeit? aus seiner Schuld noch immer unausgemacht geblieben sep.

Die Cofrates, nach einem folden Geständnif, an Unfang des zweiten Buchs fagen tann: "er habe geglaubt das Befprach fev nun zu Ende," weiß ich nicht; denn daß Thrafvmachus ichon feit einer ziemlichen Beile, mit dem hoffartigen Unstand eines Rampfers, der feinen Gegner nicht für gut genug balt ibn feine leberlegenheit fühlen zu laffen, fich gurud= gieht, machte zwar bem Spiegelgefecht mit ihm ein Ende; aber die Untersuchung felbst war so wenig beendigt, daß sie nicht einmal recht angefangen hatte. In ber That hatte Thraspmadus feine Sache so ichlecht geführt, bag man gur Entschuldigung bes Sofrates fagen fonnte: er habe es nicht der Mühe werth gehalten Ernst gegen einen Untagonisten zu gebrauchen, ben man icon mit Strobbalmen in die Rlucht jagen konnte. Db Plato diesem Sophisten, indem er ihn gu einem eben fo hohlen ale aufgeblafenen Strohtopf macht, Recht ober Unrecht gethan habe, mag dahingestellt fenn; genug daß durch die Art, wie der Streit bisber geführt wurde, für die gute Sache der Gerechtigleit, welche doch

nach Platone Abficht in Diesem Diglog einen entschiedenen Sieg über ihre Begner erhalten follte, wenig oder nichts gewonnen war. Das Werf mußte alfo ernfthafter angegriffen werden. Um diefes zu bewerkftelligen, ftellt Plato in feinen Brudern Glauton und Adimanthus zwei neue Berfonen auf, welche bisber noch feinen thatigen Antheil an dem Gefprache genommen hatten; und man muß gesteben, daß er fein Möglichstes gethan hat, die Rolle, die er ihnen im zweiten Buche zu fpielen gibt, glangend und ehrenvoll gu machen. Der erfte von ihnen, Glaufon, tritt gwar als Berfechter ber Ungerechtigfeit auf, beren Sache Thrasymachus (wie er meint) allzu läffig vertheidigt und ohne Roth viel gu früh aufgegeben habe; verwahrt fich aber mit vieler Barme gegen ben Berbacht, ale ob er, indem er alle feine Grafte ju Gunften der Ungerechtigfeit aufbiete, aus eigener lleber= zeugung und gleichsam aus der Rulle des herzens rede. Alfo blog um den Gegnern der Gerechtigfeit alle Möglichkeit der Einwendung, als ob ihre Grunde nicht in ihrer gangen Starte geltend gemacht worden maren, abzuschneiben, und um den Sofrates in die Nothwendigfeit ju fegen, fich der guten Sache im vollen Ernft anzunehmen, nimmt Glaufon das Bort, und macht fich anheischig: vor allen Dingen gu er= flaren, was nach der Meinung derjenigen, für welche Thrafp= machus gesprochen habe, die Gerechtigfeit fen und moher fie ihren Urfprung nehme; fodann ju zeigen, daß biejenigen, die fich ber Berechtigfeit befleißigen, es nicht befmegen thun, weil fie in ihren Augen ein Gut, fondern weil fie ein nothwendiges Uebel ift; und endlich drittens zu beweisen, daß

diese Leute Necht haben; sintemal die Erfahrung bezeuge, daß das Leben des Ungerechten in der That glücklicher sew als des Gerechten. "Nicht als ob ich selbst diese Meinung hegte," sagt Glaukon; "aber doch stoßen mir zuweilen Zweisel auf, da ich täglich von Thrasymachus und zehntausend andern so viel dergleichen hören muß, daß mir die Ohren davon gellen, hingegen mir noch niemand, so wie ich es wünschte, bewiesen hat, daß der Gerechte sich im Leben besser besinde als der Ungerechte."

3ch zweifle ob unfer alter Freund Sippias felbst diefe Lieblingelehre der Sophisten (die übrigene in der Beschichte ber Menschen und der Erfahrung nur allzu gegründet ift) deutlicher und icheinbarer hatte vortragen und zierlicher zufammenfaffen konnen, als in ber fleinen Rede gefchehen ift, welche Plato feinem Bruder Glaufon bier in den Mund legt. Db aber gleichwohl durch die unferm Philosophen eigene Art, alles aufd Sochste zu treiben, ben Behauptern der Lebre, "daß der Unterschied zwischen dem, was die Menschen Recht "nud Unrecht nennen, fich bloß auf einen durch die Roth "aufgedrungenen Vertrag grunde," nicht einiges Unrecht geschehe, durfte wohl die Frage fenn. "Unrecht thun" (fagt Glauton) "ift, nach der gemeinen Meinung, an fich felbft, "ober feiner Ratur nach gut, Unrecht leiden an fich felbit, "übel. Aber aus dem Unrecht leiden entsteht mehr und "größeres Unheil, als Gutes aus dem Unrecht thun. Nach-"bem nun die Menschen einander lange Unrecht gethan und "Unrecht von einander erlitten, glaubten die Schwächern, -"eben darum, weil die Schwäche, um derentwillen fie alles "Unrecht von den Stärfern leiden muffen, fie unvermogend "machte, das Bergeltungerecht an jenen auszuüben. - fich "nicht beffer helfen zu tonnen, als indem fie in Gute mit "einander übereinfamen weber Unrecht gu thun noch gu lei= "ben." - Auf diese Beife, meint er, feven die Gefete und Bertrage entstanden, und fo habe bas durchs Befen Befohlene oder Berbotene die Benennung des Rechts oder Un= rechts erhalten. Dief fen alfo ber Urfprung ber Berechtigfeit, und fo ftebe fie, ihrem Befen nach, gwifchen dem Beften und bem Schlimmften in ber Mitte; benn bas Befte mare, ungestraft Unrecht ju thun, bas Schlimmfte Unrecht ju leiben ohne fich rachen ju fonnen. Die Gerechtigfeit merbe alfo nicht geschätt, weil sie etwas Gutes an sich fen, sondern blog infofern fie ben Schmachern gur Bruftwehr gegen die Beeintrachtigungen der Starfern biene. Ber fich folglich ftarf genug fühle, diefer Bruftwehr nicht zu bedürfen, werde fich wohl huten fich in Bertrage, andern fein Unrecht gu thun um feines von ihnen ju leiben, einzulaffen; benn ba er bas lettere nicht zu befürchten babe, fo mußte er mabnfinnig fenn, wenn er fich des Vortheils, den Schwächern ungestraft Unrecht ju thun, freimillig begeben wollte."

Ich tann mich irren, aber so weit ich die Cophisten, beren Spftem Plato in diesem zweiten Buche in seiner ganzen Starke vorzutragen unternommen hat, tenne, scheint er mir, es sep nun vorsetzlich oder unvermertt, etwas von seiner eigenen Vorstellungsweise in die Darstellung der ihrigen eingemischt zu haben. Ich wenigstens zweise sehr, ob es jemals einem Menschen eingefallen ift, zu behaupten: Unrecht

thun fen aut an fic. Und mas verfteht Glaufon, aus deffen Munde Plato bier fpricht, unter Unrecht thun? Wenn der Unterschied zwischen Recht und Unrecht erft durch Vertrage und verabredete Befete bestimmt werden muß, fo gibt es in dem Bustande der natürlichen Kreiheit, der den gefellschaft= lichen Vereinigungen vorhergeht, fein Unrecht. Dder fvielt Plato, wie er fo gern thut, auch hier mit dem Doppelfinn des Worts adikein, welches sowohl beleidigen, als Unrecht thun bedeutet? Im Stande der naturlichen Freiheit (ben ich lieber den Stand der menschlichen Thierheit nennen möchte) beleidige ich den Schwächern, dem ich die Speise, womit er feinen hunger ftillen will, mit Gewalt wegnehme; im Stande der politischen Gesellschaft thue ich ihm dadurch Unrecht, weil das Gefet alle Beleidigungen verbietet. Go verftehen es, meines Wiffens, die Cophiften; und wiewohl fie behaupten, daß es dem Menichen, welcher Macht genug bat alles ju thun was ihm beliebt und gelüftet, nicht unrecht fen die Schwächern zu berauben oder zu unterjochen, fobald er Vortheil oder Vergnügen davon ju ziehen vermeint: fo hat boch schwerlich einer von ihnen jemals im Ernfte behauptet, Unrecht thun, oder andere beleidigen fen icon an fich felbit. ohne Ginschränkung, Bedingung oder Rudficht auf einen da= durch zu gewinnenden Vortheil, gut, folglich recht thun an fich felbst übel. Gie fennen überhaupt tein Gut noch lebel an fich, fondern betrachten alle Dinge bloß wie fie in der Birflichfeit find, d. i. wie fie allen Menfchen, in Beziehung auf fich felbst ober auf den Menschen überhaupt, unter ge= gebenen Umftanden icheinen. Im Stande der freien Natur

erlaubt fich (fagen fie) der Starfere alles, mogu er burch irgend ein Naturbedürfniß ober irgend eine Leidenschaft, Luft ober Unluft, getrieben wird; aber in biefem Stande gibt es, genau ju reben, feinen Starfern ale fur ben Augenblid; denn der Stärkfte wird fogleich der Schwächfte, fobald mehrere über ihn tommen, wiewohl er jedem einzelnen überlegen mare. Gener angebliche Raturftand ift alfo ein allgemeiner Rriegs: ftand, bei welchem fich am Ende, wo nicht alle, boch gewiß die meiften fo übel befinden, daß fie fich entweder in Gute gu einem gefellichaftlichen Leben auf gleiche Bedingungen verbinden, oder irgend einem Mächtigen gezwungen unterwerfen muffen, falls fie fich ihm nicht aus Achtung und Butrauen, mit ober ohne Bedingung, freiwillig untergeben. In allen breien Källen find Befete, welche bestimmen mas fowohl den Regie: renden oder Machthabern als den Regierten oder Unterworfenen recht und unrecht ift, nothwendig; benn fogar ein Tyrann, der alles tann was ihn gelüftet, wird fich, wenn er Berftand genug bat fein eigenes Bestes zu bebergigen, nicht alles erlauben mas er fann. Indeffen ift nicht zu laugnen, daß ber Grundfaß ber Sorbiften, "die Gerechtigfeit (infofern die Er-"füllung der bürgerlichen Befete barunter verftanden wird) fen .ein Raum, den blog die Rothwendigfeit den Menichen über "ben Sals geworfen habe, und von welchem jedermann, fobald "er es ungestraft thun fonne, fich loszumachen fuche," fich als Chatsache auf die allgemeine Erfahrung grundet, und baß bie Sofrateffe (mofern es jemals mehr als Ginen gegeben bat) noch feltner ale die weißen Raben find. Diese Thatsache ift

im Lehrbegriff ber Sophisten eine natürliche Kolge des Beweggrundes, ber die Menschen aus dem freien Naturftande (wo die Rraft allein entschied, und, weil es noch fein Befet gab, jeder fich alles erlauben durfte mas er auszuführen vermögend war) beraustrieb, und in den Stand bes politischen Vereins ju treten nöthigte. Jene unbeschränkte Freiheit murde von den Menschen als ihr höchstes Gut angesehen werden, wenn fie nicht, eben barum weil fie nur von dem Stärkern ausgeubt werden fann, die unficherfte Sache von der Belt mare. Denn welcher Mensch fann sich in einem Stande, wo Giner immer gegen Alle und Alle gegen Ginen find, nur einen Tag barauf verlaffen, ber Stärfere zu bleiben? Die eiferne Nothwendigfeit zwingt fie alfo, mider ihren Willen, gum gefellschaftlichen Verein, als dem einzigen Mittel, ihr Dafenn und jeden daber entspringenden Benug unter Bemahrleiftung ber Befete in Sicherheit zu bringen. Natürlichermeife aber behalt fich jeder ftillschweigend vor, die Gefete (die ihm nur infofern fie ihn gegen andere fcuten, beilig, aber, infofern fie feiner eigenen Freiheit Schranten fegen, verhaßt find) fo oft zu übertreten, ale er es mit Sicherheit thun fann. Diefem= nach ware benn bei allen, welchen es an Macht gebricht fich öffentlich und ungescheut über Recht und Unrecht wegzuseben, fein anderer Unterschied zwischen dem gerechten und ungerechten Manne, als daß jener sich nie ohne eine Larve ber Gerechtigkeit feben lagt, die er fich fo geschickt anzupaffen weiß, daß sie fein eigenes Beficht ju fenn icheint; diefer bin= gegen fo plump und unvorsichtig ift, sich immer über der That

ertappen zu laffen. Darin, daß feiner fich etwas, das ihn geluftet, verfagen möchte, und jeder wo möglich alles zu haben wünscht, find fie einander beide gleich.

Da dieß in der That bart flingt, fo halt fich Glaufon, im Namen berjenigen, beren Sachwalter er vorstellt, jum Beweise verbunden, und führt ibn febr finnreich, vermittelft der Boraus= fegung, daß beibe, ber Berechte und der Ungerechte, wie jener aus dem Berodot befannte Lodier (deffen fabelhafte Beschichte Glaufon bier etwas anders als Gerodot ergablt) im Belit eines unfichtbar machenden Ringes waren. Ein folder Ming wurde, dunkt mich, als Probierftein gebraucht, allerdings das untruglichfte Mittel fenn, den mahrhaft recht= ichaffenen Mann von dem Seuchler zu unterscheiben; aber ju dem Gebrauch, den Glaufon von ihm macht, icheint er nicht zu taugen. Denn indem diefer gang berghaft annimmt, daß der Gerechte, fobald er fich im Befit eines folden Ringes fabe, nicht um ein Saar beffer als der Ungerechte fenn, und alle möglichen Bubenftude, wozu Luft, Sabfucht oder andere Leidenschaften ihn reigen konnten, eben fo unbedenklich verüben wurde als jener, fest er als etwas Ausgemachtes voraus, mas erft bewiesen werden follte. Wenn auch wir andern gewöhnlichen Leute fo überschmänglich bescheiden fenn wollten, einen Zweifel in und felbst gu fegen, ob wir wohl den Bersuchungen eines folden Bauberringes widerstehen fonnten; wer barf nur einen Augenblick zweifeln, bag ein Gofrates durch den Besis besfelben weder an Macht, noch Geld, noch finnlichen Genuffen reicher geworben mare?

Indeffen, wofern es auch an einzelnen Ausnahmen nicht

fehlen follte, fo ift doch nur gar ju wahrscheinlich, daß unter Taufend, die für aute ehrliche Leute gelten, weil fie meder Muth noch Macht haben fich in ihrer wahren Geftalt gu zeigen, nicht Einer mare, der mit dem Ring des Guges nicht die vollständigste Befreiung von allem 3wang der Gesetze zu erhalten glauben murde. Glaufon (ber noch immer im Namen berjenigen fpricht, benen Recht und Unrecht als bloge Sagung bes gefellschaftlichen Vereins und der Machthaber in bemfelben gilt) ift feiner Sache fo gewiß, daß er geradezu versichert: jedermann fen fo völlig davon überzeugt, daß die Ungerechtig= teit dem Ungerechten vortheilhafter fen als die Gerechtigfeit, daß, fobald jemand glaube er tonne mit Sicherheit unrecht thun, er es nicht nur ohne alles Bedenken thun werde, fondern fich fur den größten aller Thoren und Dummtopfe halten wurde, wenn er es nicht thate. Um fich, fagt er, gu überzeugen, daß einem verftandigen Menschen nicht zuzumuthen fen, andere zu denken und zu handeln, brauche es nichts als das Loos ju ermagen, das der Gerechte und der Ungerechte im Leben unter den Menschen zu gewarten habe.

So weit hatte Plato seinen Glaufon die Lehre der Sophisten, die er nicht ohne Grund die gemeine Meinung nennt, ziemlich treu und unverfälscht vortragen lassen; aber nun schiebt er ihm wieder unvermerkt seine eigene Vorstellungsart unter, indem er ihn aus der wirklichen Welt, aus welcher sich jene nie versteigen, auf einmal in seine eigene Ideenwelt versetzt, unter dem Vorwand: das Problem, wovon die Nede ist, könne auf keine andere Weise ganz rein ausgelöset werden. Wir wollen sehen!

Denfen wir und (fagt ber platonifirende Glaufon) um und den Unterschied zwischen dem gerechten und ungerechten Mann völlig anschaulich zu maden, beide in ihrer bochften Vollkommenheit, fo daß dem Ungerechten nichts mas gur Ungerechtigfeit, bem Gerechten nichts mas gur Gerechtigfeit gebort, abgebe. Es ift alfo, um mit bem Unge= rechten den Anfang ju machen, nicht genug, daß er immer und bei jeder Gelegenheit fo viel Unrecht thut als er fann und weiß; wir muffen ihm auch noch erlauben, daß er, indem er nichts als Bofes thut, fich immer den Schein des Gegen= theils ju geben und die Meinung von fich fest ju fegen wiffe, daß er der rechtschaffenste Mann von der Belt fev; und ba es, mit allem dem, doch begegnen fonnte, daß auf eine oder die andere Beife etwas von feinen Bubenftuden an den Tag fame, fo muß er auch noch Beredfamteit genug, um fich in den Augen der Menschen völlig rein zu maschen, und im Rothfall, fo viel Muth, Vermogen und Anhanger befigen, ale nothig ift um Gewalt zu brauchen, wenn Lift und Seuchelei nicht hinreichen will. Diesem Bofewicht nun ftellen wir den Berechten gegenüber, einen guten, ehrlichen, einfachen Biedermann, ber was er ift nicht icheinen will, fondern fich begnügt es ju fenn. Damit wir aber recht gewiß werben, baß ihm nichts gur volltommnen Rechtschaffenheit abgebt, ift schlechterdings notbig, daß wir ihn in der öffentlichen Meinung jum Gegentheil beffen machen, mas er ift; denn wenn er auch rechtschaffen zu fenn schiene, murden ihm Chrenbezeugungen und Belohnungen nicht fehlen, und da würde es ungewiß fenn, ob er das, mas er ichiene, mirklich und aus reiner Liebe gur Berechtigfeit, oder nur der damit verbunde= nen Vortheile wegen fen. Wir muffen ihm alfo alles nehmen, bis ihm nichts als die nachte Rechtschaffenheit übrig bleibt, und ihn, mit Einem Worte, fo fegen, daß er in allem als das Gegentheil des Ungerechten daftebe. Diefer ift ein ausgemachter Bofewicht und icheint ber unbescholtenfte Bieder= mann zu fenn; jener ift fein ganges Leben durch der recht= schaffenfte aller Menschen, und wird für den größten Bofewicht gehalten; geht aber, ohne fich feinen schlimmen Ruf und die Folgen desfelben im geringften anfecten zu laffen, feinen Weg fort, und beharret, wiemohl mit jeder Schande des verworfenften Buben belaftet, unbeweglich bei feiner Rechtschaffenheit bis in den Tod. Man fann fich leicht vorstellen, wie es diesen beiden idealischen Wesen, wenn sie ver= förpert und ins menschliche Leben verfest würden, ergeben mußte. "Der Gerechte, fagen die Lobredner der Ungerechtig= feit, wird gegeißelt, auf die Folter gefvannt und in Retten gelegt werden: man wird ibm die Augen ausbrennen, und nachdem er alle nur erfinnlichen Mighandlungen erduldet hat, wird er ans Areng geschlagen werden, und nun zu fpat ein= schen, daß man zwar rechtschaffen icheinen, aber fein Thor fenn muß es wirklich zu fenn. Wie herrlich ift hingegen das Lous des Ungerechten, der die Klugheit hat, die öffentliche Meinung auf feine Seite zu bringen, und mahrend er fich unter der Larve der Tigend ungestraft alles erlauben fann, für einen rechtschaffnen und verdienstvollen Mann gehalten ju werden? Die bochften Ehrenstellen im Staat erwarten feiner; er fann beirathen wo er will, und die Geinigen aud-

geben an wen er will; jedermann rechnet fich's gur Ehre in Berbaltnif und Berbindung mit ibm gu fommen; ibm, bem fein Mittel gu feinem 3med gu ichlecht ift, ichlagt alles gum Bortheil an; bei allen Belegenheiten weiß er andern den Rant abzulaufen, furz er wird ein reicher und gewaltiger Mann, und ift alfo im Stande, feinen Freunden nuglich gu fenn, feinen Reinden gu ichaden, und die Gotter felbft burch häufige Opfer und reiche Weihgeschenke ju gewinnen , fo baß er ihnen lieber fenn wird, als der Gerechte, ber nichts gu geben hat."

36 weiß nicht wie vielen Dant eure Cophisten dem gott= lichen Plato für diefe Darftellung ihrer Lehre von den Bortheilen ber Ungerechtigfeit über die Gerechtigfeit miffen werden; gewiß ift wenigstens, daß es keinem von ihnen je eingefallen ift, die Frage auf diefe Spipe gu ftellen, und einen gerechten Mann, wie nie einer war, noch fenn wird noch fenn fann, gu erdichten, um durch Vergleichung bes gludlichen Leofes bes Ungerechten mit bem jammervollen Leben und ichrecklichen Ende diefes Rechtschaffnen die Vorzüge ber Ungerechtigkeit in ein besto größeres Licht zu fegen. Ich, meines Orts, babe gegen das Ideal des Platonischen Berechten zwei Einwendungen. Erstens liegt es feineswege in ber Idee eines vollfommen rechtschaffenen Maunes, daß er nothwendig ein Bofewicht fceinen muffe; im Begentheil, es ift ihm nicht nur erlaubt ju icheinen was er ift, fondern die Rechtichaffenheit felbft legt es ihm fogar ale Oflicht auf, bofen Schein, fo viel möglich, zu vermeiden. Auch sehe ich nicht, wie er es ohne

Nachtheil fowohl feiner Rechtschaffenheit als feines Menschenverstandes anfangen wollte, um von allen den Menschen, welche tägliche Augenzeugen feines Lebens find, immer verfannt, gehaft und verabscheuet ju werden. Alle Umftande, alle Menichen, die gange Natur mußten fich auf die unbegreiflichfte Art gegen ihn verschworen, und er felbit mußte fich. unbegreiflicherweife, unendliche Mube gegeben baben, feinen Tugenden und guten Sandlungen die Geftalt bes Lafters und Berbrechens ju geben. Ich zweifle febr, ob ein einziges Beispiel aufzustellen sen, daß ein so guter, redlicher und gerechter Mann, wie ihn Plato fest, ohne alle Freunde geblieben, und von niemand gefannt, geliebt und geschätt worden mare. Ueberdieß ließe fich noch fragen, ob irgend ein menschenahn= liches Wesen, ohne ein Gott zu fenn, die Probe, auf welche unfer Ideendichter feinen Gerechten ftellt, ju besteben, und alle Schmach und Marter, die er ju Bemahrung feiner Tugend über ihn zusammenhäuft, andzuhalten vermöchte. Diefes Ideal ift alfo, von welcher Seite man es anfieht, ein Birngesvenst und zu der Absicht, wozu Plato es erdichtet hat, gang unbrauchbar. Denn folder ungerechter Menfchen, wie er bei diefer Vergleichung annimmt, bat es zwar in ber wirklichen Welt von jeher nur allzu viele gegeben, einen folchen Gerechten bingegen nie. Wenn fich alfo auch and ber Bergleichung bes einen mit dem andern die Folge gieben ließe, welche Glauton baraus zieht, so wurde doch badurch nicht bewiesen senn, daß die Vortheile, welche der wirkliche Ungerechte von feiner Seuchelei erntet, wenn alles, mas bei einer scharfen Berechnung in Unschlag tommen muß, ehrlich und

redlich angefest wird, benen, die der wirkliche Gerechte durch feine Rechtschaffenheit genießt, vorzuziehen waren.

5.

An Cbendenselben.

Fortfegung bes borigen.

Da ich mich, beinahe wider Willen, aber durch die Natur ber Sache felbit, mit welcher ich mich zu befaffen angefangen, unvermerft in eine nabere Beleuchtung ber einzelnen Theile, worand die vor und liegende reiche Composition gusammen= gefügt ift, bineingezogen finde; wird es, bevor wir weiter geben, edler Eurybates, nothig fenn, und auf den Punft gu stellen, aus welchem bas Bange angeschaut fenn will, um richtig beurtheilt zu werben. Außer mehrern nicht unbedeutenden Rebengweden, welche Plato in feinen vorzüglichsten Werken mit dem hauptzwede zu verbinden gewohnt ift, scheint mir feine vornehmfte Absicht in bem gegenwärtigen dahin zu geben, ber in manderlei Rücknicht außerst nachtheili= gen Dunkelheit, Verworrenheit und Unhaltbarkeit der rulgaren Begriffe und berrichenden Vorurtheile über den Grund und die Natur beffen, mas recht und unrecht ift, burch eine icharfe Untersuchung auf immer abzuhelfen. Diefem großen 3mede aufolge gerfällt diefer Dialog in zwei Saupttheile. In bem einen, ber bas erfte Buch und bie größere Salfte bes zweiten einnimmt, ift es darum ju thun, die folgenden drei Lehrsfähe, als die gemeine, von Dichtern, Sophisten und Priestern aus allen Aräften unterstühte, Meinung vorzutragen und auf alle Weise einleuchtend ju machen; nämlich:

- 1) daß der Unterschied zwischen Recht und Unrecht lediglich entweder auf willfürlicher Verabredung unter freien Menschen, oder auf den Verordnungen regierender Machthaber beruhe, welche lestere natürlicherweise die Geses, so sie den Regierten geben, zu ihrem eigenen möglichsten Vortheil einrichten, sich selbst aber nicht dadurch gebunzben halten;
- 2) daß die Ungerechtigfeit dem, der fie ausubt, immer vortheilhafter ale die Gerechtigfeit, biefe hingegen durch nichte ale ihren blogen Schein nuglich fen; daß alfo
- 3) nur ein einfältiger und schwachtöpfiger Mensch das mindeste Bedenken tragen werde, gegen die Gesetze zu handeln, sobald er es ungestraft thun könne. Woraus sich dann von selbst ergibt: taß da diese Art zu denken nicht nur den Kindern durch die Dichter (aus deren Gestängen sie den ersten Unterricht empfangen) beigebracht, und in den Erwachsenen durch alles was sie hören und sehen genährt, sondern sogar durch den religiösen Volksglauben und allerlei priesterliche Veranstaltungen und Künste so träftig verstärtt werde, tein Bunder sen, wenn diese, jeden wirklich edeln und guten Menschen empörende Vorstellungsart über Necht und Unrecht so tiese Wurzeln geschlagen habe und so verderbliche Früchte bringe, als die tägliche Ersahrung lehre.

Jene drei Irrlehren zu bestreiten, den wesentlichen Untersichied zwischen der Gerechtigkeit, im höchsten Sinn des Worstes, und ihrem Gegentheil überzeugend darzuthun, und zu zu beweisen,

daß fie das Biel und die Bollfommenheit des ebelften Theils der menschlichen Natur fep;

daß der Mensch nur durch fie in harmonie mit fich selbst und dem allgemeinen Gangen gefest werde, und

daß, so wie die Ungerechtigfeit die Hauptquelle aller das menschliche Geschlecht drückenden Uebel sen, die Gerechtigteit hingegen das höchste Glück aller einzelnen Menschen sowohl als aller bürgerlichen Gesellschaften bewirten würde;

Alles dieß macht (die häufigen, zum Theil weitschichtigen Abschweisungen und Zwischenspiele abgerechnet) den Inhalt der übrigen acht Bücher aus, und das ganze Wert kann also als eine eruschafte Entscheidung des alten Nechtshandels zwischen dem Dikas und Aditos Logos betrachtet werden, welche der genialische Lieblingsdichter Platons vor mehr als vierzig Jahren in seiner eignen unübertrefflich possierlichen Manier, in ein paar Rampshähne verkleidet, auf der Athenischen Schaubihne um den Vorzug hatte rechten lassen.

Bas für eine Rolle der philosophische Dichter dem Sophisten Chrasimachus und dem wadern Glauson zu spielen gibt, haben wir gesehen: nun läßt er auch Glausons jungern Bruder Adimanthus das Bort nehmen, und in einer Rede, die an Geist und Zierlichseit mit dem Discurs seines Bruders wetteifert, an Lebhaftigkeit und Barme ihn noch übertrifft, den

großen Schaden vorftellig machen, welchen Jünglinge edlerer Urt nehmen muffen, indem fie fich an dem auffallenden Biberfpruch ftogen, zwischen dem, mas fie zu Saufe aus dem Munde ihrer Bater hören, und dem mas ihnen, sobald fie in die Belt treten, von allen Seiten entgegenschallt; wenn fie boren: wie eben dieselben and Eingebung der Musen fingenden Dichter bald die große Liebe und Sorge der Gotter für die Berechten und das Blud, das fie ihnen in diefem und bem fünftigen Leben bereiten, anrühmen; bald wieder den Pfad der Tugend als bochft mubfelig, fteil und mit Dornen vermachfen, ben Beg des Lasters bingegen als breit, bequem und anmuthig schildern; ist in den ftariften Unedrücken und Bildern von dem Born der Gotter über die Ungerechten und von den furchtbaren Strafen, die im Tartarus auf fie marten, reben; ein andermal zum Eroft aller lebelthäter verfichern, daß auch die Gotter felbst fich wieder berumbringen laffen, und durch Spenden, Belübde und Opferrauch bewogen werden fonnen, den Gundern zu verzeihen.

Alles was Plato feinen Bruder über diefen Gegenstand und die natürlichen Folgen der Eindrücke, die durch diese sich selbst widersprechenden, aber der Sinnlichkeit und den Leidenschaften schmeichelnden Vorspiegelungen auf lebhafte und nachsbenkliche junge Gemüther gemacht werden, sagen läßt, kann schwerlich wahrer, stärker und schöner gesagt werden. Aber durch nichts wird mir Plato achtungswürdiger als durch die Freimüthigkeit, womit er den unendlichen Schaden rügt, den der Mißbrauch der herrschenden Volksreligion in den sittlichen Gefühlen und Urtheilen der Menschen anrichtet; und gewiß

ift noch nie etwas Treffenderes über diefen Dunkt gefagt morden als die folgende Stelle aus dem Gelbstgespräch, welches er einem folden von Erziehern, Dichtern und vorgeblichen Philosophen irre gemachten Jungling in ben Mund legt. Nachdem nämlich diefer aus allem, mas er beim Eintritt in die Welt fieht und hort, das Refultat gezogen, "daß es jum glüdlichen Leben nicht nur binreiche, fondern fogar nothig fen, nich mit ber blogen Larve ber Rechtschaffenheit gu behelfen, um unter ihrem Schut des Vortheile, ungestraft fundigen gu fonnen, in vollem Mage ju genießen;" macht er fich felbst den Ginmurf: "wenn es einem nun aber auch gelänge, die Menfchen theils durch Lift und Ueberredung, theils mit Bemalt dabin zu bringen, daß fie ihm erlauben mußten fich alles berauszunehmen mas ihm beliebte, fo maren bann boch noch ble Gotter da, gegen welche weber burch Betrug noch Gewalt etwas auszurichten fep. Wie aber (antwortet er fich felbft) wenn es, wie Ginige behaupten, gar feine Gotter gibt, oder wenn fie fich wenigstens, wie Undre verfichern, um die menfch= lichen Dinge nichts befummern? - fo brauchen auch wir uns nicht zu fummern ob fie und feben oder nicht. Gibt es Got= ter, und nehmen fie fich ber menschlichen Dinge an, fo baben wir doch alles, mas wir von ihnen miffen, aus feiner andern Quelle als vom hörensagen, und am Ende blog von den Dichtern, die ibre Beneglogien verfaßt haben. Nun fagen mir aber eben diese Dichter, daß man den Born ber Gotter burch demuthige Abbitten, Opfer und Beihgeschenke von fich ableiten tonne. 3ch muß ihnen alfo entweder beides glauben, oder weder dieß noch jenes. Glaube ich, nun wohlan! fo begeh'

ich ungescheut so viel Unrecht als ich fann, opfre den Göttern einen Theil deffen mas ich dadurch gewinne, und alles ift gut. Bollt' ich mich der Rechtschaffenheit befleißigen, so batt' ich zwar von den Göttern nichts zu fürchten, dafür aber ent= gingen mir auch die Vortheile, die ich aus der Ungerechtigfeit gieben konnte; da ich bingegen bei diefer immer gewinne, und alle Verbrechen, die ich um reich zu werden begeben muß, bei den Göttern durch Gebete und Opfer wieder gut machen tann. - "Aber (fagt man) am Ende werden wir doch im Sades für alles was wir im Leben Bofes begangen haben, entweder in unfrer eigenen Perfon oder in unfrer Nachfom= menschaft bestraft." - Auch davor ift Rath! Da fommen uns ja die Mofterien und feierlichen Reinigungen zu Statten, durch welche felbst die furchtbaren Götter der Unterwelt sich befänftigen laffen, wie mir gange Städte, und die Dichter und Propheten unter den Gotterfohnen bezeugen. Das für einen Beweggrund fonnt' ich alfo haben, die Berechtigfeit der großten Ungerechtigfeit vorzugiehen, da ich diese nur mit einem auten Meußerlichen zu bedecken brauche, damit mir bei Göttern und Menfchen im Leben und Sterben alles nach Bunfch von Statten gehe, wie ich fo viele und große Manner behaupten höre?"

Der junge Adimanth, der diese schöne Gelegenheit, ein Probestück seiner Wohlredenheit abzulegen, möglichst benußen zu wollen scheint, fährt fort die Sache auf alle Seiten zu wenden, und findet ganz natürlich, der erste Grund des Uebels liege darin: daß von den uralten heroischen Zeiten an bis auf diesen Tag niemand die Gerechtigkeit anders angepriesen

oder die Ungerechtigfeit anders gescholten habe, als in Rudficht auf die Ehre und die Belohnungen, welche jener, oder die Strafen, welche diefer nachfolgten. Bas aber die eine und die andere an fich felbst fen, was fie folglich ihrem Wefen nach in der Geele des Gerechten ober Ungerechten mirte, wenn fie auch Göttern und Menichen verborgen blieben, nämlich, daß die Ungerechtigfeit das größte aller Uebel womit eine Seele behaftet fenn fann, die Gerechtigfeit hingegen ihr größtes Gut fen, - bieß habe noch niemand weder in Verfen noch in gemeiner Rede hinlänglich dargethan und ausgeführt. Er vereinigt fich alfo mit feinem Bruder Glaufon aufe ernstlichste und mit Beweggrunden, benen fein aufrichtiger Unhanger ber Berechtigfeit, und Sofrates am allerwenigsten, miderstehen fonnte, in den lettern einzudringen, daß er fich nicht weigern möchte, einem fo wichtigen Mangel abzuhelfen; und Sofrates, nachdem er fich eine Beile gesträubt und mit feinem Unvermogen, den von Glaufon fo icheinbar behaupteten Vorzug der Ungerechtigfeit fiegreich zu widerlegen, entschuldigt hat, wird endlich, von den vereinigten Bitten aller Unwesenden überwältigt, daß er wenigstens fein Möglichstes zu thun verspricht, der guten Sache ju Gulfe ju fommen und ihrem Berlangen Benuge ju leiften.

Daß Plato die Gelegenheit, die er felbst durch die in ben Mund seiner Brüder gelegten schönen Reden herbeigeführt hatte, dazu benuft, seiner Familie, und namentlich seinem Bater Ariston und seinen altern Brüdern Glaufon und Abimanthus aus dem Munde eines Sofrates, zwar mit wenigen aber desto gehaltreichern Borten, ein Denkmal zu errichten,

welches wahrscheinlich, durch das Werk, worin es wie eine glänzende Spiße hervorragt, von ewiger Dauer seyn wird, wollen wir ihm auf keine Weise verdenken. Wenn das, was ihn dazu bewog, eine Schwachheit ist, so ist es wenigstens eine sehr menschliche, die ihm um so mehr zu gut zu halten ist, da er (wie ich kaum zweiste) durch einen Abschuitt in Tenophons Denkwürdigkeiten, worin Glaukon eine sehr armselige Figur macht, bewogen worden seyn mag, diesen seinen Bruder der Nachwelt in einem vortheilhaftern Lichte zu zeigen, und den Verdacht eines einbildischen, leeren, unwissenden Windbeutels und Schwäßers durch die That selbst von ihm abzuwälzen.

Bevor ich weiter gehe, Eurybates, wirft du mir wohl erlauben, dir, ftatt eines fleinen Zwischenspiels, meine eigenen Gebanten über die Frage, zu deren Beantwortung Platons Sofrates so weit ausholt, in möglichster Kurze vorzulegen.

Glaufon behauptete im Namen der Lobredner der Ungerechtigkeit: Unrecht thun sey an sich etwas Gutes, Unrecht leiden hingegen an sich ein Uebel. Ich habe schon bemerkt, daß ihm das doppelfinnige Wort aclikein hier so viel als beleidigen heißen muß. Die Rede ist von Menschen, und zwar nicht von diesen oder jenen einzelnen, sondern von der ganzen Gattung. Bas versteht er aber unter beleidigen? Ich weiß keine Formel, welche mir bequemer schiene alle Beleidigungen, die der Stärkere dem Schwächern zufügen kann, zusammen zu saffen als diese: andere zu bloß leidenden Wertzeugen unserer Bedürfnisse und Lüste machen, und zu Befriedigung unserer Leidenschaften und Launen uns alles über sie erlauben,

wozu und unfre Ueberlegenheit bas Bermogen gibt. Wenn dieß feiner Natur nach gut ift, fo muß es allen Menschen. überall und zu allen Beiten gut fenn. Ginander gegenfeitig. eigenen Vortheils ober anderer Befriedigungen megen, alle möglichen Beleidigungen jugufügen, gehört folglich wefentlich gur Natur bes Menichen, oder mit andern Worten: es ift das, wodurch der Menfch den Forderungen der Natur und bem 3med feines Dafenns ein Benuge thut. Gein natur= licher Buftand ift, ein geborner Reind aller andern Menfchen ju fenn und unaufhörlich an der Beschädigung, Unterdrudung und Berftorung feiner eigenen Gattung ju arbeiten. Indem nun jeder Mensch von feiner Natur getrieben wird, allen andern ju ichaden, beleidigt er fie gwar badurch, aber er thut ihnen fein Unrecht; im Begentheil, da alles der Ratur Bemage infofern recht ift, fo ift es recht und vollig in der Ord= nung, daß jeder allen andern fo viel lebels aufuge als er tann, und dafür von allen andern so viel leide, als er gu leiden fabig ift. Bolfe, Tiger, Spanen und Drachen maren alfo in Vergleichung mit dem Menschen febr holde und gut= artige Befen; ber lettere bingegen mare bas unnaturlichfte aller Ungeheuer, die der Cartarus ausgespien hatte. - Belder Unfinn? und doch ift es nichts, als was heraustommt, wenn wir annehmen, Unrecht thun, oder beleidigen fen an fich, ober feiner Natur nach etwas Gutes. Bedarf es einer anbern Widerlegung einer fo mahnfinnigen Behanptung - als fie auszusprechen?

Demungeachtet ift und bleibt es Thatface, daß der robe Stand der natürlichen Gleichheit für die Menichen, die

fich darin befinden, eine Art von Kriegsstand Aller gegen Alle ift; nicht, als ob die Menschen, ohne einen Grad von Ausartung, der fie tief unter die wildesten Thiere erniedrigen murde, jemals das Gefühl, daß es unnatürlich, folglich unrecht fep einander zu beleidigen, verlieren konnten; fondern weil die finnlichen Triebe und Leidenschaften, wodurch fie gu Beleidigungen hingeriffen werden, im Augenblick der aufbraufenden Leidenschaft oder eines unwiderstehlich dringenden Bedürfniffes ftarter find als jenes Gefühl, welches im Grunde nichts als die Stimme der Vernunft felbst zu fenn scheint. Aus diefer Thatfache folget nun freilich, daß die Menschen fich burch eine gebieterische Nothwendigkeit gedrungen finden, in gefellschaftliche Verbindungen ju treten, und fich Gefeten ju unterwerfen, die ihrer aller Erhaltung und Gicherheit beab: fichtigen, und infofern ihrer aller gemeinsamer Bille find; aber diefe Verbindungen, diefe Gefete find nicht die Quellen, fondern Resultate des allen Menschen natürlichen Gefühls von Recht und Unrecht, welches einem jeden fagt, daß alles mas nur Ginem und allenfalls feinen Mitgenoffen und Spieß= gefellen nüßt und allen übrigen ichadet, unrecht fen. Es ift alfo Unfinn, ju fagen: die Menschen machten fich durch den gefellschaftlichen Verein nur infofern zu Beobachtung der Befete anheischig, als fie folde nicht ungestraft übertreten tonn= ten; auch bedürfen wir feiner folden, die allgemeine Bernunft in Biderfpruch mit fich felbst fegenden Sppothefe, um ju begreifeu, wie es zugeht, daß in jedem Staat nicht wenige, und in einem fehr verdorbenen die meiften, in der That fo handeln, als ob fie fich die Freiheit ju fündigen, fobald fie

feine Strafe befürchten, ausdrudlich oder ftillichweigend vor-

Wenn ich nicht febr irre, fo hatte fich alfo ber Platonifche Sofrates bie Muhe, mehr als awolf Stunden lang in Ginem Bug fort gu reben, erfparen tonnen, wenn er, anftatt bie Auflösung ber Frage and bem Lande ber Ideen berabzuholen, es nicht unter feiner Burbe gehalten batte, fich an berjeni= gen genügen gu laffen, die vor feinen gugen lag. Weber unfre funf Ginne noch unfer Verftand reichen bis ju bem, was an fich felbst ein Gut ober ein Uebel ift: mas mir und meiner Gattung guträglich ift, nenne ich gut; bas Gegentheil bofe. Die Natur felbst nothigt mich, in jedem Menschen ein Befen meiner Gattung ju erfennen. Wenn Unrecht leiben, b. i. im freien Gebrauch meiner Rrafte ju meiner Erhaltung und zu Beförderung meines Wohlstandes gewaltsam gehindert ju werden, für mich ein lebel ift, fo ift eben basfelbe auch ein Uebel für jeden andern Menfchen. Alfo eines von beiden: entweder der Menfc ift das einzige Ungeheuer in der Belt, beffen naturliches Beftreben unaufhörlich babin geht, feine eigene Gattung ju gerftoren: ober jede Beleidigung eines Menfchen ift ein Uebel für bas gange Menfchengefdlecht, und alfo auch (ungeachtet bes augenblidlichen Bortheils, ben der Beleidiger baraus gieben mag) ein mabres lebel für biefen felbft, indem er baburch alle anderen Menfchen reigt und berechtigt, fich auch gegen ibn berauszunehmen, mas er fich gegen einen von ihnen erlaubte und gegen jeden andern, fobald er Gelegenheit und Bermogen bagu bat, fich gu erlan= ben bereit ift. Alle Menfchen haben, ale Menfchen, gleiche

Unsprüche an den Gebrauch ihrer Rrafte, und an die Mittel, welche die Natur, ber Bufall und ihr eigener Runftfleiß ihnen zu ihrer Erhaltung und zur Beförderung ihres Wohlbefindens barreichen. Wer dieß anerkennt und diefem gemäß handelt, ist gerecht; ungerecht also, wer alles für sich allein haben will, und bas Recht der übrigen nicht anerkennt, oder thätlich verlett. Mich dunkt, zwei Gabe folgen nothwendig und unmit= telbar aus diefer durch fich felbst flaren Bahrheit: erftens, daß jeder Mensch, der einen andern vorseglich beleidigt, sich eben dadurch für einen Reind aller übrigen erflärt; zweitens, daß fobald mehrere Menschen nebeneinander leben, gu eines jeden Sicherheit entweder ein stillschweigend zugestandener ober ausbrücklich unter ihnen geschlossener Vertrag vorwaltet, "jedem auf das, mas er fich ohne Beraubung eines andern erworben hat, ein unverlegliches Eigenthumgrecht jugugefteben." In diefer Rudficht tann alfo mit volltommenem Grunde gefagt werden: Jedem das Seinige - nicht zu geben (benn er hat es icon), fondern an laffen, und im Kall, daß es ihm mit Gewalt genommen worden, ihm entweder gur Wiedererlan: gung bes Beraubten oder zu einer angemeff'nen Entschädigung ju verhelfen, werde von allen Menschen auf dem gangen Erd= boben Berechtigfeit genennt, ober, falls fie noch feine Borte ju Bezeichnung allgemeiner Vernunftbegriffe hatten, als Berechtigfeit gefühlt und anerfannt.

Mit diefer kurzen Beantwortung der von Sokrates aufgeworfenen Frage konnten wir, dunkt mich, allen Sophisten und Nechtsverdrehern in der Welt die Stirne bieten; auch wurde Plato selbst Mühe gehabt haben, die Untersuchung und Festfehung bessen, was Gerechtigkeit und Ungerechtigkeit ist, über den gewöhnlichen Umfang seiner Dialogen auszudehnen, wenn er sich innerhalb der Gränzen des gemeinen, dem Sprachzebrauch gemäßen Sinues der Worte hätte halten wollen. Da er aber diesem unvermerkt einen andern höhern und mehr umfassenden unterschob, indem er den gewöhnlichen Begriss der Gerechtigkeit (ohne uns jedoch davon zu benachrichtigen) mit seiner Idee von der höchsten geistigen und sittlichen Vollstommenheit, welche, seiner Meinung nach, der menschlichen Natur erreichdar ist, bald vermengt bald verwechselt: öffnete sich seiner dichterischen Phantasse ein unabsehbares Feld, wo sie sich nach Gefallen erlustigen konnte, und Stoff genug fand, einen Kreis von gefälligen Zuhörern eben so gut zehn Tage lang zu unterhalten als einen.

Indessen sehe ich nicht warum wir ihm auch diese Freiheit nicht zugestehen sollten. Jeder Schriftsteller hat unstreitig das Recht, sich seinen Stoff nach Belieben zu wählen,
und ihn zu bearbeiten, wie es ihm gut dünkt; und wenn er
nur, wie Plato, dafür gesorgt hat, uns, sobald wir zu gähnen
anfangen, durch wohlangebrachte Reizmittel wieder zur Aufmerksamkeit zu nöthigen, so war' es unbillig und undankbar,
wenn wir uns beklagen wollten, daß er uns weit mehr vorfest als nöthig, oder selbst für eine reichliche Befriedigung
unsres Bedürfnisses genug gewesen wäre. Hätte er sich auf
das reichlich Genugsame einschränken wollen, so stand es nur
bei ihm, die Aufgabe, so wie er sie gestellt hatte, geradezu zu
fassen; und da es ihm, kraft seiner philosophischen Machtgewalt, beliebt hatte, den gemeinen und zum Gebrauch im Leben

völlig zureichenden Begriff ber Gerechtigfeit zu verlaffen, und die Idee der hochsten Richtigfeit und Vollkommenheit der menschlichen Natur an feine Stelle gu fegen, fo bedurfte ed, meines Bedunkens, feiner fo meitlaufigen und fünftlichen Borrichtung, um ausfindig zu machen, worin diefe Bollfommen: heit bestehe. Es gehörte wirklich eine ganz eigene Liebhaberei "Anoten in Binfen gu fuchen" dagu, die Sache fo außer= ordentlich fcwer zu finden, und felbst ohne alle Roth einen Knoten nach dem andern in die Binfen zu knüpfen, blog um das Vergnügen zu haben fie wieder aufzulofen. Ich zweifle fehr, daß ihm hier die Ausrede ju Statten tommen tonne, er laffe feinen Sofrates fich nur darum fo ftellen, als ob er felbft noch nicht miffe, wie er die vorgelegte Aufgabe werde auflofen tonnen, - um die Taufdung ber Lefer, ale ob fie bier den berüchtigten Giron wirklich reden hörten, besto vollkomm= ner zu machen. Man fonnte bieg allenfalls für eine Recht= fertigung gelten laffen, wenn die Rede, auftatt von einem Begenstande, womit fich Sofrates fo viele Sahre lang tagtäglich beschäftigte, von irgend einer rathfelhaften fpigfindigen Frage gemefen mare; ober auch, wenn er es, anstatt mit fo verständigen, gebildeten und lebrbegierigen jungen Männern, wie Glaufon und Abimanthus fich gezeigt haben, mit un= miffenden Anaben ober nafemeifen Geden gu thun gehabt hatte. Man fonnte gwar einwenden, daß diefe Bebrüder in dem größten Theil unfere Digloge fast immer die Rolle unwissender Schulknaben frielen, und bag Sofrates baufig Fragen an fie thut, durch welche ein Anabe von zwölf Jahren fich beleidigt finden fonnte: aber wenn

Plato dieß wirklich in der Absicht that, die langweilige Art, wie Sokrates ihren Ideen zur Geburt hilft, zu rechtfertigen, so hatte er nicht vergessen sollen, daß er sie kurz vorher wie verständige und scharfsinnige Männer reden ließ. — Doch sein Sokrates ist nun einmal in der Laune seinen Spaß mit und zu haben, und wir muffen und schon gefallen lassen, in einer weitkreisenden Schneckenlinie endlich auf den nämlichen Punkt mit ihm zu kommen, zu welchem er und auf einer ziemlich geraden mit wenig Schritten hatte führen können.

Seben wir alfo (wofern du nichts Beffer's zu thun baft) wie er es anfängt, feinen erwartungevollen, mit gefpitten Dhren und offnen Schnabeln feine Borte aufhaschenden Buborern jum achten Begriff der Gerechtigfeit zu verhelfen. Da bie Sache fo große Schwierigkeiten hat, und wir und nicht anders zu helfen miffen (fagt er, die Rede an Abimanthen richtend), fo wollen wir's machen, wie Leute von furgem Geficht, die eine febr flein gefdriebene Schrift von ferne lefen follten, es machen wurden, wenn einer von ihnen fich befanne, daß eben biefe Schrift irgendwo an einem erhabnern Orte in größern Buchftaben gu lefen fen. Dieje Leute murden, dente ich, nicht ermangeln die lettere zuerft zu lefen, um durch Vergleichung der größern Buchftaben mit den fleinern gu feben, ob nicht etwa beide eben dasfelbe fagten. Ohne Zweifel, verfest Adimanth; aber wie raft dieß auf unfre vorhabende Untersuchung? Das will ich dir fagen, erwiedert Cofrates. Ift die Gerechtigkeit bloß Cache eines einzigen Menschen, ober nicht auch eines gangen Staats? Abimanth halt bas leg: tere für etwas Ausgemachtes, wiewohl ich nicht febe warum, da das, was die Gerechtigfeit fen, als etwas noch Unbefanntes erft gesucht werden foll. Aber, daß Glaufon und Adimanth zweifelhafte und ohne Beweis nicht zugebende, ja wohl gar gang unverständliche Sabe, der Bequemlichfeit bes Befprachs megen beigben, oder wenigstens gelten laffen, begegnet im Verfolg der gangen Unterhaltung noch fo oft, daß wir uns bei diefer Rleinigfeit nicht aufhalten wollen. - Aber ift ein Staat nicht größer als ein einzelner Mann? fragt Gofrates. Größer, antwortet der Anabe, voller Freude vermutblich, daß er hoffen fann es getroffen zu haben. Wahrscheinlich wird alfo (fährt der Schulmeifter fort) auch die Gerechtigfeit im Größern beffer in die Augen fallen und leichter zu erfennen fenn. Gefällt es euch, fo forschen wir alfo querft, was fie in gangen Staaten ift, und fuchen bann, indem mir in ber 3dee des Rleinern die Aehnlichfeit mit dem Größern bemerfen, berauszubringen, was fie in dem einzelnen Menschen ift. -Bohlgesprochen, follt' ich meinen, fagt Adimanth. - "Run baucht mich, wenn wir in Bedanten ein Gemeinwefen vor un= fern Augen entsteben ließen, murden wir auch feben, wie Berechtigfeit und Ungerechtigfeit in ihm entstehen." - Konnte wohl fenn, verfett jener. "Und wenn das ware, follte nicht Soffnung fenn, defto leichter ju finden was wir fuchen?" -Biel leichter. - "Mich daucht alfo wir thaten wohl, wenn wir ohne weiters Sand anlegten; denn es ift, meines Erach= tens, fein fleines Bert. Bedenft euch alfo!" - Da ift nichts weiter zu bedenken, fagt Adimanth, des langen Bauderns, wie es icheint, überdruffig, thu nur bas Deinige dabei!

Und so stehen wir denn vor dem Thor dieser Republik, die uns Plato, ihr Stifter und Gesetzeber, durch den Mund seines immerwährenden Stellvertreters für das Ideal eines vollkommenen Staats ausgibt, an dessen Realissrung er selbst verzweiselt; deren Erbauung und Einrichtung ihn in einem großen Theil dieses Werks ernstlich beschäftigt, und die er gleichwohl weder um ihrer selbst willen, noch in der Absicht, daß sie irgend einem von Menschenhänden errichteten Staate zum Muster dienen sollte, sondern (wie er sagt) bloß deswegen mit so vieler Mühe aufgestellt hat, um seinen Zuhörern an ihr zu dem einzig wahren Begriff von dem, was Gerechtigkeit in der menschlichen Seele ist, zu verhelsen.

Eine Einwendung, die sich beim ersten Anblick aufdringt und daher, in Eprene wenigstens, am häusigsten gehört wird, ist: es sey unbegreislich, wie Plato nicht gesehen habe, daß, wosern zuvor aufs Reine gebracht ware, was die Gerechtigkeit bei einem einzelnen Menschen sep, die Frage, was sie in einem ganzen Staat sep? sich dann von selbst beantwortet hätte: da hingegen diese letzte Frage nicht ausgemacht werden könne, ohne den Begriff der Gerechtigkeit schon vorauszusetzen; denn der Staat bestehe aus einzelnen Menschen, und nur insofern als diese gerecht seven, sinde Gerechtigkeit in jenem statt. — Es wäre in der That unbegreislich, wenn ein so scharssischen Mann wie Plato diesen Einwurf nicht vorauszesehen hätte. Er kann ihm aber nur von solchen gemacht werden, die mit den Mysterien seiner Philosophie gänzlich unbekannt sind. Plato setzt bei allen seinen Erklärungen, wovon auch immer

die Rede fenn mag, eine Urt dunfler aber mabrer Vorftellun= gen voraus, abgebleichte, durch den Schmus der Sinnlichfeit und den Roft der Gewohnheit, womit fie bededt find, untennt= lich gewordene Schattenbilder der ewigen Ideen alles beffen mas ift, bumpfe Erinnerungen, welche unfre Seele aus einem vorhergebenden Buftand in diefes Leben mitgebracht, die fich au deutlichen Begriffen des Wahren eben fo verhalten wie Uhnungen ju dem mas und fünftig als etwas Wirkliches erscheinen wird, und in deren Anfrischung und Reinigung aller Unterricht besteht, womit die Philosophie unfrer Unwiffen= beit und Afterwissenschaft ju Sulfe tommen fann. Diefes aus der Welt der Ideen mitgebrachte dunfle Bild der wefent= lichen Gerechtigfeit in feinen Inhörern aufzutlaren, ift ist bas Beschäft des platonisirenden Sofrates. Sie besteht, nach ibm, in dem reinsten Busammenflang aller Kräfte gur moglichsten Vollkommenheit des Gangen unter ber Oberberrichaft ber Vernunft. Um dieß feinen Sorern anschaulich zu machen, war es allerdings der leichtere Weg, querft ju unterfuchen wie ein volltommen wohlgeordneter Staat beschaffen fenn muffe; und erft dann, burch die entdedte Aehnlichfeit zwischen der innern Dekonomie unfrer Seele mit der wesentlichen Verfaffung und Verwaltung eines wohlgeordneten Gemein= wesens, die mahre Auflösung des Problems, welche Glauton und Adimanth im Ramen der übrigen Anwesenden von Sofrates erwarteten, ausfindig ju machen. Auf biefe Beife wurden fie in der That vom Befanntern und gleich: fam in größern Charatteren in die Augen Fallenden auf bas Unbefanntere geführt; denn was der Menfch gewöhnlich

am wenigsten fennt, ift bas Innere beffen mas er feine Seele nennt.

Rachdem wir diefen Ginwurf auf die Geite gebracht baben, laff' und feben wie Plato mit Ginrichtung feiner Republit zu Werfe geht. Es ift wirflich eine Luft gugufchauen. wie fie aus dem gefellschaftlichen Berein von vier Sandarbeitern, einem Feldbauern, Bimmermann, Weber und Schufter. gleich einer himmelansteigenden Ceber ans einem Heinen Samenforn, zu einer mächtigen, glüdlichen und in ihrer Art einzigen Republit empormachf't. Dag es febr fcnell damit jugeht, ift Natur ber Sache; und mancher Lefer mag fich wohl taum enthalten fonnen zu munichen, daß die Gofratifche Manier einen noch ichnellern Gang erlaubt batte, und baß wir nicht alle Augenblide durch die Frage: oder ift's nicht fo? aufgehalten wurden, wobei die beiden Gebruder mit ihrem ewigen: ja wohl! eine ziemlich betrübte Kigur zu machen genothigt find. Das Gingige mas wir bem madern Glaufon ju danken baben, ift, daß wir in der neuen Republik etwas beffer gehalten und befoftiget werden als Sofrates es anfangs gesonnen war. Denn, wie er felbit ziemlich leicht befleidet an fenn und ichlecht zu effen gewohnt mar, fo follten auch feine neuen Unfiedler im Sommer meiftens nacht geben , Rleider und Schuhe nur im Winter tragen, von Berftengraupen, Meblbrei und Ruchen leben, und auf Binfenmatten, mit Bindefraut und Mortenzweigen bestreut, in geselliger Frohlichfeit Mablgeit halten. Aber auf Glaufons Borftellung, daß sie doch auch einige Bemufe und Bulagen zu diefer gar gu magern Roft haben follten, läßt er fich gefallen, ihnen noch

Salz, Dliven, Rafe, Bwiebeln und Gartenfrauter, auch ftatt des Nachtisches Keigen, Erbsen, Sanbohnen, Mortenbeeren und geröftete Buchedern zu bewilligen. Bei ben Buchedern scheint dem ehrlichen Glaufon die Geduld auszugeben; er wird für einen wohlerzogenen Athenischen Patricier ein wenig grob, und fragt den Sofrated: wenn er eine Mepublik von Schweinen zu ftiften hatte, womit er fie andere füttern wollte? - Das mare denn ju thun, Glaufon, erwiedert diefer mit einer gewohnten Raltblutigfeit. - Ei was bei allen rechtlichen Leuten der Bebrauch ift, antwortet jener: laff' fie, anstatt fo armfelia zu leben, fein ordentlich auf Polstern um Tifche berumliegen, und gib ihnen zu effen wie man beutzutage gu freifen pflegt. Ab, nun verfteh' ich bich, fagt Gofrated; meine Stadt, worin alles nur für die wirklichen Beburfniffe ihrer Burger berechnet ift, icheint dir gu burftig; bu willst eine, wo es recht uppig angeht. Gen es barum! Biewohl jene die mabre und gesunde ift, so hindert und doch nichts, wenn ihr wollt, auch eine franke, von überfluffigen und verdorbenen Gaften aufgedunfene Stadt etwas naber gu befeben. Er läßt fich nun in eine umftandliche Aufgahlung aller der unnöthigen und bloß der Eitelfeit und Bolluft dienft= baren Perfonen und Sachen, Runfte und Lebensarten ein, welche die Ueppigkeit, wofern ihr der Zugang in die neue Stadt einmal geöffnet mare, den Ginwohnern in furgem un= entbehrlich machen murde; und wir andern Liebhaber der nachahmenden und bilbenden Runfte tonnen und nicht ent= halten, ein menig ichel dazu ju feben, daß er bei diefer Belegenheit auch von den Malern und Bildnern, Confunftlern

und Dichtern, mit ihren Dienern, ben Rhapfoden, Schaufpielern und Tangern, ale von Leuten fpricht, die in feiner gefunden Stadt nichts zu ichaffen batten, und die er ohne Bedenten mit den Dusmacherinnen, und Saarfrauslerinnen, Barticheerern, Gartoden und - Schweinbirten in ebeudiefelbe Linie ftellt. Die gefunde Stadt, movon anfange die Rede mar, und ihr Gebiet, wird alfo (fahrt er fort) für alle diefe Menschen sowohl als fur die große Menge von allen Urten Thieren, die der Ueppigfeit gur Rahrung dienen, viel gu flein fenn; wir werden fie fehr anfehnlich vergrößern und erweitern muffen, und ba dieg nicht anders als auf Untoften unfrer Nachbarn geschehen fann, welche bieß, wie naturlich, nicht leiden . und . wenn fie eben fo babfüchtig und luftern find wie wir, fich das Rämliche gegen und herausnehmen werden, mas wird bie Kolge fenn? Wir werden uns mit ihnen fchlagen muffen, Glauton? ober wie ift gu helfen? Bir ichlagen uns, antwortet Glaufon ohne fich ju befinnen. Bir werden alfo, fabrt Sofrates fort, ohne jest aller andern Uebel, die den Rrieg begleiten, ju gedenken, unfre Stadt abermale erweitern muffen, um fur ein anfebnliches Rriegsheer Raum zu betom= men? - Glauton halt dieß fur unnothig; die Burger, meint er, womit die Stadt bereits fo ansehnlich bevolkert fen, maren ju ihrer Bertheidigung binreichend. Aber Sofrates beweist ihm mit der unbarmberzigften Ausführlichkeit, daß ein eigener Stand, ber nichts anders zu thun habe als fich mit ben Baffen zu beschäftigen, in einem moblbestellten Staat gang unentbehrlich fen. Er ftust fich hierbei auf einen Grundfas, den er gleich anfange festgesett hatte, da von den verschiedenen

professionen die Rede war, deren wechselseitige Husselstung zu Befriedigung der gemeinschaftlichen Bedürfnisse die Verzanlassung und der Zweck der ersten Stifter seiner Republik war; nämlich: daß jeder, um est in seinem Geschäfte desto gewisser zur gehörigen Vollkommenheit zu bringen, sich der Kunst oder Hanthierung, wozu er am meisten Neigung und Geschick habe, mit Ausschluß aller andern widmen musse. Da nun Krieg führen, und alle Arten von Wassen recht zu gebrauchen wissen, unstreitig eine Kunst sen, welche viel Vorbereitung, Geschicklichkeit und Kenntniß ersordere, so würde est ungereimt senn, wenn man dem Schuster verböte, den Weber oder Baumeister oder Ackermann zu machen, die Kunst des Kriegsmanns hingegen für so leicht und unbedeutend hielte, daß jedermann sie zugleich mit seiner eigentlichen Profession als eine Rebensache treiben könne.

Es follte dem gnten Glaufon, wofern er nur die Salfte feines vorhin so ftart erprobten Biges hatte anwenden wollen, nicht schwer gefallen sepn, dieser Bebauptung des Sofrates, und den Gründen womit er sie unterstüßt, triftige Einwürse entgegenzustellen: aber Plato hat noch so vielen und mannichfaltigen Stoff in diesem Dialog zu verarbeiten, daß er sich an das dramatische Geses, jeder Person ihr Necht anzuthun, so genau nicht binden fann; und da die Rede nun einmal (wiewohl bloß zufälligerweise) von den Beschüßern des Staates ist, aus welchen sein Sofrates die zweite Elasse der Rürger seiner Republit bestellt: so fährt er sogleich in seiner erotematischen Methode (wobei er uns mit den Antworten des Gestagten und dem unzähligemal wiederholten, tödtlich ermüdenden:

"fagte ich," und "fagte er," faft immer hatte verschonen tonnen) fort, fich über die Naturgaben und wesentlichen Gigenschaften, bie einem guten Goldaten unentbehrlich find, vernehmen gu laffen. 3ch gestebe, daß der Ginfall, fich hierzu der Bergleidung bes Staatsbeschubers mit einem tuchtigen Sofbunde ju bedienen, und jum Theil auch die Art wie er fich dabei benimmt, fo völlig im Charafter und in ter Manier bes mabren Cofrates ift, daß Plato ibn vielleicht eber feinem Bedachtniß als feiner Nachahmungelunft gu danten haben tonnte. Es tommen folder Stellen bier und ba in biefem Merfe mehrere vor, die, in meinen Augen, gerade bas Befälligste und Ungiebenofte barin find. Rur Schabe, bag Plato es auch bier nicht laffen fann, dem reinen Cofratischen Gold etwas von feinem eignen Blei beigumifchen. Dber bunft es bich nicht auch, Eurphates, daß der migige Ginfall, dem Sunde (außer ber Starte, Bebendigfeit, Bachfamteit, Bornmuthigfeit und der fonderbaren Eigenheit, die ihn von den eigentlich fogenannten wilden Thieren unterscheidet, bag er feinen anschnaubenden beißigen Naturtrieb nur gegen Fremde und Unbefannte ausläßt, gegen Beimifche, Sausfreunde und Befannte hingegen fanft und freundlich ift) - fogar noch ein philosophisches Naturell juguschreiben, dunkt es bich nicht, baß biefer Ginfall eber bem Ariftophanischen Cofrates, als bem, den wir gefannt haben, abnlich fieht, und blog bagu ba ift, um die Aehnlichkeit gwifden einem auten Sund und einem braven Kriegemann, ber, nach Platon, ichlechterdinge auch Philosoph fenn muß, vollständig zu machen? Benigstens ift der doppelte Bemeis, marum fowohl der Goldat als der Hund Philosoph ift, so acht Platonisch, daß ich mir's nicht verwehren kann, dir diese Stelle, zur Ersparung des Nachschlagens, von Wort zu Wort vor Augen zu legen; mar' es auch nur, damit du mir nicht etwa einwendest, Solrates habe diesen Einfall nur scherzweise vorgebracht.

Sokrates. Dünkt es bich nicht, daß ein fünftiger Bachter und Beschirmer bes Staats zu dem jabzornigen Befen, das ihm nöthige ift, auch noch von Natur Philosoph fenn muffe? Glaut. Die fo? ich verstehe nicht, was du damit fagen willst. Gofr. Auch das fannst du an den hunden ausfindig machen; es ift wirklich etwas Bewundernswürdiges an Diesem Thiere. Glauf, Und mas mare bas? Gofr. Sobald der hund einen Unbekannten erblickt, fängt er an zu knurren und bofe zu werden, wiewohl ihm jener nichts zu Leide gethan bat; den Befannten bingegen bewillfommt er, nach feiner Urt, aufe freundlichfte, wenn er gleich nie etwas Gutes von ihm empfing. Ift dir das noch nie als etwas Bunderns= murdiges aufgefallen? Glaut. Ich habe bisher nie besonders darauf Acht gegeben; die Sache verhalt fich indeffen wie du fagft. Gofr. Gleichwohl icheint diefer Naturtrieb etwas febr Reines und acht Philosophisches an ibm gu fenn. Blaut. Barum bas? Gofr. Beil er einen freundlichen und feindlichen Begenstand burch nichts anders unterscheibet, als daß er jenen fennt, diefen nicht fennt. Bie follte er nun nicht lernbegie= rig fenn, da er das heimische von dem Fremden blog burch Erfenntnif und Unwiffenbeit unterfcheibet? Glauf. Es fann wohl nicht anders fenn. Gofr. Ift aber ein lernbegieriges und ein philosophisches Naturell nicht ebendasselbe? Glauf.

Doch wohl! Sofr. Warum follten wir also nicht keelich auch in dem Menschen setzen, daß er, um gegen Hausgenoffen und Bekannte sanft und gutartig zu werden, Philosoph und lernzbegierig senn muffe? Glauk. So setzen wir's denn! — Und ich, meines Orts, setze, daß diese Manier zu philosophiren eine eben so unphilosophische als langweilige Manier sen, wiewohl nicht zu läugnen ist, daß wir ihr wenigstens ein gutes Orittel dieses dickleibigen Dialogs zu danken haben.

Nachdem alfo Sofrates auf diefe finnreiche Beife beraus: gebracht und jum leberfluß nochmals wiederholt hat, "daß ein Befduter feines idealischen Staats, um feiner Bestim= mung aufe volltommenfte zu entsprechen, die verschiedenen Tugenden eines edlen Sausbundes in fich vereinigen, und auf alle Kalle fo philosophisch und gornmuthig, behend und ftart fenn muffe als der stattlichste Molosfer. - mirft er die Frage auf: mas man ihnen, um fie ju möglichst vollfomm= nen - Staatshunden zu bilden, für eine Erziehung geben mußte? Eine Untersuchung, welche, wie er meint, nicht wenig gur Auflöfung des Problems, "wie Gerechtigfeit und Ungerech= tigfeit in einem Staat entstehe," beitragen murbe. Abimanth befräftigt diefes lettere fogleich mit großem Nachdruck, ohne daß man fieht warum; denn daß er, fo aut wie der Berfaffer des Dialogs felbft, vorausgesehen haben fonnte, wie biefer dem Discurs forthelfen werde um ju dem befagten Refultat zu gelangen, ift nicht wohl zu vermuthen. Sofrates gibt zu verfteben, diefe Untersuchung durfte fich ziemlich in die Lange gieben, meint aber doch, daß dieß fein Grund fen die Sache aufzugeben, jumal da fie gerade nichts Befferes ju

thun hatten. Abimanth ift, wie fich's verftebt, bagu willig und bereit. Boblan denn! mas für eine Erziehung wollen wir alfo unfern Staatsbefdugern geben? Es durfte fdwer fenn eine andere ju finden, als die icon langit erfundene, nämlich die Gomnaftit für den Körper, die Musit (in der wei: teften Bedeutung biefes Wortes) für die Geele. - Auf Mufik und Gomnaftit alfo ichrantt fich auch in der Platonifchen Stadt, deren Einrichtung und beschäftigt, das gange Ergiebungsmefen ein; aber beide find freilich in diefer gang etwas anders als in unfern üppigen und von bofen Gaften aufgeschwollnen un= gefunden Republiten. Die Ausführung diefes Sages nimmt den gangen beträchtlichen Rest des zweiten Buchs und ein großes Stud des dritten ein; und wiewohl der heftige Ausfall gegen unfre epischen und dramatischen Dichter nur eine Episode ift, und nicht in gehörigem Gbenmage mit dem Bangen fteben möchte, fo ift fie doch (außer ihrer 3wedmäßigkeit für die Absicht unfere Philosophen) als ein für fich felbst be= stehendes Stud betrachtet, bis auf eine oder zwei die Mufit im engern Verstande und die nachahmenden Runfte betreffende Stellen, fo vortrefflich ausgearbeitet, und in jedem Betracht fo unterhaltend, lehrreich und zum Denken reigend, daß ich versucht mare, fie, mit der Rede Adimanthe (wovon fie gemiffermaßen die Fortfegung und vollständigere Ausführung ift) für das befte des gangen Werts zu halten, wenn ihr der Discurs über die Gymnastif nicht den Vorzug streitig machte.

Wie ich höre, ift ihm die Strenge, womit er vornehmlich den homer und hesiodus für mahre Verführer und Verderber der Jugend erklart, und die tiefe Verachtung, womit er von ber mimifchen Runft ber dramatifden Dichter und Schausvieler fpricht, ju Athen febr übel genommen worden. Ich tann es euch nicht febr verargen, daß ihr euch für eine eurer vorzuglichften Lieblings : Ergobungen und für bramatifche Meifter: ftude, auf die ihr ftolg zu fenn alle Urfache habt, mit Rauft und Kerfen mehrt. Aber zwei Dinge, lieber Eurybates, wirft bu doch bei rubiger Ueberlegung nicht in Abrede fenn tonnen: erftens, daß Plato in dem ziemlich alten Gebrauch der meiften Griechischen Bolferschaften, ihre Kinder die Befange homers und heffode ale beilige, von den Mufen eingegebene Bucher ansehen zu lebren, und ihnen aus diesen, mit roben pobel= baften Begriffen und Gefinnungen, abgefcmadten Mabrchen, und zum Theil fehr unsittlichen Reden und Thaten der Gotter und Götterfohne angefüllten alten Bolfegefangen, in einem Alter mo das Gemuth für folde Eindrude weiches Bache ift, die erfte Bildung zu geben - daß, fage ich, Plato in diefem Bebrauch eine ber allgemeinsten und mirtsamsten, wiewohl bisher unbemerft gebliebenen, Urfachen der eben fo ungeheuren als unbeilbaren Sittenverderbniß unfrer Republifen aufgededt bat: zweitens, daß es demungeachtet, bei der Verbanung unfrer fammtlichen Mufenfunftler aus feiner idealifchen Republif, feine Meinung nicht mar noch fenn fonnte, daß die Athener und die übrigen Griechen eben dasfelbe thun foll: Bei und und an und ift nichts mehr zu verderben; wir find wie Menfchen die in einer ichlechten Luft gu leben gewohnt find; unfre Dichter, Schauspieler, Mufifer, Tanger und Tangerinnen, Maler und Bildner mogen es treiben wie fie wollen, in Republiken wie Athen, Korinth, Milet, Spratus und fo viele andere (meine ziemlich uppige Eprene nicht ausgenommen), fonnen fie nichts Bofes thun, dem nicht auf diese oder jene Beise das Gift entweder benommen oder durch einwickelnde und mildernde Argneimittel Ginhalt gethan wurde. In Athen oder Milet ift wenig daran gelegen, ob die Lever drei oder vier Saiten mehr oder weniger hat. Aber in einem Staat, beffen Verfaffung und Gefetgebung auf rein sittliche Grundfate gebaut mare, und wo alfo bie gange Lebensmeife ber Burger, alle ihre Beschäftigungen und Bergnügungen, ihre gottesdienftlichen Gebrauche, Kefte und gemeinschaftlichen Ergöblichkeiten, vor allem aber die Erziehung ihrer Jugend, mit jenen Grundfagen in der richtigften Sar= monie fteben mußten: da murde allerdings die fleinfte Abweichung vom Gefes und vom guten alten Brauch, auch in Sprache, Declamation, Rhythmus, Gefangweisen, Tonfallen, Bahl der Saiten auf der Leper und Cither, und dergleichen, wo nicht gang fo viel als Plato meint, doch fehr viel zu bedeuten haben; und wenn die Spartaner, die vor dreißig Jahren ein fo ftrenges Decret gegen die eilffaitige Lyra des berühmten Gangers Timotheus ergeben ließen, dem Beift der Gefengebung ihres Lyfurge in allen andern Studen fo getreu geblieben maren, fo murden fie, anftatt fich den Uthenern daburch lächerlich ju machen, den Beifall aller Verftandigen davon getragen baben.

Daß Plato durch seine auf die ftrengste Moral gebaute Theorie der musischen und mimischen Künste, wenn man anstatt ihre unmittelbare Beziehung auf seinen ibealischen Staat zum Gesichtspunkt zu nehmen — sie als einen

allgemeinen Kanon für Dichter, Maler, Musiter u. f. f. betrach= ten wollte, im Grund alle Voefie und die fammtlichen mit ibr verwandten Runfte rein aufhebt: daß feine Ginwendungen gegen die fünftliche Nachahmung aller Arten von Charaftern, Gemuthebewegungen, Leidenschaften und Sandlungen (fie mogen nun löblich ober tadelhaft, der Rachfolge ober des Abicheues murdig fenn) feine icharfe Unterindung aushalten: und daß ein Ilias von lauter vollfommen weifen und idealisch tugendhaften Menschen, wie er fie haben will, ein faltes. langweiliges und wenigstens durch feine Gintonigfeit unausstebliches Werf fenn wurde, mer fieht das nicht? Und wie fonnt' es andere fenn, da er ben Runften einen falfchen Grundfag unterfchiebt und bas Sittlichfcone zu ihrem einzigen Gefes, 3wed und Gegenstand macht? Aber alles, mas er behauptet, fteht an feinem Plat, fobald wir es in feine Republit verfeten. Geine Junglinge follen an Geel' und Leib ungeschwächte, unverdorbene Menschen bleiben; fie follen "nichts lernen mas fie fünftig wieder vergeffen muffen;" fie follen nichts feben noch hören, nichts benfen noch treiben, als was unmittelbar dazu dient, fie gu ihrer Bestimmung vorzu= bereiten. Gie follen von Kindesbeinen an auf alle mögliche Beife ju jeder Tugend gewöhnt werden, und ungeziemende, ungerechte, icanbliche Dinge nicht einmal bem Ramen nach tennen. Gie follen von der Gottheit das Burdigfte und Er= habenfte denfen; follen angehalten werden immer die Babr= beit zu fagen, und Lugen als die haflichfte Gelbftbefdimpfung zu verabicheuen; follen immer nüchtern, maßig und enthalt= fam fenn, ber Bolluft und bem Schmerz feine Bewalt über

fich laffen, ihren Mitburgern hold und gewärtig und nur den Reinden des Staats fürchterlich, in Befahren gualeich vor: fictig und muthvoll, faltblutig und entschloffen fenn, immer bereit. Leben und alles ihrer Officht aufzuopfern, ohne weder den Tod für fich felbst zu fürchten, noch fich beim Ableben ber Ibrigen unmännlich zu betragen. Bu allem diefem wird man freilich (wie Plato feinen Sofrates febr ausführlich mit Stellen aus der Ilias und Oduffee belegen läßt) durch das Lefen unfrer Dichter und durch die Beispiele, Maximen und pathetischen Declamationen unfrer Tragodien nicht gebildet; wohl aber fann es nicht fehlen, daß fie in jungen Gemuthern Gindrude und Vorstellungen hinterlaffen, die das Gegentheil zu wirfen geschickt find. Dehmen wir alfo dem Schöpfer einer Republit, bie bloß dazu erschaffen ift und jum Urbild der Gerechtigfeit und fittlichen Bolltommenbeit zu dienen, nicht übel, daß er unfre Dichter mit eben fo weniger Schonung von ihren Grangen abhalt, als alle andern Rünftler und Werfleute bes Beranugens und ber lleppigfeit; in einem Staat, ber in Unfehung aller forperlichen Bedürfniffe und finnlichen Genuffe auf das ichlechterdings Unentbehrliche eingeschränft ift, fin= det fich fein Plat für fie.

Sofrates geht nun in der Erziehung feiner Staatsbeschüßer von der Musik als der Bildung der Seele zur Symnastik oder Ausbildung, Uebung und Angewöhnung des Körpers über. Alles was er über diesen Gegenstand sagt: die scharfe Censur, die er bei dieser Gelegenheit über die Lebensweise der Vornehmen und Neichen zu Sprakus, Korinth und Athen ergehen läßt, alles was er über die Diatetik überhaupt,

über die Vorzüge ber achten Mesculapischen Seilkunft von der beutzutage im Schmange gebenden, und über die Anglogie der Profession des Richters (ten er als eine Art von Seelenarat betrachtet) mit der Kunft des eigentlich fogenannten Arates. vorbringt, - mit Ginem Wort die gange reichhaltige und vielfeitige Behandlung biefer Materie ift in jedem Betracht unübertrefflich icon und mahr. Alles darin ift neu, felbit= gedacht, icharffinnia, und boch zugleich fo flar einfach und auf ben erften Blid einleuchtend, daß der Lefer fast immer feinen eigenen Bedanken zu begegnen glaubt. 3ch habe nichts barüber bingugufegen, als daß der gottliche Plato, wenn er immer auf diefe Urt philosophirte, in der That ein Gott in meinen Augen ware; und daß, wofern die Athener und wir andern alle durch Lesung und Meditirung diefes Discurses nicht meifer und beffer merden, die Schuld blok an und liegen wird.

Ich zweifle nicht, daß Plato durch den Ausfall über die bermalige Seilfunft in ein gewaltiges Befpenneft geftochen bat. Eure Sippofratischen Mergte, welche fich den Reichen fo un= entbehrlich zu machen und von ihrer lleppigfeit und Schwelgerei fo viele Bortheile ju gieben miffen, werden ibm nicht vergeben, daß er ihnen die Beschicklichkeit, einen baufälligen Rörper recht lange bingubalten und ihre Rranfen des lang= famften Todes, ber ihrer Runft möglich ift, fterben gu laffen, b. i. gerade das, worauf fie fich am meisten einbilden, gum Vorwurf, und beinabe jum Verbrechen macht. Natürlicher= weise ift ihre Partei, da alle Schwächlinge, Gichtbruchige, Engbruftige, Bafferfüchtige und Podagriften von Athen auf ihrer Seite find, wo nicht die ftartfte, doch die zahlreichste;

und wie follten fie ihm je verzeihen fonnen, daß er un= menschlich genug ift, zu behaupten: fie und alle ihresgleichen könnten für die allgemeine Wohlfahrt nichts Beffer's thun. als fich je balber je lieber aus der Welt zu trollen; und die Beilfunft mache fich einer ichmeren Gunde gegen ben Staat schuldig, wenn fie fich fo viele Mübe gebe, ungefunden Menfchen ein fieches, ihnen felbst und andern unnuges leben auch dann ju verlängern, wenn feine völlige Benefung gu hoffen ift. In der That bat diese Behauptung etwas Em= porendes; und es mag wohl fenn, daß nur ein fehr gefunder, der Gute feines Temperamente und feiner ftrengen Lebend= ordnung vertrauender, auch überdieß außer allen gartlichern Kamilienverhältniffen ifolirt lebender Philosoph, fo vielen armen Sterblichen, die mit allen ihren llebeln, doch das er= freuliche Licht der Conne gern fo lang' als möglich athmen möchten, ein fo unbarmbergiges Todesurtheil gu fprechen fähig ift. Ich hoffe, Plato felbst werde sich erbitten laffen einige Ausnahmen zu machen; indeffen muffen wir auch nicht vergeffen , daß alles , was er feinen ferngefunden alten Gofrates über diefen Punkt fagen läßt, mit unverwandter Rudficht · auf feine Republik gesagt wird, wo sich freilich alles anders verhält als in den unfrigen. In den lettern lebt jeder Menfc fich felbst und feiner Kamilie, bann erft bem Staat; in ber feinigen lebt er bloß dem Staat, und fobald er diefem nichts mehr nübe ift, rechnet er fich nicht mehr unter die Lebendigen. Er verhalt fich alfo jum Staat, wie der Leib gur Geele. Die Seele ift der eigentliche Menfch; der Leib hat nur da= burch einigen Werth, und barf nur insofern in Betrachtung

tommen, ale er der Seele jum Stlaven und Bertzeug gegeben ift. Es ift baber (wie Sofrates etwas, fo er porbin felbst gesagt hatte, berichtiget) nicht recht gesprochen, wenn man die Mufit allein auf die Seele, die Gymnastit allein auf den Leib begieht. Beide dienen bloß der Scele, und die Symnastit findet in seiner Republit nur insofern Plat, als fie den Körper zu einem rein gestimmten, diese Stimmung festhaltenden, und mit einer von den Mufen gebildeten Geele immer rein aufammen flingenden Inftrument berfelben macht. Eben barum mare febr übel gethan, die Gomnaftif von ber Mufit oder biefe von jener trennen zu wollen; die Mufit allein murde nur weibische Schwächlinge, bie Gymnaftit allein fogar aus Anaben von ber ebelften Art nur robe gewalt= thatige Salbmenschen gieben: aber fo, wie Plato es vorschreibt, verbunden und eine durch die andere getempert, bilden fie "den achten Dufifer und Sarmoniften, der beide Benennungen in einem unendlich höhern Grad verdient als ber größte Saitenfpieler."

Was meinst du nun, Glaufon (fährt Sofrates fort), sollten wir, wenn uns die Erhaltung unstrer Republit am Herzen liegt, nicht immer gerade einen solchen Mann zum Vorsteher berselben nöthig haben? — Mit dieser leichten Wendung führt er uns zu der dritten Classe seiner Staatsbürger, nämlich zu den Archonten oder obrigseitlichen Personen, deren die beiden ersten benöthigt sind, wenn diese uns wandelbare Ordnung, Harmonie und Einheit in der Republik erhalten werden soll, in welcher ihr Wesen besteht, und woburch sie sich von allen unsern ungefunden, baufälligen und

ihrer Zerstörung, langsamer oder schneller, entgegen eilenden Republiken unterscheidet. Was er hier von dieser odersten Classe seiner Staatsbürger überhaupt, und von dem Obervorsteher oder Epistaten des ganzen Staats sagt, ist zwar nur ein bloßer, mit wenigen Pinselstricken entworsener Umriß, wovon er sich die Ausführung stillschweigend vorbehält; aber auch in diesem entwickelt sich alles so leicht und schon, ist alles so richtig gedacht, in so zierliche Formen eingekleidet, und erhält durch überraschende Wendungen einen so eigenen Zauber von Genialität und Neuheit, daß man ihm Tage lang zuhören möchte, wenn er sich in dieser Sokratischen Manier zu philosophiren so lange erhalten könnte.

Um fo auffallender ift es, wenn wir feinen Gofrates, ben wir eine geraume Beit lang fo verständig, wie ein Mann mit Mannern reden foll, reden gehort haben, fich ploglich wieder in den Platonischen verwandeln, und in eine andre Tonart fallen hören, welche wir (mit aller ihm schuldigen Ehrerbietung gefagt) und nicht erwehren fonnen, unzeitig, feltfam, und, mit dem rechten Wort gerade beraus ju plagen, ein wenig läppifch ju finden. "Wie wollen wir es nun anstellen (fragt er den Glaufon), um vornehmlich die Archonten unfrer Republif, oder doch wenigstens die übrigen Burger, eine von den gutartigen Lügen glauben zu machen, von denen wir oben (als die Rede von den Kabeln und Lügen der Dichter mar) ausgemacht haben, daß sie zuweilen zuläffig und ichicklich fenen?" — Glauton, den diefe unerwartete Frage vermuthlich eben fo ftart vor die Stirne fließ, als uns, fann fich nicht vorstellen, was für eine Luge Sofrates im Sinne habe. -

"Sie ist nichts Neues," versest Sofrates; "denn sie stammt schon von den Phöniciern her, und hat sich, wie die Poeten mit großer Zuversichtlichkeit versichern, vor Zeiten an vielen Orten zugetragen. In unsern Tagen ereignet sich freilich so etwas nicht mehr, und ich weiß nicht, ob es sich künstig jemals wieder zutragen dürste." — Es muß etwas Seltsames sepn, daß du so hinterm Berge damit hältst, sagt Glauson. — "Benn du es gehört haben wirst," antwortete Sofrates, "wirst du sinden daß ich Ursache hatte, nicht gern damit herauszurücken." — Sag' es immerhin und befürchte nichts. — "Nun so will ich's denn sagen, wiewohl ich selbst nicht weiß, wo ich die Kühnheit und die Worte dazu hernehme."

Nachdem er durch diefen dramatifchen Runftgriff die Erwartung feiner Buborer aufe hochfte gefrannt hatte, mußte ihnen doch wohl zu Muthe fenn als ob fie aus den Wolfen fielen, ba er fortfuhr: "Bor allem alfo will ich mich be= muben, die Archonten meiner Stadt und die Krieger, und dann auch die übrigen Burger dahin ju bringen, daß fie fic einbilden, alles was bisher mit ihnen vorgegangen und die gange Ergiehung, die wir ihnen gegeben haben, fen ein bloger Traum gemefen. Dagegen follen fie glauben, fie felbit fammt ihren Baffen und allem ihrem übrigen Gerathe feven wirklich und mahrhaftig im Schoof der Erde gebildet, ge= nahrt und ausgearbeitet worden; und erft, nachdem fie in allen Studen fertig und vollendet da, gestanden, habe die Erde, ihre Mutter, fie ju Tage gefordert. Demnach fen es ihre erfte Pflicht, bas Stud Erde, welches fie bewohnen, als ihre Mutter und Erzieherin zu betrachten, jeden feindlichen

Unfall von ihr abzuhalten, und alle ihre Mitburger, ebenfalls Rinder derfelben Erde, ale ihre Bruder angufeben." - Dun begreif' ich freilich, fagt Glaufon, warum du mit einer fo platten Luge fo verschämt gurudbielteft. - "Da haft bu mobl Recht," verfest Sofrates; "aber bore nun auch den Reft des Mahrchens. Ihr alle (werden wir nun, die Kabel fortfegend, zu ihnen fagen), fo viele euer in diefer Stadt leben, fend Bruder; aber der Gott, ber euch bildete, vermifchte den Thon, den er dazu nabm, mit ungleichartigem Metall. Bei ben= jenigen von euch, die jum Regieren tauglich find, mifchte er Gold unter den Thon, daber find fie die geehrteften von allen: ju benen, die er fur ben Goldatenftand bestimmte, Gilber; Rupfer zu den Aderleuten und Gifen zu den übrigen Sandarbeitern. Da ihr nun alle zu einer und ebenderfelben Kamilie gehört, fo zeugt zwar meistens jeder seinesgleichen; boch geschieht es auch wohl zuweilen, daß fich aus Gold Gilber, und dagegen aus Gilber Gold, und ebenfo auch Aupfer aus Gilber, ober Gold aus Rupfer erzeugt, und fo weiter. Diefem gu= folge macht der Gott, euer Schöpfer, ben Regierern gur erften und wichtigften Vflicht, die Rinder, die unter euch ge= boren werden, genau zu untersuchen, mit welchem von den befagten vier Metallen ihre Geelen legirt find, und wofern ihnen felbst fupfer= oder eisenhaltige geboren murden, sie ohne Schonung, wie es ihrer Natur gemäß ift, in die Claffe der Sandwerfer oder Aderleute zu verfegen; hingegen, wofern biefe lettern einen gold: ober filberhaltigen Gohn erzeugten, folden in die Classe der Regierer, oder der Bertheidiger der Republit zu erheben; und dieß einem Dratel gufolge, welches

bem Staat ben Untergang anfündigt, wofern er je von Rupfer ober Eifen regiert murbe."

Bas faaft du ju diefem Ummenmabrchen, Eurphates? Sollte der gottliche Plato wohl eine fo verächtliche Meinung von feinen Lefern begen, daß er für nöthig halt, und von Beit zu Beit wie fleine Anaben mit einem Kabelden in diesem findischen Geschmad zufrieden zu ftellen, weil er und nicht Menschenverstand genug gutraut, eine mannlichere Unterhaltung, wie g. B. die unmittelbar vorhergebende, in die Lange auszuhalten? Wenn er es ja für dienlich bielt, zu mehrerem Bergnügen der Lefer den Con zuweilen abzuändern, wie fonnt' er fich felbit verbergen, daß nur Kinder, die noch unter den Banden der Barterin find, an einem fo platten Mahrchen Befallen haben fonnten? Dder follte er vielleicht die geheime Abficht, die ihm Sould gegeben mird, wirklich begen, die Blias aus den Rinderschulen der Griechen ju verdrängen, und diefen Dialog bloß darum mit fo vielen Kabeln und allegorifden Bundermabrden gefrict baben, um befto eber boffen ju fonnen, fich felbit bereinft an die Stelle bes verbannten homers gefett ju feben? Beinahe muß man auf einen folden Arawobn verfallen; zumal wenn man die fonderbare Sibe bedenkt, womit er fich an mehrern Stellen biefes Werkes mit einer fonft taum begreiflichen Ausführlichkeit beeifert, den sittlichen Ginfluß der Werte unfrer Dichter auf die Jugend in das verhafteste Licht zu ftellen. Wie dem auch fepn mag, immer ift es luftig genug, ju feben, wie er feinen Sofrates vorbauen läßt, daß die Lefer fein Phonicisches Mabreben nicht für fo gang einfältig und anspruchlos halten

möchten als es aussieht. - Beift du wohl ein Mittel, läßt er ibn den Glaufon fragen, wie man unfre Leute biefes Mabrden glauben maden fonnte? Sie felbit nicht, ant= wortet Glaufon, aber wohl allenfalls ibre Sobne und Nachfommen und die andern Menichen der Rolgezeit, follt' ich denten. Ich merte wo du binaus willft, verfest Cofrates; es fonnte doch immer dazu gut fenn, fie besto ernstlicher beforgt ju machen, daß die Absicht des Drafels erreicht werde; nämlich, daß die Republif nicht burch die üble Staatsver= waltung fupferner und eiferner Regenten zu Grunde gebe. -Benn diese Reden nicht gang ohne Galg fenn follen, muß man, dunft mich, annehmen, Glaufon und Sofrates werfen hier beide einen Seitenblid auf Uthen und andere Griechische Städte, in welchen die ichlechten Metalle dermalen ein febr nachtheiliges Uebergewicht ju haben icheinen. Aber wozu hatte Plato - er, der an mehrern Stellen dieses Dialogs feinen Mitburgern und Beitgenoffen die berbeften und ungefälligsten Wahrheiten gang unverblumt ind Besicht fagt wozu hatte er gerade hier einer fo zwecklofen Behutfamfeit nöthig?

Uebrigens tausche ich mich vielleicht, indem es mir vorstommt, als ob Sokrates, von diesem Mahrchen an, durch alle solgenden Bücher sich selbst verloren habe, und sich mit aller Mühe nicht wieder finden, oder, wenn er auch zuweislen in seinen eigenen Ton zurückfällt, sich doch nicht lange darin erhalten könne. Ich drücke mich hierüber so schuckern aus, weil es sehr möglich ist, daß die Ursache, warum mir dieß so vorkommt, vielmehr in meiner Gewohnheit, mir einen

gang andern Sofrates gu denten, ale in einem Mangel an Saltung liegt, der bem Verfaffer des Dialogs Schuld gegeben merden fonnte. Die Babrheit ju fagen, der Sofrates, den er darin die doppelte Rolle des Ergablers und der Saupt= person bes Drama's spielen läßt, ift und bleibt fich felbit durchgebends immer abnlich; denn es ift immer Plato felbit, ber unter einer giemlich aut gearbeiteten und feinem eigenen Ropfe fo genau als moglich angepaßten Sofrateslarve, nicht den Sohn des Sophroniskus, fondern fich felbst spielt. Sinter diefer Larve fieht er zuweilen, je nachdem er und eine Seite zeigt, dem mahren Sofrates fo abnlich, daß man einige Mugenblide getäuscht wird: aber feine Stimme fann ober will er vielmehr nicht fo fehr verstellen, daß die Täuschung lange dauern fonnte; und überhaupt braucht man ihm uur näher auf den Leib ju ruden und ihn icharf ins Auge ju faffen, um den leibhaften Plato überall durchschimmern gu feben. Diefer icheint fogar von Beit ju Beit die unbequeme Larve gang wegzuschieben, und und auf einmal mit feiner eigenen, von jener fo ftart abstechenden Obpsiognomie gu überrafchen; und da er diefes feltsame Spiel, eben diefelbe Verson bald mit, bald obne Larve zu machen, einen ganzen Tag lang treibt, fo fann es nicht mohl fehlen, daß der Bu= schauer endlich irre wird, und nicht recht weiß was man mit ihm vorhat, und ob er beim Schluß bes Stude gifchen oder applaudiren foll.

Diese Ungewißheit ift indeffen feineswege der Rall im Reft des dritten und im Unfang bes vierten Buche. Gine unferm Philosophen eigene dialettifche Spiffindigfeit, die auch bier von Beit zu Beit durch die Luden der Gofrateslarve durchauckt, abgerechnet, scheint er darin die angenommene Verson wieder ziemlich gut zu spielen; so gut wenigstens, daß man fich geneigt fühlt, ber Tauschung mit balb geschloffnen Augen nachzuhelfen; und wiewohl man fich hier und ba nicht wohl erwehren fann ein wenig ungehalten auf ben Schaufvieler zu fenn, wenn er unverfebens aus feiner Rolle beraustritt und anstatt ben Sofrates rein fortausvielen, in feine eigene Verfon gurudfinft: fo macht und doch die Bewandtheit, womit er fich unvermertt wieder in die angenom= mene hineinwirft, fo viel Vergnügen, daß es wenig Mühe fostet ihm zu verzeihen und im Ganzen recht wohl mit ihm zufrieden zu fenn.

Die Rede ist nun im Nest des dritten Buchs davon, wie die aus dem Schooß der Erde in voller Rüstung hervorgesprungnen Beschirmer oder Soldaten unsers idealischen Staats in Ansehung der Wohnung, Nahrung und aller übrigen zum Leben gehörigen Stücke gehalten werden sollen. Da in der vollsommensten Republik alles rein consequent und zweckmäßig sen muß; da es in derselben nicht darum zu thun ist, die einzelnen Gliedmaßen des Staats, sondern das Ganze so glücklich als möglich zu machen, und das letztere auf keine andere Weise zu erhalten sieht, als wenn jede Classe, und jeder einzelne Bürger in der seinigen, gerade das und nichts anders ist, als was sie vermöge ihres Verhältnisses zum

Bangen nothwendig fenn muffen; fo durfen wir und nicht mundern, daß Plato den bemaffneten Theil der Burger, welcher bloß jum Sous der Gefete und des Staats, ju Bollgiebung ber Befehle ber Regenten und gu Bertheidigung aller übrigen Burger ba ift, in allen Studen auf das blofe Unentbebrliche fest. Gie mobnen in ichlechten Baraden, baben außer ihren Baffen und mas die bochfte Nothdurft jum Leben fordert, nicht bas geringfte Eigenthum; halten ihre außerft frugalen Mablgeiten gemeinschaftlich in öffentlichen Galen. und leben in allen Studen in der nämlichen Ordnung beifammen, wie fie im Lager leben mußten. In diefem und allen andern Studen find fie ber ftrengften Disciplin un= terworfen; mit Einem Bort, nichts ift vergeffen, mas es ihnen unmöglich macht, jemals aus den Schranfen ihrer Beftinimung berauszutreten, und ans treuen und machfamen hunden der heerde fich in Bolfe zu verwandeln." - Alles dieß und was dabin einschlägt, führt Sofrates gegen die 3weifel und Ginwurfe Abimanthe fo grundlich und finnreich aus, daß meder diesem noch dem Lefer bas Beringfte gegen die Zwedmäßigkeit dieses Theils der Berfaffung der Republik einzuwenden übrig bleibt.

Was bei dem allem nicht wenig zum Vergnügen der Lefer beizutragen scheint, ist die anscheinende Unordnung, oder, richtiger zu reden, die unter diesem Schein sich verbergende Kunst, wie der Dialog, gleich einem dem bloßen Zusall überlassenen Spaziergang, indem er sich mit vieler Freiheit hin und her bewegt, unter lauter Digressionen dennoch immer vorwärts schreitet, und dem eigentlichen Ziel des

Berfaffers (wie oft es uns auch aus den Augen gerückt wird) immer naher fommt. Benigen biefer fleinern oder größern Abschweifungen fehlt es an Intereffe für fich felbit: fie folin= gen fich aber auch überdieß meistens so natürlich aus und in= einander, und lenten wieder fo unvermerft in den Sauptweg ein, daß man den Ummeg entweder nicht gewahr geworden ift, oder nich's doch nicht reuen laffen tann, ihn gemacht gu haben. Dieß ift zwar nicht immer, aber doch wenigstens öftere, der Kall; und ich finde um fo nothiger diese Bemer= fung hier nachzuholen, da fie, wo nicht zu völliger Biderle= gung, doch ju gebührender Ginschränfung deffen dient, mas ich oben, aus dem Mund etlicher vielleicht gar zu schulgerecht urtheilender Runftfreunde, gegen die Composition dieses Dialoge, als dichterisches Runftwert betrachtet, erinnert habe. Ein Gefprach diefer Art fann und foll weder an die Gefete der architektonischen Symmetrie, noch an die Regeln des biftorifchen Gemäldes gebunden werden; es ift in diefer Rudficht noch freier ale die Kratinische und Aristophanische Romödie felbft; die größte Runft bes Dialogendichtere ift, feinen Plan unter einer anscheinenden Planlofigfeit zu versteden, und nur dann verdient er Tadel, wenn er fich von feinem Saupt= zwed so weit verirrt, daß er sich felbst nicht wieder ohne Sprunge und muhfelige Krummungen in feinen Weg gurud= finden fann.

Nachdem Platons Sofrates mit den Beschirmern seiner Republik, unter den gehörigen Voraussehungen so ziemlich auf dem Reinen ist, wirft er (bloß um Adimanthen auf eine Probe zu stellen, wie es scheint) die Frage auf: ob es wohl

auch notbig fenn burfte, ihre neue Republit mit Befegen über die Eigenthumsrechte, und die willführlichen Sandlungen ber Burger unter einander, und bie Rechtshandel die aus bem Bufammenftog ibrer Unfpruche oder aus perfonlichen Beleidi= gungen entsteben, furs mit Beschen über eine Menge von Begenständen, die in unfern Republifen vom gewöhnlichen Schlag unentbehrlich find, ju verfeben? - Aber Momanth ift ber Meinung, ihre Republit bedürfe alle diefer armfeligen Stupen und Behelfe nicht; und es wurde gang überfluffig fenn, fo verständigen und guten Menichen, wie die Burger berfelben fammt und fonders, vermöge ihrer Berfaffung, Ergiebung und Lebensordnung nothwendig fenn mußten, über diese Dinge etwas vorzuschreiben, ba fie in jedem vorkommen= ben Kalle die Regel, nach welcher fie fich ju benehmen batten. ohne Muhe von felbit finden murben. Bang gemiß, fagt Sofrates, merbe dief ber Rall fenn, mofern ihnen Gott die Gnade gebe, den Gesegen, die er ihnen vorbin bereits vorgeschrieben, getren zu bleiben. Wo nicht, erwiedert Abi= manth, fo möchten fie immerhin (wie es in ben gewöhnlichen Republifen zu geben pflegt) ihr ganges Leben bamit gubringen. täglich neue Befete ju geben, in hoffnung gulett noch mohl bie rechten zu treffen, - wie gewisse Rrante, die fich vergebens schmeicheln burch beständiges Abmechseln mit neuen Argneien zu genefen, weil fie aus Unenthaltfamteit die Lebensart nicht andern wollen, welche der Grund ihrer Krantbeit ift.

Cofrates fest diese Vergleichung noch eine Beile fort, und findet fich badurch in der Behauptung bestätiget, daß

fein weiser Besetgeber weder in einem mohl, noch in einem ichlecht geordneten Staat fich mit Gefegen und Verordnungen dieser Art befassen werde; nicht in diesem, weil sie unnöthig und von feinem Rugen waren, in jenem nicht, weil bas, mas in jedem vorfommenden Kalle zu thun ift, jedem Burger vermoge der Bildung und Richtung, die er durch die bereits bestehende Verfaffung erhalten hat, von felbit einleuchten muß. Bas bliebe und alfo noch zu thun, um mit unfrer Gefetgebung fertig zu fenn? fragt Adimanth. Und nichts, ant= wortet Sofrates, benn den größten, iconften und wichtigften Theil berfelben merben wir bem Delphischen Avollo überlaffen. Und was betrafe dieß? fragte jener etwas gedankenlog: benn er hatte doch mohl mit einem Augenblid von Befinnung dem Cofrates die Muhe erfparen fonnen, fich erflaren gu muffen, daß die Anordnung der Tempel und Opfer und alles übrigen, mas die Verehrung der Götter. Damonen und Beroen, wie auch die den Verftorbenen zu Beruhigung ihrer Manen gebührende lette Ehre betreffe, damit gemeint sen. Da wir felbst von allem diesem feine Biffenschaft haben, fagt Gotrates, und wenn wir weife find, einen fo wichtigen Theil ber Einrichtung unfrer Stadt auch feinem andern Sterblichen anvertrauen werden, fo konnen wir nichte Beffer's thun, als und darüber von dem Gotte belehren zu laffen, der in folchen Dingen der angestammte Rathgeber aller Menschen ift, und bloß zu diesem Ende Delphi, als die Mitte oder den Nabel der Erde, ju feinem Gis ermählt hat.

Collte dir, Freund Eurnbates, diefe Stelle fowohl, als die furz rorhergehende, wo Sofrates zu verstehen gibt, daß

er felbst nicht begreife, "wie feine Republit, ohne numittel= "baren Beiftand Gottes, fich bei ihrer urfprünglichen Ber-"faffung lange werbe erhalten fonnen" - nicht eben fo ftart, wie wir, aufgefallen fenn? 3mar ertennen wir an bergleichen Meußerungen unfern alten Freund und Lebrer, ber für ben religiofen Bolts = und Staatsglauben nicht nur (wie billig) alle iculdige Ehrfurcht begte, fondern im Glauben felbft nabezu bis zur Ginfalt unfrer Grofmutter ging, und burch ben Contraft, ben diefer Bug feines Charaftere mit feinem fonft fo bellen Berftande machte, und nicht felten in Er= staunen und Berlegenheit feste. Aber Plato, deffen Art über unfre Polfereligion zu denfen fein Gebeimnif ift, mußte boch mobl mit diefen beiden Stellen etwas Mehrer's wollen, als feine eigenen Bedanten binter diefem Bug feiner Gofrated: larve zu verbergen? Satte er in diesem Berte mirklich bie Absicht gehabt, der Belt das idealische Modell einer voll= fommnen Republik zu hinterlaffen, murde es ba mohl feiner oder irgend eines andern achten Philosophen murdig gemefen fenn, eine fo wichtige Cache als die Religion ift, dem Delphi= ichen Apollo, d. i. ben Prieftern bes Tempels ju Delphi gu überlaffen? Und mare er felbft von der innern Gute und Realität feiner Republit, d. i. von ihrer reinen Ueberein= stimmung mit ber menschlichen Natur, überzeugt gemesen, wurde er wohl alle feine Soffnungen, daß fie fich bei feinen Befegen werbe erhalten tonnen, auf einen Gott aus einer Majdine gegründet baben? Reines von beiben, daucht mich. - Bas ift es also, mas er eigentlich bamit wollte? - Durch ben Compromiß auf den Delphischen Apollo wollt' er fich,

dente ich, den häteligsten und gefährlichsten Theil der Gesetzgebung seiner Republit vom Halse schaffen; und glüctlich für ihn, daß er dieß um so schicklicher thun konnte, da der starke Glaube des wirklichen Sokrates an jenen Gott ein bekannter Umstand ist. Mit der frommen Hossnung hingegen, womit er die Erhaltung seiner Gesetzebung dem Willen Gottes anheimstellt, konnt' er uns wohl nichts anders zu verstehen geben wollen, als daß er selbst von ihrer innern Lebenstraft und Dauerhaftigkeit keine große Meinung hege, und so gut als andre wise, daß eine idealische Republik nur für idealische Menschen passe, und, um so frei in der Luft schweben zu können, an den Fußschemel von Jupiters Thron angehängt werden müsse. Denu freilich, wenn die Götter das Beste dabei thun wollten, könnte auch die Aristophanische Republik.

6.

Fortsehung des Vorigen.

Wir sind nun gang nahe bis zu dem Punkt vorgerückt, um dessentwillen vermuthlich diese ganze Unterredung angefangen und durch so vielerlei Mäandrische Umschweise und Aus und Sinbeugungen bis hierher geführt worden; aber so wohlseil gibt es unser poetisirender Philosoph oder philosophirender Dichter nicht. Er hat sich nun einmal vorgesetz, und in diesem dramatischen Dialog zu weisen, daß er sich so

ant als iroend ein Tragodienmacher auf die Runft verftebe. ben Dunkt, auf welchen wir lodgeben, alle Augenbliche balb ju geigen, bald wieder aus bem Benichte gu ruden, um uns desto angenehmer zu überraschen, wenn wir das, mas er und fo lange durch einen unmerflich wieber in fich felbft qurückfehrenden Ummeg fuchen ließe, endlich unversebens vor unfrer Rafe liegen finden. Unfer verfappter Gofrates, ber ist für eine ziemliche Beile bie Larve wieder weggeschoben hat und mit feinem eigenen Befichte fpielt, meint: fie bat= ten ihre Republik fo gut angeordnet, daß es nun weiter nichts bedürfe, als daß Adimanth feinen Bruder, und Dolemarchen und die übrigen Unwesenden aufrufe, ibm mit einer tüchtigen Racel fo lange in derfelben bernnt fuchen zu belfen. bis fie bie irgendmo in ihr verstedte Gerechtigfeit ausfindig gemacht baben murben. In der That mutbete er diefen wadern jungen Männern damit nicht mehr gu, als mas fie mit einer mäßigen Unftrengung ibres Menschenverstandes febr leicht leiften fonnten und follten. Aber dabei batte ber Berfaffer des Dialogs feine Diechnung nicht gefunden. Blaufon besteht barauf, daß Gofrates feinem Berfprechen gemäß das Befte bei ber Sache thun muffe, und diefer ichiet fic denn auch um so williger dazu an, da er wirklich in einer gang eigenen Laune gu fenn fcheint, fich mit der Treubergig= feit der jungen Leute einen bialettischen Graf gu machen. und fie nach bem Ding, bas er in der Sand hat, fein lange überall wo es nicht ift berumftobern zu laffen. Wohlan alfo (fagt er) hier zeigt fich mir ein Weg, ber uns hoffe ich gu bein, was wir fuchen, fubren foll. Benn wir unfre Republif gehörig angeordnet haben, fo follte fie, dacht' ich, durch= aus gut fenn. - Nothwendig, antwortet Glaufon. - G. Augenscheinlich ift fie alfo weife, tapfer, wohlgezüchtet und gerecht? - Gl. Augenscheinlich. - G. Benn wir nun von diesen Vieren Gins, welches es fen, in ihr finden, fo ift bas übrige das, mas wir nicht gefunden baben; nicht mabr? -Bl. Die meinft bu bas? - G. Benn wir unter vier Din= gen, welcher Art fie auch fenn mogen, nur Gines fuchen, und (indem mir glücklicherweise querft darauf ftofen) es fo= aleich für das Gesuchte erkennen, fo laffen wir's dabei bemen= ben; haben wir bingegen die drei erften vorher ausfindig ge= macht, fo fennen wir eben dadurch auch bas, mas wir fuchen; benn es ift flar, bag es fein anderes fenn fann als das vierte, fo noch übrig ift. - Richtig, antwortet Glaufon wie ein unbesonnener Anabe; benn es greift fich doch mit Banden, bag er nur unter der Bedingung, mofern diefe vier Dinge und icon befannt find, mit Ja antworten fonnte; denn wofern fie es nicht find, fo weiß ich, in dem gegebenen Ralle, zwar, daß das noch nicht gefundene, das gefuchte ift: aber wozu fann mir das helfen, wenn ich nicht weiß, mas es ift? Glaufon mußte einfältiger fenn als Praxillens Adonis, wenn er nicht fab, wo Gofrates mit feinem mathematischen Axiom hinaus wollte; daß er es nämlich auf die nur eben feiner Republit nachgerühmten vier darafteriftifden Gigenichaften anwenden, und wenn er die brei zuerst genannten in ihr gefunden hatte, versichern wurde, daß ihnen nun auch die Gerechtigfeit nicht entgeben fonne; wiewohl diefer Umweg im Grunde zu nichts belfen tonnte, als fie, ohne alle Roth,

eine aute balbe Stunde langer aufzuhalten. Da fich aber feine Ruborer nun einmal alles von ihm gefallen laffen, fo macht fich unfer After-Cofrates abermals den für feine Lefer giemlich langweiligen Beitvertreib, durch eine Menge unnöthi= ger, jum Theil lacherlicher und findifcher Fragen, und forfnicender oder platter Untworten des ehrlichen Glaufons. berausaubringen: worin die Beiebeit, Mannefraft und Bucht bestebe, in welchen (nebft der Gerechtigfeit) er den unter= icheidenden Charafter feiner Republit fest, und von welchen die erfte den Regenten, die zweite ben Beschübern vorzüglich beimobne, die britte aber (wie er febr finnreich und fpiffin= big darthut) durch die gebührende Subordination der zwei untern Burgerclaffen unter die oberfte, eine mit dem, mas man in der Mufit Diapason (die Octave) nennt, vergleich= bare Sarmonie bes gangen Staats bervorbringe. Bir batten also (fahrt er nun fort) bie drei erften Formen der Tugend ober der Bollfommenheit, die unfrer Republit eigen fenn foll, gefunden: welches ware bann die noch übrige? Doch wohl bie Gerechtigfeit? Gl. Ja wohl! Gofr. Bas haben wir alfo nun ju thun, lieber Glaufon, als daß wir, nach Sagermeise einen Rreis um diefen Bufch foliegen, damit und die Be= rechtigfeit nicht etwa unvermerft entwische und aus dem Be= ficht tomme; benn daß fie bier irgendwo fteden muß, bat feine Richtigfeit. Schane alfo überall fcarf berum, ob du fie vielleicht eber als ich gewahr werden und mir zeigen fannft. Gl. Ja, wenn ich bas tonnte! Aber fofern fonft nichts nothig ift ale bir ju folgen, und ju feben mas bu mir zeigft, bin ich bein Mann. Gofr. Run fo fomm benn mit, und' mogen und die Gotter Glud ju unfrer Jagd verleiben! Bl. Das ift auch mein Gebet. Gofr. Der Ort fcheint mir gient= lich fteil und fo verwachsen und dunkel, daß taum fortzufom= men ift. Bollen's aber boch versuchen! 31. Das wollen mir! Gotr. Beiba! Beida, Glaufon! Dich baucht ich bin auf die Spur gefemmen: nun foll fie und boffentlich nicht entwischen. Gl. Das ift mir lieb gu boren. Gotr. Gi, ei! mas feh' ich? da haben wir ja alle beibe einen erzdummen Streich gemacht! Gl. Bie fo? Golr. Gind wir nicht auslachenswerth, daß wir und fo viele Dube gaben etwas gu fuchen, bas und gleich von Unfang an fo nabe lag? Bir fa= ben darüber meg, und suchten in der Kerne, was und diese gange Beit über vor ben Rufen berumtollerte. Bl. Wie foll ich das versteben? Gotr. 3ch will sagen, mir reden und boren icon wer weiß wie lange davon, und merkten nicht, daß wir nur mit andern Worten von nichts anderm redeten. Bl. Belde lange Porrede für einen, deffen Bifbegierde du fo febr erregt baft! Gofr. Run fo bore benn!" -

Ich gestehe sehr gern, Eurybates, daß mir die Natur den besondern Sinn versagt hat, der dazu gehört, um an dieser niedrig somischen Vorbereitungsseene zu einer so ernsthaften Untersuchung Geschmack zu sinden. Ich erkenne in dieser unzeitig schäterhaften Hasenjagd, wobei der Leser sich noch allerlei possierliche Gebärdungen und Grimassen hinzu denken muß, höchstens eine verungtückte Nachahmung irgend einer Aristophanischen Possenseen, und allensalls den Pseudo-Sotrates der Wolfen, aber nichts weniger als die fröhliche Lanne dieses immer heitern und wohlgemuthen, aber zugleich

immer gesesten und die Würde seines Charafters nie verzgessenden Sofrates, mit welchem ich lange genug gelebt habe, um das feine Salz, womit sein Scherz gewürzt zu sepn pflegte, von dem widerlichen Meersalz unterscheiden zu können, worein Plato hier (im Jorn der Grazien, die ihm sonst hold genug zu sepn pflegen) einen so unglücklichen Mißgriff gethan hat.

Und was ift nun das Resultat der Entdedung, die er ist auf einmal gemacht haben will, nachdem er und icon fo lange in fo weit ausgeholten Rreifen um den Brei berumgeführt hat? Dder vielmehr, wie fieht denn der Bogel aus, den er diese gange Beit über in ber Sand batte, und und in einem Unftog von jugendlich muthwilliger Grafhaftigfeit felbft fo lange in allen Seden und Bufden fuchen half? - Man erwartet, wie billig, daß er fich endlich entichließen werde die Sand aufzuthun, und bem armen, vor Reugier und Un= geduld beinahe plagenden Glaufon den feltnen Bundervogel vorzuzeigen. Aber nein! Diefer Gofrates fagt und thut nichts wie andre Menschenkinder, und bei ihm wird und bas ichale Bergnugen einer immermahrenden Ueberrafdung bis gur Ueberfättigung zu Theil. Er öffnet zwar die Sand nur eben fo weit, daß bas Bogelden mit der Spipe des Schnabels bervorguden fann, macht fie aber fogleich wieder gu, fangt wieder von neuem gu fubtilifiren und gu chicaniren an, und wogn? - Um burch eine Menge unnöthiger Fragen (womit er ben ehrlichen Glaufon und und um fo billiger verschonen fonnte, da das alles im Vorhergebenden bereits einige Stunden lang mit der mubseligften Genauigfeit aufe Reine gebracht worden war) und durch eine lange Reibe von

Gleichungen zu unfrer großen Verwunderung endlich herans zu bringen: die Gerechtigfeit seiner Nepublik bestehe darin, daß ein jeder einzelner Bürger der drei Classen, aus welchen sie zusammengesest ist, schlechterdings nur das Eine, wozu er am meisten Geschick hat und wodurch er dem Ganzen am nüglichsten seyn kann, und sonft nichts anders treibe.

Wenn ich die verschiedenen, jum Theil fehr verschraub= ten Kormeln, in welchen er diefen Sat aufstellt, recht ver= ftebe, fo läuft alles darauf hinaus: daß in feiner Republit jeder Mensch und jedes Ding gerade bas ift, mas es feiner Natur und Bestimmung nach fenn foll; oder um die Sache noch furger ju geben: daß jedes das, was es ift, immer ift. Da ein Bort doch weiter nichts als das Beichen einer Sache, oder vieimehr der Vorstellung die wir von ihr haben, ift, fo fann es dem Wort Gerechtigfeit allerdings gleichviel fenn, was Plato bamit zu bezeichnen beliebt; aber ber Sprache ift dieß nicht gleichgültig; und ich sebe nicht mit welchem Necht ein einzelner Dann, Philosoph oder Schufter, fich anmagen tonne, Borte, benen der Sprachgebranch eine gewiffe Bedentung gegeben hat, etwas anders beifen zu laffen als fie bisher immer geheißen haben. Was Plato unter verschiede= nen Formeln Gerechtigfeit nennt, ift bald die innere Bahr= heit und Gute eines Dinges, die ihm eben daburch, daß es recht ift, oder daß es ift was es fenn foll, zukommt; bald die Ordnung, die daraus entsteht, wenn viele verschiedene mit einander zu einem gewissen Zweck in Verbindung ftebende Dinge das, mas fie vermöge biefer Berbindung fenn follen, immer find; bald die harmonie, die eine natürliche Wirkung

diefer Ordnung ift. Aber furs erfte, wenn fein Gebeimniß weiter nichts als das mar, fo hatte er uns, daucht mich. bie Muhe einer fo langwierigen und langweiligen Initiation ersparen tonnen; und zweitens wird es, wenigftens außerhalb feiner eigenen Republit, wohl immer bei ber gewöhnlichen allenthalben angenommenen Bebentung bes Bortes Gerech= tigfeit verbleiben; und der alte Simonides wird um fo mehr Necht behalten, da alle Platonischen Formeln ohne große Mübe fich mit der feinigen in Gleichung feben laffen. Denn, in= dem die Obrigfeit in feinem Staat bas ift, mas fie fenn foll und nichts anders, erhalt und gibt fie (wie er beilaufig felbit geftebt) bem Staat und jedem einzelnen Bliede desfelben, mas fie ibm vermoge ihrer Bestimmung fouldig ift; und eben dasfelbe gilt von der Claffe der Befchuger oder Soldaten, und von den fammtlichen Runftlern, Sandwerfern, Keldbanern, Rauflenten, Aramern n. f. w., welche Plato mehr feiner Sppothese gu Gefallen, als aus hinlanglichem Grunde, ohne fich viel um fie gu befummern, in die dritte Claffe gufammengeworfen bat.

Unfer platonifirender Sofratistus hatte fich anheischig gemacht, am Beispiel einer gerechten Republik im Großen zu zeigen, was Gerechtigkeit in der Seele eines Menschen gleichsam im Kleinen sep. Das erste also, was ihm oblag, war, das Bild eines gerechten, b. i. in sich selbst vollendeten oder vollkommenen Staats zu entwerfen; und dieß ist es, was er bisher nach seiner Beise geleistet hat. Er fand daß ein ächtes Gemeinwesen — besten Grundgeset ift, daß jedes Glied deseselben ausschließlich ein einziges zum Bohl des ganzen unentzbehrliches Geschäft treibe und dazu erzogen werde, — nothwendig aus drei Classen von Qurgern, aus Regenten, Näthen und Aussehen, aus bewassneten Beschüßern, und aus einer sur die Bohnung, Nahrung, Kleidung, Bewassnung und andere solche Bedürsnisse des Staats und seiner Bürger um Lohn arzbeitenden Classe bestehen muße; und daß auf der Einschränkung eines jeden Bürgers in den Kreis der einzigen Beschäftigung wozu er am besten taugt, und auf der strengsten Unterwürsigsteit unter die Gesetze und die Regierung, die gesunde Beschaffenheit des Staats (die ihm Gerechtigkeit heißt) so wie auf dieser die Erhaltung und der Bohlstand desselben beruhe.

Ilm nun die Anwendung diefer Erflärung der Gerechtige feit auf den einzelnen Menschen zu machen, und sich dadurch auch des zweiten Theils seines Versprechens zu entledigen, unternimmt er seinen Zuhörern zu zeigen: daß in der menschlichen Seele ebendieselbe Verfassung stattsinde, wie in seizner Republik; nämlich daß sie, wie diese, aus drei Haupttheilen, oder eigentlich aus drei ihrer Natur nach verschiedenen, wiewohl zusammen Ein Ganzes ausmachenden Seelen bestehe; in deren unterster alle Arten von sinnlicher, eigenenüßiger, an sich selbst unvernünftiger, zügelloser und unersättlicher Begierden, in der zweiten ein gewisses mutbiges, zürenendes, an sich selbst wildes und unbändiges Wesen (Thomos vom Plato genannt), das sich gegen alles, was ihm als schlecht, unedel, ungerecht und ordnungswidrig erscheint, empört und

ibm aus allen Rraften entgegentampft, in der britten und bochften endlich die Bernunft, und ein unaufhörliches Streben nach der Wiffenschaft bes Wahren und Guten, ihren Gis baben. Die fammtlichen Begierden nach Genuß und Befit forverlicher Gegenstände und allen Arten von finnlichen Befriedigungen find ihm in der Seele, was die mechanische um Lobn und Gewinn arbeitende Claffe in der Republit; zwar jum Leben eben jo unentbebrlich, wie dieje, aber fich felbft überlaffen, tonnen fie (wie jene, wofern fie nicht durch die beiden obern Claffen in der Bucht erhalten wurden) ale blinde und ihrer Befriedigung alles aufopfernde Triebe nichts als Unheil in der innern Republit des Menschen ftiften. Um den Boblstand derfelben befordern zu belfen, muffen fie alfo ber Bernunft unterworfen und von diefer immer unter ftrenger Bucht gehalten werden. Der bewaffneten Claffe oder den Beichubern in Platons Republif entspricht in der innern Defonomie des Menschen das (vorgebliche) zornmuthige, streitbare, rubmbegierige, Wolluft und Eigennug verachtende, nichts fürch= tende und allem Widerstand Trot bietende Princip Thomos, beffen Bestimmung ift, die Regierung der Vernunft zu unterftuben, ibre Rechte zu ichirmen, und den Vöbel der Begierden in gehöriger Ordnung und Unterwürfigleit zu erhalten; welches aber, um diefe Bestimmung nie ju verfehlen, juvor felbft durch Mufit und Gomnaftif gebandigt und gezüchtet, die Dberherr: Schaft der Vernunft, als des natürlichen Regenten diefer Republit im Menfchen, immer anertennen und feinen höchften Stulg blog darin fuchen muß, in Bollziehung ihres Willens feine Gefahr, fein Ungemach, feinen Schmerg gu icheuen, ber Erfüllung diefer Pflicht bingegen jedes Opfer, das fie verlangt. willig bargubringen. So wie nun die Gerechtigfeit in unfrer großen Republit in der gehörigen Ginfchrantung und Subordination der unterften und mittlern Claffe unter der oberften, und in der daraus entspringenden harmonie und Ginbeit des Bangen besteht; fo bat es, vermoge ber Ratur ber Sache, ebendiefelbe Bewandtnif mit den drei verschiedenen Princi= pien, worans (nach Plato) die Seele zusammengesett ift; und fo ware denn die mabre Antwort auf die Frage, "was die Gerechtigfeit in der Seele, an fich felbft, ohne Rudficht auf irgend etwas außer ihr, fen?" glücklich gefunden, und unfer redseliger Sofrates, der es fich in der That fauer genug merben ließ, die Masche, die er auflosen wollte, so ftart er nur fonnte ausammen zu schnüren, und mit fo vielen neuen, in einander vermidelten Anoten zu verstärfen, fonnte nun billig für heute von aller weitern Bemühung lodgefprochen werben.

Daß unfer Mann in der Art, wie er seine vorgeblichen Untersuchungen anstellt, sich selbst auch bier gleich bleibt, versseht sich, und was ich gegen diese Methode bereits erinnert habe, tritt daher auch bier wieder ein. Eigentlich kann man nicht sagen, daß er untersuche; benn er hat das, was er seinnen Zuhörern suchen zu helsen vorgibt, immer schon in der Hand, und, bei allem Schein von Gründlichkeit und Subrilität, ben er seinen taschenspielerischen Operationen zu geben weiß, bedarf es doch nur einer mäßigen Ausmerksamkeit, um zu merken, daß er uns täuscht, wenn gleich nicht jeder Zuschauer ihm scharf genug auf die Finger sehen kann, um gewahr zu werden wie es damit zugeht. Es würde uns zu weit führen,

wenn ich die Wahrheit diefer Behauptung durch eine umftandliche Analvse dieses Theils des vierten Buchs darlegen, und
unfern Tausendfünstler gleichsam nöthigen wollte, seine Handgriffe, einen nach dem andern, so langsam vor unsern Augen
zu machen, daß sie auch dem blödsichtigsten nicht entgehen
tönnten. Ich will mich also bloß darauf einschränken, seinen
Beweis der drei wesentlich verschiedenen Principien, die er in
der menschlichen Seele entdeckt haben will, etwas näher zu
beleuchten, um zu sehen, ob es wirklich zur Erklärung der
mannichfaltigen Erscheinungen in derselben nöthig ist, dreierlei
Seelen anzunehmen, oder ob wir uns dazu recht gut mit
einer einzigen behelsen können.

Gegen das Ariom, worauf er seinen Beweis stütt, daß ebendasselbe Subject in Widerspruch stehende oder einander aushebende Dinge unmöglich zugleich und in ebenderselben Sinsicht weder thun noch leiden könne, habe ich nichts einzu- wenden. Benn er also zeigen kann, daß diese zugegebene Unmöglichkeit gleichwohl in dem, was wir unsre Seele nennen, täglich als etwas Wirkliches erscheint, so hat er den Handel gewonnen und ich stehe beschämt.

Ich übergehe die Einwendungen, die er fich von einem erdichteten Gegner machen läßt, und die fast zu muhsame Art, wie er sie beantwortet; denn ich werde ihm diese Einwürfe nicht machen. Also ohne Weiteres zu dem Beispiele, woran er seinem Glaufon flar machen will, daß es ohne seine Horppothese gar nicht zu erklären sen! Horen wir, wie sich sein Sofrentes anschickt, um und zu diesem verzweiselten Ausweg zu nöthigen.

Sokrates. Rechnest bu den Durft nicht unter bie Dinge, die bas, mas fie find, nicht fenn fonnten, wenn nicht ein anderes mare, besentwegen fie find? —

Glaukon (fieht ihn an und berfiummt).

Sokrates. Rach mas dürftet der Durft?

Glaukon. Ja fo! - Rach einem Trunt.

Sokrates. Bezieht sich der Durft auf eine gewisse Art von Getränke? Oder verlangt der Durft, insofern er Durft ift, meder viel noch wenig, weder gut noch schlecht, sondern lediglich nur etwas zu trinken?

Claukon. Go ift es allerdings.

Sokrates. Die Seele des Dürstenden, insofern sie burftet, will also nichts als trinten; das ift's, wornach sie tractet und strebt?

Glankon. Offenbar.

Sokrates. Wenn sie also dürstet, und etwas zieht sie zurud, muß da nicht noch etwas anders in ihr sevn als das, welches dürstet und sie wie ein Thier zum Trinfen treibt? Denn nach unserm obigen Grundsat ift es ja unmöglich, daß ebendasselbe, in Ansehung ebendesselben Gegenstandes dieß oder das und zugleich das Gegentheil thue?

Clankon. Unmöglich.

Sokrates. Co wenig als es recht gesprochen wäre, wenn man sagte, daß ein Bogenschüße den Pfeil mit beiden händen zugleich abstoße und anziehe, sondern die eine hand zieht an, und die andre stößt ab; nicht so?

Glankon. Micht anders.

Sokrates. Muffen wir nicht gestehen, daß es Leute gibt, welche nicht trinfen wollen, wiewohl sie durftig find?

Glaukon. D gemiß, das begegnet alle Tage nicht wenigen.

Sokrates. Wie fann man fich das nun erklaren, ale wenn man fagt, das Etwas in ihrer Seele, das ihnen gu trinfen befiehlt, fen ein Underes als das, fo fie vom Trinfen abhält und ftarfer als ienes ift?

Glaukon. Go baucht es mir.

Sokrates. Ift nun das, was und von dergleichen (finnlichen) Befriedigungen gurüchalt, nicht ein Werk der Ueberlegung und des Urtheils, so wie hingegen das, was zu ihnen anreizt und hinreißt, Leidenschaft und Krankheit ift?

Glaukon. Go fcheint es.

Sokrates. Haben wir alfo nicht recht, zwei einander entgegengesete Principien in der Seele anzunehmen, von welchen wir jenes, fraft dessen sie urtheilt und schließt, das vernünftige, und dieses, vermöge dessen sie liebt und hungert und dürstet, und von allen andern Begierden, die zu wollüstiger Anfüllung und Ausleerung reizen, hingerissen wird, das uns vernünftige und begierliche nennen?

Glaukon. Bir tonnten mit Recht diefer Meinung fepn, follt' ich denten.

Unfer Philosoph fahrt nun fort, in dieser kurzweiligen Manier auch das dritte in der Secle, welches er Thomos nennt, zu betrachten und so lange bin und ber zu schieben, bis er die Nehnlichkeit dieses vorgeblichen Princips mit der ftreitbaren Claffe in seiner Republik entdeckt, und herausgebracht

hat, daß Thomos mit den Begierden häufig in Streit gerathe, und so oft sich diese gegen das regierende vernünstige Princip auslehnen, mit großem Eiser die Partei des lettern nehme, für welches er eine ganz eigene Anmuthung habe u. s. w., wozu denn der gefällige Glaufon immer seine Beistimmung gibt, und sich am Ende gänzlich für die Hopothese der dreifachen Seele oder der drei Seelen in Einer erklärt. Es mag eine ganz bequeme Sache senn, mit Schülern zu philosophiren bei welchen man inimer Necht behält. An Glaufond Stelle hätte ich mich so leicht nicht von dieser nenen Platonischen Lehre überzeugen lassen, und würde mir die Freiheit genommen haben, solgende Vorstellungen gegen dieselbe zu machen.

"Wie eng auch die unbegreifliche Berbindung unfrer Geele mit ihrem Körper ift, ehrenwerther Sofrates, fo fann man doch eben so wenig von der Seele sagen, daß sie hungre oder durfte, als daß fie effe und trinfe; auch ift fie eben fo un= schuldig an bem, was du aus geziemender Urbanitat lieben nennft, und mas (in bem Ginne, ben bu diefem Borte bier beilegft) eigentlich blog den gewaltsamen Buftand bezeichnet, worin Aristophanes den Gemahl der iconen Lufistrata von der Armee gu ihr gurudeilen läßt. Alle Triebe, - welche die Befriedigung eines natürlichen Bedürfniffes des Kor= pers jum Gegenstand haben, geboren auch dem Rorper ju; fie find nothwendige Folgen feiner Organisation, und werden nur infofern Begierden der Geele, als diefe burch das ge= beime Band, wodurch fie an jenen gefeffelt ift, fich genothigt fühlt." - Doch, warum follte ich bir, lieber Eurybates, bei diefer Gelegenheit nicht eine fleine Probe geben, daß

ich die Kunft, das Wahre einer Sache durch Frag' und Antwort herauszubringen, unserm gemeinschaftlichen Meister so gut als Plato abgelernt habe? Wenigstens werde ich keine hinterlistige und mit einer vorgefaßten hypothese in geheimem Einverständniß stehende Frage thun, und keine Antwort geben lassen, als die immer die einzig mögliche ist, die ein vernünstiger Mensch auf die vorgelegte Frage geben kann. Also, unter Anrusung der schönsten aller Göttinnen, der Wahrheit, und ihrer ungeschminkten Grazien — zur Sache!

Ariftipp. Mich daucht, lieber Sofrates-Platon, der gute Glaufon hat dir zu schnell gewonneues Spiel gegeben. Erlaube daß ich eine kleine Weile seine Stelle vertrete und in seinem Namen einige unschuldige Gegenfragen an dich thue.

Sokrates. Frage immer gu.

Ariftipp. Gibt es unter allen Körpern in der Welt einen, ben deine Seele den ihrigen nennt?

Sokrates. Allerdings.

Aristipp. Thust du dieß nicht, weil deine Seele in einer viel engern, besonderern und unmittelbarern Verbinbung mit ihm steht als mit irgend einem andern?

Sokrates. Getroffen!

Aristipp. Belehrt und nicht die tägliche Ersahrung, daß wir ohne unsern Körper weder sehen noch hören, noch von irgend etwas, das außer und ist oder zu senn scheint, ja nicht einmal von und selbst, die mindeste Kenntniß hätten?

Sokrates. In diefem Leben wenigstens fonnen wir nichts von allem diefem ohne unfern Körper.

Ariftipp. Lehrt und die Erfahrung nicht überdieß,

daß wir ohne Hulfe unfers Leibes nichts von allem, was wir zu verrichten und hervorzubringen wünschen, ausführen können? Ingleichem, daß sobald der Leib leidet und in seiner natürlichen Lebensordnung geftört wird, auch die Seele, sie wolle oder nicht, sich zur Mitleidenheit gezogen fühlt, und je größer die Leiden ihres Körpers sind, desto mehr auch in ihren eigenen Verrichtungen, im Denken, und in der Freizheit ihre Gedanken zu gewissen Absichten zu ordnen, untersbrochen und aufgehalten wird?

Sokrates. Ich febe nicht, wie dieß gelängnet werden tonnte.

Aristipp. Ist es also nicht natürlich, daß die Seele in folden Umftänden und Lagen ein Verlangen trägt, ihrem Körper nach Möglichkeit zu hülfe zu kommen?

Sokrates. Gehr natürlich.

Arisipp. Sollte nun aber nicht eben so naturlich fepn, daß eben dieselbe Seele, die ihrem Leib wohl will und seine Erhaltung begehrt, auch alles verabscheuen muß, was seinen Bohlstand unterbricht oder ihn gar zu zerstören droht? Oder wie sollt' es möglich sevn, daß die Seele etwas wollte, obne das Gegentheil nicht zu wollen? Oder daß sie etwas ernstlich und eifrig begehrte, ohne daß sie das, was der Befriedigung dieses Berlangens entgegen steht, aus dem Bege zu räumen suchte?

Sokrates. Es ift flar, daß in dem angenommenen Fall das Nichtwollen im Bollen, das Verabscheuen im Bezgehren nothwendig enthalten ift.

Ariftipp. Lehrt und die Erfabrung nicht, daß, ba

unfer Leib zur Erhaltung feines Lebens und feiner Kräfte von Zeit zu Zeit Speise und Trank bedarf, die Natur im Bau besselben eine solche Einrichtung getroffen hat, daß wir durch eine gewisse Unbehäglichkeit an dieses Bedürfniß erinnert werden, und daß diese Unbehäglichkeit, je nachdem das Bedürfniß größer und dringender wird, so lange zunimmt, bis es endlich peinvoll und unausstehlich ist?

Sokrates. Wiewohl ich das lettere nicht aus eigener Erfahrung weiß, fo zweifle ich doch fo wenig daran, daß die unmittelbare Erfahrung mich nicht ftarter überzeugen tonnte.

Ariftipp. Wie nennft du diefe Aufforderung der Ratur, jenen Bedurfniffen unfere Leibes gu Gulfe gu eilen?

Sokrates. Sunger und Durft.

Ariftipp. Und das, wodurch beiden abgeholfen wird? Sokrates. Speife und Trant.

Aristipp. Sollten wir also den hunger und den Durft, als Gefühle, die und die Natur selbst aufgedrungen hat, nicht mit gutem Fug Naturtriebe nennen tounen?

Sokrates. Ich febe nicht mas und daran hindern follte.

Ariftipp. Wenn mich durftet, regt fich der Trieb jum Trinfen junachft im Leibe, der des Getrants bedarf, oder in der Seele, die weder trinfen tann noch beffen für fich felbft nothig hat?

Sokrates. Nur ein Bahnfinniger tonnte bas lettere behaupten.

Ariftipp. Man fann alfo, eigentlich zu reden, nicht fagen, die Seele durfte; und Plato hatte ein wenig Unrecht, Wieland, Ariftipp. III.

einen fo vernünftigen Mann wie du bift, etwas fo Unichid- liches fagen ju laffen.

Sokrates. Schlimm genug für mich ober ihn, daß ihm das nur gar zu oft begegnet.

Aristipp. Wenn also, wie die Erfahrung gleichfalls lehrt, dieser förperliche Trieb, welcher unmittelbar aus dem Gefühl des Bedürsnisses entsteht, in der Seele des Dürstenzen zur Begierde jenen Trieb zu befriedigen, und zur Verabscheuung des aus der Nichttefriedigung eutstehenden peinlichen Justandes wird, kommt dieß nicht bloß daher, weil sie an dem Justande des Leibes, ihres unmittelbaren Gefährten und Gehülfen, Antheil zu nehmen genöthigt ist; und weil sie, auch um ihrer selbst willen, desto lebhafter und ungeduldiger wünschen muß, daß der Dürstende zu trinzten bekomme, je dringender sein Bedürsniß, je qualender sein Durst, und je peinlicher solglich ihr selbst die Hemmung ihrer freien Thätigkeit wird, die eine natürliche Folge desselben ist?

Sokrates. Ich febe nicht, wie ich mir die Sache an-

Ariftipp. Wenn nun fein besonderer Grund vorhanden ift, warum der Dürstende sich des Trinsens enthalten soll, so ist auch nichts da, was die Ueberlegung oder die Vernunft verhindern könnte, ihre Einwilligung dazu zu geben; Arieb, Begierde und freier Wille fallen alsdann in einander, und es ist klar, daß wir nicht zwei verschiedene Principien anzunehmen brauchen, um das, was in der Seele dabei vorgeht, begreifen zu können. Laß hingegen irgend einen

Grund bes Nichttrinfens vorhanden fenn, g. B. daß fein anderes als ftinfendes Baffer, oder irgend ein Getrant, beffen Shadlichfeit bem Durftenden befannt ift, vorbanden; ober bak noch porber irgend ein außerft dringendes Beschäft abguthun, der Durft bingegen noch erträglich ware: fo wurde awar der mechanische Trieb jum Trinfen nichts badurch von feiner Starfe verlieren, aber die Begierde, burch die Ueberlegung unterdrückt, murde bem Willen nicht zu trinfen Plat machen; und dief auf eben die Beife, wie wir, wenn wir und mit Ueberlegung, aber aus irriger Meinung zu etwas entschlossen baben, unfern Entschluß andern, sobald wir ben Irrthum gewahr werden, wiewohl es ebendiefelbe Bernunft ift, die und in beiden Kallen bestimmt. Der follte es etma, ju Ertlärung diefer fo häufig vorfommenden Beränderlich= feit unfrer Meinungen und Entschließungen, einer zweifachen vernünftigen Geele bedürfen, einer die fich irren fann, und einer andern, die sich nie irrt, und welcher jene unterthan au fenn verbunden ift?

Sokrates. Mich dunkt eine und eben dieselbe Seele follte hinlanglich sevn, alles was in den besagten Fallen in ihr vorgeht zu bestreiten.

Ariftipp. So lange und also Plato nicht gezeigt haben wird, daß es andere Falle gebe, wo der Mensch in ebendemsselben untheilbaren Augenblick, in Ansehung ebendesselben Gegenstandes, von der Begierde nach einer gewissen Richtung, und von der Bernunft nach der entgegengesetzten gezogen werde, ist feine Ursache vorhanden, warum wir

aus dem mas in und begehrt, und dem mas in und über= legt und mablt, zwei verschiedene Geelen machen follten.

Sokrates. Aber wie, wenn (um bei unferm bisherigen Beispiele zu bleiben) der Durst endlich auf einen so hohen Grad dringend wurde, daß seine Pein unausstehlich ware, und der Dürstende könnte schlechterdings keines andern Getränkes habhaft werden als eines Bechers voll Schierlingsfaft, entstände da nicht der Fall, wo Begierde und Ueberlegung den Menschen zugleich nach zwei entgegengesetzen Richtungen ziehen wurde?

Ariftipp. 3ch weiß nicht ob jemals ein folder Kall stattgefunden haben mag; wenigstens werden wir, weil die Erfahrung und hier verläßt, bas, mas in diefem unbefann= ten Kalle gefcheben mußte, nur aus bem, mas uns von ber menschlichen Natur überhaupt befannt ift, ober aus abnlichen Källen durch Muthmagung berausbringen fonnen. Auf alle Ralle ift gewiß, daß ebendieselbe Geele, die dem bringen= den Bedürfniß des verlechzenden Korpers um jeden Preis abgeholfen wiffen will, den Gifttrant, fobald fie ihn für einen folden ertennt, infofern er dem Körper die gangliche Ber= ftorung drobt, verabicheuen muß. Demungeachtet bin ich überzeugt, fobald bas Bedürfniß zu trinfen aufs außerfte, und folglich die Dein des Durftes auf einen fo fürchterlichen Grad gestiegen mare, daß dem Unglüdlichen nichts übrig bliebe, als sein Leben an die Erleichterung der gegenwärtigen Qual zu feben: fo murde nicht nur der finnliche Abichen von der muthenden Begierde übertaubt werden, fondern die Ber= nunft felbit, wenn fie tein anderes Rettungemittel vorzuschlagen

hatte, murde die leichtere und ichnellere Todesart der graufamern vorziehen, und der Begierde feinen vergeblichen Widerftand entgegen fegen. —

Aber genng, lieber Eurybates, für eine fleine Probe, welche freilich dreimal fo groß hatte ausfallen mögen, wenn ich, nach der Weise meines Vorgängers, jede Frage noch in zwei oder drei dunnere hatte spalten wollen.

In Betreff bes fogenannten Thomos, welchen Plato gum dritten - ich weiß nicht was in unfrer Geele macht, muß ich au dem bereite Befagten nur noch bingufeten, daß alle Schwierigfeiten von felbst wegfallen, fobald bei den Erscheinungen. die er unter diefer Benennung begreift, bas, mas feinen un= mittelbaren Grund in ber organischen Beschaffenheit des Leibes bat, von dem was das eigentliche Bert ber Geele dabei ift. fo genau als moglich unterschieden wird. Ueberhaupt fehlt fehr viel, daß diefes vorgebliche Princip bei allen Menfchen gleiche Wirkungen bervorbringe: die Verschiedenheit des Tem= peraments, der Nervenstärfe und Mustelfraft, der von Jugend an gewohnten Lebensweise und anderer Umftande, gibt gar verschiedene Resultate. Der eine gittert vor dem blofen Unschein einer Befahr, ba ein andrer gar nicht weiß was Rurcht ift, und feinen Muth mit der Befahr fteigen fühlt. Diefer ergrimmt über etwas, bas jenen taum aus bem Gleichgewicht rudt. Bei einigen ift hober Muth mit Canft= heit und Bartgefühl, bei ungleich mehreren mit Robbeit, Barte und Gefühllofigfeit verbunden, u. f. w. Das aber, mas ohne Bweifel allen Menschen gemein ift, - ber naturliche, mit mehr ober minder lebhaftem Widerstand verbundene Abicheu

por allem, was unfern gegenwärtigen Buftand zu verschlim= mern, oder gar unfer Befen felbit zu gerftoren brobt, - und Die Begierde alles, was fich als angenehm, unferm Befen auträglich und den Genuß unferes Dafenns verftartend, furg, was fich uns unter der freundlichen Gestalt bes Schonen und Guten darftellt, an und und so viel möglich in und hineingugieben, - ich fage jener Abichen und Widerftand entspringt mit diefer Begierde und Angiehung aus einer und eben derfelben Burgel. Beide bedurfen, um und in ihren Wirfungen begreiflich zu werden, feines andern Princips, als beffen, worin unfer Wefen felbst besteht, diefer sich felbst bewegenden Araft, die fich in dem unaufhörlichen Bestreben außert, ihr durch den Rörper beschränftes, aber innigft mit ihm verwebtes Cenn ju genießen, ju nahren, ju erweitern und gu er= boben; und die immer ebendiefelbe ift, es fen nun daß fie, als Begierde, das was ihr gut icheint an fich ju ziehen, oder, als Abichen, das wirkliche oder vermeinte Bofe gurudguftogen ftrebt. Bu Erflärung diefer fo nothwendig mit einander ver= bundenen und unter der Regierung der Vernunft fo harmo= nifch zu einerlei 3med zufammenwirkenden Beftrebungen ebenderselben Kraft, zwei besondere Geelen anzunehmen, dunkt mich eben so unphilosophisch, als wenn man, um sich die verichiedenen Wirkungen der Liebe und des Saffes ju erklaren, eine liebende und eine haffende Geele erdichten wollte. Rach Platons Urt zu rafonniren wurden wir zulest jeder befondern Leidenschaft, wiewohl fie alle aus einerlei Quelle entspringen, ihre eigene Geele geben muffen; deun feben und erfahren wir nicht täglich bei taufend Belegenheiten, daß eine begehrliche

Leidenschaft mit einer andern, öftere fogar mit mehrern zugleich (z. B. der Beig mit Gewinnsucht, Citelfeit und Luftern= heit) in offenbaren Widerspruch gerath?

Doch genug und ichon zu viel über die zwei unterften Endpunkte des Platonischen Seelen-Dreiecks. Sollte es mit der vernünftigen Seele, welche die oberfte Spipe desfelben ift, nicht die nämliche Bewandtniß haben? Collten fich nicht alle Ericheinungen und Wirkungen ber Ginnlichfeit und ber Einbildungstraft, des Verstandes und des Willens, der Leiden= schaften und der Bernunft, febr wohl aus einer und eben= derfelben mit einem organischen Körper vereinigten Seele erflären laffen? Konnen fie nicht gang naturlich und unge= zwungen als blofe verschiedene Modalitäten oder Buftande ebenderselben selbstthätigen Kraft gedacht werden, welche, je nachdem fie von ihrem Korper und andern in fie einwirkenden Dingen außer fich mehr oder minder eingeschränft wird, und je nachdem fie fich felbit aus verschiedenen Beweggrunden und Absichten eine andere Richtung oder Stimmung gibt, ober ihre Rraft höher oder tiefer frannt, fich unter andern Ge= stalten zeigt und andere Benennungen erhalt? Gind wir nicht fogar burch bas innigfte Gelbstbewußtfenn genothigt, unfer 3d in allen feinen Beränderungen, Buftanden und Geftalten, felbft in den ungleichartigften und unverträglichften (3. 23. im Uebergang aus der Trunkenheit einer heftigen Leidenschaft in den heitern Stand der ruhigen Besonnenheit) für ebendas= felbe ju erfennen? Ich mochte wohl feben, wie und Plato biefes immermahrende Bufammenfließen feiner drei Geelen in

der Einheit des Bewußtsenns, ohne eine ihm und und bisher unbefannte vierte Seele, begreiflich machen wollte?

llebrigens bedarf es taum der Ermahnung, daß ich gegen bie allgemeinen, aller achten Lebensweisheit jum Grunde liegenden Bahrheiten, womit fic das vierte Buch ichlieft, und gegen die Kormel, in welcher Plato feine Theorie über Gerech= tigfeit und Ungerechtigfeit zusammenfaßt - "daß die Tugend "ber Seele eben das fen, mas Befundheit, Schonheit, und "volltommenes Boblbefinden dem Leibe," und gegen die Bebauptung, "daß beide Arten von Gefundheit aus einerlei "Urfachen entfpringen, wenn nämlich jeder Theil, in gehörigem "Berhältniß zu den übrigen, nichts als fein ihm eigenthum= "liches Geschäft verrichte, und im Gangen die reinfte Ueber-"einstimmung und Ordnung berriche" - nichts zu erinnern babe. Warum er und aber zu fo fonnenflaren, von niemand, meines Wiffens, bestrittenen und, wie er felbst gesteht, fo augenscheinlich vor unfern Rugen liegenden Wahrheiten auf folden Ummegen und durch fo viele ftruppichte Dornbeden geführt hat, bleibt indeffen immer eine Frage, die er felbft vielleicht durch den Ausspruch des alten Sefiodus beantwortet glaubt: bag die Botter es nun einmal fo in der Art baben. ben Sterblichen nichts Gutes ohne große Muh' und Befdwerde gutommen zu laffen.

7.

Fortsetzung des Vorigen.

Der Platonifche Cofrates bat, feinem eigenen mehrma= ligen Morgeben nach, die Idee feiner Republit gu feinem anbern Ende aufgestellt, als um an einem groß in die Augen fallenden Porbilde besto bentlicher zeigen zu fonnen, mas Berechtigfeit und Ungerechtigfeit an fich felbft in ber Geele und fur die Geele fev, von welcher die eine oder die andere Bent genommen babe. Mit diefer Arbeit ift er nun in ben vier erften Buchern diefes Dialogs glücklich zu Stande getommen; er hat überfluffig geleiftet, mas er verfprochen batte, und in der That viel mehr als er schuldig war. Man erwartet alfo die Gesellschaft entweder auseinander geben, oder eine neue Materie jum Gefprach auf die Bahn gebracht ju feben. Aber Plato bat es bereits darauf angelegt, daß er nur die Raben, die er hier und ba, wie es ichien blog gufalliger Beife, aber in der That absichtlich fallen ließ, nach und nach wieder aufzunehmen braucht, um an feinem reichen und vielgestalti= gen Bewebe in die Lange und Breite fo lange fortzuweben, als es feine mit dem Werke felbst machfende Luft und Liebe nur immer auszuhalten vermögend fenn wird. Gein Gofrates stellt sich also am Schluß bes vierten Buchs, als ob er sich auf einmal erinnere, bag er, um die Gerechtigfeit gegen ihre Begner vollständig zu vertheidigen, noch zu untersuchen habe: welches von beiden nüblicher fev, gerecht und tugendhaft zu fenn, auch wenn man weder von Gottern noch Menichen dafür

anerkannt wird, oder ungerecht, wenn man es gleich ungeftraft fenn tonnte? Glaufon, der feit geraumer Beile eine giemlich fculerhafte Rolle fvielen mußte, erhalt bier Belegenheit, durch feine Beigerung an einer fo überfluffigen Untersuchung Theil ju nehmen, feinen Verstand wieder bei und in Credit ju feben. Es ware lacerlich, faat er, nachdem fo ausführlich erwiefen worden, daß Berechtigfeit Befundheit der Geele fen, erft noch zu untersuchen, ob es nüglicher fen, frant ober gefund ju fenn? - Sofrates gesteht das Lächerliche einer folden Untersuchung, meint aber boch, da fie nun bereits einen fo hoben Standvunft erstiegen hatten, follten fie fich's nicht verdriegen laffen, fo weit fie tonnten bernmgufchanen, um fich defto vollständiger ju überzengen, daß es diefe Bemandtniß mit der Cache habe. Wenn er dief thun wolle, fahrt er fort, io werde er feben, daß die Tugend nur Gine Gestalt oder Korm habe, die Untugend hingegen ungablige. Unter diefen feven jedoch nur vier vorzüglich bemerkenswerth, deren jede die Form einer nichts taugenden Art sowohl von Staats= als von Seelen-Verfaffung fev. Es gebe nämlich genauer gu reden - nicht (wie er eben gefagt hatte) ungablige, fondern nur fünferlei Regierungeformen, und eben fo viele verschiedene Berfassungen der Geele. Die erfte fen diejenige, welche fie bisher miteinander durchgangen hatten; fie fonnte aber unter zweierlei Benennungen erscheinen: wenn nämlich unter den Vorstehern des Staats Einer ale ber vorzüglichste alle andern regiere, werde fie Monarchie, wenn der Staat hingegen unter mehrern Regenten ftebe, Ariftofratie genennt. 3m Befent= lichen fen es aber in feiner Republik gang einerlei, ob fie von

Mehrern oder nur von Einem regiert werde; denn vermöge der Erziehung, welche alle zum Negieren bestimmten Personen in derselben erhielten, wurde dieser Einzelne so wenig als jene Mehrern das Mindeste an den Grundgesetzen des Staats andern; und in dieser Rücksicht begreife er beide Regierungsarten unter Einer Form. Da nun diese die gute und rechte sep, so solge von selbst, daß die andern vier nichts taugen müßten.

Die er eben anfangen will, dieses von einer jeden besonders mit seiner gewöhnlichen Ausführlichkeit zu beweisen,
entsteht auf Anstisten Polemarchs und Adimanths ein kleiner Aufruhr unter den anwesenden Theilnehmern an diesem Sespräch. Man erinnert sich, daß, als vorhin von verschiedenen die Polizei der idealischen Republik betreffenden Dingen, für welche die Archonten derselben zu sorgen haben würden, die Rede war, Sokrates sich, wie von ungefähr, ein Wort bavon hatte entfallen lassen, als ob es sich von selbst verstehe, daß in den obern Elassen Weiber und Kinder gemein sepn müßten.

Ein so paradorer Sat hatte nun freilich den Adimanthus, an welchen er gerichtet war, sowohl als alle übrigen gewaltig vor die Stirne stoßen sollen: aber dieß mare dem Verfasser damals ungelegen gesommen. Man ließ ihn also unbemerkt auf die Erde fallen, und Adimanth, der fast immer nichts als "ja freilich" zu antworten gehabt hatte, sagte wie in einer Zersstreuung: das alles wurde so in der besten Ordnung seyn. Bir sehen aber aus dem Eiser, womit er und Glauson und die übrige Gesellschaft ist auf einmal in Sotrates dringen, sich über diese Gemeinschaft der Weiber und Kinder unter

den Beschüßern seiner Republik naher zu erklaren, daß sie ihnen stark genug aufgefallen senn mußte; nur sehen wir nicht, warum sie die Erklarung nicht damale, da es so naturlich war, sie zu fordern, sondern gerade ist, da keine Beranlassung dazu vorhanden ist, von ihm verlangen.

Platon laft bier feinen Gofrates abermals (wie er ichon öftere gethan hat, und in der Folge noch mehrmal thun wird) um die Reugier der Buborer noch mehr gu reigen, den Giron fpielen und fich ftellen, als ob er großes Bedenfen trage fich auf eine fo hatelige Materie einzulaffen, ba er voraussehe, wie vielerlei neue Fragen, Smeifelefnoten und Streitigfeiten fie nach fich gieben werde. Was thut bas, fagt Thrasymachus; find mir benn nicht befregen bier, um uns mit intereffanten Discurfen zu unterhalten? - Das mohl, verfest jener, aber alles mit Mag! - D Sofrates, ruft ber ungenugfame Glaufon aus, was nennft du mit Maß? Berftandige Menfchen murden ihr ganges Leben lang folden Discurfen guboren, und noch immer nicht genug haben! - Du mertft boch, Eurybates, wem dieß eigentlich gilt, und wozu es gefagt ift? Der Philosoph bat, wie bu fiehft, barauf gerechnet, recht viele Glantonen ju Lefern ju haben, und hat ihnen wenig= ftens feinen auten Willen zeigen wollen, ein Buch zu fdreiben, woran fie ihr ganges Leben lang gu lefen haben.

Aber Sofrates macht noch immer Schwierigfeiten. Man werde, fagt er, furs erfte nicht glauben wollen, daß eine folche Einrichtung ausführbar fen; und wenn man dieß auch zugabe, fo werde man doch nicht glauben, daß sie die befte fen. Er erklart sich also nochmals, daß er fehr ungern baran

geben murde diefe Dinge gu berühren, aus Rurcht man mochte Die gange Cache bloß für ein windichtes Project balten. Da aber Glaufon ichlechterdinge nicht von ihm ablagt, und ihn zu bedenten bittet, daß er meder undantbare, noch unglaubige. noch übelwollende Buborer habe: fo rudt er endlich aufrichtiger mit ber Sprache beraus, und wir vernehmen gu unfrer großen Bermunderung: ber mabre Grund feiner Schüchternheit fen eigentlich bloß, weil er felbit nicht recht überzeugt fen, baf es mit biefem Theil ber Befete, bie er feiner Republit zu geben gebenft, fo gang richtig ftebe, und er alfo große Befahr laufe, nicht etwa bloß fich lächerlich gu machen (benn bas wurde wenig zu bedeuten haben), fondern, indem er auf einem fo folupfrigen Bege im Dunteln nach ber Wahrheit herumtappe, auszuglitschen, und, was noch folimmer mare, auch noch feine Freunde im Kallen mit fich nachaugieben. Er wolle alfo Adrasteen gum voraus fuffällig angefieht haben, ibm ju verzeihen, wenn bas, mas er ibt gu fagen vorhabe, etwa gegen feine Abficht, ftrafwurdig fenn follte; benn (fagt er) ich bin ber Meinung bag es eine fleinere Sunde fen, jemanden unvorseglich todt zu ichlagen, als ibn in Dingen, wo es auf das, was icon und gut, rechtlich und fittlich ift, ankommt, irre ju führen; - eine Befahr, die man allenfalls eber bei Keinden als bei Kreunden laufen mochte. Giebe alfo gu, lieber Glaufon, wie bu es angreifen willft, um mir zu einem folden Bageftud Muth zu machen. - Boblan benn, fagte Glaufon lachend, wenn wir ja burch bas, mas du fagen wirft, in einen falfchen Con gerathen follten, fo fprechen wir bich jum voraus von aller Schuld und Strafe los. Rede alfo ohne Schen. - But, erwiedert Sofrates, wer hier lodgefprochen wird, ift bort rein, wie bas Gefet fagt: hoffentlich also wenn er es dort ift, wird er es auch bier fenn. - Go lag bich benn nichts mehr abhalten, anzufangen, fagt Glaufon, und jener entschließt fich endlich dazu, doch nicht ohne nochmals zu verstehen zu geben, daß es ibn viele leberwindung fofte, und daß er vielleicht beffer gethan hatte, fich die Sache fogleich bei der erften Erwähnung vom Salfe zu ichaffen. - Und wozu, um aller Gotter willen! alle diefe lanameiligen Grimaffen, welche Plato feinen verfappten Cofrates bier machen läßt? Ift's Ernft ober Scherg? Im lettern Kall fonnte wohl nichts unzeitiger fenn (um fein bärteres Wort zu gebrauchen) als in einer folchen Sache ben Epaß fo weit zu treiben; bittet er aber Adrafteen (mit ber man fonft eben nicht zu icherzen pflegt) in vollem Ernft um Nachficht, und ift es wirklich zweifelhaft, ob die neuen Befete, die er feiner Republif zu geben gedenft, gut, gerecht und geziemend find: was in aller Welt nothigte ibn fie ju geben? jumal, ba ber 3wed, wogu er diese Republik erdichtete, bereits erreicht ift, und vollkommen erreicht werden fonnte, ohne daß die Rede bavon zu fenn brauchte, wie die junge Brut in berfelben gezeugt und abgerichtet werden follte? Und wie fommt es, wofern fein Baudern und Achselzucken nicht eine platte und aller öffent= lichen Ehrbarfeit frottende Gragmacherei ift, daß er, fobald er über der Darlegung feiner widerfinnischen Chaesete ein wenig warm wird, auf einmal aller feiner vorigen Mengftlichkeit vergift, und so vofitiv und zuversichtlich mit den anftößigften Behauptungen beraudrückt, als ob fich nicht bas Geringfte mit Bernunft dagegen einwenden ließe, und als ob er auf lauter so gefällige Leser rechne, wie sein vom Juhören berauschter Freund Glaufon, der für die paradoresten Sabe immer die eilsertigste Beistimmung in Bereitschaft hat? — Ich gestebe, daß ich auf diese Fragen teine Antwort weiß.

Uebrigens, lieber Eurphates, mirft du mir hoffentlich eine ausführliche Benrtheilung diefes Theils der Platonischen Republik (bem ich ungern feinen rechten Ramen geben möchte) um fo geneigter nachlaffen, ba, fo viel ich felbit febe und von andern hore, allenthalben, nur Gine Stimme darüber ift. Das Unmahre, Ungereimte und Unnatürliche in diefen Ebgefegen liegt freilich fo unverschämt nadend vor allen Angen ba, daß der erfte Eindruck nicht anders als unferm Philosophen nach= theilig fenn fann; jumal da fein Sofrates gerade die auffallendsten Verordnungen mit der gefühllosesten Kaltblütigfeit vorträgt, und 3. B. von dem anbefohlenen Abtreiben oder Aussehen der Kinder, die aus der Bereinigung der Manner unter dreißig und über fünfundfunfzig Jahren mit Weibern unter zwanzig und über vierzig etwa erfolgen möchten, nicht anders fpricht, als ob die Rede von jungen Sunden oder Raben ware. Freilich ift diese Sprache dem Besichtspunkt gemäß, moraus er diefen Gegenstand betrachtet; indeffen fonnte er boch, wie verliebt er auch in fein Syftem fenn mag, leicht voraussehen, daß fein Grundsab, "das Verfahren bei Paarung "ber Pferde und Sunde, wenn man eine gute Bucht erhalten "will, muffe, ohne alle Ginfdrantung und in der größten "Etrenge, auch auf die Menichen angewandt merden;" und die mannliche gymnastische Erziehung, die er (diefem Grund=

faß zufolge) ben menschlichen Stuten und Fähen, die zur Paarung mit den menschlichen Hengsten und Rüden seiner kriegerischen Bürgerclasse bestimmt sind, mit allen den unsittelichen und zum Theil numenschlichen, der Natur Troß bietenden Gesehen, wodurch er die Gemeinschaft der Weiber und Kinder in seiner Republik unschädlich und zweckmäßig zu machen vermeint — er konnte, sage ich, leicht genug voraussehen, daß dieses, gegen das allgemeine Gefühl so hart anrennende Paradoron, in einem so zuversichtlichen Ton und so kaltblütig vorgebracht, alle seine Leser empören, und das Gute, so er etwa durch die vortresslichen Partien dieses wichtigsten aller seiner Werke hätte stiften können, bei vielen, wo nicht bei den meisten, unkräftig machen und vernichten werde.

Aber gerade der Umstand, daß er stocklind hatte seyn mussen, um dieß nicht vorauszusehen, und daß er sich dennoch nicht dadurch abschrecken ließ, muß uns billigerweise auf einen Puntt ausmerksam machen, der, wenn wir gerecht gegen ihn seyn wollen, nicht übersehen werden darf; nämlich auf den Gesichtspunkt, aus welchem er selbst die Sache angesehen hat. Denn ich müßte mich sehr irren, oder dieß würde und bezeislich machen, wie es zugegangen, daß ein Mann wie er sein eigenes Gesühl so seltsam übertäuben konnte, um baren Unsinn für Aussprüche der höchsten Vernunft zu halten? — Plato scheint mir von den Geometern und Nechnern anzenommen zu haben, daß er immer gewisse Begriffe und Sähe, als an sich selbst klar, ohne Veweis (wenigstens ohne strengen Veweis) voraussest, ans diesen aber sodann mit der genauesten Folgerichtigkeit alles ableitet, was sowohl aus ihnen

felbit, als aus ihrer Verbindung mit andern Begriffen und Gaben gleicher Urt, burch Schluffe berausgebracht merben fann. Wo von Bablen, Linien und Winteln die Rede ift. tann diefe Urt zu rafonniren nicht leicht irre führen: ober, wofern dief auch begegnen follte, fo ift der Grrthum wenigftens leicht und ficher zu entdeden: aber mo es um Auflöfung folder Aufgaben zu thun ift, die den Menfchen und deffen Thun und Laffen , Bobl- oder Uebelbefinden , vornehmlich feine urfprungliche Natur, feine innere Organifirung, feine Berbaltniffe zu den übrigen Dingen, feine Unlagen, feinen Swed, feine Ergiebung und Bildung für das gefellschaftliche, burger: liche und fosmopolitische Leben, und andere hierher gehörige Begenstände betreffen, furg, bei Begenständen, an welche man weder Mekschnur noch Winkelmaß anlegen fann, findet jene Methode feine fichere Unwendung. Der Menich läßt fich nicht, wie eine regelmäßige geometrische Rigur, in etliche icharf gezogene gerade Linien einschließen; und es find viel= leicht noch Sahrtaufende einer anhaltenden, ebenfo unbefangenen als icarffictigen Beobachtung unferer Ratur vonnöthen, bevor es möglich fenn wird, nur die Grundlinien zu einem ächten Modell der besten gesellschaftlichen Verfaffung für die wirklichen Menschen zu zeichnen; und felbit diefes Modell murde für jedes befondere Bolf, durch deffen eigene Lage und die Verschiedenheit der Beit- und Ortsumftande, auch verschiedentlich bestimmt und abgeandert werden muffen. Aber auf alles dieß nimmt ein Plato feine Rudficht; und da feine Nephelofoffngia nicht auf der Erde, fondern in den Bolfen, d. i. fo viel als nirgendswo eriftirt, und nicht mit phylischen Bleiand, Ariftipp. III. 9

Menschen, wie die Natur fie in die Welt fest, sondern mit menichenähnlichen Phantomen von feiner eigenen Schöpfung befest ift, fo ift er freilich herr und Meifter, sowohl ben Elementen feines Staats als dem Bangen die Befete vorauschreiben, deren Beobachtung am geradesten und gewissesten an feinem Endamed führt. Anfange ift es, in feiner Borausfehung, bloß das Gefühl forverlicher Bedürfniffe, was eine Sandvoll Birten, Aderleute und Sandwerfer bewegt, ben erften Grund zu feiner Republif zu legen. Der fleine Staat ermeitert fich unvermerft; die Ungabl der Burger nimmt gu; ibre Bedürfniffe befgleichen. Nicht lange, fo fühlt man, daß ohne innere und außere Cicherheit der 3med ber neuen Gefellichaft nicht erhalten werden fonnte; daß zu Erzielung der innern Sicherheit gute Bucht und Ordnung, ju Sandhabung der Ordnung Gefete, ju Vollziehung der Gefete eine Regierung, und jum Sous ber Regierung und bes Staats überhaupt eine bewaffnete Macht vonnöthen ift. Um nun dieß alles feinem Ideal gemäß fo zwedmäßig als möglich einzurichten, baut unfer philofophischer Enfurg feine gange Gesethaebung auf zwei Grundgesete. Das erfte ift: die bochfte Boblfahrt des Gangen foll der einzige 3med des burgerlichen Bereins oder bes Staats fenn, alfo auf das Bobl eines jeden einzelnen Gliedes nur infofern, als es ein Bestandtheil des Bangen und eine Bedingung des allgemeinen Bohlftandes ift, Rudficht genommen werden; folglich jedermann verbunden fenn, für den Staat zu arbeiten, an leben und zu fterben, und nur, infofern er diefe Bedingung erfüllt, foll er feinen verhältnismäßigen Untheil an dem Bobl= ftand desfelben nehmen durfen. Das zweite: ju Verhutung

aller schäblichen Folgen, welche in andern Republiken daraus entstehen, wenn jedermann sich nach Willfür beschäftigen und alfo auch mit Sachen, die er nicht versteht und für die er fein Talent hat, sich bemengen darf, soll jeder Bürger nur Eine Art von Hanthierung oder Geschäfte treiben und darin die möglichste Vollkommenheit zu erreichen suchen.

Beide Grundgesete Scheinen auf den erften Unblid ihre Richtigfeit zu haben; allein fo fcarf und ohne alle Ginfdran= tung, wie Plato fie annimmt, find fie nicht was fie icheinen, und fonnten auf feinen wirklichen Staat ohne die nachtheilig= ften Kolgen angewendet werden. Der Irrthum liegt barin, daß er die Burger als organische Theile eines politischen Bangen , b. i. als eben fo viele Gliedmaßen Gines Leibes betrachtet, welche nur durch ihre Ginfugung in denfelben leben und besteben, feinen 3wed für fich felbft haben, fondern bloß ju einem gewiffen besondern Dienft, den fie dem Gangen leiften, da find. Da dieß bei den Gliedmaßen eines jeden organischen Körpers wirklich der Kall ift, jo fann man freilich mit Grund behaupten: daß die Glieder um des Leibes willen ba find, nicht der Leib um der Glieder willen. Allein mit einer burgerlichen Gefellichaft, die aus lauter fur fich beftebenden Gliedern zusammengesett ift, hat es eben defwegen eine gant andere Bewandtnif. Die Menfchen, woraus fie besteht, haben sich (wie Plato felbst anfange voraussent) bloß in der Absicht vereinigt, ihre natürlichen, d. i. ihre welt= burgerlichen Rechte, in die möglichfte Sicherheit zu bringen, und fich durch diefen Verein defto beffer zu befinden. Sier ift es alfo gerade umgefehrt: ber Staat ift um des Burgers willen ba, nicht ber Burger um bes Staats willen. Die Erhaltung bes Staats ift nur infofern bas bochfte Befet, als fie eine nothwendige Bedingung der Erhaltung und ber Boblfahrt feiner fammtlichen Glieder ift; nur, wenn es allen Burgern, infofern jeder nach Berhaltnig und Bermogen gum allgemeinen Bohlftand mitwirft, verhältnigmäßig auch wohl ergebt, tann man fagen, daß ber Staat fich mohl befinde; und damit dieß möglich werde, darf der Ginzelne in freier Unwendung und Ansbildung feiner Anlagen und Krafte nur fo wenig als möglich, b. i. nicht mehr eingeschränft werden. als es der lette 3wed des Staats, mit Rudficht auf die äußern von unfrer Billfur unabhangigen Umftande, un= umganglich nöthig macht. Daber ift benn auch bas zweite Grundgeses der Platonischen Republik so vielen genauern Beftimmungen. Einschränkungen und Ausnahmen unterworfen, daß, wofern es fo icharf und ftreng, wie Plato will, in Ausübung gebracht murde, eben dadurch, daß es den einzelnen Bürgern ungebührliche und unnöthige Gewalt anthut, bem Bangen felbit weit mehr Schaden als Bortheil daraus erwachsen mußte. Doch dieß nur im Vorbeigeben; benn es gehörig auszuführen und anschaulich zu machen, wurde ein größeres Buch erfordert, als ich, fo lange noch etwas Befferes ju thun ift, ju ichreiben gefonnen bin.

Sobald man unferm Philosophen seine beiden Grundgeseße zugegeben hat, so ist alles llebrige in seiner Geseßgebung so folgerichtig und zwecknäßig als man nur verlangen kann. Bor allen Dingen ist nicht außer Ucht zu lassen, daß die ganzliche Ausschließung von allem Eigenthum, die Gemeinschaft

ber Beiber und Kinder, und die mannliche Erziehung, Lebens= meise und Bestimmung der erstern, nur in der mittelften der drei Burgerclaffen, in welche feine Mepublik gerfällt, nämlich nur unter den bewaffneten Beidugern ober, wie man fie auch mit gutem Rug nennen fonnte, ben menfclichen Sagt= und Sofbunden feines Staats, Plat findet. Denn die Archonten und Mathe, welche die erfte Claffe ausmachen, find zu alt und ju febr im Unschauen ber Ideen der Dinge und ber Uridee ber Ideen vertieft, um der Beiber noch gu bedürfen; und wiemohl Plato über das bausliche und ebeliche Leben ber britten Claffe (bie er überhaupt febr turg und mit einer giemlich fichtbaren Geringschätzung abfertigt) fich nicht befonders erflärt, fo läßt fich doch aus verschiedenen Meußerungen nichts anders vermuthen, als daß er die Gemeinschaft der Beiber für ein viel zu erhabenes und beiliges Institut anfieht, als daß der Vöbel der Sandwerfer, Rünftler, Rramer, Raufleute und aller andern die fich mit Erwerb beschäftigen oder um Lohn arbeiten, baran Theil haben burfte. In der That bringt dieß auch die Natur ber Cache mit fich; denn die Beiber und Tochter diefer Leute baben notbigere Dinge gu thun, als den Biffenschaften und Musenfunften obzuliegen, fich in bem Palaftren nadend mit den Jünglingen herumzubalgen, mit ihnen auf die Wache und in den Krieg zu ziehen u. f. f. Gie find naturlicher Beife mit Saushaltungegeschäften, mit Spinnen, Birten, Kleidermachen, Rochen, Brodbacken und taufend anbern Arbeiten dieser Art beladen; muffen auch - außer ber Wartung und Pflege ihrer eigenen Kinder — bei ben Kindern der zweiten Claffe (wie fich aus verschiedenen Umftanden

foliegen läßt) gelegenheitlich Ummendienfte thun, und mas bergleichen mehr ift: fury fie fteben in ben Augen unfere Phi= lofophen an tief unter ben edeln Beroinen, die er au Müttern feiner Staatsbeschüßer bestimmt, als daß man glauben fonnte, er wolle das bobe Vorrecht der Vielmannerei bis auf fie ausgebehnt wiffen; jumal da bei der dritten Claffe die Beweggrunde ganglich megfallen, aus welchen er die Gemeinschaft ber Beiber und Rinder in der zweiten für nothwendig balt. Bei biefer alfo allein findet in Platons Republit dieje aller Welt fo anftößige Ginrichtung ftatt: und dazu bat er theile phyfifche theils fittliche Bewegursachen von fo großem Gewicht, daß alle entgegenftehenden in feine Betrachtung beiihm fommen tonnen. Seine Republik foll weder ju groß noch ju flein, fondern gerade fo fenn, daß fie weder Berberbnig von innen, noch Unfechtung von miggunftigen und ftreitfüchtigen Nachbarn zu befürchten habe. Die Anzahl der Burger barf alfo nicht viel über eine bestimmte Bahl junehmen; aber besto mehr ift daran gelegen, daß fie muth = und fraftvolle, von der edelften Rubmbegierde und reinsten Vaterlandsliebe glübende und mit allen zu ihrer Bestimmung erforderlichen Tugenden in volle= ftem Mage begabte Junglinge und Manner gu Beschüßern habe. Der Stifter der Republit hat alfo diefe Claffe, auf welcher die Erhaltung derfelben in jeder Rudficht beruht, mit gang besonderer Sorgfalt ausgemählt, und zu ihrer erhabenen Bestimmung erzogen und ausgebildet. Er mußte aber auch die dienlichsten Magregeln nehmen, daß eine fo wichtige Rorperschaft immer wieder durch gleichartige Elemente erfest werde, immer von ebendemfelben Beift befeelt bleibe, und

fic badurch in einer Art von ewiger Jugend und Unfterblich= feit erhalte. Um zwei Sauptquellen einer moglichen Ausartung auf immer zu verftopfen, mußten diejenigen, welche bloß fur den Staat leben follten, weder Eigenthum noch Ramilie haben. Die möglichfte Gleichheit follte unter ibnen berrichen; alles Gute und Bofe, Arbeit und Bergnugen, Befahr und Rubm. Leben und Sterben immer gemeinschaftlich fenn. Golde Menfchen fonnen von allem, was mein und dein heißt, nie weit genug entfernt, und unter einander niemals eng genug verbunden werden. Bie gut er aber auch für dief alles geforat hatte, immer murden die Beiber alle feine Mübe zu Schanden gemacht baben, wofern ihm fein Benius nicht ein Mittel jugefluftert batte, biefen reigenden Schlangen ihren Gift ju benehmen. Lieber war' es ihm ohne Smeifel gewesen, wenn die Mutter Erde, als fie feine Rrieger in voller Waffenruftung aus ihrem Schoof hervor= fpringen ließ, fie auch mit dem Bermögen begabt hatte, ihresgleichen entweder aus fich felbit, oder mit ihresgleichen bervorzubringen. Da bie Beiber nun aber einmal zu diesem wichtigen Geschäft leider unentbehrlich find, und überdieß nicht wohl geläugnet werden fann, daß die Reigung jum weiblichen Geschlecht gerade die Seite ift, wo die Natur den Mann am wenigsten befestigt hat, mas blieb bem guten Platon übrig, um zu verhindern, daß feine braven Krieger burch ben Umgang mit biefen Saubrerinnen nicht geschwächt, weichlich gemacht und burchaus verdorben werben fonnten, als den fünftigen Müttern der Kriege : und Staatsmanner durch eine raube mannliche und friegerische Erziehung so viel

nur immer möglich von ihren gefährlichen Reizungen abzaftreifen, fie, fo weit es die Barte und Schlaffheit ihrer Notur gestatten mochte, zu einer Urt von Undrogenen zu erbeben. ober wenigstens mit den Atglanten. Deigniren und Benthe= fileen ber beroifden Beit auf gleichen guß gu fegen? Durch dieses Mittel war nun gwar für eine derbe und fraftige Nachkommenicaft geforgt: aber wenn er den Batern erlaubt hatte, in eine monogamische Verbindung mit den Müttern ju treten, murden zwei mächtige Naturtriebe, die Liebe gu den eignen Rindern und die wechfelseitige Buneigung bes Mannes gu der Mutter, des Weibes gu dem Bater ihrer gemeinschaftlich Erzeugten, jum Nachtheil der Baterlands= liebe ins Spiel gefest worden fenn, und die unvermeidlich aus dem Stande der Che hervorgebenden befondern Kamilien= verhältniffe murden, fo gu fagen, eine Menge fleiner Staaten im Staat erzeugt haben, wobei fich die Grundfage, ber Beift und die Engend des lettern unmöglich lange in ihrer erften Reinheit hatten erhalten tonnen. Mit Ginem Bort, es bedurfte nichts als die bloge Beibehaltung der gewöhnlichen Che, um aus unfrer Platonischen Republit an fich (biefer vollkommenften oder vielmehr einzigen, in welcher, nach Plato, die reine Idee der Republik fichtbar bargestellt ift) ein io armfeliges Ding von einer gemeinen beillofen Alltage= republit zu machen, wie man ihrer in Griechenland, flein und groß, ju hunderten gablt. Es blieb ibm alfo, um der Berberbniß bes Staats von diefer Seite ben Augang auf emig ju versperren, fein anderes Mittel, als die Gemeinschaft ber Weiber und Rinder ju einem Grundgefes ju machen.

Geder Soldat der Republit erhielt dadurch ein unbestimmtes Recht an alle Frauen und Jungfrauen feiner Claffe, feiner ein ausschließliches an Gine. Die Liebe in der eigentlichen Bebeutung des Borte fand hier feine Statt; bas Beugungs= geschäft follte als eine rein phylische ober thierische Sache bebandelt werden, wobei es bloß darum zu thun mare, fich einer Pflicht gegen den Staat zu entledigen, und alfo auf felbstfüchtige Befriedigungen feine Rudficht genommen murbe. Man muß gesteben, unfer Philosoph thut fein Bestes, um einer fich aufdringenden Vergleichung feiner fogenannten Chen mit dem ungefähren momentanen Busammenlaufen jener taum durch die Gestalt vom Dieh unterschiedenen Bald: menfchen, welche man fich gewöhnlich als die Stammeltern des menschlichen Geschlechts vorstellt, zuvorzukommen. Vor dem zwanzigsten Sahre ber Beiber und bem breißigsten ber Manner erflart das Gefet alle Befriedigungen des Triebes. von welchem bier die Rede ift, für unrechtmäßig, unbeilig und facrilegisch. Der Tag, an welchem eine Angahl von Tünglingen und Madden bas gefehmäßige Alter gur Platonifden Che erreicht haben, ift ein republikanisches Reft, bas mit Opfern. Gebeten, und von den Dichtern der Republif besonders dazu verfertigten Epithalamien aufs feierlichste begangen wird. Tede Berbindung gwifden einem Tungling und einem Madchen (wiewohl fie nur für den Augenblick gilt) wird von den Archonten, vermittelft eines fünftlichen Loofes angeordnet, wodurch immer die schonften, ftartften und muthigften zusammen tommen, die schlechtern hingegen lauter Dieten gieben; eine Veranftaltung, welche zu Verhütung aller

folimmen Kolgen, die aus diefer burch bas gemeine Befte nothwendig gemachten Uebervortheilung der armen Schlechtern, wenn fie befannt murde, ju befürchten maren, ein Staats: geheimniß bleiben muß. Bon diefem erften großen Copulations: tage an, gablen die Blüdlichen, welche von den Archonten mittelft biefes beiligen patriotischen Betrugs würdig und tauglich erfunden murden, der Republik Rinder zu geben, die Beiber zwanzig, die Männer fechgundzwanzig Jahre, während deren ihnen die Pflicht obliegt, fich von diefer Ceite um den Staat fo verdient ju machen, ale ihnen nur immer möglich ift. Alle Kinder, welche binnen diefer Zeit geboren werden, nennen jeden diefer in Diensten der Republit ftebenden Ben= ger "Bater", jede diefer Bebarerinnen "Mutter", und werden hinwieder von ihnen "Söhne und Töchter" genannt; aber dafür ift geforgt, daß fein Bater und feine Mutter ihre leiblichen Rinder unterscheiden, noch von diesen unterschieden werden fonne. Denn in diefer Claffe, wo niemand etwas Gigenes haben barf, iftes auch nicht erlaubt ein eigenes Rind und einen eigenen Bater au haben. Alle, die in dem Lauf einer Generation von funf= undzwanzig Sahren geboren werden, nennen fich "Bruder und Schwestern", und erhalten, nachdem fie das gesehmäßige Alter erreicht haben, auf obige Beife von den Archonten die Er= laubniß, für die Fortdauer der Republit zu arbeiten. Bor diefer Beit aber ift g. B. einem Jungling von feches ober acht= undzwanzig Sahren nicht erlaubt, ein Madchen von fiebzehn ober achtzehn zur Mutter zu machen, wie entschieden auch immer ihre beiberfeitige Tüchtigfeit, und wie dringend ihr innerer Beruf dazu fenn möchte, da fie täglich auf der

Paläftra bandgemein mit einander zu werden Belegenheit haben; und follte gleichwohl ein folder unglücklicher Rall fich ereignen, fo muß die Krucht der gefehwidrigen Verbindung abgetrieben, ober, wenn fie bennoch Mittel findet lebendia and Tageslicht zu tommen, fogleich als der Ernährung un= murdig auf die Seite geschafft werden. 3wischen Eltern und Rindern, b. i. zwischen Mannern und Frauen von der erften Generation mit Krauen und Männern von der zweiten und dritten, findet (ba jeue ju diefen fraft bes Gefetes fich als Eltern und Großeltern verhalten) feine gesemäßige Beattung fatt: und überhaupt ift es eine ber beiligften Pflichten er Regierer bes Staats, den Zeugungstrieb bei ihren Burgern fo viel als moglich einzuschränken, und ja nicht mehr Rinder auffommen zu laffen, als nach Beschaffenheit der Umftande nothig find, damit ber Staat fich immer bei gleicher Stärfe erhalte; worans flar ift, daß fie auch von Beit ju Beit für einen tüchtigen Krieg zu forgen haben. Denn es brauchte nur einen hundertjährigen Frieden, um die Regierung in die gefährliche Nothwendigfeit zu feben, das vorbesagte Loos fo einzurichten, daß von hundert Daar Jünglingen und Madchen wenigstens brei Biertel zu einer unfreiwilligen Unfruchtbarfeit verdammt werden mußten, wofern die Menge der Kinder, denen der Eintritt ins Leben an der Pforte verfagt wird, nicht auf eine fo ungeheure Sahl steigen follte, daß dem Platonischen Sofrates felbst, wie faltblutig er auch diese Dinge ansieht, bei ihrer Ueberrechnung die Saare um feinen Glabtopf ju Berge fteben mußten.

Alle diefe und eine Menge anderer Ungereimtheiten und

Abscheulichkeiten, die fich jedem Unbefangenen bei diesem Theil feiner Gefetaebung aufdringen, verfdwinden in Platons Augen vor dem großen Grundfat: daß die höchfte denkbare Bollfom= menbeit bes Staats der einzige 3med besfelben, und ber eingelne Burger nur insofern für etwas ju rechnen fen, als er bloß für bas Bange lebt, und immer bereit ift, diefem feine natürlichsten Triebe und gerechtesten Unsprüche aufzuopfern. Db der Staat folde Opfer ju fordern berechtigt fen, ift bei ibm feine Frage: auch lehrte ibn die in Sparta fo lange Beit befolgte Gejengebung Lufurgs, daß es möglich fen, Menfchen fo zu erziehen und zu bilden, daß man ihnen alles, felbst bas Unnatürlichste, zumuthen fann. Er trug alfo um so weniger Bedenken, die hauptzuge des Spartanischen Institute in feiner Republit noch weiter und bis zu einer Confequeng zu treiben, bie, wie ein eiferner Streitmagen, alles mas ihr entgegen fteht zu Boden tritt, und über alle Bedenklichkeiten und Rudfichten, b. i. über die Ropfe und Gingeweide der Menschen weg, in gerader Linie auf das Biel logrennt, das fie fich vorgestect bat.

In wie fern ihn diese Betrachtungen rechtsertigen oder entschuldigen können, laff'ich dahingestellt seyn; mir ist wenigestens gewiß, daß er in allem, was und an seinem idealischen Sparta am anstößigsten ist, treulich und ohne Gefährde zu Berke ging, und z. B. auf unfre Bedenklichkeit, der abzgezweckten höhern Bollfommenheit seiner Nepublik alle Jahre etliche hundert neugeborne Menschlein zum Opfer darzubrinzen, mit eben dem naferumpsenden Mitleiden herabschen wird, womit sein Sokrates sich über die "lächerliche Weisheit

berienigen aufhält, die das Mingen nadter Madden mit nadten Gunglingen auf der Palaftra ungeziemend finden. Ich zweifle daber auch feinen Augenblid, daß er menig verlegen fenn wurde, für jeden andern Ginmurf, der ihm gegen feine Er= giehungs- und Begattungegefete gemacht werden fonnte, auf ber Stelle eine Untwort zu finden; wiewohl er es nicht ber Mube werth gehalten zu haben icheint, die mancherlei Schwierigfeiten vorauszusehen, welche fich der Ausführung diefer ber Natur, dem fittlichen Gefühl und ben Grazien zugleich Sohn fprechenden - Gefete entgegenthurmen. Bei einem Philosophen, der feine Beiftesaugen immer nur auf die ewigen und unveränderlichen Urbilder der Gattungen und Arten geheftet halt, tommen die einzelnen Dinge, als bloge vorüber= gleitende Schemen oder unwefentliche Bolten : und Baffer: bilder, in feine Betrachtung; und ba er alle die Anoten, in welche die Meinungen, Reigungen, Bedurfniffe und Leiden= ichaften der Menichen im gefellschaftlichen Leben fich unaufhörlich verwickeln und durcheinanderschlingen, immer mit einem einzigen Grundfat wie mit einem zweischneidigen Schwert gerhauen fann, marum follte er fich die Mübe geben fie auflöfen zu wollen?

Etwas, worüber er indeffen nicht fo leicht zu entschuldigen seyn durfte, find die fleinen Widersprüche mit sich selbst, die seinem redseligen Sofrates hier und da in dem Fener, womit er seine Behauptungen vorträgt, zu entwischen scheinen. hierher gehört (um nur ein paar Beispiele anzuführen) wenn er, um die gymnasische Nactheit seiner fünftigen Soldatenfrauen zu rechtsertigen, sich auf einmal in die Moral der

Sophisten verirrt, und fein Bedenten tragt, den Sas "alles Rubliche ift auch ehrbar und anftandig, und nur das Schadlice ift icanblich," für eine ausgemachte Dabrheit zu geben. Unglücklicher Beife begegnet ibm diefe Berirrung eine Beile bernach noch einmal, da von den Belohnungen die Rede ift, wodurch die Beschüßer bes Staats aufgemuntert werden follen, im Rriege fich durch tapfere Thaten auszuzeichnen. Mer, ber ben ehrmurdigen Gobn des Cophronistus gefannt bat, muß fich nicht in Platons Geele ichamen, wenn er feinen untergeschobenen Colrates jum Gefet machen lagt: "daß es, fo lange ein Keldang daure, niemanden erlaubt fenn folle, "fich den Ruffen eines ausgezeichneten Braven zu entziehen, "damit diefer, ber Gegenftand feiner Leidenschaft moge nun ein Mann oder ein Beib fenn, besto mehr angereigt werde, .. nach dem erften Preis der Tapferfeit ju ringen?" - Dieß ift doch mobl eine von den Stellen, deren ich oben ermahnte, mo ber verfavpte Gofrates feines angenommenen Charafters ploklich vergift, und in den fich felbst spielenden Plato gurücklinft?

Noch ein Beispiel von Widerspruch mit sich selbst ift mir im sechsten Buch aufgefallen, wo er über die parasitische Gefälligkeit der Sophisten gegen die Vorurtheile, Neigungen und Unarten des großen Hausens (d. i. dessen, was man in demokratischen Staaten den Pöbel, oder mit einem urbanern Bort das Volk nennt), und die schädlichen Eindrücke, die dadurch auf die Ingend gemacht würden, viel Wahres sagt, und bei dieser Gelegenheit von dem besagten großen Hausen unter dem Bild eines großen und starten Ochsen oder Bullenbeißers eine wahrlich nicht geschmeichelte Schilderung macht, sonbern ihm ohne alle Schonung so viel Böses nachsagt, daß Timon der Menschenhasser selbst damit hatte zufrieden seyn können; bald darauf aber, da seine Convenienz erfordert die Sache von einer andern Scite in einem mildern Lichte zu sehen, die Partei des nämlichen großen Hausens nimmt, von ihm als einem gar sansten gutartigen Thiere spricht, und alle Schuld seines Hasses gegen die ächten Philosophen auf die unächten schiebt.

Uebrigens ift es eine gludliche Eigenheit unfers Philoforben, daß er nach jeder beträchtlichen Verfinsterung, die er, fo oft feine Phantafie zwischen feinen Verftand und feine Lefer tritt, zu erleiden icheint, fich fogleich durch irgend eine besto glänzendere Ausstrahlung wieder in die ihm gebührende Achtung gu fegen weiß. Gin Beifpiel biervon ift in diefem fünften Buch die Vorschrift, wie feine Staatsbeschüßer fich im Rriege gegen den Feind zu verhalten haben; eine Belegenheit, die er mit eben so vieler Keinheit als Freimuthigfeit benutt, um den Griechen feiner Beit einen Spiegel vorzuhalten, worin fie vor ihren eigenen Augen als eine robe Art von Barbaren erscheinen muffen, deren gewohntes Verfahren in ihren ewigen Rehden untereinander mit den Megeln einer gesunden Staats: flugheit nicht weniger als mit den Gefeten der Gerechtigfeit und Menschlichkeit in dem auffallendsten Biderspruch fteht. Diefe Stelle ift, meines Erachtens, eine ber ichonften in diefem gangen Werfe, und du wirft mir hoffentlich jugeben, Eurybates, daß die Schuld nicht an Plato liegt, wenn er durch die heilfamen Wahrheiten, die er euch darin ftarter

und einleuchtender als irgend einer von euern Rednern ans herz legt, seiner Vaterstadt und der ganzen hellas nicht den wesentlichsten Dienst geleistet hat. Daß dieß wenigstens seine Absicht war, ist um so weniger zu bezweifeln, da dergleichen Seitenblicke auf seine Zeitgenossen und Mitbürger in diesem Dialog häufig genug vortommen, um uns über einen der wichtigsten Zwede des Ganzen einen bedeutenden Wink zu geben.

Bas ich gleich anfangs meiner Briefe über die Republik Platons gegen den Vorwurf, daß es diefem Bert an funft= mäßiger Unordnung fehle, erinnert habe, icheint fich unter andern auch durch die feinen Wendungen zu bestätigen, momit der Verfaffer gegen das Ende des fünften Buche dem Diglog unvermerft eine folche Michtung gibt, bag er eine (bem Unichein nach) ungesuchte Belegenheit erhalt, in ben beiden folgenden Buchern die Grundlehre feiner gangen Philosophie auf eine faglichere und poetischere Art, als in andern feiner frühern Dialogen, vorzutragen; eine Belegenheit, die er, wiewohl fie ihn von dem Sauptgegenstand entfernt, und zu einer weitläufigen episodischen Abschweifung verleitet, um fo meniger aus den Sanden lagt, weil die Abichweifung in der That bloß anscheinend und vielmehr das einzige Mittel ift, feiner Republik eine Art von hopothetischer Realität gu geben, woran wenigstens alle die Lefer fich genügen laffen tonnen, die der magischen Tauschung eben fo willig und gutrau= lich als die beiden Gobne Ariftons entgegenkommen. Dag er und übrigens auch auf diefem Spaziergang, den wir mit ibm machen muffen, burch eine Menge unnöthiger Krummungen in einem unaufhörlichen Bidgad berumführt, ber uns bas Biel,

worauf wir zugeben, immer aus den Augen ruct, ift nun einmal die Urt des Platonischen Sofrates, die man fich, in= fofern fie zuweilen das Intereffe des Dialoge unterhalt und erhöht, recht gern gefallen ließe, wenn er nur einiges Maß darin halten wollte; benn wirklich ift es oft fcmer fich einer Unwandlung von Ungeduld zu erwehren, wenn er bald einen Sab, wie g. B. "Sepn ift von Nichtfenn verschieden" in eine oder zwei Fragen verwandelt, bald die ichlichteften Fragftuce auf eine fo fpitfindige und verfängliche Art vorbringt, daß man fich teine andere Absicht babei benten tann, als bas ichale Veranugen, ben Gefragten in Verlegenheit zu feBen und zu einer einfältigen Untwort zu nothigen. Bei allem dem muß ich gefteben, daß etwas Attisches in diefer Art fich in Befellichaften miteinander ju unterhalten ift, und ich zweifle nicht, Eurybates, daß dir die Pfeudo : Sofratische Manier, wie Plato diefe nedische Art von Fronie in feinen Dialogen behandelt, wenn gleich nicht immer angenehm, doch gewiß bei weitem nicht fo auffallend vorkommen wird als mir. Dieß sen also das lettemal daß ich darüber wehklage, wiewohl in ben funf Buchern, die ich noch vor mir babe, die Unreigung bazu oft genug vortommen wird. Und nun wieder in un= fern Bea!

Glaufon scheint von der Schönheit der neu errichteten Republik so bezaubert, daß er sich nicht enthalten kann, den Philosophen, der die Miene hat als ob er von der innern Verfassung derfelben und von ihren unendlichen Vorzügen Wieland, Aristop. 111.

vor den gewöhnlichen noch viel ju fagen gedachte, etwas rafch ju unterbrechen. Bon allem diefem, meint er, wußten fie bereits genug, um fich bas, was etwa noch gurudgeblieben fen, felbst fagen zu tonnen; die große Frage, auf welche alles ankomme, fen ist blog: ob diefe herrliche Republik unter die möglichen Dinge gehore? Sofrates ftellt fich, nam feis ner Gewohnheit, als ob ihm diefe Frage fehr ungelegen fomme; er fpricht von dem Unternehmen fie zu beantworten als von einem halsbrechenden Bageftud, und fucht das Unfinnen feines jungen Freundes dadurch von fich abzulebnen. daß er ibn bereden will, feine Republik konnte als Ideal und Ranon, woran man die Grade ber Bollfommenbeit oder Ilnvollkommenheit aller gegenwärtigen und fünftigen Republiken meffen konne, immer noch gute Dienste thun, wenn gleich ibre Möglichkeit nicht erwiesen werden fonnte. Deinft- du etwa (fragt er den Glaufon), ein Maler, der das Modell eines vollkommen iconen Mannes oder Beibes in der höchften Vollendung feiner Runft aufgestellt hatte, wurde darum ein ichlechterer Maler fenn, wenn er nicht zu zeigen vermöchte, wie es möglich fen, daß ein Menfch fo fcon fenn konnte? Diefe Ausflucht ift, mit Platons Erlaubniß, ein blober Tafchenspielerkniff; denn es ift ein febr mefentlicher Unterschied gwi= ichen dem Maler, von dem er bier fpricht, und zwischen ihm felbst als Maler der vorgeblichen vollkommensten Republik. Freilich braucht g. B. Beuris die Möglichkeit feiner Selena nicht zu beweisen; aber warum dieß? Weil er fie uns un= mittelbar vor die Angen gestellt bat, und (vorausgesett ihre Schönheit fev in der That untadelig) jedermann, der fie

anschaut, fich felbft gefteben muß, er verlange nichts Schoneres ju feben. Damit ift denn auch jedermann gufricden, und fümmert fich wenig darum, ob jemals ein fterbliches Weib eine fo icone Tochter geboren bat oder fünftig gebaren mird: genug, daß und der Maler von der Möglichfeit einer fo boben Schönheit durch den Augenschein überzeugt hat. fehlt aber viel, daß es mit Platons Republit berfelbe Kall fen: der Augenschein ift nicht zu ihrem Bortheil; die Stimmen ber Unichauer find wenigstens febr getheilt, und gegen einen, ber ne fo herrlich findet als fie unferm in fein eignes Werf verliebten Opgmalion vorfommt, feben wir zwanzig, benen fie ein febr unvollständiges, übel mit fich felbst übereinstimmendes, überladenes und unnatürliches Phantom von einer Republik icheint, von welcher ber Strenge nach zu beweisen ift, daß ihresgleichen unter den Menfchen, fo lange fie ihre dermalige Natur behalten merden, meder entstehen, noch, mofern sie auch (wie andere Miggeburten) durch eine gufällige Berirrung ber Natur jemols and Tageslicht fommen follte, lange genug leben fonnte, daß es der Mübe werth ware gu fagen fie fen ba gemefen. Der Platonifche Cofrates fann fich also der Pflicht, die Möglichkeit seines politischen Ranons darauthun, mit Recht nicht entziehen; und er felbit scheint dieß fo gut zu fühlen, daß er dem ehrlichen, durch feine Induction ju ichnell irre gemachten Glauton von freien Studen einen Borfchlag gur Gute thut, indem er ihn fragt: ob er gufrieden fenn wollte, wenn ibm gezeigt wurde, wie eine feinem Ideale wenigstens fehr nabe fommende Republif gur Birflichfeit gelangen fonnte? Glaufon ift fo billig fich biefen Borfcblag

gefallen zu laffen, und Sofrates rudt, nach mehrmaligem Achfel= juden, bem porgeblichen halbbrechenden Bageftud fo nabe, daß er befennt: um allen unsern Republifen eine andere ungleich beffere Bestalt ju geben, bedürfte es nur einer einzigen Berandetung; aber freilich mare diefes Gingige meder etwas Kleines noch Leichtes, wiewohl nichts Unmögliches. - "Und was ift es denn?" fragt Glauton. - Beil es boch einmal beraus muß, erwiedert jener, will ich es ja wohl fagen, wiewohl ich Gefahr laufe, von dem ausgelaffenften Belächter, wie . von einer ungeheuren Belle, überschwemmt und in den Grund gelacht zu merden: - ce ift: "fo lange nicht entweder die "Philosophen die einzigen Regenten ber Staaten find, oder "Diejenigen, die man gegenwärtig Konige und Gewalthaber "nennt, mahrhaft und in gangem Ernft philosophiren, fo baß "die hochfte Gewalt im Staat und die Philosophie in einem und ebendemfelben Subjett aufammentreffen, und alle, die "fich nur auf eine von beiden beschränten, schlechterdinge von "ber Staateverwaltung ansgeschloffen werden: fo lange, lieber "Glauton, ift gegen die Uebel, welchen die burgerliche Gefell= "ichaft, ja das gange Menschengeschlecht unterliegt, tein "Rettungemittel, - und bis es dazu fommt, wird auch bie "Republit, von welcher bisher die Rede gwischen und war, "weder möglich werden, noch bas Licht der Conne feben!"

In der That hatte der verlappte Plato hohe Urfache, ungern mit einer Behauptung herauszuruden, von welcher fo leicht vorauszusehen war, daß sie eben so ftart gegen alle herrschenden Begriffe und Vorurtheile als gegen das Interesse der jegigen Machthaber anrannte, und wenn sie gleich bei den meiften nur ein lautes Gelächter über ibre Ungereimtheit erregen murbe, von den dermaligen Regierern felbft, als eine gefährliche und nur durch die politische Mullität unfere Philosophen verzeihlich gemachte Lehre, mit Unwillen angesehen werben mußte. Aber auf mas für einen Empfang mußte er fich erft gefaßt balten, nachdem man aus dem folgenden fechsten und fiebenten Buch verständigt worden war, was er unter diefer Philosophie und diefen Philosophen, welche die Belt ausschließ: lich regieren follten, verftebe! Daß er nämlich feine andre Philosophie für acht gelten laffe, als feine eigene, und alfo fein großes volitisches Beheimmittel gegen alle die Menschheit drudenden Uebel darauf hinauslaufe: daß alle Regenten gu Platonen werden, oder vielmehr (da dieß, wenn fie auch wollten, nicht in ihrer Macht fteht) daß der einzige mögliche und wirkliche Plato, Ariftons und Veriftponens Cohn, jum Universalmonarchen bes Erdfreises erhoben werden mußte, wofern bas Reich ber Themis und die goldne Beit des alten Rronos wiedertebren follte? Wenn nun aber auch zu diefer einzigen fleinen Beranderung, wie beilbringend fie immer für das gesammte Menschengeschlecht ware, nicht die mindefte Soffnung vorhanden ift, wofür will er des wir feine Republit anfeben follen?

Doch, bem fen wie ihm wolle, bas große Wort ift nun einmal gesprochen, und wir tonnen uns auf unsern Mann verlaffen, bag er, seiner verstellten Schüchteruheit oder Schamshaftigleit ungegchtet, teinen Augenblid verlegen ift, wie er sich aus dem handel ziehen wolle. Er hat sich eines mächtigen Zauberworts bemeistert, womit er sich gegen hieb und

Stich fest machen, womit er, wie man eine Sand umtebrt, Berge perfeten und Meere austrochen, womit er Alles in Nichts und Nichts in Alles verwandeln fann. Das Bild. bas fein Bild ift - bes Dings bas fein Ding ift, weil es weder von den Ginnen ertaftet, noch von der Einbildungsfraft dargestellt, noch vom Verstande gedacht und bezeichnet werden fann, mit Ginem Bort, die Idee bes Dings an fich, bas mabre unaussprechliche Wort ber Platonischen Mostagogie, die formlofe Korm deffen mas feine Korm bat - Bas ift unferm dialektischen Thaumaturgen nicht mit diesem einzigen Aski Kataski möglich? Ja, wenn unter dem Wort Philosoph fo ein Mensch gemeint ware, wie unfre gewöhnlich fogenannten Philosophen, Sophisten, Allwisser, Liebhaber und Kenner bed vermeinten Bahren, Schonen und Guten, welches mit ben Mugen gefeben, mit ben Ohren gebort, mit irgend einem außern oder innern Sinn gefühlt, von der Ginbildungsfraft gemalt, von der plastischen Runft gebildet, vom Berftand erfannt, pon der Sprache bezeichnet, und im wirflichen Leben als Mittel zu irgend einem Zweck oder als Zweck irgend eines Mittels, als Urfache irgend einer Wirkung ober Wirkung irgend einer Urfache, gebraucht werden fonnte: wenn folche Philosophen die Belt regieren follten, bann, meint er, wurde ne freilich um fein Saar beffer regiert werden als dermalen. Aber der Philosoph, der an der Spipe feiner Republik fteben foll und an der Spige des gangen menschlichen Gefchlechts gu fteben verdient, ift ein gang anderer Mann; der halt es unter einer Burde, fich mit Betrachtung und Erforschung all bes armfeligen Plunders der materiellen und einzelnen Dinge,

abzugeben, welche (wie der verfappte Gofrates dem ehrlichen Glaufon mit feiner gewöhnlichen bialeftifchen Tafchenfpieler: funft febr wortreich und auf mehr als Gine Manier vorsviegelt) weder Etwas noch Nichts, fondern eine Art von Mittelbingen swifden Richts und Etwas find. Das hauptfachlichfte, wo nicht einzige Gefcaft feines Lebens ift, fich auf ben Stufen der Arithmetit, Geometrie und Dialeftit gur Betrachtung der einfachen und unwandelbaren Ideen der Dinge, und von diefen überfinnlichen Wefen bis gum moftischen Unschauen bes bochften Ontos On oder Urmefens aller Befen zu erheben, über welches, als etwas an fich Unbegreifliches und Unausfprechliches, ibm eine deutliche Erflarung nicht wohl jugu= muthen ift, und ba er burch biefe gangliche Verfentung feines Beiftes in bas, mas an fich mabr, icon, gerecht und gut ift, nothwendig felbst durch und durch mahr, edel, gerecht und aut werden muß: wo tonnten wir einen Sterblichen finden, welcher tauglicher und würdiger mare, die Welt gu regieren, als er?

Alles dieß aus einander zu setzen, und nach seiner Marnier zu beweisen, d. i. seinen glaubigen Juhörern durch weit ausgeholte Fragen, Inductionen, allegorische Gleichnisse und subtile Trugschlüsse weiß zu machen, beschäftigt unsern Sortrates in dem größten Theil des sechsten und sebenten Buchs; und da die Natur des Dialogs ihm völlige Freiheit läßt sich nach Belieben vorwärts und seitwärts zu bewegen, und sich über dieses und jenes, was er mit Vortheil in ein helleres licht zu setzen glaubt, mit Gefälligseit auszubreiten, so war natürlich, daß er — bei Gelegenheit der Schilderung des

achten Philosophen, ber bis jum Bahren und Schonen felbit vorzudringen und es in feinem Wefen anguschauen vermag, im Gegenfaß mit den eingebildeten Allwiffern und Philodoren. die ihre Meinungen von den Dingen für die Bahrheit felbft ansehen - über die Quellen der Vorurtheile, welche der große Saufe, besonders in den bobern Claffen, gegen die achten Philosophen beget, über die Urfachen, marum man fie mit anscheinendem Recht für unnüte und vornehmlich gum Regieren gang untaugliche Leute balte, und über ben Grund, warum auch die Philosophen ihres Orts mit Verwaltung folder heilloser Republiken, wie die gegenwärtigen alle feven, nichts zu thun haben mogen - fich alles beffen, was er vermuthlich icon lange auf dem Bergen bat, mit vieler Freimuthigfeit entledigt. Diefer Theil des fechsten Buche, mo Adimanth wieder an die Rede tommt, und durch den Bersuch einer Rechtfertigung des popularen Vorurtheils gegen die Philosophen den Sofrates auffordert, fic umftandlicher über diese Materie vernehmen zu laffen, scheint mir (bem verfonlichen Untheil, welchen Plato an der Sache nimmt, gemäß) mit vorzüglichem Kleiß ausgearbeitet zu fenn; und ausnehmend icon ift unter andern, mas er den Gofrates (den ich hier wieder erkenne und reden zu höre glaube) von den Urfachen fagen lagt, woher es tomme, daß mabrhaft weise und gute Men= fchen fo felten find, und fo manche Junglinge, mit den berr= lichften Untagen, der boben Bestimmung, ju welcher die Natur fie ausgerüftet batte, unglücklicher Beife für den Staat und für fich felbst, ganglich verfehlen, ja defto schädlichere Bürger und Regenten werden, je glanzender die Naturgaben

und Talente find, wodurch fie fich der Liebe und des Ber: trauens ihrer Mitburger gu bemachtigen miffen. Beniger die Probe einer ftrengen Prüfung baltend, wiewohl mit einem leidenschaftlichen Reuer geschrieben, das den auf fich felbft jurudfebenden und feine eigene Sache führenden Plato verrath, icheint mir die Stelle ju fenn, wo er die Grunde angibt, "warum die Benigen, die im Befit der wahren Beisbeit find, fich in die möglichste Verborgenheit gurudgieben und mit den öffentlichen Angelegenheiten unferer verdorbenen Republiken nichts zu ichaffen haben wollen, fondern, in ihren eigenen vier Banden gegen alle Sturme bes öffentlichen Lebens gefichert, beim Unblid der allgemein herrschenden Gefeglofig: feit, genug gethan gu haben glauben, wenn fie, felbst rein von Unrecht und lafterhaften Sandlungen, ihr gegenwärtiges Leben in Unichuld binbringen, um dereinft mit guter Soff= nung freudig und zufrieden aus demfelben abzuscheiden." -Wenn Ariftipp und feinesgleichen diefe Gprache führten. mochte wohl nichts Erhebliches dagegen einzuwenden fenn: aber von dem Platonischen Beisen follte man mit vollem Recht eine heroischere Tugend fordern durfen, und ich zweifle fehr, ob irgend eine Republik verdorben genug fenn konne. bag ihm eine folche Verzweiflung an ihrer Befferung erlaubt ware, ober daß Rudficht auf feine perfonliche Gicherheit und Furcht vor dem haß und den Verfolgungen der Bofen für einen zuverläffigen Beweggrund gelten tonnte, fich feiner Pflicht gegen das Vaterland zu entziehen. Der wirkliche Gofrates war wenigstens gang anders gefinnt, und ließ es fich, als er mit febr guten Soffnungen aus diefem Leben ging, teinen Augenblid gereuen, das Opfer der entgegengefegten Denfart geworben ju fenn.

Aber freilich ift Platons Beifer tein Sofrates; und ihm, der sein höchstes Gut im Anschauen des Schönen und Guten an sich, und in der dazu erforderlichen Ruhe und Abgeschiebenheit sindet, möchte jene Sinnesart um so eber zu verzeihen seyn, da er sich nothwendig sehr lebhaft bewußt seyn muß, daß er nirgends als in seiner idealischen Republik am rechten Ort ist, und wahrscheinlich als Staatsmann in jeder andern eine traurige Figur machen wurde.

Ich bin, gegen meinen aufänglichen Vorsak, indem ich durch ich weiß nicht welchen Zauber, den unser dichterischer Philosoph um sich her verbreitet, mich gezogen fühlte, ihm in seinem mäandrischen Gang beinahe Schritt vor Schritt nachzuschlendern, unvermerkt so weitläusig geworden, daß ich nur so fortsahren dürste, um über ein unmäßig dickes Buch ein noch dickeres geschrieben zu haben. Die Versuchung ist nicht gering und nimmt mit jedem Schritt eher zu als ab; aber sey ohne Furcht, Eurybates, ich will es gnädig mit dir machen; und wenn du dich entschließen kannst, mir nur noch in die wundervolle unterirdische Höhle unsers Mystagogen zu solgen, so verspreche ich dir, dich mit allem übrigen zu verschonen, was du noch zu lesen bekämest, wenn ich meine bischerige Umständlichkeit bis ans Ende beibehalten wollte.

Die Behauptung, daß ein Staat nur durch achte

Philosophen wohl regiert werden fonne, batte die Darlegung bes Unterschieds amischen dem unachten und achten Philosophen herbeigeführt. In diefer bis auf den Grund gu fommen, fab fich Plato (benn mit diesem allein, nicht mit Gofrates baben wir es nun gu thun) genothigt, feinen Buborern einen Blid in bas innerfte Beiligthum feiner Philosophie gu erlauben. Da er aber bier teine Gingemeihten vor fich hat und diefer Dialog unter die exoterischen , d. i. unter diejenigen gebort. welche weniger für feine auserwählten Junger als für die im= mer gunehmende Menge mußiger und wißbegieriger Lefer, bei benen ein gemiffer Grad von Bildung vorausgefest merden fann, geschrieben find: fo war nicht schicklich, und in der That auch nicht wohl meglich, feine Beheimlehre anders als in Bilbern porgutragen, um und andre Vrofanen meniaftens burd einen, wiewohl nicht febr burdfictigen, Vorhang in die Mofterien berfelben blingeln ju laffen. Siergu macht er nun ju Ende bes fechsten Buche den Anfang, indem er uns - mit vieler Bebutfamteit, damit nicht zu viel Licht auf einmal in unfre bloden Augen falle - die Erifteng einer gwiefachen Sonne offenbart: der befannten fichtbaren, die uns jum Babrnehmen forperlicher Dinge, Gestalten und Schattenbilder verhilft, und einer rein geistigen, folglich auch bloß bem reinen Beift, ohne Beihulfe ber Ginne, ber Gin= bilbungsfraft und des Gedankens, anschaulichen (welche er die Idee des Guten und das felbftftandige Gute, Auto-Agathon, nennt), in deffen Licht allein bas an fich Bahre, Schone und Gute unferm Beifte fichtbar merden fann. Die neuentdedte überfinnliche Sonne icheint den migbegierigen

Glauton fo freundlich angustrablen, daß Gofrates fich aufgemuntert fublt, die Vergleichung eine Beile fortgufeben. Beide Sonnen, fagte er, find "die Ronige gweier Belten:" die eine diefer finnlichen, theils aus forperlichen Dingen, theils aus mancherlei verganglichen, unwesentlichen Erschei= nungen aufammengesetten Belt; die andere ber überfinnlichen. dem reinen Berftand allein in dem Lichte bes felbftftandigen Guten fictbaren, mefentlichen Dinge. Go mie die materielle Sonne über und aufgebt, ericbeinen und in ihrem Lichte Die förperlichen Dinge flar und deutlich: fo wie und diefes Licht entzogen wird, verfinstert fich alles um und ber, mir er= bliden nur zweifelhafte, farbenlofe, unformliche Gestalten und wiffen nicht mas mir feben. Eben fo mird und. fobald unfer Beift in das Lichtreich des Auto-Agathon eindringt, auf ein= mal die gange Welt der Ideen, oder der ewigen, unwandelbaren Befen (ontos onton) aufgeschloffen; wie und hingegen dieses Licht entzogen wird, feben wir im Reich ber Babrheit - nichts, und alles um und ber ift Dunkelheit, Ungewißheit, Jrrthum und Taufdung. - Go wie und bie Sonne in der materiellen Belt zweierlei Arten von Geftalten fichtbar macht, die wirklichen Korper, und die blogen Schatten und Abfpieglungen derfelben, 3. B. blauen Simmel, Bollen, Baume, Gebuiche u. f. w. in einem flaren Baffer: eben fo erlangt unfer Beift durch das überfinnliche Licht, bas von dem Auto-Maathon über bas gange Reich ber Babrheit ausstrahlt, eine doppelte Urt von Ertenntniß: eine rein mabre, von Plato Roefis genannt, und eine mit Bohn und Taufdung vermifchte, die ihm Dianoia beift; jene durch

unverwandtes Aufschauen in das Reich der Ideen, als die allein mabrhaft mirfliche Belt, in welcher fein Trug noch Grrthum stattfindet; biefe burch bas Berabichauen in die Belt ber Er= icheinungen und Taufdungen, wo wir nichts als die Abfvieglungen und Schatten ber mefentlichen Dinge erbliden; baber benn auch, natürlicher Beife, nicht mehr Bahrheit in diefer Art von Erfenntniß fenn fann, ale in ber Borftellung, die mir von einem Rorver befommen, wenn wir feinen Schatten, ober bochftens feine Geftalt im Baffer erbliden. Unfer Gofrates tonnte leicht bemerten, bag es bem auten Glauton, mit bem besten Willen von der Welt, bennoch schwer werde, fic die überfinnlichen Mahrbeiten, die durch diefe Bergleichungen angebeutet werben follten, flar ju machen. Er lagt fich alfo berab, ber Blödigkeit feines geistigen Auges burch eine allegorifche Darftellung ber Cache ju Gulfe ju tommen. Und nun boren wir ihn felbft!

Stelle dir, fagt er zu Glankon, die Menschen vor, als ob sie in einer Art von unterirdischer Sohle wohnten, die von oben herein weit offen, bloß durch den Schein eines großen auf einer entfernten Auhöhe brennenden Feuers erleuchtet wird. In dieser Gruft befinden sie sich von Kindheit au, am Hals und an den Füßen dergestalt gesesselt, daß sie sich weder von der Stelle bewegen, noch den Kopf erheben und herumdrehen können, folglich, gezwungen immer nur vor sich hin zu sehen, weder über noch hinter sich zu schauen im Stande sind. Zwischen dem besagten Fener und den Gesesselten geht ein etwas erhöhter Beg, und längs desselben eine Mauer, ungefähr so hoch und breit als die Schaugerüste,

auf welchen unfre Gautler und Tafchenspieler ben Buichauern ihre Bunderdinge vorzumachen pflegen. Nun bilde dir ferner ein, bu febeit neben diefer Mauer eine Menge Menfchen mit und binter einander auf der befagten Strafe daber gieben. welche allerlei Arten von Berathschaften, Statuen und hölzerne oder fteinerne Bilder von allerlei Thieren auf alle mögliche Urt gearbeitet, auf dem Ropfe tragen, fo daß alle diefe Dinge über die Mauer hervorragen. Glaufon findet diefes gange Gemalbe etwas abenteuerlich, und icheint nicht errathen zu fonnen, wo Sofrates mit feinen Gefeffelten, die er in eine fo feltfame Lage fest, binauswolle. Gleichwohl, fahrt diefer fort, find fie unfer mabres Ebenbild. - Aber bevor er diefe Behauptung feinem staunenden Lehrling flar machen fann, muß er die naturli= den Kolgen entwickeln, welche die vorausgesette Lage für die Gefesselten baben mußte. Rure erfte, fagt er, werden fie, ba fie unbeweglich vor fich bingufeben gezwungen find, weder von fich felbft und denen, die neben ihnen find, noch von allen den Dingen, die hinter ihnen vorbeiziehen, fonft nichts erbliden tonnen als die Schatten, die auf idie gegenüberstebende Wand der Sohle fallen. Ferner werden fie, falls fie miteinander reden könnten, den Schatten die Ramen der Dinge felbft bei= legen; und wofern im Grund ihrer Sohle ein Echo ware, meldes die Borte der (ihnen unfichtbaren) Borbeigebenden wiederholte, murden fie fich einbilden, die Schatten, welche fie vor fich feben, brachten diefe Tone bervor. Gie murden alfo unstreitig nichts anders für das Wahre halten, als die Schatten der vorbefagten Beräthichaften und Runftwerfe. Glaufon bejaht alles bieß ohne Widerrede, fogar mit einem großen

Schwur; und Sofrates geht besto getrofter weiter. Siebe nun auch, fagt er, wie fie zugleich mit ihren Keffeln von ihrer Unwiffenbeit entbunden murden, wenn die Matur fie von jenen befreien wollte. Gefest alfo Giner von ihnen wurde loggebunden und genöthigt ploBlich aufzustehen, den Ropf umzudreben, an geben und gum Licht empor ju fcauen, fo ift fein Zweifel, daß ihm alles dieß anfangs febr faner werden mußte, und daß ihn das ungewohnte Licht blenden und unvermögend maden wurde, die Dinge gewahr ju merden, beren Schatten er vorber gefeben batte. Bas meinft bu nun daß er fagen wurde, wenn ibn jemand verlicherte, mas er bisber gefeben habe, sev eitel Tand, und jest erft habe er wirkliche und dem Bahren naber fommende Wegenstande vor den Angen; und wenn man ibm bann eines ber vorübergebenden nach bem andern mit dem Finger zeigte und ihn ju fagen nothigte mas es fen, murbe er nicht verlegen fenn, und die guvor gefebenen Schatten für mahrer halten als was ihm ist gezeigt wird? Glauf. Gang gewiß. Gofr. Und wenn man ibn gwange in das Reuer felbst binein gu feben, murbe er nicht, weil ihm bie Augen davon ichmergten, bas Beficht fogleich wegwenden und auf die Schatten guruddreben, die er ohne Beschwerde anschauen fann, und die er eben defmegen für reeller halten wurde, weil er fie deutlicher fabe als die im Licht erblidten Gegenstände? Glauf. Richt anders. Gofr. Benn man ibn nun vollende mit Gewalt und über Stod und Stein aus feiner Soble beraus an das Sonnenlicht hervorzoge, wurde er nicht während der Operation gewaltig wehklagen und un= gehalten fenn, und fo wie er an die Conne felbft gefommen

mare, vor lauter Blang von allem, mas wir andern wirkliche Dinge nennen, nichts feben tonnen? Glaut. Co ploBlich gemiß nichts. Gotr. Es wird alfo, wenn ein folder Menfc die Dinge hier oben feben foll, Beit erfordert werden, bis er fich allmäblich baran gewöhnt. Bas feine Augen anfangs am leichteften ertragen, werden die blogen Schatten fenn; bernach die Bilder von Menschen und andern Dingen im Baffer, qu= lest diese Dinge felbft. Aber mas am himmel zu feben ift, und den himmel felbit, wird er lieber Rachts bei Monden= ichein und Sternenlicht, als bei bellem Tag im Sonnenglange feben wollen. Glaut. Daran ift fein Zweifel. Gofrat. Nach und nach aber wird er es boch endlich fo weit bringen, daß er auch die Sonne, nicht bloß ihr Bild im Baffer ober ihren Widerschein in andern Körpern, sondern fie felbst, wie fie ift, und an der Stelle, wo fie fich befindet, anzubliden im Stande fenn wird. Glant. Das ift nicht anders moglich. Sofr. Und nun wird er auch durch lleberlegung und Bernunftichluffe berausbringen, baß es die Sonne fen, welche bas Sabr und die Bechfelzeiten desfelben ordnet, über allem in der fichtbaren Welt waltet und gewissermaßen die Urfache alles deffen ift, mas fie guvor faben? Glaut. Offenbar muß er von diesem auf jenes geleitet werden. Gotr. Und wenn er fich nun feines vorigen Aufenthalts, und bes Begriffs, ben man fich dort von der Beisheit macht, und seiner armen Mitgefangenen erinnert, wird er nicht fich felbst ber mit ibm vorgegangenen Beranderung wegen gludlich preisen, und Die lettern bingegen bemitleiden? Glaut. D gar febr! Gofr. Und wofern, bei diefen, Lobfpruche, Chrenftellen und Belobnungen für benjenigen frattfinden, ber bie vorbeiglei= tenden Schatten am beutlichsten fab, fich ber Ordnung, in welcher fie aufeinander gefolgt oder nebeneinander ericbienen maren, am genaueften erinnerte, und wie es fünftig bamit fenn murde am beften vorherfagen fonnte; meinft bu iener würde diese Vortheile vermiffen, oder diejenigen beneiden, die bei ihnen geehrt merden und die Oberhand baben, ober er murde nicht lieber (wie Somer den Schatten des Achilles fagen läßt) einem "armen Goldner bas Reld als Tagelohner bestellen," und lieber alles erdulden als in feinen vorigen Bu= ftand gurudfehren? Glauf. Er murde, dente ich, fich eber alles andere gefallen laffen, als mieder bort gu leben. Gofr. Befett aber, er mußte wieder in die Soble berabfteigen und feinen alten Plat wieder einnehmen, murde es ibm, wenn er fo auf einmal aus der Conne ins Dunfle fame, nicht gu Muthe fenn, als ob er in die dicfte Finfternig verfest worden jen? Glauf. Richts gemiffer! Gofr. Und wenn er dann, bevor er den Gebrauch feiner Augen wieder erlangt batte (wogn einige Beit erforderlich fenn murde) von den befagten Schatten wieder Kenntnig nehmen und fich mit den andern Gefeffelten darüber ftreiten mußte, murde er ihnen nicht lächerlich icheinen? murben fie nicht fagen, er mare burch fein Sinaufsteigen in die obere Begend um fein Geficht gefommen; und es fen nicht julaffig, daß man auch nur verfuche, binauf= gutommen, und wofern fich jemand unterfinge einen von ihnen ju entfeffeln und binauf ju führen, mußte man ibn greifen und mit dem Tode bestrafen? - Glauf. Unfehlbar; mit nichts Geringerm als dem Tode. Gofr. Machen wir nun, Wieland, Ariftipp, III. 11

lieber Glaufon, die Anwendung von diesem gangen Bilde auf das, was wir vorbin gefagt baben. Die unterirdische Soble bedeutet diese fichtbare Belt: das Fener, wovon fie beleuch= tet wird, die Conne: das Aufsteigen in die obere Gegend und mas dort gesehen mird, die Erhebung ber Geele in die intelligible Belt. Wenigstens ift dieß meine Vorstellungsart, weil du fie doch zu boren verlangt haft. Db fie aber die mabre ift, mag Gott wiffen! Benug, mir meines Orts fommt die Cache fo vor, wie ich dir fage. Das Bochfte in der in= telligibeln Welt ift die Idee des Guten, ju deren Anschauen ichwer zu gelangen ift. Wer aber dazu gelangt ift, tann nicht anders als den Schluß machen, daß fie die Grundurfache alles deffen fen, was recht, schon und gut ift, indem fie in diefer fichtbaren Welt das Licht und den Beberricher desfelben ber= vorgebracht, in der geistigen hingegen, deren unmittelbare Beberrscherin fie ift, die Wahrheit und den reinen Verstand erzenat; und daß es also schlechterdings nöthig ift fie zu fen= nen, um in irgend einem öffentlichen und besondern Wir= fungefreise recht gu handeln. Glauf. 3ch dente bierüber wie du, fo viel mir immer möglich ift. Gofr. Go ftimme mir benn auch barin bei, daß es fein Wunder ift, wenn diejenigen, die von dannen herabkommen, feine Luft haben, fich mit den menschlichen Dingen abzugeben, fondern von gangem Gemuth dabin trachten, fich in jener erhabenen Region immer aufzuhalten. Denn es fann, unferm vorigen Bilde gemäß, nicht anders fenn. Glauf. Das folgt gang na= türlich. -

hieran mag es genug fenn, lieber Eurybates; und nun

erwartest du vermuthlich meine Meinung von diesem allem? Aber was kann ich dir darüber fagen? Es ist schwer in solchen Dingen überall eine Meinung zu haben. Das Gewisseste, was ich davon fagen kann, ist, daß meine Vorstellungsart so verschieden von der Platonischen ist, als die Grundsähe, von denen wir ausgeben. Ber von und Necht hat, mag Gott wissen, möchte ich beinahe mit seinem Sokrates sagen. Und doch dünkt mich, wenn ich alles mit ganz nüchternem Muth überslege, der allgemeine Menschenverstand, oder der allen Menschen einwohnende Sinn für das, was und Wahrheit ist, spreche ziemlich entschieden für meine Grundsähe. Aber Plato denkt von den seinigen noch vornehmer; denn sie scheinen ihm so gewiß zu sevn, als daß Eins = Eins ist; wosern wir also nicht etwa den Delphischen Gott zum Schiederichter nehmen wollen, wer soll zwischen und Nichter sevn?

Uebrigens scheint Plato die Schwierigkeiten, die sein dichterisches Lehrgebäude drücken, sehr gut zu kennen. Dasher die Vorsicht, jede seiner unerweislichen Voraussehungen durch andere eben so luftige zu unterstühen; wie ein Dichter, um ein erstes Wunderding glaublich zu machen, immer ein zweites und drittes in Vereitschaft haben muß. Wir wollen, zum Beispiel, in Vetreff der vorliegenden Allegorie so hösslich seyn als sein guter Vruder Glaukon, und über alle die ungereimten Voraussehungen, ohne welche sie nicht bestehen kann, hinausgehen; aber das wird uns doch zu fragen erlaubt seyn muffen: was die armen Gefangenen verbrochen haben, daß sie an Hals und Füßen gefesselt ihr Leben in dem häßlichen unterirdischen Kerker damit zubringen

muffen, unverwandt vor fich bin ju guden, und, weil fie nichts als Schatten ju feben befommen, fie gezwungener Beife für reelle Dinge anzuseben? - Du erinnerst dich vielleicht, daß er die Antwort auf diese Frage icon lange in feinem Phadrus bereit balt. Allerdings, fagt er, haben ne durch ein febr ichweres Verbrechen eine fo barte Bufe verdient. - Aber jum Unglad finden wir uns, wenn wir ihm and diese Andrede, als auf eine ihm beffer als und be= fannte Thatfache gegründet, gelten laffen wollen, genothigt abermals ju fragen: wie die Idee des Guten (die er gur Grundurfache alles Wahren, Rechten und Schonen macht) recht und wohl daran thue, diefe Berbrecher mit einer Strafe zu belegen, wodurch ihnen ein fortdauernder Buftand von Unwiffenheit und Irrthum unvermeiblich und alles Aufftreben ins Reich der Wahrheit unmöglich gemacht wird? Ich febe nicht was er antworten fann, um feine Idee des Guten von dem Vorwurf zu retten, daß fie, gleich den Got= tern unfrer Dichter, fein Bedenfen trage, diejenigen, die fich gegen sie vergangen haben, aus Rache in unfreiwillige Brrthumer und Verbrechen zu verwickeln, blog um einen neuen Vorwand zu erhalten, mit den armen Unglücklichen noch graufamer verfahren zu fonnen.

Diesen und einer Menge anderer Alippen und Untiefen, zwischen welchen die Platonische Philosophie, unter beständiger Gefahr zu scheitern oder auf dem Sande sigen zu bleiben, sich durcharbeiten muß, entgehen wir andern achten Sofratifer freilich durch den großen Grundsatz unsere Meisters: bloß über die menschlichen Dinge menschlich zu philosophiren,

und die gottlichen, als über unfern Verftand gebend, unbeforgt ben Gottern ju überlaffen: aber wir befennen und dadurch auch zu einer Unwiffenheit, die uns mit den ungelebrteften Idioten in Gine Meibe ftellen murde, wenn mir nicht wenigstens dieß voraus hatten, daß wir die Urfachen fennen, warum diefe Unwiffenheit unvermeidlich ift. Demungeachtet laugne ich nicht, daß der Sang alles, mas um, über und unter und ift, ergrunden zu wollen, - wiewohl er fich nur bei wenigen außerordentlichen Menschen in feiner gangen Stärfe zeigt - bennoch eines der Merfmale ju fenn fceint, wodurch fich der gebildete und feiner Bernunft machtig gewordene Menfc von dem blogen Thier= menichen untericeibet. Er gebort zu dem ewigen Streben ins Unbegrangte, welches bas große Triebrad ber unbestimmbaren Bervollkommnung ift, deren bochftem Punkte das Menschengeschlecht fich in einer Urt von unermeglicher Spirallinie langfam und unvermerft angunabern icheint. Werben wir jemals diefes Biel erreichen? Ober bewegen wir uns (wie der Megnytische Bermes gesagt haben foll) in einem Cirfel, deffen Mittelpunft überall und deffen Umfreis nirgende ift? Und ift vielleicht gerade dieß die einzige Möglich= feit, wie wir und immer bewegen, b. i. nie gu fenn aufhören fonnen? - Much die Natur, Freund Eurybates, hat in ihren großen Mosterien ungussprechliche Worte, die wir entweder nie erfahren werden, oder welche der, dem fie fich enthüllte, nicht verrathen fonnte, weil es ihm an Worten fehlen wurde fich andern verftandlich zu machen? Befande fich jemals ein Sterblicher in diefem glüdlichen Kalle, murde

er nicht, wenn er von dem, was unaussprechlich ist, sprechen wollte, genöthigt senn, seine Zuslucht, wie Plato, zu Bildern und Allegorien zu nehmen? Und da er doch sicher darauf rechnen könnte, mit seinen Offenbarungen von niemand verstanden, und nur von sehr Wenigen vielleicht, gleich fernen das Ohr kaum noch leise berührenden Tönen, mehr geahnet als gehört zu werden, thät' er nicht eben so wohl, wenn er gar nicht davon spräche? — Aber was hätte da der göttliche Plato zu thun gehabt? — Ich beantworte also jene Frage mit Nein; aber nun auch keine Sylbe weiter!

8.

Fortsetning und Beschluß des Vorigen.

Meinem Versprechen zufolge werde ich die vier Bucher, die noch vor uns liegen, wie reich und schwer an Inhalt sie auch sind, und wie viel gegen Manches zu erinnern wäre, wenn es scharf gesichtet werden sollte, so schnell als möglich durchlausen, und (wenn anders die Versuchung nicht hier oder da gar zu stark werden sollte) nicht mehr davon sagen, als zur liebersicht des Ganzen nöthig ist.

Die Behauptung, "daß die beste (der Vollkommenheit am nächsten kommende) Republik nur unter der einzigen Bedingung, wenn sie achte Philosophen zu Regenten habe, realisitt werden konne," hatte den Platonischen Sokrates

auf die verschiedenen Untersuchungen und Erläuterungen geführt, die den Inhalt des fecheten Buche ausmachen. allegorifche Dichtung ju Unfang des fiebenten follte bas, mas er über achte und unachte Philosophie, über Grrthum, Bahrheit und Meinung (die gwischen beiden liegt) vor= gebracht hatte, durch ein paffendes Phantafiebild begreiflicher machen. Das Refultat bavon ift: daß nur ber, beffen Beift and der Sinnenwelt (die und andern gemeinen Menfchen die wirkliche icheint) in die Belt der Ideen emporgeftiegen, und burch diefe fich endlich bis jum unmittelbaren Unfchauen ber Ibee bes Guten erhoben bat, den Ramen eines Philosophen verdiene. Da nun unfre Republik lauter folche Philosophen Bu Borftebern haben foll, fo fragt fich: durch mas fur eine Ergiehung diefe lettern gu ihrer Bestimmung gubereitet, auf welchen Stufen fie gu ihr empor geführt, und welchen Prüfungen fie unterworfen werden follen, bevor fie für fahig und würdig zu erkennen find, in unfrer Republit bas ju fenn, mas die Bernunft in dem Mifrofosmos der menschlichen Seele und die Idee bes Guten im Beltall ift? Diefe Aufgaben beschäftigen unfern Philosophen burch bas gange fiebente Buch, und geben ibm, indem er von den Wiffenschaften fpricht, wodurch feine fünftigen Archonten fich den Gingang in die überfinnliche Ideenwelt eröffnen follen, Belegenheit, manches Brauchbare zu fagen, aber auch manches, bas mir und vermuthlich seinen meisten Lefern ziemlich unverständlich ift, und und den Argwohn abnothigt, bag er und entweder absichtlich tantalisiren, oder eine Unwissenheit, die er mit und und allen andern Sterblichen gemein hat, hinter die

vielversprechende geheimnipvolle Miene, womit er und nichts offenbart, verfteden wolle. Die Biffenschaften, welche feine fünftigen Archonten mit befonderm Gifer treiben follen, find die Arithmetik, Geometrie, Aftronomie und Mufik. Aber daß du dir ja nicht einbildeft, der Platonische Sofrates dente über diese Biffenschaften wie der Gobn des Gopbronistus. der feinen jungen Freunden zu rathen pflegte, fich nicht tiefer in fie einzulaffen, als zu ihrem Gebrauch im Rechnen, Reldmeffen, in der Schifffahrt und gum Gingen, Cither= fpielen und Tangen nöthig ift! Berade bas Biderfpiel; er fpricht von dem praftischen Theil derselben mit einer Art von Verachtung, und empfiehlt fie feinen Boglingen nur, infofern fie die Seele durch Betrachtung bes Ueberfinnlichen reinigen und zum Unschauen bes Befend der Dinge und ber Idee des Guten tüchtiger machen. In diefer Rüchsicht raumt er ber Dialeftit (die ihm etwas gang anders ift als mas gewöhnlich unter diesem Namen verstanden wird) die oberfte Stelle unter allen (in Vergleichung mit ihr nur uneigentlich so genannten) Wiffenschaften ein, weil fie fich (wenn ich ihn anders recht verstehe) zu den übrigen verhält, wie in seinem vorigen Gleichnifbilde von den Gefesselten in der unterirdi= ichen Soble das Unichanen der Conne felbst zum Unschauen des Feners, welches den Gefesselten die Schatten der gwi= ichen ihnen und dem Fener vorübergetragenen Dinge nicht= bar macht; daber denn auch niemand als der mabre Dialet= tifer im Stande ift, die übrigen Biffenschaften fo gu veredeln, daß fie gu Stufen werden, worauf die Geele, nach: dem sie sich von allem was afthetisch ist lodgewunden hat, "vermittelst eines Organs, das mehr als zehntaufend törper- liche Augen werth ist," zur unmittelbaren Anschauung des Auto-Agathon, als dem höchsten Endpunkt alles Reindenkbaren, sich erheben kann. Mehr verlange nicht, daß ich dir von diesen übersinnlichen Geheimnissen sagen soll; denn ich gestehe dir unverhohlen, daß mein Geistesauge (mit Plato zu reden) noch zu sehr mit barbarischem Schlamm (borboro barbarikô) überzogen ist, um von dem unendlich subtilen dialektischen Licht, womit dieses siebente Buch erfüllt ist, nicht geblendet zu werden. Beinahe möchte man den wackern Glaukon beneiden, der, wie es scheint, als ein ächter junger Adler mit heilen Augen in diese Sonne schauen kann, und dem alles, was er bloß hört, auf der Stelle so klar einleuchtet, als ob er es aus Platons eigenen Augen fäbe.

Ernsthaft von der Sache zu reden, Eurnbates, glaube ich troß der Blöbigkeit meines Gesichts für unsichtbare Dinge, ziemlich klar zu sehen, daß es nur auf den guten Willen unsers Moskagogen angekommen ware, die erhabenen Lehren, die er uns, bald in die seltsamsten Vilder verscheiert, bald in einer nur ihm und seinen Eingeweihten verständlichen Sprache, als eine Urt von Näthsel zu errathen gibt, in der Sprache der Menschen deutlich genug vorzutragen, daß jeder nicht gänzlich im Denken ungeübte Leser sie ohne große Unstrengung hätte verstehen und beurtheilen können. Aber vielleicht würden sie dann auch nicht wenig von dem hohen Werth, den er ihnen beilegt, verloren haben, und es wäre beim ersten Blick in die Augen gefallen, daß wir durch die Verwandlung bloßer ausgeweideter Gedankensormen in das

was er Ideen nennt, und sogar burch das Aufschauen zu feinem Auto-Maathon. - in welches unfer geiftiges Auge, eben fo wenig als unfer leibliches in die Sonne, langer als einen Angenblick (und auch da nicht ohne zu erblinden) ichauen tonnte, - bei weitem nicht fo viel gewinnen als er uns ju versvrechen scheint. Denn es hat (menschlicherweise von ber Sache zu reden) mit diesem Anto-Agathon, diesem Konig ber unsichtbaren Belt, diefem erften unergrundlichen Grund alles beffen was mabrhaftig ift, fo ziemlich eben diefelbe Bewandt= niß wie mit der Sonne, dem herricher in der fichtbaren. Bas wir von beiden wiffen, ift febr wenig, und wir reichen nicht weit damit, wenn es darum ju thun ift, und eine reelle, b. i. im praftischen Leben brauchbare und hinreichende Renntniß der Menschen und der Dinge um und ber anguschaffen, deren wir gleichwohl am meisten bedürfen, ba von ben Verhältniffen diefer Menschen und diefer Dinge ju uns, und von der Art, wie wir diese gebrauchen und und gegen iene benehmen, unfer Bobl und Beb abbangt. Db die Belt um und ber aus reellen Dingen oder bloken Erscheinungen bestehe, wenn es für gesunde Menschen auch eine Frage fenn fonnte, ware doch eine unnunge Frage, weil wir und, um nicht wie Thoren zu handeln, immer fo benehmen muffen, als ob alles, was gefunden und vernünftigen Menfchen reell scheint, es auch wirklich fen. Gich mit Bewalt in eine un= fichtbare Ideenwelt hinein zu traumen oder hinein zu abstrabiren, ift schwerlich der rechte Beg, die Sinnenwelt, die nun einmal unfer Wirfungefreis ift, tennen gu lernen; aber wohl das unfehlbarste Mittel, eine jede andere als die Rolle

eines schwärmerischen Mostosophen ziemlich schlecht in ihr zu spielen. Was würde man von einem zum Maler oder Bildner bestimmten Menschen sagen, der, wenn er in eine Galerie von Bildsäulen und Gemälden der besten Meister geführt würde, diese Kunstwerke, weil sie doch nichts als leblose und unvolltommene Nachbildungen wirklicher Menschen, Götter und Göttersöhne seven, mit Verachtung anekeln und sich noch groß damit machen wollte, daß er nur die Urbilder seines Anblicks würdig halte? — Doch dieß im Vorbeigehen; denn eine scharfe Untersuchung dessen, worauf es in dem Streit zwischen dem göttlichen Plato und dem gesunden Sokratischen Menschenverstand ankommt, würde mich viel weiter führen als ich mir in diesen Vriesen zu gehen vorgesseht habe, und es kann, dunkt mich, an den Winken genug seyn, die ich hierüber hier und da bereits gegeben habe.

Nachdem unfer Platonischer Sokrates das Kapitel von der Erziehung und Vorbereitung, und den darauf folgenden Beschäftigungen und Prüfungen, wodurch die zur Regierung seiner Republik bestimmten Personen beiderlei Geschlechts zu dem erforderten hohen Grad von Beisheit und Tugend gebildet werden sollen, im siedenten Buche zu Ende gebracht hat, beginnt er das achte mit einer summarischen Wiederholung der Resultate alles dessen, was vom fünften an bisher zwischen ihm und den beiden Brüdern abgehandelt worden, und nimmt, mit Glaukons unbedingter Beistimmung, als

etwas Musgemachtes an: daß in einer vollfommen moblein= gerichteten Merublit erftene Beiber, Rinder, Erziehung und Ausbildung zu allen in Rrieg und Frieden nothigen Gigen= schaften, in den beiden obern Ständen gemeinschaftlich fenn muffen; zweitene, ber zur Vertheidigung bestimmte Stand tein Gigenthum befigen burfe, und brittens aus demfelben nur die vollendetsten und bewährtesten Philosophen und Ariegs= männer zu Regenten oder Königen (wie er fie nennt) erwählt werden follen. Beide erinnern fich nun des Orts, von wo aus Cofrates burch Adimanthe und Polemarche Budringlichfeit in diesen Labprinth von großen und fleinen Digreffionen, Abforungen und Bidergangen verleitet worden: und ba beide gleich geneigt find, der eine ju reben, ber andere juguboren: fo wird nun der im Gingang des fünften Buche angefangene, aber sogleich unterbrochne Discurs über die verschiedenen Staatsformen wieder aufgenommen, und gezeigt, wie einer jeden diefer Verfaffungen (welche unfer Philosoph auf funf, nämlich eine gesunde und vier mehr oder weniger verdorbene, gurudführt) eine abnliche Verfaffung im Innern bes Menfchen entspreche. Die einzige gefunde Staatsverfaffung ift ihm die Aristofratie, d. i. die Regierung der Besten, oder (mas bei ihm einerlei ift) ber Philosophen. Ob sie monardisch ober polparchisch sen, gilt gleichviel, wenn nur die Philosophie regiert, und alles nach bem Modell feiner bisher befchriebenen Republik eingerichtet ift. Unglücklicherweise (fagt er) ift auch diese vollkommenfte Verfaffung, wie alle Dinge unter bem Mond, ber Verderbnig unterworfen; fie fann und muß nach und nach frank werden, und fobald diefer Rall eintritt, artet

fie in die erfte der ungefunden Berfassungen, in die Timofratie oder Serrschaft ber Chrgeizigen aus, fo mie diefe, wenn fie den bochften Grad ibrer Verderbnif erreicht bat. fich in die Oligarchie, und diefe, aus ber nämlichen Urfache, fich in die Demofratie verwandelt; welche, burch eine eben fo natürliche Rolge, endlich in der verdorbenften und verderblichsten aller Staatsformen, der Tprannie, ihren Untergang findet. Die es mit diefen Verwandlungen jugebe, den Charafter und fo gu fagen die Kranfheitsgeschichte diefer vier Perioden einer urfprünglich ferngefunden, aber nach und nach ausartenden und tacheftisch werdenden Republit, und eine genetische Schilderung der Gemutheverfaffung und Gitten eines jeder von den vier verdorbenen Regierungsarten ent= fprechenden einzelnen Menschen, alles dies wird im achten und neunten Buch, aus dem Gefichtepunkt, worauf uns Plato gestellt bat, auf eine febr einleuchtende Urt mit vieler Bahrheit und Bierlichkeit vorgetragen. Man erfennt in der Schilderung der Timofratie das heutige Sparta auf den erften Blid; auch Korinth, Argos, Theben und andere ihresgleichen werden fich in feiner Dligarchie nur ju gut gefroffen finden; aber die Darftellung und Bürdigung der Demofratie, wogu er an feiner eigenen Baterftadt das trefflichfte Modell vor Augen hatte, geht über alles. Sie ift ein Meifterftud Sofratifch= Attischer Feinbeit und Ironie; zwar etwas icharf gefalzen und reichlich mit Gilphion gewürzt, aber wenn den Athenern noch ju helfen mare, fo mußte diese Arznei wirken: oder, richtiger ju reden, wenn sie (wie Plato felbst schwerlich anders er= wartet) ungefähr eben fo viel wirft als die Ritter, die Bogel

und die Wespen des Aristophanes, d. i. nichts, so ist den Athenern schwerlich zu helfen. Gleichwohl sollt' es mich wundern, wenn diese Satore auf die Demokratie nicht gerade das wäre, was ihnen in diesem ganzen Dialog am meisten Vergnügen macht.

Ich für meine Verfon wurde auf eine angenehme Beife überrascht, da ich den Gofrates in diesem achten Buch fich felbit unverhofft wieder fo ähnlich fand, daß ich ihn zu boren geglanbt haben murde, hatte nicht Plato recht geffiffentlich bafür gesorgt, und gleich ju Anfang durch ein unfehlbares Mittel gegen diefe Täufdung zu vermahren. Er bewirft dieß durch eine Probe feiner Geschicklichkeit in der dialektischen Arithmetif oder arithmetischen Digleftif, die fo boch über allen Menschenverstand geht, oder, um das Ding mit feinem rechten Namen zu nennen, fo rein unfinniger Unfinn ift, baß man die Stelle zwei oder dreimal lefen muß, ehe man feinen Mugen glauben fann, daß fie wirklich baftebe. Gie befindet fich ju Anfang des achten Buche, mo die Rede von der Dog= lichkeit ift, daß fogar die beste und vollkommenste Republik nach und nach ausarte und fich in eine Timofratie verwandle. Diese Aufgabe, deren Auflösung fur einen Mann von unverschrobenem Ropf wenig Schwierigkeit bat, scheint ibm fo schwer zu fepn, bag er den Glaufon fragt, ob fie nicht nach Somerifder Beife die Mufen anrufen wollten, ihnen zu fagen, wie es zugehen mußte, wenn fich in einer fo wehlgeordneten Republit ein Aufstand follte ereignen fonnen. Wahr ift's, er fest fogleich bingu: "wollen wir fie nicht bitten, fich einen fleinen Graf mit und zu machen, wie wenn man fleinen

Anaben frielend lappisches Beng in einem tragischen Con und hochtrabenden Worten als etwas gar Ernsthaftes und "Bichtiges vordeclamirt?" - und heißt das nicht, fich deut= lich genug erflären, daß er felbst die hierauf folgende Auflöfung des Problems für nichts Beffer's als Kindervoffen gebe? Aber wir fennen diese Art ironischer Rederei an ibm, und er foll und nicht glauben machen, bag ein fo gravitätischer Mann wie er, auf eine fo unanständige und zwecklose Urt ben Narren babe mit und treiben wollen, indem er und auf eine febr ernftbafte Frage die rechte Untwort zu geben Miene macht. Bang gewiß hat er also mit dem arithmetisch geometrischen Unfinn, den er den Musen in den Mund legt, mit diesem unerrathbaren Rathfel einer durch die verworrenften und un= verständlichften Bezeichnungen angedeuteten oder vielmehr nicht angedeuteten geometrifden Babl - durch deren Ginfluß Kinder von ichlechterer Urt fo nothwendig erzeugt werden muffen, daß, "wofern die Vorsteher unserer Republif aus Unwiffenheit "diefer unglücklichen Bahl sowohl als der ihr entgegengesetten "vollfommenen, welche den Beitpunft des gottlichen Erzeug-"niffes bezeichnen foll, den rechten Augenblid, ihre Braute "und Brautigame gusammen gu laffen, verfehlen, es unmög-"lich ift, daß die Republit eine an Leib und Geele mobibe: "ichaffene, glücklich organifirte Nachkommenicaft erhalten "tonnte;" - gang gewiß, fage ich, hat Plato mit biefem aller menschlichen Vernunft spottenden Rathfel etwas fagen wollen; war' es auch nur, daß er feine gutmuthigen Le= fer ju glauben nothigt, er felbft befige den Schluffel ju diefem Bebeimniß, ohne welches feine Republit, trop aller

vorhergegangenen Beweise ihrer Möglichkeit, nimmermehr gu Stande fommen fann, wofern er fich nicht erbitten läßt, den fünftigen Vorstebern bas Verständnif bierüber zu öffnen. Denn nach feiner ausdrücklichen Verficherung ift bas Gebeimnif diefer Bahten fo beschaffen, daß die Borfteber, "wie weise fie auch fenn möchten, es meder auf afthetischem Bege (burch Sinne, Ginbildung und Divination) noch durch Bernunft= schluffe berandbringen fonnten;" fo daß es alfo ein bloges glückliches Ungefähr ware, wenn fie jemals den rechten Dioment gur Beugung ihrer Staatsburger treffen wurden. Auf alle Källe hat unfer Philosoph sich durch diese neue Probe feiner übermenschlichen Kenntniffe in ein fehr beschwerliches Dilemma verftridt. Denn entweder find ihm jene moftischen Bahlen bekannt oder nicht. Sind fie ihm nicht bekannt, wie ift es möglich, daß er, um einfältigen Lefern weiß zu machen, er fenne fie, lieber baren Unfinn porbringen als feine Unwiffenheit gestehen will? Rennt er fie aber, was in aller Belt fonnte ihn bewegen fie in ein Rathfel, und diefes Rathfel in Borte und Gage einzuwideln, von welchen er felbft gewiß fenn muß, daß fie dem gelehrteften und icharffinnigften feiner Lefer eben fo unverständlich find als dem unwiffendsten und blödfinnigsten? Und da nun einmal (wie er fagt) außer feiner Republik fein Seil ift, diefe aber, fo lange feine beiden Beugungezahlen ein Geheimniß bleiben, niemale, wenn fie auch ju Stande fame, in die Lange bestehen fonnte: mar es nicht feine Schuldigfeit, fie auf eine wenigstens den Belehr= ten verständliche Art der Belt mitzutheilen? Ift er nicht dem menschlichen Geschlecht auch obne Rucksicht auf seine idealische

Mepublik eine so wohltbätige Entdedung schlechterdings schulbig? Was sollen wir von dem Manne denken, der ein unfehlbares Mittel, die ganze menschliche Gattung zu veredeln, besitt, und wiewohl er selbst keinen Gebrauch davon machen will oder kann, es nicht nur für sich allein behält, sondern sogar ein leichtsertiges Vergnügen daran zu finden scheint, es den Leuten mit einem dicen Tuch siebensach bedeckt vorzuzeigen, und sobald er sie recht gelüstig darnach sieht, ihnen den Nücken zu weisen und lachend davon zu gehen? Ich zweisle sehr, ob Aristophanes selbst, wenn er unsern Mostosophen zum Selben eines Seitenstücks der Wolken hätte machen wollen, es gewagt hätte, ihm eine so erbärmliche Nolle anzudichten, als er hier, in einer unbegreislichen Eslipse seiner Vernunft, mit augenscheinlichem Wohlgefallen an sich selbst von freien Stücken spielt.

Es gibt vielleicht fein auffallenderes Beispiel, mie nachteilig es ist in mehrern und entgegengesehten Fächern zugleich glänzen zu wollen, und wie wohl Plato daran thut, die Rünftler und Handarbeiter in seiner Republik durch ein Grundgeseht auf eine einzige Profession einzuschränken, — als sein eigenes. Glücklich wär' es für ihn gewesen, wenn die Athener ein Geseh hätten, vermöge dessen ihren Bürgern bei schwerer Strafe verboten wäre, in eben demselben Werke den strengen Dialektiker, den Dichter, und den Schönredner zugleich, zu machen. Vermuthlich wurde Plato jedes von diesen breien

12

Wieland, Ariftipp. III.

in einem boben Grade gewesen fenn, wenn er fich anf Gines allein hatte beschränfen mollen: aber ba er bicfen breifachen Charafter in fich vereinigen will, und baburch alle Redner, Dichter und Dialeftifer vor und neben ihm auszulöschen glaubt, fann er neben feinem befteben, ber in einem biefer gacher ein vorzüglicher Meister ift; denn er ift immer nur halb mas er fenn mochte. Bo er icharf rafonniren follte, macht er ben Dichter; will er bichten, fo pfuscht ihm der grübelnde Sophist in die Arbeit. Sat er und einen ftrengen Bemeis ober eine genau bestimmte Erflärung erwarten laffen, fo merben wir mit einer Analogie oder mit einem Mabrchen abgefertigt; und mas oft mit wenigem am beften gefagt mare, webt er mit der unbarmbergiaften Redfeligfeit in flafterlange, aus einer einzigen Metapher gesponnene Allegorien ans. Statt ber Antwort auf eine Krage, ju melder er und felbst genothigt hat, gibt er und ein Rathfel aufzurathen; und wo bas gwedmäßigfte mare, geradezu auf die Sache logzugeben, führt er und, für die lange Weile, in mühfamen Schlangenlinien, Berg auf Berg ab, durch Did und Dunn, oft fo weit vom Biele, bag er felbit nicht mehr weiß wo er ift, und und eine gute Strede lang wieder gurudführen muß, um die Strafe, die er ohne Roth verlaffen bat, wieder zu finden. Das lettere begegnet ibm fo oft, daß diefer Dialog, deffen ungebeure Lange die Geduld bes mußigften und lefeluftigften Lefere end= lich murbe macht, wenigstens um ben vierten Theil furger ware, wenn er das bereits Gefagte nicht fo oft wiederholen mußte, um wieder in ben Bufammenbang gn fommen. Dieß ift auch zu Unfang bes neunten Buchs ber Fall, worin er bas

Abeal bes vollständigften Bofewichts, bem er (gegen ben Gprach: gebrauch) den Ramen Tyrann beilegt, mit feiner gewöhnlichen rhetorischen Ausführlichkeit vor unfern Augen entsteben lagt: erft als blogen Privatmann, wie er fich in der Demofratie burch den Bufammenfluß aller möglichen befördernden Umftande sum fünftigen Eprannen bildet: fodann als wirklichen Beberr= icher des Staats, von welchem er fich durch die ichandlichften Mittel jum unbeschränften Gebieter und Gigenthumsberrn gemacht bat. Da es in diefem Buch bloß barum zu thun ift, die Lebre des Thraspmachus, welche zu diefer gangen Unterhaltung Unlag gegeben, bis jum Biderfpruch mit fich felbft au treiben und alfo in ihrer gangen Ungereimtheit darzustel= len, und diefes nicht auffallender als burch den Contraft gwi= ichen dem Ideal eines Tyrannen mit dem Ideal eines philoforhischen Konigs, und zwischen dem Glud eines von diesem mit idealischer Weisheit regierten - und dem Elend eines von jenem ohne Mag und Biel mighandelten Staats, gefcheben fonnte: fo wollen wir unfern philosophirenden Dichter nicht darüber anfechten, daß fogar unter den berüchtigten Dreifigen, welche in Platons früher Jugend etliche Monate lang zu Althen tyrannisirten, fein foldes Ungeheuer war, wie sein idealischer Tyrann ift; und daß er also von den sogenannten Eprannen überhaupt und von dem jammervollen Buftand der von ihnen unterjochten Staaten manches behauptet, mas fich in der mirtlichen Belt gang andere befindet. Wir murben bamit nichts gegen ibn beweisen; benn es ift ibm bier nicht um Thatfachen, fondern um einen vollständigen Charafter der Gattung gu thun, und es muß ihm eben fo gut erlaubt fenn,

jum Bebuf feines 3meds, alle Lafter und Abideulichfeiten. die feit dem Thracischen Diomedes und dem Megnytischen Bufiris bis auf den beutigen Tag, von fleinen und großen Eprannen begangen worden, in ein einziges phantastisches Subject aufammenandrangen, als einem fomischen Dichter erlaubt ift, die lächerlichsten Charafterzüge von hundert Beizbalfen in einen einzigen zu verschmelzen. Freilich batte es biefer mühfamen Auseinandersegungen, und biefer langen Rette von Fragen und Antworten, Bilbern, Gleichniffen und Inductionen nicht nothig gehabt, um am Ende nichts mehr als eine fo einleuchtende Wahrheit als diefe: "vollkommene Unge-"rechtigfeit wurde die Menichen außerft elend, volltommene "Gerechtigfeit hingegen bochft glücklich machen," zur Ansbeute davon zu tragen. Aber wir wollen auch fo billig fenn, unfern Mann nach feinem Swede zu beurtheilen, ber im Grunde doch wohl kein anderer mar, als diesen Gegenstand als Dich= ter und Schonredner zu behandeln, und die Lefer daburch gemiffermaßen zu dem neuen hißigen Ausfall vorzubereiten, den er im gehnten Buch auf den guten alten Somer und überhaupt auf die nachahmenden und darstellenden Künfte thut.

Auch hier holt er, wie gewöhnlich, weit aus, um den ehrlichen Glaufon durch eine Reihe von Analogismen und Paralogismen und eine einseitige schiefe Ansicht der Rünste, die er aus einer wohlbestellten Republik verbannt wissen will, zu seiner Meinung zu verführen, ohne ihn wirklich überzengt zu haben; was ihm bei einem jungen Menschen nicht schwer werden kann, der die Bescheidenheit so weit treibt, unverholen zu bekennen, "er werde sich in Sokrates Gegenwart

"nie unterfteben feine eigene Meinung von etwas zu fagen."-Lächerlich (dunkt mich) murde fich einer machen, ber ben fraftlofen Beweis ernithaft bestreiten wollte, welchen Plato aus feiner Theorie von den Ideen gegen die befagten Runfte führt. Ich für meinen Theil finde feine Diftinction ber dreierlei Bettstellen, "ber mabren wesentlichen b. i. ber idealifden, deren Naturichonfer (Phytura) Gott ift - der einzelnen. die der Drechsler macht, und welche, da fie nicht die Ur= bettstelle felbst ift, eigentlich nur eine Urt von Schattenbild berfelben oder eine Quafi-Bettstelle vorstellt, und ber gemalten, die, als eine blofe Nachahmung der gedrechselten, im Grunde gar feine Bettstelle, und alfo, Platonisch zu reden, gar nichts ift, - ich finde bas alles sowohl, als die Anwendung, die er Davon gegen die gefammten nachahmenden Runfte macht, ungemein luftig zu lefen: und wurde mich am Ende nur verwundern, wie eben derfelbe Mann, der, fo oft er fich vergift und gleich andern natürlichen Menschen von menschlichen Dingen menschlich spricht, so verständig rasonnirt, sich auf einmal wieder in folden Unfinn verfteigen fann; es wurde mich wundern, fag' ich, wenn ich nicht aus fo vielen Beifvielen mußte, daß eine einzige Vorstellung, die fich gur Eprannin aller andern in einem phantasiereichen Ropf aufgeworfen hat, sobald fie angeregt wird, die Wirkungen der Berrücktheit und bes Bahnfinns hervorzubringen fabig ift. Wenn übrigens unfre Dichter, Maler, Schausvieler und wer fonst bierber gehört, anstatt aus der Kehde, die er ihnen in diesem Dialog mit fo großem Bebraus anfundigt, Ernft zu machen, fich begnügen über ihn zu lachen, fo werden fie alle Vernünftigen

auf ihrer Seite haben; denn das Unglud aus feiner Republik ausgeschlossen zu seyn, ist doch wohl der einzige Schabe, der ihnen aus allem, was er ihnen Böses nachsagt, zuwachsen kann; und diese Republik hat für ihredgleichen so wenig Unziehendes, daß sich schwerlich auch nur ein Tischmacher in ganz Athen sinden wird, welcher Lust haben könnte um das Bürgerrecht in derselben anzuhalten.

Alles in der Welt muß endlich ein Ende nehmen; und so erinnert sich auch unser Sofrates, dem der Gaumen vermuthlich trocken zu werden anfängt, daß die Rede in diesem Gespräch eigentlich nicht von Dichtern und nachahmenden Künstlern, sondern von dem wahren Charakter der Gerechtigkeit und Ungerechtigkeit habe senn sollen, und von den Wirtungen, welche die eine und die andre in einer von ihr besherrschten Seele hervordringt. Er lenkt also mit einer ziemlich raschen Wendung wieder in den Weg ein, aus dem er schon so oft ausgetreten ist; und sobald er sich und seine Juhörer orientirt hat, zeigt sich's, daß ihm, nachdem er den Beweis,

"daß die Gerechtigkeit an und durch fich felbst das beste "und edelfte Besithum der an und in sich selbst betrach"teten Seele sen, und daß man alfo, ohne alle Rucksicht
"auf Vortheil und Lohn, immer gerecht handeln muffe,
"man besithe den Ring des Gyges oder nicht,"

gegen die Behauptungen des von Glaufon und Adimanth unterftugten Thrasvmachus, aufs vollständigfte und bundigfte geführt zu haben vermeint, nun nichts übrig sen, als der Gerechtigfeit felbst — Gerechtigfeit widerfahren zu laffen, "ihr "alles, mas er ihr jum Behuf jenes Beweises nehmen muf"sen, wiederzugeben, und sie wieder in den vollen Besit aller
"Belohnungen einzusetzen, welche die Tugend einer Seele bei "Göttern und Menschen im Leben und nach dem Tode ver"fchaffe."

Dief ift es nun, womit er nich im Reft diefes letten Buchs beschäftigt. Nachdem er nämlich die unendlichen Bortheile des Gerechten oder Tugendhaften vor dem Lafterhaften oder Ungerechten, felbst in bloger Rudficht auf die Belohnun: gen, welche jener, und die Strafen, welche diefer von Gottern und Menschen ichon in diesem Leben zu gewarten habe, mit beständiger Rudficht auf die gegentheiligen Behauptungen des Thraspmachus und feiner Gehülfen, fürzlich dargethan hat, und Glaufon von der Menge und Große jener Vortheile des Gerechten überzengt zu fenn versichert, fährt Sofrates fort: bas alles fen doch nichts gegen das, mas auf beide nach ihrem Tode warte, und es werde gur Bollftandigfeit feiner Ueberzeugung nöthig fenn zu boren, mas er ihm hiervon ju fagen bereit fen. Glauton, der fich nach einer folchen Meußerung auf mundervolle Dinge gefaßt macht, verfichert, daß er, wie lang' es auch mahren mochte, mit Vergnugen zuhören werde; und fo folgt denn eine fehr umftandliche Erzählung des Berichts, den ein gewiffer Armenier Namens Er, als er am zwölften Tage nach feinem Tode, auf dem Scheiterhaufen, worauf fein unverfehrt gebliebener Leichnam verbrannt werden follte, wieder ins Leben gurndgefehrt, von den erstaunlichen Dingen, die er in der andern Welt gesehen und gehört, öffentlich abgestattet habe. Da diese Erzählung, über deren Quelle uns Plato in ganzlicher Unwissenheit läßt, feinen Auszug gestattet, und ich nicht zweifle, daß sie eines von den einzelnen Stücken dieses Dialogs ift, die du mit gebührender Ausmerksamkeit gelesen hast, so begnüge ich mich, bloß ein paar Anmerkungen beizufügen, welche nicht sowohl dem Mährchen selbst, als dem erhabenen Dichter, der und damit beschenkt hat, gelten sollen.

Natürlicherweise fonnen und aus der andern Belt feine Nachrichten zugehen, als durch Perfonen, welche dort gewesen und wieder gurudgefommen find. Die fabelhafte Gefchichte nennt, meines Wiffens, außer Thefeus, Peirithous, hercules und dem homerischen Oduffens, welche lebendig in den Sades hinabgestiegen und wieder beraufgefommen, nur drei Todte den zwischen Aphrodite und Persephone getheilten Adonis, die Alcestis, und den iconen Protesilans - benen ins Leben jurudgutehren erlaubt worden, wiewohl dem letten nur auf einen einzigen Tag. Plato dichtet alfo nichts Unerhörtes, in= dem er den Armenier Er aus der andern Welt guruckfommen läßt; aber da diefer Er von den Richtern, welche am Eingang den neuangefommenen Seelen ihr Urtheil fprechen, ausdrücklich defwegen ins Leben gurudgeschickt wird, um und andern Bewohnern der Oberwelt von den Belohnungen und Strafen, die und nach dem Tode erwarten, zuverläffige Nachrichten zu geben; fo erforderte, follte man denten, ein fo wichtiger 3wed, baß der Dichter einige Sorge dafür getragen hatte, daß wenigstens ein Unschein von Möglichfeit das Ungereimte der Sache unferm erften Blid entzoge. Je unglaublicher eine Dichtung an fich felbst ift, desto nöthiger ift es, unfre Einbildungefraft dadurch

zu gewinnen, daß alle das Bunderding umgebenden Umstände in der natürlichen Ordnung der Dinge sind. Wir wollen uns gern gefallen lassen, daß Er aus der andern Welt zurücksommt, zumal wenn er uns recht viel Hörenswürdiges aus ihr zu erzählen hat: aber was wir uns nicht gefallen lassen können, ist, daß der Dichter nicht an die gänzliche Unmöglichkeit gedacht hat, daß der entseelte Leichnam eines an tödtlichen Wunden verstorbenen Menschen, nachdem er zehn Tage lang unter einem Hausen anderer bereits in Fäulniß gegangenen Leichen gelegen, unversehrt hervorgezogen werde, und am zwölften Tage bei Wiedervereinigung mit seiner Seele sich so frisch und gesund besinde, als ob ihm kein Haar gekrümmt worden wäre.

Benn wir aber auch über bas Unnatürliche biefer Umftande binausgeben, und mit der grangenlofen Gefälligfeit, welche Plato immer bei feinen Buborern vorausfest, annehmen wollen, daß eben diefe (und unbefannten) Richter, melde die Geele des Armeniers nach awolf Tagen in ihren Leib gurud: schiden können, es auch in ihrer Macht haben, einen tödtlich verwundeten und entfeelten Leichnam durch ein unbegreifliches Bunderwerk zwölf Tage lang frisch und gefund zu erhalten - follten mohl die Riebertraume, die und der Armenier als Nachrichten aus der andern Belt ergablt, eines fo großen Bunders murdig fenn? Ich habe wohl auch in meinem Leben Milefifche Mahrchen gehört, und unter unfern alten Götterund Selden-Mothen ift mancher ammenhaft genug; aber ein fo idealisch ungereimtes Phantasiegebilde wie dieses ift mir noch nicht vorgefommen. Man fordert mit Recht von einem Dichter, daß er auf jede Frage, warum er dieg und das an

feinem Werfe gerade fo und nicht anders gemacht, eine bin= längliche Antwort bereit habe. Ich möchte wohl wiffen, was der Platonifche Sofrates ju antworten batte, wenn ibn Glaufon ober Thraspmachus in aller Demuth fragten: mas ein gewiffer damonischer Ort für ein Ort fen? Rach welcher Regel der Gerechtigfeit die Seelen der Lafterhaften für jede lebelthat zehnfältig gestraft merden? Barum die Geelen, die vom himmel herunter, ober, nach ausgestandener Strafe aus der Solle berauf gestiegen find, um wieder in fterbliche Leiber gurudgutehren, fich gerade fieben Tage auf der Biefe, die er vorbin einen damonischen Ort nannte, aufhalten? Warum fie gerade vier Tage ju marschiren haben, bis fie ben großen Lichtring oder Lichtgürtel zu Geficht befommen , ber dem Regen= bogen ähnlich, aber viel glänzender und reiner ift? Bie diefer Lichtring zugleich zwischen Simmel und Erde aufgerichtet fteben, über Simmel und Erde ausgebreitet fenn, und ben gangen himmel wie ein Gartel umfaffen tann? Warum die Geelen gerade noch einen Tag zu reifen haben, bis fie bei diefem Licht angelangt find? Boran die Enden diefes den Simmel gufam= menhaltenden Lichtgürtels befestigt find, damit die Spindel der Unangke an ihnen bangen fann? Warum Unangke ibre Spindel, gegen die Gewohnheit aller andern Spinnerinnen, amischen ihren Knieen berumdreht? und amangia andere Fragen, deren der Lefer fich nicht erwehren fann, ohne die Unt= wort darauf zu finden. Plato ift, wie wir lange wiffen, ein Liebhaber vom Uebernatürlichen, Unerhörten, Roloffalifchen; wir wollen ihn diefes Geschmacks wegen nicht anfechten; aber die Bilder, die er une darftellt, muffen doch Ginn, Bestandheit

und Bufammenbang wenigftens an und unter fich felbit baben, und er muß unfrer Ginbildungsfraft nicht mehr gumuthen als fie leiften tann. Berfuch' es einmal, dir die gange Gruppe von Erscheinungen, die ber Armenier in dem Lichtgurtel bes Simmels gefeben baben will, in Ginem Gemalbe vor die Mugen zu bringen. - In der Mitte die große Gottin Unangfe mit der ungeheuren ftablernen Spindel gwifden ben Anieen; um die Spindel einen nicht minder ungeheuren Birtel, in welchem fieben andere, wie die Buchfen der Tafdenfpieler. in einander steden, und alle zugleich, aber mit ungleicher Gefdwindigfeit, von der Spindel in einer, ihrer eigenen Bewegung entgegengesetten, Richtung berumgebreht werben; ieden diefer an Glang, Karbe und Bewegung verschiedenen Birtel mit einem mehr oder minder breiten cirfelformigen Rand, und auf jedem eine Girene figend, die fich mit ibm berumdreht und aus voller Reble fingt; aber jede nur einen einzigen Ton aus der Tonleiter bis gur Octave, fo daß der Befang aller acht Girenen eine einzige fich felbft immer gleiche Barmonie ift - vor welcher die Gotter unfre Ohren bewahren wollen! - Nun denke dir noch die Tochter der Anangke, Die drei Moiren, Lachefis, Rlotho und Atropos, weiß gefleidet und mit Krangen um die Stirne auf Lehnstühlen um ihre Mutter herumfigend, wie fie, vom achttonigen Betergefchrei der Sirenen begleitet, Lachens bas Bergangene, Rlotho bas Gegenwärtige, Atropos das Bufunftige abfingen, mahrend beffen Klotho ihrer Mutter mit der rechten Sand von Beit gu Beit den außerften Wirtel der Spindel, Atropos mit der linken die innern, und Lachesis alle zusammen mit beiden Sanden

umdreben bilft. Laff beine Phantafie, wenn's ihr möglich tft, ein Gemalbe aus biefem allem aufammenfegen, und fage mir. ob einem Rranten im ftartften Rieberanfall etwas Abenteuer= licheres und Phantastischeres vorfommen fonnte? Und mas will nun Plato, daß wir und bei diefem lächerlich wunderbaren Phantasma benten follen? Ift bas alles in der bamonischen Belt wirklich fo, wie fein Armenier gefeben zu haben vorgibt? Er rechnet fo menig barauf, baf irgend einer feiner Lefer ein= fältig genug fenn werde dieß zu glauben, daß fein Gofrates felbit die gange Erzählung am Ende für ein bloges Dabreben gibt. Alle diefe Bundergestalten , Anangfe mit ihrer Spindel und ihren Tochtern, die acht Girenen, die fich auf und mit den acht Wirteln emig berumdreben und den armen Seelen. die hier täglich ichaarenweis fich einzufinden genöthigt find, die Ohren gellen machen, der Prophet, der den Geelen im Namen der Gottin anfundigt, daß fie um ihr funftiges Schidfal im Leben , in welches fie gurudtebren, lofen muffen u. f. w., das alles ift alfo nichts weiter als eine Gruppe von emblematischen Bilbern, oder vielmehr ein Saufen giemlich bider Sullen, unter benen etwas verborgen liegt, das ent= weder schwer zu errathen, oder des Rathens faum werth ift? Aber unglücklicherweise ift der Armenier, der diese munder= baren Personen und Sachen in einem damonischen Ort ju feben glaubt, feine emblematische Kigur; er wird und als eine wirkliche historische Person vorgeführt, und, damit wir besto weniger daran zweifeln, fogar Pampholien als das ur= fprüngliche Vaterland feines Gefchlechts angegeben. Der wadre Er macht fich also entweder nach Art weitgereiseter

Leute ein Bergnugen baraus, unfre Leichtgläubigfeit auf die Probe zu ftellen; ober er ift felbft ich weiß nicht von welchen Damonen getäufcht worden, daß er fich einbildete mirfliche Dinge ju feben, wiewohl er nur Ginnbilber fab. Uebrigens ift nicht leicht zu errathen, mas Plato mit diefer Dichtung beabsichtigt, da fie für den Can, den er dadurch bestätigen will, nicht bas Geringfte beweisen, und ichlechterdings zu nichts bienen fann, als Anaben in Erstaunen gu fegen, Mannern hingegen eine eben fo geringe Meinung von feinem Dichtergeift als von fei= nen aftronomischen Kenntniffen zu geben. Denn wie er dich= tet, beißt nicht dichten, fondern ins Blaue hinein phantafiren, und es fteht ihm mabrlich übel an, über die Ergablun= gen, womit der homerifche Oduffeus die Tifchgefellschaft bes Alcinous unterhalt, die Rafe ju rumpfen, von denen die un= gereimtefte ohne Vergleichung mahrscheinlicher gemacht ift als bas Mabrchen feines Urmeniers. Aber nun vollends die Urt, wie er die Pythagorifche Seelenwanderung feinen eigenen Sprothesen anpast, und wie er die Freiheit, ohne welche feine Burechnung, folglich feine Strafen und Belohnungen in ber andern Belt ftattfinden, mit den Gefegen der Nothwendigfeit ju vereinigen glaubt! - Die jur Rudtehr in fterbliche Leiber vor dem Thron der großen Spinnerinnen versammelten Seelen fommen theils aus dem Simmel, theils aus der Unterwelt. Ueber die lettern habe ich nichts zu erinnern; aber wie die Gottin Anangte den erftern gumuthen fonne, aus der reinen Simmelsluft wieder in den mephitischen Dunfifreis des Erdenlebens gurudgumandern, darüber hatte und billig einiger Aufschluß gegeben werden follen. Denn baß fie den Simmel, mo es ihnen (ihrer eigenen Berficherung nach) fo unaussprechlich wohl ging, von freien Studen ver= laffen haben follten, ift nicht zu vermuthen; wiewohl ich ge= ftebe, daß das Beranngen, womit er fie den Boden der mutterlichen Erde mieder betreten lagt, ein feiner Bug von dem Dichter ift. Goll überhaupt Ginn in diefer Dichtung fenn, fo mußte entweder eine innere Nothwendigfeit die Geelen aus dem himmel wieder auf die Erde treiben, oder ihre Berbannung mußte die Strafe fcmerer Berbrechen fenn, welche fie in jenem berrlichen Buftand begangen batten. Reine diefer beiden Voraussehungen ficht auf irgend einem festen Grunde, und die lettere ift fogar mit ber Berechtigfeit ber allgemeinen Beltregierung unvereinbar; denn mas fonnte ungerechter fenn, ale die armen Geelen gur Abbufung begangener Berbrechen in Umftande gu fegen, wo fie die größte Befahr laufen neue Verbrechen zu begeben, welche fie mit einer noch viel bartern Bestrafung, nämlich einer taufendjährigen Deini= gung im Tartarus für jedes berfelben, werden bugen muffen? Plato glaubt zwar, fich aus diefer Schwierigfeit burch die Erklärung zu gieben, die er feinen Propheten im Ramen ber Lachefis (marum gerade biefer?) ben versammelten Scelen thun läßt. "Ihr fend im Begriff," läßt er ihn (wiewohl in gefliffentlich bunteln und nach Urt der Orafel, vieldentigen Musdruden) fagen, "einen neuen Greislauf unter den Sterb= "lichen zu beginnen. Richt das Schickfal wird euch ener Loos "anweisen, fondern ihr felbst werdet ener Schickfal mablen. "Ben bas Loos jum Erften ertlart, ber foll auch zuerft die "Bahl der Lebensart haben, an welche er nothwendig gebunden

"bleiben wird. Die Tugend aber hat feinen Berrn über "fich: je nachdem jemand fie ehrt oder verachtet, wird er "mehr ober weniger von ihr befigen. Die Schuld wird an "bem Bablenden fenn; Gott bat feine Schuld." - Rach Diefer feltsamen Unrede wirft er die Loose auf die umber= ftebenden Geelen berab; jede greift nach dem, das ihr gufällt, und ist zeigt fich's in welcher Ordnung fie mablen follen. Runmehr werden Mufter aller moglichen Lebensformen, thie= rifder und menfelicher, die im Schoof der Lachefis beifammen lagen, auf der Erde vor ihnen ausgebreitet, damit jede biejenige mable, die ihr am beften anfteht. Die Angabl diefer Lebens= formen ift zwar viel größer als die Babl der Bablenden; in= beffen gefteht boch der Ergahler, daß die Geelen, die in der Reihe die letten find, gegen die andern febr ju furg fommen und mit dem was noch da ift vorlieb nehmen muffen; eine Unbilligfeit, welche vermieden werden fonnte, wenn, anftatt die Bahl theils auf fie felbst theils auf den Bufall ankommen ju laffen, ein Gott für jede gewählt hatte, mas für fie und andere das Befte gemefen mare. Bas diefe Unbilligfeit noch harter macht, ift bas Befet, vermoge beffen alle biefe aus bem himmel und ber Solle ins irdifche Leben gurudfehrenden Seelen aus dem Lethe zu trinken genothigt find, beffen Baffer die Gigenschaft hat die Erinnerung des Vergangenen in der Seele auszuloschen. Natürlicherweise geben badurch alle Bortheile verloren, welche fie aus der Erinnerung der ausgeftan= denen Strafen oder ber genoff'nen Geligfeit, und aus dem Bewußtfeyn deffen, womit fie das eine oder bas andere in ihrem vormaligen Leben verdient batten, jum Behuf bes

neuangebenden hatten gieben tonnen. Das lebel murde gwar, wie er zu versteben gibt, nicht so groß senn, wenn sie (was nur bei Benigen der Kall zu fenn scheint) weise genug waren, nicht über ein gewisses Maß zu trinken: aber da die meisten viel Durft zu haben icheinen, und daber nicht leicht das rechte Mag treffen, murde es nicht billig und freundlich gemefen fenn, ihnen bas Baffer ber Vergeffenheit in einem Becher gu reichen, der gerade nicht mehr und nicht weniger gehalten hatte als ihnen zuträglich mar? So schlecht durch diese Dichtung die Beisheit und Gute des oberften Weltregierers ge= rechtfertiget ift, fo wenig icheint fie und auch über die Kreiheit der Seele, infofern fie neben der Nothwendigfeit bestehen fann, ins Rlare zu fegen. Die Seelen mablen zwar die Bedingungen, unter welchen fie ihr neues Erbenleben antreten wollen, nach Belieben; aber diese Freiheit ift den meiften mehr nachtheilig als vortheilhaft, und icheint mehr ein Kallftrick als eine Wohl= that zu fenn. Der Armenier fab g. B. wie eine Seele (und es war fogar eine aus dem himmel wiederkehrende) mit unbegreiflicher Saftigteit nach einer Tyrannie griff, auf welche, wenn fie fich nur ein wenig Beit genommen hatte fie recht angufeben. ihre Bahl unmöglich hatte fallen tonnen. Diefer Kall muß febr oft vorkommen, ba es den Seelen, wie es icheint, theils an genugsamer Bedenfzeit, theils an Ginficht und Unterfcheidungsfraft fehlt; überdieß gesteht der Dichter felbst, daß febr viel dabei auf den Bufall antomme, und daß die letten wenig ober teine Babl mehr baben. Aber auch ohne dieß tonnen fie ihrem Schickfal nicht entgeben. Denn fobald fie das, mas fie in ihrem neuen Leben fenn wollen, gemählt haben, gibt Lachefis

jeder einen Damon gu, der dafür gu forgen bat, daß alles, mas zu ihrem erwählten Loofe gehort, punftlich in Erfullung gebe. Go wird a. B. die Geele, welche fich, von der glanzenden Außenseite verblendet, die Tyranuie gewählt hatte, erft da es ju fpat ift gemahr, ba fie ihre eigenen Kinder freffen, und eine Menge anderer ungeheurer Frevelthaten begeben merde; fie beult und jammert nun gang erbarmlich, aber vergebens; ibre Babl ift unwiderruflich , und ber Damon , unter deffen Leitung fie ftebt, wird nicht ermangeln, alle Umftande fo zu ordnen und ju verfnupfen, daß die Kinder gefreffen und die Uebelthaten begangen merden, wie groß auch der Abschen ist, wovon sie sich ist gegen die Erfüllung ihres Loofes durchdrungen fühlt. Alle übrigen Reierlichkeiten, welche vorgeben, indem die Seelen von Lachesis zu Klotho, von Riotho zu Atropos, und fodann, unter bem Thron ber Unangte vorbei, nach dem Lethäischen Gefilde abgeführt merben, fonnen feinen andern Ginn haben, als die unvermeibliche Nothwendigfeit anzudeuten, die über ihnen maltet. Der Prophet hat aut fagen, die Tugend fer berrenlos. b. i. frei und unabhangia; mas tann bas ben armen Geelen frommen, die das Schickfal in Lagen verfest, worin es ihnen äußerst schwer, wo nicht ger unmöglich gemacht wird, zu biesem von Wahn und Leidenschaft unabhängigen Buftand ju gelangen, ber die Bedingung der Tugend ift? Plato hatte alfo den vermuthlichen hauptzweck des Mabrchens von dem, was der Armenier Er in der Beifterwelt gefeben, fo ziemlich verfehlt; und, ba überdieß feine Bilder, ber Erfindung und Darftellung nach, meistens fo beschaffen find, daß teine gefunde Ginbildungstraft fie ihm nachmalen fann: fo gestehe ich, wenn jemals barüber Wieland, Ariftign. III. 13

gestimmt werden sollte, ob die Ilias und Odpffee seinen poetischen Dialogen in den Schulen Platzu machen habe, so werde ich mit meiner Stimme die Mehrheit schwerlich auf seine Seite ziehen.

Nach diefer langen Reife, die wir machen mußten, um unferm dichterischen Mostagogen durch die verworrenen und immer wieder in fich felbit gurudtebrenden Windungen feines bigleftischen Laberinthe zu folgen, ift wohl, sobald wir wieder su Athem gefommen find, nichts natürlicher als uns felbit gu fragen: was fur einen Swed tonnte ber Mann burch biefes munderbare Bert erreichen wollen? Fur wen und zu welchem Ende bat er es une aufgestellt? Bar feine Abficht, das mabre Befen ber Gerechtigfeit aufzusuchen und durch die Vergleidung mit demfelben die falfden Begriffe von Recht und Un= recht, die im gemeinen Leben ohne nabere Prufung für acht angenommen und ausgegeben werben, ber Ungültigfeit und Bermerflichkeit zu überweisen: wozu diefe an fich felbit icon su weitläufige und gum lleberfluß noch mit fo vielen beterogenen Bergierungen und Angebäuden überlabene Republif, deren geringfter Kehler ift, daß fie unter menschlichen Meniden nie reglifirt werden fann? Dber mar fein 3med, uns die Idee einer vollkommenen Republik darzustellen; warum läßt er fein Wert mangelhaft und unvollendet, um unfre Aufmerkfamteit alle Augenblide auf Rebendinge gu beften, und und ftundenlang mit Aufgaben ju beschäftigen, die nur an febr ichmachen Kaden mit der Sauptfache gufammenhangen?

Arbeitete er für denkende Köpfe und war es ihm darum zu thun, die Materie von der Gerechtigkeit gründlicher als jemals vor ihm geschehen war, zu untersuchen, wozu so viele Allegorien, Sinnbilder und Mahrchen? Schrieb er für den großen leselustigen Haufen, wozu so viele spissindig tiessinnige, räthselhafte und wofern sie ja einen Sinn haben, nur den Epopten seiner philosophischen Mysterien verständliche Stellen?

Soll ich dir fagen, Eurybates, wie ich mir diefe Fragen beantworte? Platon pflegt (wie ich icon oben bemerfte) mit feinem hauptzweck immer mehrere Debenansichten zu verbinden und icheint fich bagu in bem vorliegenden Dialog mehr Spielraum genommen gu haben ale in irgend einem andern. Daß hier fein Sauptzweck war, die im erften und zweiten Buch aufgeworfenen Fragen über die Berechtigfeit ftreng gu beftim= men und aufd Reine gu bringen, leuchtet gu ftart aus bem gangen Werk hervor, als daß ich noch ein Bort befregen verlieren möchte. Unläugbar hatte er dieß auf einem andern, als dem von ihm gewählten - oder vielmehr erft mit vieler Mühe gebrochenen und gebahnten Wege, leichter, fürzer und gründlicher bewerkstelligen konnen; aber er hatte feine guten Urfachen, warum er feine Idee einer volltommenen Republik jur Auflösung des Problems ju Gulfe nahm. Er verschaffte fich dadurch Gelegenheit, feinem von langem ber gegen die Griechischen Republiken gefaßten Unwillen Luft ju machen, den beillofen Buftand berfelben nach bem Leben gu ichildern, und, indem er die Urfachen ihrer Unheilbarfeit entwidelt und mit mehr als Ifofratifcher Beredfamteit barftellt , jugleich nebenher feine eigene Apologie gegen einen öftere gehörten Borwurf zu machen, indem er den wahren Grund angibt, warum er feinen Beruf in sich fühle, weder einen Plat an den Ruderbanken der Attischen Staatsgaleere auszufüllen, noch (wenn er es auch könnte) sich des Steuerruders selbst zu bemächtigen. Die Ausführlichkeit der Widerlegung des den Philosophen entgegenstehenden popularen Vorurtheils und des Beweises "daß eine Republik nur dann gedeihen könne, wenn sie von einem ächten Philosophen, d. i. von einem Plato regiert werde, spricht laut genug davon, wie sehr ihm dieser Punkt am Herzen lag, wiewohl ich sehr zweisle, daß er mit der versteckten Apologie seiner politischen Unthätigkeit vor dem Richterstuhl der Sokratischen Moral auslangen dürfte.

Rächst diesem fällt von allen seinen Rebengweden feiner ftarfer in die Augen, als der Borfas, den armen Somer, deffen dichterischen Vorzügen er nichts anhaben konnte, wenigftens von der moralischen Seite (ber einzigen wo er ihn verwundbar glaubt) anzufechten, und um fein fo lange ichon behauptetes Unfeben zu bringen. Daß er ihn aus den Schulen verbannt wiffen will, ift offenbar genug; follte er aber wirklich, wie man ihn beschuldigt, so schwach senn, zu hoffen baß einige feiner eroterischen Dielogen, 3. B. Phadon, Phadrus, Timaus und vor allen der vor und liegende, mit der Beit die Stelle der Ilias und Oduffee vertreten tonnten? Bofern ibm diefer Argwohn Unrecht thut, fo muß man wenigstens gesteben, daß er durch die episch = dramatische Form feiner Dialogen, burch die vielen eingemischten Mythen, burch bas fictbare, miewohl öfters (besonders in dem Mabrchen bes Armeniers) febr verungludte Beftreben, mit homer in feinen

darstellenden Schilderungen zu wetteifern, und überhaupt durch seine häusigen Uebergänge aus dem prosaischen in den poetischen, sogar lyrischen und dithyrambischen Styl mehr als zu viel Anlaß dazu gegeben hat. Was aber den Vorwurf betrifft, "er könne den Dialog von der Republik weder für Philosophen von Prosession noch für das große Publicum geschrieben haben," so zweisle ich, ob er anders zu beantworten ist, als wenn man annimmt, er habe dafür torgen wollen, daß keine Art von Lesern unbefriedigt von dem geistigen Mahl aussche, wozu alle eingeladen sind, und wobei es mit der Menge und Verschiedenheit der Gerichte und ihrer Jubercitung gerade darauf abgesehen ist, daß jeder Gast etwas sinde, das ihm angenehm und zuträglich sev.

9.

Eurybates an Aristipp.

Ich weiß nicht ob ich Recht hatte auf beine stillschweigende Einwilligung zu rechnen, licher Aristipp; aber ich wurde mich selbst ber Undankbarkeit angeklagt haben, wenn ich das Versnügen und die Beledrung, die mir deine Antiplatonischen Briefe gewährten, für mich allein hatte behaiten wollen. Ich gestehe dir also, daß ich sie unter der Hand einigen vertrauten Freunden mitgetheilt habe; und da jeder von ihnen ebenfalls zwei oder drei vertraute Freunde besith, so geschah (was ich freilich voraussehen konnte) daß in kurzem eine ziemliche

Ungahl Abichriften in ber Stadt herumschlichen, von welchen endlich eine unferm Freunde Speufipp und foggr dem gott= lichen Sierophanten der Atademie felbft in die Bande gerieth. Daß die meiften Stimmen auf beiner Seite find, wirft du hoffentlich für fein Beichen einer bofen Sache balten. In taufend andern Sandeln, die gur Entscheidung der Athener gebracht werden, durfte ein folder Schluß die Bahrheit felten verfehlen; aber die Mehrheit, die ich hier meine, ist von befferer Urt: denn es versteht sich. daß nur die belleften Ropfe in einer Sache wie diese ein Stimmrecht haben. Indeffen fehlt es unferm Philosorpen, der die Welt fo gern allein belehren und regieren mochte, auch nicht an Unhängern, die fich mit Rauft und Ferfe für ihn wehren, und nicht den geringften der Bormurfe, die du ihm gemacht haft, auf ihn tommen laffen wollen. Sogar die mannliche Ecziehung und Dolpandrie feiner Soldatenweiber findet ihre Vertheidiger, und ich fenne einen gemiffen Gleufophron, ber ein Belübde gethan bat, weder in ein Bad ju geben, noch feinen Bart ju falben, noch der sugen Werke der goldenen Approdite zu pflegen, bis er die geheimnifvolle Sahl im achten Buche herausgebracht habe, wiewohl die Redensart, duntler als Platons Bahl, bereits jum Sprüchwort in Athen geworden ift, und alle unfre Beometer und Rechenmeister behaupten, das einzige Mittel fich noch lächerlicher zu machen, als der Aufsteller dieses arithmetischen Rathsels, sen fich mit der Auflösung desfelben den Ropf zu verwüsten. Speufipp, der dir nachstens selbst zu schreiben gedentt, zeigte mir unter vier Augen seine Bermunderung, nicht daß du fo ftreng mit feinem Dheim

perfabrit, fondern daß du dich habest enthalten tonnen, ihn bei einer fo guten Belegenheit nicht mit noch fcarferm Salze ju reiben. Er habe fich nicht wenig gefreut, fagte er, viele feiner eigenen Bedanten über diefes fonderbare Bert in beinen Briefen bestätiget ju finden, und wenn er etwas an ben lettern tadeln möchte, mar' es blog, daß du hier und da eber ju viel als ju wenig Gutes bavon gefagt habeft; jumal von ber Schreibart, melde, feiner Meinung nach, nichts weniger als rein Uttifch, geschweige mufterhaft icon genennt zu merden verdiene: da fie nicht felten von allgugesuchter Bierlichkeit und gefdmäßiger Schonrednerei, noch öfter von heruflitifcher Duntelheit und von Metaphern, die an einem jungen Rachabmer bes Pindar und Mefcholus faum erträglich maren, ent= ftellt werde, und bald bis gur platteften Gemeinheit berab: finte, bald wieder in die Bolfen fteige um fich in dithprambifdem Schwulft und Bombaft zu verlieren. Doch behauptet er, daß feine Rebler meiftens nur von allgu großem Reichthum an Gedanten und einer ju uppig in Ranten, Blatter und Blumen aufschießenden Phantafie herrühren, und burch große und erhabene Schonheiten reichlich verguter werden. Aber woher fommt es, frage ich, daß ein Lefer, der Zenophons Unabafie oder Epropadie nicht eber aus der Sand legen fann, bis er nichts mehr zu lefen findet, über Platons Politeia mehr als einmal einschläft, oder doch vor Gahnen und Er= mudung nicht weiter fort tann? Mir wenigstens, nachdem beine Briefe mich zu dem beroifden Entschluß gebracht haben, bieses Meer von Anfang bis ju Ende durchzurudern, ift es unmöglich gemefen anders als nach fünf = oder fechemaligem

Absehen und gewaltsamen neuen Anläufen damit gu Rande zu tommen.

Plato hatte fo viel von deiner Beurtheilung des Berts worauf er feine Unfterblichkeit vornehmlich zu grunden icheint. reben ober vielmehr fluftern gebort, bag er (wie mir Gpen: fippus fagt) endlich neugierig ward, fie felbit zu feben. Er durchblätterte bas Buch, und fagte, indem er es jurudgab: "es ift wie ich mir's gedacht hatte." - Bie fo? fragte einer von den Anwesenden. - Er lobt (verfeste Plato) movon er meint er fonnt' es allenfalls felbst gemacht haben, und tadelt was er nicht verfteht. Eine furze und vornehme Abfertigung, flufterte jemand feinem Nachbar ju; aber eine laute Begenrede erlaubte der ehrfurchtgebietende Blid des Göttlichen nicht, und fo ließ man den unbeliebigen Gegenstand fallen, und fprach - von tem Thesmorboros des alten Dionvfius von Sprafus, dem die Athener an dem letten Bacchusfefte, aus Söflichkeit, Staatsklugheit ober Laune, den tragifchen Giegesfrang zuerfannt haben. Daß er ihn verdient haben fonnte, mußte diefen Tyrannenfeinden ein von aller Bahricheinlich: feit ganglich entfernter Bedante icheinen, weil auch nicht Einer barauf verfiel. Bei diefer Gelegenheit ergablte jemand für gewiß: Dionnfins hate die Schreibtafel bes Aefchylus ich weiß nicht um wie viele Taufend Drachmen an fich gebracht, in Hoffnung (fest der platte Wisling bingu) es werde so viel von dem Beifte des Fürften der Tragifer darin gurudgeblieben fenn, daß er nichts als deffen Schreibtafel nothig habe, um Alescholus der Breite zu merden. Er mag fich deffen um fo getrofter schmeicheln, sagte Plato, da ibm so feine Kenner bes Schönen, als die Athener sind — oder seyn wollen, eine Urkunde darüber zugefertigt haben. — In diesem Ton und in diesem Geiste müssen vermuthlich alle Handlungen dieses in seiner Art gewiß großen Mannes ausgelegt worden sevn, oder es wäre unmöglich, daß eine bereits dreißigjährige glückliche und in so vielen wesentlichen Stücken musterhafte Staatsverwaltung ihm nicht einen bestern Ruf unter den Griechen erworben hätte.

Ich habe vor furzem von Kleonidas und Antipater Briefe erhalten, die mir sehr angenehme Nachrichten von meinem Lysanias und von eurer fortdauernden Zufriedenheit mit ihm ertheilen. Er selbst fühlt sich so glücklich in eurer Mitte, und verspricht sich so viel Gutes von seinem Aufenthalt in dem gastfreundlichen Hause meines Aristipps, daß ich sein so gefälliger Vater seyn müßte als ich bin, wenn ich ihm seine Bitte um Verlängerung desselben nicht mit Vergnügen zugestände, insofern er sich nicht zu viel schmeichelt, da er deine Begünstigung seiner Wünsche für etwas Ausgemachtes hält.

10.

Speusippus an Aristipp.

Unfre Freundschaft, lieber Aristipp, ift, gleich edlem Wein, alt genug um Stärke zu haben, und mir tennen beide einanber zu gut, ale daß du mir zutrauen folltest, ich könnte die scharfe Censur, die du in beinen Anti-Platonischen Briefen an Eurobates über ben neueften Dialog meines Dheims ergeben laffen, von einer ichiefen Geite angeseben und beurtheilt haben. Ich habe bir nie zu verheimlichen gesucht, baß mich weniger eine naturliche Uebereinstimmung meiner Gin= neBart mit ber feinigen, oder leberzeugung von der Bahr= beit seiner speculativen Philosophie, als das enge Kamilien= verhältniß, worin ich mit ihm ftebe, zum Platonifer gemacht hat. Er hat fich daran gewöhnt, ben fünftigen Erben feiner Berlaffenschaft auch als den Erben feiner Philosophie zu betrachten, und ich fann es nicht über mein Berg gewinnen, ibm einen Bahn zu rauben, an welchem bas feinige Boblgefallen und Beruhigung ju finden icheint. Wenn bu ibn aus einem fo langen und naben Umgang fenntest wie ich. würdest du ihn, bente ich, in mehr als Einer Rücksicht, bes Opfers murdig halten, welches ich ihm durch diefe fleine Benchelei bringen muß. Im Grunde fann ich mir ihrent= wegen feinen Vorwurf machen, und dieß nicht bloß um ber Bewegursache willen, sondern weil wirklich die Augenblice giemlich baufig bei mir find, wo ich mich versucht fühle, ober mir wohl gar in vollem Ernft einbilde, bas wirklich gu fenn, mas ich zu andern Zeiten nur vorstelle. Wenn ich bei ganz faltem Blute in lauter flaren Vorstellungen lebe, benfe ich von der Philosophie meines Cheims nabezu wie du; ich finde ne schwarmerisch, überspannt, meteorisch, unbegreiflich; seine Ideenwelt icheint mir ein gewaltiges Birngefpenft und fein-Anto-Agathon ebenso undentbar als ein unsichtbares Licht oder ein unborbarer Schall. Aber in andern Stunden, wo mein Bemuth zu den garteften Gefühlen gestimmt und mein Beift

frei genug ift fich mit leichterm Klug über bic Dinge um mich ber zu erheben, zumal wenn ich den wunderbaren Mann unmittelbar vorber mit ber Begeisterung des lebendiaften Glaubens von jenen überfinnlichen Gegenständen reden gehört habe, bann erscheint mir alles gang anders; ich glaube gu ahnen daß alles wirklich fo fen wie er fagt; unvermerkt verwandeln fich meine Uhnungen in Gefühle, und ich finde mich julet wie genothigt, für Bahrheit zu erfennen, mas mir in andern Stimmungen traumerifd, laderlich und blofes Spiel einer übergeschnappten Phantasie zu fenn baucht. Warum (fage ich mir bann) follte ein unfichtbares Licht, ein unhörbarer Schall, nicht unter die möglichen Dinge gehören? Rann nicht beibes nur mir und meinesgleichen unfichtbar, unhörbar fenn? Kann die Schuld nicht bloß an meiner Berstreuung durch nabere Begenstande, oder an der Schwache und Stumpfheit meiner Organe liegen? Scheint nicht bem. ber aus einer finstern Soble auf einmal in die Mittagssonne tritt, bas blendende Licht bichte Finfterniß? Deffnet fic nicht, wenn alles weit um uns her in tiefer nachtlicher Stille rubt, unfer laufdendes Dhr ben leifesten Tonen, die uns unter dem bumpfen Betofe des Tages, felbit bei aller Un= strengung des Gehörorgans, unborbar blieben? - Goll ich bir noch mehr befennen? Diese Schluffe erhalten feine fcmache Verstärfung durch eine Wahrnehmung, die ich oft genug an mir zu machen Gelegenheit habe. Die Philosophie Platons fommt mir nie phantastischer vor, als wenn ich mich in ben Wogen des alltäglichen Leben herumtreibe, oder beim frohlichen Larm eines großen Gastmable, im Theater, ober bei den

Spielen reigender Sangerinnen und Tangerinnen, furg überall, mo entweder Bermidlung in burgerliche Gefchafte und Ber= baltniffe, ober befriedigte Sinnlichfeit, den Beift gur Erde berabziehen und einschläfern. Bie bingegen in mir felbft und um mich her alles ftill ift, und meine Geele, aller Arten irdi= icher Keffeln ledig, fich in ihrem eigenen Element leicht und ungehindert bewegen fann, erfolgt gerade das Gegentheil: ich erfahre alles, von Bort zu Bort, mas Plato von feinen unterirdischen Troglodyten erzählt, wenn fie and Tageslicht hervorfommen und aus demfelben in ihre Boble gurudgu= fehren genothigt find. Alles was mir im gewöhnlichen Bu= ftand reell, wichtig und anziehend icheint, duntt mich dann un= bedeutend, ichal, wefenlos, Tandelei, Traum und Schatten. Unvermerkt öffnen fich neue geistige Ginne in mir; ich finde mich in Platone Ideenwelt verfest; furg, ich bedarf in die= fen Augenbliden eben jo menig eines andern Bemeifes ber Bahrheit feiner Philosophie, als einer der etwas vor feinen Mugen fteben fieht, einen Beweis verlangt bag es ba fev.

Ob nicht in diesem allen viel Tauschung seyn tonne, oder wirklich sey, tann ich selbst taum bezweifeln: denn wie tam' es sonft, daßjene vermeinten Anschauungen teine dauernde Ueberzeugung zurudlassen, und mir zu anderer Zeit wieder als bloße Traume einer über die Schranken unstrer Natur hinausschwärmenden Phantasse erscheinen? — Und dennoch dünkt mich, die Vernunft selbst notbige mich zu gestehen, es sev etwas Wahres an dieser übersinnlichen Art zu philosphiren. Dem großen hausen, d. i. zehnmal Zehntausend gegen Einen, ist es freilich nie eingefallen einen Augenblich

ju zweifeln, daß alles, mas ibm feine machenden Ginne gei= gen, mirflich fo, wie es ibm erscheint, außer ihm vorban= ben fen: ber Philosoph bingegen findet nichts munderbarer und unbegreiflicher, als wie etwas (ibn felbft nicht ausae= nommen) ba fenn tonne. Bie lagt fich von einem Dinge fagen, es fen, wenn man nicht einmal einen Augenblich, ba es ift, angeben oder festbalten fann? Theile die Beit gwi= ichen zwei aufeinander folgenden Pulsichlagen nur in vier Theile, und face mir, welcher diefer fliegenden Beitpunfte ift der, worin irgend ein zu dieser Ginnenwelt gehöriges Ding wirklich da ift? Im Du, da bu fagen willst es ift, ift es icon nicht mehr was es war, ober (was ebendasfelbe fagt) ift das Ding, welches mar, nicht; aber vor dem vierten Theil eines Dulsichlags, und vor zehntaufend derfelben, tonnte man ebendasselbe gegen fein Dafenn einwenden. Es mar. es wird fenn, mare jomit alles mas fich von ihm fagen liefe: aber wie tann man von dem, deffen Dafenn in irgend einem Moment ich mir nicht gewiß maden fann, mit Gewißheit fagen es fep gemefen? es merbe fenn?

Doch will ich zugeben daß dieß dialektische Spiffindigfeiten find, die uns das zweisache Gefühl, daß wir selbst find
und daß etwas außer uns ist, nicht abvernünfteln konnen.
Sanz gewiß kann dieses Gefühl keine Täuschung sevn: nur
wird das Unbegreisliche in unserm Sepn durch diese Gewißheit nicht aufgelöst. Wir und alle Dinge um uns her befinben uns in einem unaufhörlichen Schwanken — nicht, wie
Plato sagt, zwischen Sepn und Nichtseyn, sondern — zwischen

.. fo fenn" und "anders fenn." Dief mare unmöglich, wenn nicht allem Beranderlichen etwas Reftes, Beftandiges, Unmanbelbares jum Grunde lage, das die wefentliche Korm desfelben ausmacht. Es gibt aber in diefer und umgebenben Gin= nenwelt nichts als einzelne Dinge, die fich burch alles, mas an ihnen veranderlich ift, d. i. durch alles, mas an ihnen in die Ginne fallt, von einander unterscheiden, in ihren Grundformen hingegen einander mehr oder weniger ähnlich find, und nach biefer Mehnlichfeit von dem dentenden Befen in und in Gattungen und Arten eingetheilt merden. Gleichmobl find diefe lettern bloke Begriffe, die wir und von den mefent= lichen Kormen ber Dinge ju machen fuchen, und die ju diefen Kormen fich nicht andere verhalten ale wie die Schatten ober Bi= derscheine der Körpergu den Körpern felbft. Aber mober fommen uns diefe Begriffe? Bewiß nicht von den Dingen der Ginnen= welt felbit, an benen wir nichts, was nicht veranderlich und in einem ewigen Kluß ift, mabrnehmen. Die wesentlichen Formen, wovon fie gleichfam die Schatten find, muffen alfo ein von ihnen und von unfrer Porftellung unabhängiges Da= fenn haben, und irgendmo mirtlich vorhanden fenn. Dief find nun eben dieje Ideen, die in Platons Philosophie eine fo große Rolle fpielen, beren Inbegriff die überfinnliche ober in= telligible Belt ausmacht, und benen er (weil wir und boch alles, was wirklich ift, nicht anders als in einem Orte benten tonnen) überhimmlische Raume jum Aufenthalt anweifet. Sie find, nach feiner Meinung (bie ihm geiftige Unichauung ift), unmittelbar von der erften ewigen Grundursache alles Dentbaren und Bahrhafteristirenden erzeugt, und maren die

Begenstände, an beren Unichauen unfre Geelen fich meibeten. bevor die ftrenge Unangte fie in diefe Sinnenwelt und in fterbliche Leiber ju mandern nothigte. Gie find aber auch bie Urbilder und Mufter, nach welchen untergeordnete Beifter aus einem an fich felbst formlofen und burch feine unbeständige Natur aller Korm widerstrebenden Stoff die Sinnenwelt bilbeten, wiewohl es nicht in ihrer Maht ftand, ihnen mehr als ben Schein jener ewigen unwandelbaren und in fich volltom= menen Formen zu geben, ber gleichwohl alles ift, mas an ibnen reell und wefentlich genennt zu werden verdient. Von diesem Schein - welcher (wie die Connenbilder im Baffer) gleichsam der Widerschein der mehr besagten Ideen ift, fühlen fich nun die neuangefommenen Geelen, forald fie fic aus der Betäubung des Sturges in die Materie erholt baben. aufs lebhaftefte angezogen. Die Meiften mabnen, bag bie Gegenstände, die ein duntles Nachgefühl ihres ehemaligen feligen Buftandes in ihnen erweden, bas, mas fie icheinen, wirklich fenen; fie überlaffen fich alfo in arglofer Unbefonnen= beit dem Ungeftum der Begierden, von welchen fie jum Genuß berfelben angetrieben werden, und mas baraus erfolgt, ift befannt. Mur febr Benige (nämlich, nach Plato, die Philoso= phen im achten Ginn des Wortes) find weife genug, ben Schein von der Wahrheit ju unterscheiden , fich aus den Schat= tenformen, die ihr Verftand in der Sinnenwelt gewahr wird, eine Urt von Stufenleiter ju bilden, und fo wie fie fich, von Brrthum und Ginnlichfeit gereinigt, über bie materiellen Begenstände erheben, nach und nach in das reine Element ber Beifter emporzusteigen und ju bem was wirklich ift, ju ben

ewigen Ideen und dem Auto-Agathon, ihrem Urquell, mit immer weniger geblendeten Geistesaugen aufzuschauen.

Sier haft du, in die möglichfte Rurge gufammengezogen, das Platonifche Suftem oder Mahrchen, wenn du willft, weldes - allen meinen nur zu baufigen Verirrungen und Untertauchungen in den reizenden Schlamm ber Sinnenwelt gu Tros - fo viel Angiebendes für mich bat, bak ich, wofern es wirklich nur ein Mahrchen senn follte, mich menigstens bes Buniches, baf es mahr fenn mochte, und in meinen beften Augenbliden des Glaubens, daß es mahr fen, nicht entbrechen fann. Ehrlich zu reben, ich tenne fein anderes, woran ich mich fefter balten fonnte, wenn mich bie narrifchen 3meifel über Genn und Nichtfenn anwandeln, die bei meinesgleichen fich nicht immer mit bem Golratischen was weiß ich? ober bem Ariftippifden mas fummert's mich? abfertigen laffen wollen. Bergeib', Lieber, menn ich beine Gleichgültigfeit über biefe Dinge auf der unrechten Geite angeseben haben follte, und laff bich meinen fleinen Sang gur Schwärmerei (bie, wie du weißt, eben nicht immer die Platonische ift) nicht abichreden mein Freund zu bleiben. Lafthenia grußt bich und empfiehlt fich dem Undenten ihrer Musarion. Du wirft es hoffentlich als ein gang unzweideutiges Beichen ihrer gur Reife gediebenen Cophrosone aufeben, daß beine Untiplatoni= ichen Briefe eine lebhafte und beinahe marme Bertheidigerin an ihr gegen biejenigen gefunden, die, ich weiß nicht welche Spuren eines alten Grolls und einer übel verhehlten Giferfucht barin ausgeschnuppert baben wollen. Denn im Grund ift fie noch immer eine fo eifrige Platoniferin als damals

ba fie ju Megina mit dem fleinen unbeflügelten Amor am Bufen von bir überraicht murbe.

11.

Aristipp an Speusippus.

Ich danke dir, lieber Speusipp, für bas sehr angenehme Unterpfand beines wohlwollenden Andenkens, und für dein mildes Urtheil von meinen Briefen an Eurydates, welchen, däucht mich, das Beiwort antiplatonisch nur sehr uneigentlich gegeben wird, da sie wenigstens eben so viel Lob als Tabel enthalten, und mit gleichem Recht proplatonisch heißen könnten.

Verschiebenheit ber Vorstellungsart wird Manner nie entzweien, deren Freundschaft, wie die unsrige, auf llebereinftimmung der Semüther in allem, was den Charafter ebler und guter Menschen ausmacht, gegründet ift.

Der Unterschied beiner und meiner Art über Platons Philosophie zu benten scheint mir (ben Einfluß der nahen Verwandtschaft und anderer Betrachtungen abgerechnet) hauptschich in dem Mehr oder Beniger Festigkeit und Ruhe des Gesichtspunkts gegründet zu senn, woraus wir beide überhaupt die Dinge anzusehen pflegen; aber ich liebe die Aufrichtigkeit, womit du die wahre Ursache beines noch immer uncntschiedenen Schwankens zwischen dem gemeinen Menschensinn und der philosophischen Mystagogie deines Oheims gestehest, Wieland, Aristipp. III.

und ich mußte mich sehr irren, ober die Vorliebe, die du zu gewisen Zeiten für sein Spstem in dir findest, und die Leichetigkeit, womit du in einer andern Stimmung darüber scherzen und lachen könntest, entspringt aus einer und eben derselben Quelle; nur daß sie in jenem Fall reiner und geistiger, in diesem etwas dicker und milchartiger fließt.

Es gibt, wie bu weißt, angenehme und fogar wohlthatige Täufdungen; aber es ift immer gut, in allen menfdlichen Dingen (unter welche ich auch die meteorischen und göttlichen rechne) flar zu feben; zu wiffen, mann, wo und wie wir getäuscht werben, und auf feine Urt von Täuschung mehr Werth zu legen als billig ift. Die Stimmung, in welcher die Platonischen Mosterien so viel Reiz für dich haben, und worin das, was fie und offenbaren, dir wirklich das Innerfte der Natur aufzuschließen scheint, ift (mit beiner Erlaubniß) nur dem Grade nach von derienigen verschieden, worin der tragische Ventheus zwei Sonnen und zwei Theben, oder feine Mutter Agave das abgeriffne haupt ihres Cohnes für den Ropf eines jungen Lowen anfieht. Die Phantafie ift immer eine unsichere Kührerin, aber nie gefährlicher, als wenn sie fich die Larve der Vernunft umbindet und aus Principien irre redet. Doch mas jage ich von Gefahr? Für dich, lieber Sprufipp, tonnen diefe sublimen Traume nichts Gefährliches baben, meniaftene fo lang' es nur ein luftiges Baftmabl ober einen Ruß der ichonen Lafthenia bedarf, um dich aus den überhimmlifchen Raumen in beine angeborne Soble berabzuzaubern.

11m fo weniger hatte ich mir alfo ein Bedenken darüber

zu machen, wenn mich die Lust antame, das zierliche Gebäude von Spinnweben, worein du beine geliebten Ibeen gegen allen Angriff geborgen zu haben glaubst, mit einem einzigen Hauch umzublasen? — Doch nein! wenn ich auch aus dieser scherzenden Drohung Ernst zu machen vermöchte, wer wollte einem Freund ein harmloses Spielzeug mit Gewalt aus den Händen drehen? Alles, was ich mir erlauben kann, ist, dir meine Weise über diese Dinge zu denken darzulegen, und es dann deinem eigenen Urtheil zu überlassen, ob dullrsache sinden wirst, mich von der Beschuldigung einer allzugemächlichen Gleichgültigseit im Forschen nach Wahrheit loszusprechen.

Ift es nicht fonderbar, daß wir vom Nichts entweder gar nicht reden muffen, ober und fo auszudrücken genothigt find als ob es Etwas mare? Freilich follten wir, da bem Borte Nichts weder eine Sade noch eine Vorstellung entsprechen fann, oder fein foldes Bort in ber Sprache haben. Bas ift Nicht-Genn? Gin Unding, ein bolgernes Gifen, eine unmogliche Berbindung gwischen Rein und Ja, turg etwas fich felbft Mufbebendes. Bas ift, ift, und ba es nie Nichts fenn tonnte, fo liegen in dem Begriff bes Genns alle Arten von Genn: gewesen fenn, ist fenn, fünftig fenn, immer fenn, nothwenbig enthalten. Mit ber bilemmatischen Kormel, "Genn ober Nicht-Genn" ift gar nichte gefagt; bier findet fein ,oder" ftatt; Genn ift bas Erfte und Lette alles Rublbaren und Dentbaren. Indem ich Genn fage, fpreche ich eben baburch ein Unend= liches aus, das alles mas ift, mar, fenn wird und fenn fann, in fich begreift. Indem ich alfo mich felbit und die meinem Bewußtsenn fich aufdringenden Dinge um mich ber, bente,

ift die Frage nicht: woher find wir? oder warum wir? fondern bas Einzige mas fich fragen läßt und mas und fum= mern foll, ift, mas find wir? Und ich antworte: wir find zwar einzelne aber teine ifolirten Dinge: zwar felbstftandig genug, um meder Schatten noch Widerscheine, aber nicht ge= nug, um etwas anders als Gliedmaßen (wenn ich fo fagen fann) ober Ausstrahlungen (wenn bu es lieber fo nennen willst) des unendlichen Eins zu fenn, welches ift, und alles, mas da ift, mar, und fenn wird, in fich trägt. Da all unfer Denten im Grund entweder auf Anschauen oder bloges Rech: nen mit Beichen hinausläuft, das Unendliche aber fich weber überschauen noch ausrechnen läßt, fo bleibt mir, wenn ich mir bas "wie" meines Dafenns im Unendlichen einigermaßen flar zu machen muniche, tein anderes Mittel als mir an dem dürftigen Begriff genügen ju laffen, den ich durch Bilder und Vergleichungen erhalten fann; 3. B. mit einem Baum oder einem gegliederten Körper, der aus einer unend= lichen Menge von Theilen gufammengefest ift, von welchen jedes feine eigene Art und Beife, Geftalt, Bilbung und Gin= richtung hat, aber fich boch nur dadurch in feinem Dafenn erhalten und gedeiben fann, daß es mit dem Gangen in engefter Verbindung fteht, und von dem aus demfelben und durch dasselbe stromenden und durch alle Theile fich ergiefenden Leben feinen Untheil empfängt. Jedes Blatt eines Baums ift in diefer Rudficht jugleich ein fleines Banges und Theil eines größern, bes Zweiges, fo wie biefer einem Uft, der Aft (an Starte und Fulle der 3meige und Blatter oft felbst ein Baum) dem Sanptstamm einverleibt

ift. Benn mir diese von materiellen Dingen erborgten Bergleidungen fein Benuge thun wollen, ftelle ich mir bas un: endliche Ift (welches durch das geheimnigvolle E. im Ten: pel ju Delphi bezeichnet ju fern icheint) unter bem Bilde der Seele, und alles mas durch und in ibm ift, wie die Bedanten por, welche, wiewohl durch die Rraft ber Geele erzeugt und gleichsam aus ihr hervorstrahlend, doch meder außer ibr fenn, noch als Bestandtheile von ihr betrachtet merben fonnen. Aber unter welchem Bilde ich mir auch in gemiffen Augenbliden das große Gebeimniß der Natur gu spmbolisiren suchen mag, ber einzige Gebrauch, den ich ba= von mache, ift: die ewige Grundmarime ber achten Lebens= weisheit daraus abzuleiten, die zugleich die Regel unfrer Bfict und die Bedingung unfrer Glüchfeligfeit ift. Denn ngturlicher Beife tragt die Ueberzeugung, "daß ich nur als "Gliedmaß des unendlichen Gins da fenn, aber auch nie gang-"lid von ihm abgetrennt werden fann," eine zwiefache Frucht: erftene, die fefte Befinnung, daß ich nur durch Erfüllung meiner Pflicht gegen bas allgemeine sowohl, als gegen jedes besondere Bange beffen Blied ich bin, in der gehörigen Un= terordnung des Rleinern unter bas Großere, gludlich fenn tann; und zweitens die eben fo fefte Bewißheit, daß ich wie beschränft auch meine gegenwärtige Urt zu eriftiren icheinen mag, bennoch als ungerftorbares Glied bes unendlichen Eins, für Raum und Beit meines Dafenns und meiner Thatigfeit fein geringeres Mag habe, als den bermetischen Cirtel - bie Unendlichfeit felbft. Ich weiß es nicht gewiß, aber ich vermuthe, daß fich Plato bei feinem Auto = Agathon

ebendasselbe denkt, was ich bei meinem Unendlichen; wenn man anders bloßes hinstreben nach etwas Unerreichbarem Denken nennen kann: aber das ist gewiß, daß ich keinen speculativen Gebrauch oder Mißbrauch davon mache, und mich nur deßwegen nicht bekümmere mehr davon zu wissen, weil ich fühle, daß indem ich einen schwindelnden Blick in diese unergründliche höhe und Tiese wage, ich bereits über der Gränze alles menschlichen Wissens schwebe.

Bas Platons Ideen betrifft, fo geftebe ich bir unverboblen, baf ich nach allem was mir feine Diglogen bavon geoffenbaret haben, mir feine Idee von ihnen ju machen weiß. Sie find weder bloß gedachte noch personificirte all= gemeine Begriffe; auch find es nicht die Erscheinungen, die der begeisterten Phantafie des Dichters, Bilbners ober Malers vorschweben, wenn er nach dem Sochsten seiner Runft, dem lebermenschlichen und Göttlichen, nach vollkommner Schönbeit. Starte und Grobe ringt. Go wie Dlato von ibnen fpricht, fonnen fie nichts dergleichen fenn, wiewohl ich vermuthe, daß du in den Momenten der geiftigen Un= schauungen, wovon du fprichft, fie mit jenen verwechselft. Bas find fie alfo? Ich weiß es nicht; aber das weiß ich, daß der Platonifche Tifch, der meder flein noch groß, meder rund noch dreiedig, weder von Soly noch von Elfenbein, noch von Gold oder Gilber ift, der nicht diefer oder jener Tifch, fondern der Tifch felber, der Tifch an fich und das einzige Eremplar feiner Urt im Lande ber Ideen ift, neben den fünftlichen goldnen Dreifugen im Malaft bes Somerifchen Bephaftos eine ichlechte Figur macht. Wie fommt Plato

bagu, daß er den abgezogenen Begriffen von Arten und Gat= tungen, deren mir Menschen blog als erleichternder und abfürzender Gulfemittel jum Denfen und Reden benöthigt find, Gelbifftandigfeit und wirkliches Dafenn außer uns gibt? Die Natur bat ihm ichwerlich dazu angeholfen; benn fie stellt lauter einzelne Dinge auf, und weiß nichts von unbeftimmten Formen, nichts von Körpern, die weder flein noch groß, weder rund noch edicht, weder aus diesem noch jenem Stoffe gemacht find. Gie fennt nur Mehnlichfeit und Berichiebenheit in unendlichen Graden und Schattirungen; die Abtheilungen, Gingaunungen und Grangfteine find Menfchenwert. Der Maulwurf fteht mit dem Elephanten auf eben= derfelben Linie, wie viel andere Thiere auch amischen ihnen fteben mogen, und die Verschiedenbeit amischen einem Elephanten und einem andern, ift, wiewohl nicht fo ftart in die Angen fallend, doch nicht minder groß als die Aehnlichteit. Weil alles Mögliche wirklich ift, fo muß nothwendig der Unterschied zwischen den Befen, die einander die abnlichften find, taum mertlich fenn; wir überfeben alfo das, worin fie verschieden find, faffen fie unter dem Begriff einer Art gufammen, und bezeichnen fie mit einem gemeinfamen Bort. Durch das nämliche Verfahren erhalten wir, indem wir die ahnlichften Urten unter Gin gemeinschaftliches Wort ftellen, den hobern Begriff der Gattungen. Das Bedürfniß einer Sprache, und das Gefühl der Nothwendigfeit, den auf und eindringenden Vorstellungen Kestigfeit und Ordnung gu geben, nothigt den Menschen zu dieser ibm naturlichen Unwendung feines Verstandes, und es ware nicht schwer (wenn

es mich nicht zu weit führte) zu zeigen, wie es zugebt, baß es ihm unvermerft eben fo natürlich wird, diese Abtheilun= gen und Claffificationen für das Wert ber Ratur felbit gu balten, wiewohl fie nichts anders als Producte feiner durch ben Drang bes Bedürfniffes erregten inftinctmäßigen Gelbit: thatigfeit find. - Dieg bat mich wenigstens eine mäßige Aufmertfamteit auf die Natur gelehrt, und wenn Speculi= ren um blogen Speculirens willen meine Cache mare, fo bachte ich auf diesem Bege ziemlich weit zu fommen. Aber ferne von mir fen die Anmagung, dich, mein liebenswürdiger Freund, ober irgend einen andern Sterblichen von einer Vorstellungsart abzuziehen, die ihm einleuchtet, wobei er gutes Muthes ift, und wodurch feinem andern Weh gefchieht. Much die Philosophie ift in gemiffem Ginn etwas Individuelles, und für jeden ift nur diejenige die mabre, die ihn gludlicher und zufriedner macht als er ohne fie mare.

Uebrigens danke ich der schönen Lasthenia, daß sie sich ihres entfernten Freundes so großmüthig annimmt, und sinde sehr billig, wenn sie (ohne sich des geheimen Beweggrundes bewußt zu seyn) etwas Neelleres in der Welt vorzustellen wünscht, als ein bloßes Schattenbild des Platonischen Urweibes, welches weiter nichts zu thun hat, als im Lande der Ideen umber zu stolziren, und zehntausendmal zehntausend Myriaden mächtig von einander abstechender Weiberschatten auf diese Unterwelt heradzuwersen; eine Verzichtung, wobei die Dame, wie groß ihre Selbstgenügsamkeit auch seyn mag, endlich doch ziemlich Langeweile haben dürfte, wenn anders ihr präsumtiver Gesellschafter und Liebhaber,

der idealische Urmann, neben seinem eignen gleichen Tagewert, nicht noch Mittel und Wege findet, ihr auf eine und Sterblichen unbegreifliche Beise die Zeit zu fürzen.

Ich gestehe bir, lieber Spensipp, daß ich große Lust hatte, diesen platten Scherz, seines achten Atticismus ungeachtet, wieder auszustreichen, wenn ich nicht eine geheime Hoffnung nahrte, daß er deinem erhabenen Oheim vielleicht Anlaß geben könnte, sich über die zur Zeit noch unbegreisliche Natur seiner Ideen etwas deutlicher zu erklaren. Denn in der That, wenn er und nicht mehr Licht über diese wunderbaren Besen zusommen lassen wollte als bisher, hatte er besser gethan, und gar nichts davon zu offenbaren.

12.

Aristipp an Eurybates.

Der angeborne Trieb der streitlustigen Athener für und wider jede Sache zu sprechen, und von allem, was ein ansterer sagt, stehendes Fußes das Gegentheil zu behaupten, ist durch die berühmten Sophisten, die ehmals eine so gute Aufnahme bei euch fanden, und seitdem durch Antisthenes, Platon und die übrigen Solratifer, bei Alten und Jungen aus den höhern Elassen eurer Bürger dermaßen geübt und in Athen erhalten worden, daß es mich nicht wundert, edler Eurybates, wenn Platons neuester Dialog noch immer, wie du mir schreibst, den meisten Anlaß zu den

dialektischen Kampfüburgen gibt, womit eure vornehmern Müßigganger, mahrend des dermaligen Stillftande friegerifder und politischer Neuigkeiten, fich einige Unterhaltung zu verichaffen fuchen. Daß meine Briefe (die nun einmal, beliebter Rurge und Bequemlichkeit halben, Platonifch oder Untiplatonifch beißen muffen). Del ins Reuer gegoffen baben, murbe mir, als einem der friedfertigften Menfchen unter der Sonne, beinabe leid fenn, wenn du nicht zu gleicher Beit ben Troft bingufügteft, daß fie auf ber andern Seite nicht wenig bagu beitragen, die Nachfrage nach dem wundervollsten Werke unfrer ober vielmehr jeder Zeit allgemein zu machen, und manchen einseitigen Tadler zu Unerkennung des vielfältigen Verdienftes ju vermögen, welches der Urheber desfelben fich um Athen und die gange hellas, ja ich darf wohl fagen, um das gange Menschengeschlecht dadurch erworben bat. Denn ich zweifle feinen Angenblid, es wird fo lange leben, als unfre Gprache das Mittel bleiben mird, die Cultur, die uns fo weit über alle andern Löffer erhebt, nach und nach über die gange bewohnte Erde auszubreiten.

Außerdem gesteh' ich dir gern, daß ich mich nicht wenig geschmeichelt finde, auch in so großer Entfernung von der schönen Minervenstadt eine Art geistiger Semeinschaft mit ihren Bewohnern zu unterhalten, und mich meinen ehmaligen Freunden und Gesellschaftern zu vergegenwärtigen, indem ich ihnen Selegenheit gegeben habe meinen Namen zu nenenen und sich so mancher schönen, mir selbst unvergestichen Stunden zu erinnern, die wir unter dem freiesten Umtausch unfrer Gedanken und Gefühle, in euern prächtigen Hallen

und anmuthigen Spaziergängen, oder beim fröhlichen Mahl und bei thauenden Sofratischen Bechern, so vergnüglich zusgebracht haben. Je glücklicher das Gegenwärtige, worin wir leben, ist, um so angenehmer ist es, den Genuß desselben durch die ihm so schön sich anschmiegenden und darin verschmelzenden Erinnerungen des Vergangenen zu erhöhen, und uns dadurch dem Wonneleben der seligen Götter zu nähern, deren Dasenn ein immerwährender Augenblick ist. — Warum, ach! warum muß unfre liebenswürdige Freundin zu Aegina — nicht mehr sevn! Welchen Genuß, welche Unterhaltungen würden alle diese neuen Erscheinungen, die so viel Reiz für diese vorwißige aber schwer zu täuschende Psuche hatten, ihr und uns durch sie verschafft haben!

Unter den vielerlei Problemen, die, wie du fagst, aus Veranlassung meiner Briese, eure Philodoren (wie Plato sie benamset) unter den Proppläen oder in den Schattengängen der Akademie in Bewegung sehen, ist diejenige Frage, worüber du eine nähere Erklärung von mir verlangst, vielleicht die wichtigste, weil sie auf das praktische Leben mehr Einsus als irgend eine andere zu haben scheint. Du weißt daß ich sein Freund von unfruchtbaren Grübeleien bin; aber gewiß gehört die Streitsrage: "wie sich das was ist, zu dem was seyn soll, verhalte?" oder, "ob und inwiesern man sagen könne, daß das was ist, anders seyn sollte?" nicht unter die Processe um des Esels Schatten; es ist nichts weniger als gleichz gültig für den sittlichen Menschen, wie sie entschieden wird. Ich bin so weit entsernt meine Meinung für entscheidend zu geben, daß ich vielmehr überzeugt bin, dieses Problem könne

niemals rein aufgelost werden. Indeffen febe ich nicht, warum ich Bedenken tragen follte, dir die Antwort mitzutheilen, die ich mir felbst auf jene Fragen gebe.

Daß im bloßen Schn (bem ewigen Gegentheil bes ewig unmöglichen Nichtsenns) alles Mögliche enthalten sen, ist für mich etwas Ausgemachtes, an sich Klares und keines Erweises Bedürftiges. Das was ist, im unbeschränktesten Sinn bes Borts, ist also das Unendliche selbst, und umfaßt, nach unster Vorstellungsart, alles was möglich ist, war, und senn wird. Ich sage nach unster Vorstellungsart; denn im Unendlichen selbst ist weder Vergangenheit noch Zukunst, sondern ewige Gegenwart; und eben darum ist es uns unbegreislich. In dieser Rücksicht kann man also nicht sagen, daß was nicht ist, senn sollte; denn alles was senn soll, muß senn können; und alles was senn kann, ist.

Aber wie bringe ich diese unlängbaren Grundsäte in Uebereinstimmung mit der Stimme meiner Vernunft und meines Herzens, die mir täglich sagen, es geschehen Dinge in der Welt, die nicht geschehen jollten? Brüder z. B. sollten nicht gegen Brüder, Hellenen nicht gegen Hellenen zu Felde ziechen, ihre Wohnsie und Landgüter wechselsweise ausrauben und verwüsten, die eroberten Städte schwächerer Völler nicht dem Erdboden gleich machen, die Ueberwundnen nicht mit taltem Blute morden, oder auf öffentlichem Markt als Stlaven verlausen, u. s. w. Wer erfühnt sich zu läugnen, daß dieß alles nicht senn sollte? Und gleichwohl ist es. — Leider! Aber wie könnt' es anders senn?

Das Bedürfniß unfre Gedanten an Borte gu beften,

und die unvermeidliche Unschiedlichkeit, mit diesen Worten allgemeine Begriffe bezeichnen zu mussen, deren Allgemeinheit ihren Grund nicht in der Natur der Dinge, sondern bloß in unser verworrenen und unvollständigen Ansicht derselben, und in den Trugschlüssen haben, die wir aus diesen täuschenden Anschauungen ziehen, — diese Quellen beinahe aller der Irrthümer, Halbwahrheiten und Misverständnisse, die so viel Unbeil unter den Menschen anrichten — sind auch hier die Ursache eines Trugschlusses, an dessen Nichtigkeit gleichwohl die Meisten so wenig zweiseln, daß ich Gefahr lause des Versbrechens der beleidigten Menscheit angellagt zu werden, wenn ich mich erkühne ihn anzusechten. Indessen, der erste Wurfist nun einmal geschehen, und ich werde schon auf meine Gefahr fortspielen müssen.

Daß der Tiger blutdürstig, der Affe hämisch, die Otter giftig ist, daß der Bolf Lämmer stiehlt und der Itis die Tauben erwürgt um ihre Eier auszuschlürfen, wer wundert sich darüber? Es ist ihre Natur, sagt man, und wie lästig sie uns auch dadurch werden, fordert doch niemand, daß sie anders seyn sollten als sie sind. Diejenigen, welche behaupten, daß die Menschen weiser und bester seyn sollten, als sie sind, nehmen als Thatsache an, "daß sie dermalen, im Ganzen genommen, eine thörichte und verkehrte Art von Thieren sind;" Plato trägt sogar kein Bedenken zu behaupten, es gebe kein Volk in der Belt, dessen Verfassung, Lebensweise, Sitten und Gewohnheiten nicht durch und durch verdorben wären. — "Aber es sollte und könnte anders seyn, sagt man." — Allerdings könnte und würde es anders seyn, wenn

die Meniden vernünftige Befen maren. - Die? find fie es etwa nicht? Wer fann baran gweifeln? - 3ch! - Benn fie es waren, fo wurden fie anders, namlich gerade bas fenn, mas vernünftige Defen, ihrer Natur gufolge, fenn follen. Alber diefe febr ungleichartigen einzelnen Erdenbewohner, die ihr, weil sie auch zweibeinig und ohne Redern find und den Ropf aufrecht tragen wie die eigentlichen Menschen, mit diefen zu vermengen und unter bem gemeinschaftlichen Ramen Menich gusammen gu werfen beliebt, find nun einmal größ: tentheils (wie ibre gange Beife gu fenn und zu bandeln augenscheinlich barlegt) alles andre mas ihr wollt, nur feine vernünftigen Befen. Das außerfte, mas ich, ohne mich an ber Bahrheit zu verfündigen, thun fann, ift, ihnen eine Art von vernunftahnlichem Inftinct jugugefteben, mit etwas mehr Runftfähigfeit, Bildfamfeit und Unlage gum Reden, als man an den übrigen Thieren mahrnimmt; Borguge, wodurch fie einer zwar langfamen, aber boch fortichreitenben Bervoll= tommnung fabig find, beren Grangen fich fewerlich bestimmen laffen. Dieg gibt einige hoffnung fur die Butunft. Binnen etliden bundert Metonifden Entlen mogen fie, nach zehntausendmaliger Wiederholung der nämlichen Mikariffe und Albernheiten, burch die immer gleichen Folgen berfelben endlich gewißiget, einige Schritte vormarte gemacht haben, und wenn fie dereinft völlig gur Bernunft gereift find, gulett fo verftandig und gut werden, als fie eurer Meinung nach bereits fenn follten; mas doch unter allen Bedingungen ihrer dermaligen Erifteng und auf der Stufe von Cultur, worauf fie fteben, feine Möglichkeit ift. Ihr vergest nämlich, daß von allem, was wir und, unter einem abgezogenen unbeftimmten Begriff, als möglich vorstellen, feines eber in die mirfliche Welt eintreten fann, bis die Urfachen und Bedinaungen feiner Möglichkeit in derfelben vollständig aufammen= treffen. Ihr pergeft, daß bas, mas ist ift, aus dem, mas suppr mar, bervorgeben muß, und daß Sahrtaufende nothig waren, bis an jenen Tigermenfchen, Bolf- und Luchsmeniden . Pferde=, Stier= und Efelmeniden u. f. m., welche, als die mabren urfprünglichen Autochthonen, vor undenklichen Beiten ben noch roben Erdboden inne hatten, das Menfchliche so viel Uebergewicht über die ungeschlachte Thierheit befam, daß es einem hermes, Cefrons, Phoroneus, Orvbeus, den Kureten, Teldinen, Idaifden Daktolen und ihresgleiden möglich mar, fie in eine Art von burgerlicher Befellichaft an vereinigen, fie an einige Ordnung und Sittlichkeit zu gewöhnen, und in den erften Anfangen der Runfte, die das Leben menschlicher machen, ju unterrichten. Ber fic bie Mühe nehmen mag, den unendlichen hinderniffen und Schwierigfeiten nachzudenken, welche die Vernunft noch ist, da die fogenannten Menfchen fich aus ihrer urfprünglichen Robbeit und Vermilberung icon fo lange berausgearbeitet baben, in ihren Wahnbegriffen und Leidenschaften, in ihrer Geistesträgbeit. Sinnlichfeit und thierischen Gelbstigfeit zu befämpfen hat, ber wird fich nicht mundern, daß es mit ihrer Vered= lung fo langfam bergebt, und wird nicht icon von der barten und herben grunen Frucht die Weichheit und Gufigfeit der zeitigen verlangen.

Mun wohl, hore ich fagen, wenn dieß auch von der

größten Mehrheit der Menichen in Gine Maffe aufammen= geworfen gelten fonnte, bleibt barum weniger mabr, baß diefer und jener, oder vielmehr daß jeder einzelne Menich beffer fenn konnte, folglich fenn follte, als er ift? - Dich bunft, bier ift viel auseinanderzuseten. Wenn ich g. B. meinen Stlaven Rappador aus dem gangen Busammenhang feiner außern Umftande und aus fich felbft gleichfam beraushebe, so scheint es allerdings, daß er verständiger, besonnener, geschickter, fleißiger und bei Belegenheit etwas nüchterner fenn fonnte; denn es ift nicht zu läugnen, daß ihm, wiewohl er eben kein bösartiger Menschensohn ift, boch ziemlich viel fehlt, um für ein Mufter der Gofratischen Gophrosone ju gelten. Unftreitig läßt fich alfo nicht nur ein befferer Menfch denken als er; ich glaube fogar zu begreifen, wie er felbst, unter andern Umftanden, diefer beffere Menfch fenn tonnte. Wenn ich aber überlege, daß er ein geborner Cappadocier, unter ungehildeten Menichen aufgefommen, ichlecht erzogen, ichlecht genabrt, und nie ju etwas Befferm als fnechtischer Arbeit angehalten morden ift u. f. w., fo finde ich mehr Urfache, mich mundern ju laffen, daß er nicht folechter als daß er nicht beffer ift, und ich fordre nicht mehr Beisheit und Tugend von ihm, ale ihm unter allen Bedingungen feiner Erifteng jugumuthen ift. Gollte, mas von meinem Cappa= docier gilt, nicht aus gleichem Grunde von jedem gebildeten und ungebilbeten Athener, Thebaner oder Korinther gelten? - Aber (founteft du mir einwenden) fommen nicht Kalle vor, wo du beinen Stlaven ju einer Pflicht ermahneft, oder ihm eine Unart verweisest, oder ihn wohl gar forperlich guch=

tigen läffeft? - Das lettere ift in meinem Saufe nicht üblich. Menn einer meiner Stlaven fich auf einen wiederholten icharfen Berweis nicht beffert, wird er auf den Martt geführt und - nicht für gut - verlauft. - "Du nimmft alfo doch die Befferung als etwas Mögliches an?" - Warum nicht? Wenn ich ibm einen mehrmals begangenen Rebler icarf verweife, fo geschieht es nicht bes begangenen megen, benn ber ift nun einmal gemacht; aber da ber Kall wieder fommen fann, marum follt' es nicht möglich fenn, daß mein Rappador, indem er im Begriff ift diefelbe Gunde mieder gu begeben, fich meines Berweises und ber angehängten Drobung erinnerte, und dadurch gurudgehalten murbe? Do nicht, fo wirft vielleicht eine berbe Buchtigung, die ihm fein funftiger Berr geben läßt; aber aus beiden Rallen geht weiter nichts bervor, als daß ein Menfc, der einer gewiffen Berfuchung heute nicht zu widerstehen vermochte, es mit Sulfe eines ftartern Beweggrundes ein andermal vielleicht vermogen wirt. Belehrung, Warnung, Buchtigung, beziehen fich daber immer auf fünftige Källe, und find, infofern, als mögliche Berbefferungs: mittel nicht ju verfaumen. Denn die Möglichkeit burch geborige Mittel unter den erforderlichen Umftanden beffer merden au tonnen, ift unläugbar eine Eigenschaft ber menschlichen Natur, wiewohl daraus nicht folgt, daß ebenderfelbe, ber in einer gemiffen außern Lage und innern Stimmung etwas gu thun oder zu unterlaffen vermag, auch bei veranderten Um= ftanden Rraft genug haben werde, dasfelbe gu thun oder nicht ju thun. - "Du rechnest alfo nichts auf die Rraft eines festentichloffnen Billens?" - 3m Gegentheil, febr Bieland, Arftipp. III. 15

viel. Aber ein Bife, ber an allen Beiten jeder Versuchung, jeder Leidenschaft und jeder Gewohnheit fiegreich zu wider= steben vermag, fest eine große erhabene Natur voraus, und fann nicht das Untheil gewöhnlicher Menschen fenn. Bon diefen ju fordern, mas nach dem Zengniß der Erfahrung nur in febr feltnen Rällen von den außerordentlichften Geroen der Menschheit geleistet worden ift, mare unbillig und vergeblich. Bir bewundern alle Arten von Selden, aber niemand ift schuldig ein Seld zu fenn, und bort er auf es zu fenn, wenn er's einst war, mas konnen wir dazu fagen, als daß ihn feine Kraft verlaffen habe? Er ift in die Claffe der gemeinen Menichen guruckgefunten, und verdient defregen feine Berachtung, wiewohl er, als er ein held mar, Bewundrung verdiente. - Du wirft mir einwenden, die Rede fen nicht von moralischen Seldenthaten, soudern von dem, wogu jeder Mensch verbunden ift, von der Bflicht gerecht und gut zu fenn; und ich - werde wiederholen muffen was ich ichon gesagt habe: die Vernunft fordert beides, aber nur von vernünftigen Wefen. Der burgerliche Gefengeber icheint zwar diese Korderung ohne Unterschied an alle Glieder des Staats gu machen; aber im Grunde rechnet er wenig auf ihre Bernunft: er verlangt nur Geborfam. Unbefummert aus welcher Quelle diefer Behorfam fließe, glaubt er genug gethan ju haben, indem er feine Untergebnen durch Strafen von llebertretung der Gefete abschrecht. Indeffen zeigt der allgemeine Augenschein wie wenig dieß hinreicht, und Plato hat volltommen Recht, wenn er behauptet, daß die Burger eines Staats von Kindheit an durch zwedinäßige Beranstaltungen gur

Tugend erzogen, d. i. mechanisch an ihre Ausübung gewöhnt werden muffen, und daß alle andern Mittel, wodurch man dem Gesehe Kraft zu geben vermeint, unzulänglich oder unvermögend sind. So lange diesem Mangel nicht abgeholfen ist, sind Strafgesehe zwar ein nothwendiges Uebel, aber immer ein Uebel, worüber der Beise den Kopf schüttelt und der Freund der Menscheit trauert.

Aber wir haben es, bei Beantwortung der Fragen über Sepn und Sollen, nicht mit Bürgern, sondern mit Menschen zu thun, nicht mit einer dialektischen, geschweige Platonischen Iden Idee der Menscheit, soudern mit den sammtlichen einzelnen Wesen, welche unter dem allgemeinen Namen Mensch begriffen werden. Von diesen zu sordern, sie sollten anders sepn als sie sind, — wäre die Vernunft nur dann berechtigt, wenn sie unbillige Forderungen thun könnte. Aber die Vernunft will nichts als daß sie anders werden sollen, und auch dieß erwartet sie nur von solchen innern und äußern Veranstaltungen, wodurch die Verbesserung möglich wird: denn sie verlangt nicht (mit dem Sprüchwort zu reden), daß das Bödchen im Hose herumspringe bevor die Ziege geworfen hat.

Ich hatte noch mancherlei zu bemerken, wenn ich ins Besondere geben und diese reichhaltige Aber erschöpsen wollte. Ich glaube aber meine Gedanken hinlänglich dargelegt zu haben, um dir flar zu machen, daß ich durch meine Art die Dinge zu sehen hauptsächlich den schiefen und unbilligen Urtheilen (wenigstens bei mir selbst) zuvorkommen möchte, die man täglich über Personen, Sachen und Handlungen von Leuten aussprechen hört, denen nichts recht ist wie est ist,

wiewohl der Fehler bloß daran liegt, daß fie felbft nicht find, wie fie fenn mußten, um über irgend etwas ein unbefangenes Urtheil fallen zu konnen.

13.

Lysanias von Athen an Droso, seine Mutter.

Wenn ein Jungling, ber fo gludlich ift ein Athener und bein Sohn zu fenn, an irgend einem Ort in der Welt in Gefahr kommen konnte, zu erfahren was den Gefährten des edeln Laertiaden bei den Lotophagen begegnete,

Lotos pflüdend zu bleiben und abzusagen ber heimath, so mußt' es, denke ich, zu Evrene im Hause unsers edeln Gastfreundes Aristippus seyn, wo ich bereits vom dritten Frühling überrascht werde, ohne recht zu wissen, wie mir so viele Zeit zwischen den Fingern, so zu sagen, durchgeschlüpst ist. Nicht als ob ich mir selbst so Unrecht thun wollte, liebe Mutter, die Beforgniß bei dir zu erregen, daß ich sie übel angewandt hätte; was freilich bei den Menschen, mit welchen ich lebe, nicht wohl möglich gewesen wäre: aber gewiß ist, ich befand mich von allen Seiten so wohl, hatte so viel zu sehen, zu hören, zu lernen, zu üben, zu schieden und zu schaffen, und das alles unter dem mannichsaltigsten Genuß immer abwechselnder Vergnügungen, daß ich mich auch nicht eines einzigen Tages besinnen kann, der mir nicht zu kurz gedäucht hätte.

Eprene ift in der That eine Stadt, die selbst ein geborner Athener schön finden muß; nicht gang so groß noch so volkreich als Athen, aber doch beides genug, um nach Karchedon die ansehnlichste Stadt an den Küsten Lidvens zu sewn. Ihre Lage ist sehr anmuthig, noch mehr durch den Fleiß und Geschmack der Sinwohner als von Natur; denn die Stadt scheint in einem einzigen unübersehbaren, trefflich angebeuten Garten zu liegen. Nichts übertrifft die Fruchtbarkeit des Bodens; alle Arten von Früchten gelangen bier zu einem Grad von Vollkommenheit, wovon man in unserm rauhern Attika feinen Begriff hat.

Die Bürger von Cyrene find überhaupt ein guter Schlag Menschen; eben nicht so fein geschiffen und abgeglättet als unfre Uthener, aber auch nicht so hart, um so vieler Politur nöthig zu haben. Gutmüthigkeit, Gefälligkeit und Frohsun sind ziemlich allgemeine Züge im Charafter dieses Volled; sie lieben (wie alle Menschen) das Vergnügen, aber mit einer eigenen, in ihrer Sinnesart liegenden Mäßigung; sie wollen lieber weniger auf einmal genießen, um desto länger genießen zu können; und dieß ist vermuthlich die Ursache, warum ich hier so viele Greise gesehen habe, die mir das Vild des weisen Unakreons, so wie er sich selbst in seinen kleinen Liedern darsstellt, vor die Augen brachten.

Aristipp und Kleonidas haben unvermerkt auf den Geist und Geschmack ihrer Mithurger eine Wirkung gemacht, deren Einfluß auf das gesellige Leben, die öffentlichen Vergnügungen und vielleicht selbst auf die bisherige Nuhe dieses kleinen Staats nicht zu verkennen ist. Auch genießen beide die

allgemeine Uchtung ihrer Mitburger fo fehr, daß felbft auf mich eine Art von Glang davon guruckfällt, und mir als ihrem Freund und Sausgenoffen überall mit Auszeichnung begegnet wird. Ich boffe mich feiner allaugroßen Gelbitichmeichelei bei bir verdächtig zu machen, wenn ich bingufete, bag bie Grazien (benen ich, nach Platons Rath, fleifig opfre) auch ben Ep= renerinnen gunftige Befinnungen für mich eingeflößt zu haben scheinen. Man sieht zwar bier, wie zu Athen, die Frauen und Jungfrauen der höhern Claffen nur bei öffentlichen religiofen Feierlichkeiten in großer Ungahl beifammen; aber sobald jemand in einem auten Saufe auf dem Ruß eines Freundes fteht, erhalt er daburd auch die Borrechte eines Unverwandten und wird, infofern fein Betragen die von ibm gefaßte gunftige Meinung rechtfertigt, von dem weiblichen Theil der Kamilie eben so frei und vertraut behandelt als ob er felbst ju ihr gehörte.

Du zweiselst wohl nicht, liebe Mutter, daß ich mir diese Evrenische Sitte in dem Hause, worin ich das Glück habe zu leben, ausst beste zu Nuße zu machen suche, und ich hoffe du wirst dereinst sinden, das mir der freie Zutritt, den ich bei Kleonen und Musarion habe, für die Austildung meines Geistes und mein Wachsthum in der Kalokagatbie, in welcher ich erzogen bin, wenigstens eben so vortheilhaft gewesen ist, als der tägliche Umgang mit den vortrefflichen Männern, an welche mich mein Vater empsohlen hat. Unläugdar sind diese beiden Frauen unter den liebenswürdigsten, deren Evrene sich rühmen kann, eben so ausgezeichnet als es ihre Männer unter ihren Mithürgern sind; und ich gestehe dir offenherzig,

es ift ein Glud fur mich, bag ich beibe ju gleicher Beit fennen gelernt habe, und, da fie beinabe ungertrennlich find, beibe immer beisammen febe. Ohne diefen Umftand murde es mir, glaube ich, taum möglich gemesen fenn, ungeachtet ne die Bluthenzeit des Lebens bereits überschritten baben. von der Leidenschaft nicht überwältiget zu werden, welche mir jede von ihnen, hatte ich fie allein gefannt, unfehlbac (wiewohl gemiß mider ihren Willen) angezaubert hatte. Du wirft über mich lächeln, gute Mutter; aber, wie munderlich es auch flingen mag, ich fcmore bir bei allen Gottern, ich fonnte fie nicht reiner und beiliger lieben, wenn fie meine leiblichen Schwestern maren; und doch fühle ich zuweilen, baß ich in Kleonen, wenn feine Musarion, und in Musarion, wenn feine Kleone mare, bis jum Bahnfinn verliebt werden tonnte. Blog dadurch, daß beide zugleich fo ftark auf mich wirken, erhalten fie mein Gemuth in einer Art von leifer Schwebung zwischen ihnen, die ich beinahe Bleichgewicht nennen mochte. Rurg, weil ich beide liebe, fo - liebst du feine, wirft du fagen; und im Grunde glaube ich felbft, daß fur biefe feltsame Art von Liebe ein eigenes Bort, bas unfrer Sprache fehlt, erfunden merden mußte. Bas mich auf alle Källe beruhigt, ift, daß ich Aristipp und Kleonidas zu meinen Vertrauten gemacht babe. Diesem sage ich alles mas ich für feine Schwester, jenem alles was ich für Musarion emfinde. Beide find mit mir gufrieden; fie felbst sowohl als ihre Frauen geben mit mir wie mit einem jungern Bruber um, so unbefangen, so traulich und herzlich, daß sie mich unvermerkt gewöhnt haben, mich dafür zu halten. Darf ich dir

alles gesteben, meine Mutter? - und warum follt' ich nicht. da ich nichts zu bekennen habe, worüber ich errothen mußte? Tede der beiden Krauen bat eine Tochter, die ich, wenn fie auch an fich felbit meniger reigend maren, um der Mutter willen lieben murbe. Aber bier bedarf es feines folden Bemeggrundes; die Töchter find in einem fo boben Grade liebend: würdig, daß fogar ihre Mütter (wenigstens in meinen Augen) burd fie verschönert werden. Meliffa, Musarione Tochter. foll an Gestalt und Gesichtsbildung ber berühmten Lais abnlich fenn; und wirklich befist Rleone ein Bild der lettern, worin alle, die es jum erstenmal feben, Meliffen ju ertennen glauben. Ich felbit murbe beim erften Unblid getäuscht; aber als ich das Bild genauer mit ihr verglich, fab ich, daß Meliffa - vielleicht nicht gang fo icon ift, aber etwas noch fanfter Ungiebendes und, wenn ich fo fagen fann, bem Bergen fich Einschmeichelndes bat, welches fie ihrer Mutter abnlicher machen wurde, wenn es nicht mit den Sugen der iconen Lais fo gart verschmolzen mare. Diete munderbare Ber= mijdung, wodurch fie, je nochdem man fie von einer Geite ansieht, bald Mufarion bald Lais scheint, gibt ihr etwas fo Eigenes, daß ihr jede Vergleichung Unrecht thut; einen Bauber, ber mich unwiderstehlich an fie feffeln murde, wenn nicht Kleonens leibhaftes Chenbild, ihre einzige Tochter (einen holden dreijährigen Anaben hat ihr Aurora entführt) die liebliche Arete, neben ihr ftande, und durch die zierlichfte Nomphengestalt, und die Vereinigung aller Grazien der holdeften Beiblichfeit mit dem ftillen Ausbrud eines edeln Gelbft: gefühle mich etwas empfinden ließe, wofür ich teinen Damen habe; eine Art von Anmuthung, die nichts Leidenschaftliches, aber etwas unbeschreiblich Inniges hat, und die Gewalt der magischen Reize ihrer schwesterlichen Gespielin so lieblich dämpft — daß ich (wiewohl ohne mein Verdienst) bis jeht noch immer herr von mir selbst geblieben bin, und zwischen Arete und Melisa ungefähr eben so in der Mitte schwebe, wie zwischen Kleone und Musarion.

3ch bin es gu febr gewohnt, nichts Geheimes vor einer fo gutigen und nachfichtvollen Mutter zu haben, ale daß ich meine Befenntniffe nicht vollständig machen follte. Da ich die Freundschaft fannte, die icon fo lange gwifden meinem Bater und Ariftipp, fo wie gwifchen dir und Mufarion besteht, fo mußte der Gedante an die Möglichfeit einer engern Berbindung unfrer Ramilien um fo naturlicher in mir entfteben, ba ich in den außern Umftanden fein erhebliches Sinderniß feben tonnte. Es zeigte fich aber bald nach meinem Gintritt in das Aristippische Saus, daß Meliffa, welche bereits das dreizehnte Sahr gurudgelegt bat, meinem neuen Freund Rratippus, Ariftippe Bruderfohne, und die holdfelige Arete, welche vier Jahre meniger als ihre Bafe hat, von ber Wiege an einem Sohne bes Rleonidas jugedacht ift. Gin Glud für mich, daß mir diefes Berhaltniß, welches für die beiden Rinder felbst noch ein Geheimniß ift, bei Beiten entdedt wurde. Indeffen hatte ich die Tochter Aleonens jedem andern ftreitig gemacht, als einem Cohn von Musarion und Rleoni= Das. Ueberdieß zeigten mir beide Mutter fo viele Freude an bem Belingen ihres Plans und an der täglich fichtbarer werdenden Sympathie ihrer Rinder, daß ich eber einen Tempel ju berauben oder mein Vaterland ju verrathen, als das häus: liche Glud diefer iconen Seelen zu ftoren vermochte. Glaube nicht, ich dunte mir diefer Gelbstbezähmung wegen ein großer Tugendheld; dazu fommt sie mich in der That zu leicht an. Eine Kamilie wie diese, worin Manner, Frauen und Rinder, jedes in feiner Urt fo außerft liebensmurdig, alle wie von einer einzigen gemeinschaftlichen Geele belebt, fo zufrieden, fe einmuthig, fo gludlich in fich felbst und eines in dem andern find, merde ich in meinem Leben schwerlich wieder finden. Mir ift ich lebe in einer fleinen idealischen Republik, worin ich durch den blogen Beift der Liebe diese reine Bufammenstimmung realisirt febe, welche Plato in der seinigen vergebens durch die mühfamften Auftalten und die unnatur= lichften Befete zu erzwingen bofft. Der mußte ein Ungebeuer fenn, der, in der Mitte fo edler und guter Menfchen lebend, und fo freundlich von ihnen in ihren Areis aufgenommen, die Sarmonie, die das Glud ihres Lebens macht, burch irgend einen vorseslichen Mißklang zu unterbrechen fäbig märe!

Ich kann es mir nicht versagen, liebe Mutter, noch einmal zu Kleonen zurückzusommen; dieser Einzigen, in welcher alles was ich für eine Schwester und Freundin, für die Gattin bes würdigsten Mannes, und felbst für eine Mutter fühlen kann, mit dem, was eine noch junge Frau, die von Aphrobiten mit jedem Reiz und von den Musen mit ihren schönsten Gaben ausgestattet wurde, einem empfänglichen, aber nicht unbescheidenen Jüngling einzussößen vermag, in einer mir selbst beinahe wunderbaren Mischung zusammensließt. Zu dem

allem kommt noch zuweilen eine Art von heiligem, ich möchte fagen religiösem Gefühl, wie ich glaube daß mir zu Muthe wäre, wenn ein überirdisches Wesen in aller Glorie, die ein irdisches Aug' ertragen kann, aber mit dem Ausdruck von Huld und Wohlwollen, plößlich vor mir stände. Wie oft ist mir in solchen Augenblicken eingefallen, was Plato in einem seiner Dialogen von der unaussprechlichen Liebe sagt, welche die Tugend in uns entzünden würde, wenn sie uns in ihrer eigenen Gestalt sichtbar werden könnte!

Giner der iconften und feltenften Suge im Charafter bieses vortrefflichen Weibes ift die Vereinigung einer immer gleichen Beiterfeit, welche nab an Krobfinn, felten an Kroblichkeit grangt, mit einem fanften Ernft, ber über bem reinen Simmel ihrer Augen wie ein durchfichtiges Gilberwolfchen schwebt. Geit einiger Beit icheint diejer Ernft zuweilen (doch nur wenn fie unbemertt gu fenn glaubt) in ein ftilles Bruten über duftern Bedanten übergegangen zu fenn; auch haben Mufarion und ich einander die Bahrnehmung mitgetheilt, daß fie, wiewohl in faum mertlichen Graden, blaffer und magerer wird, von den gablreichen rauschenden Gefellschaften (die in diesem gastfreien Saufe nicht felten find) mehr als fonst ermudet scheint, und überhaupt, wo fie fein Aufseben ju erregen befürchtet, fich gern ins Ginfame gurudgieht. Musarion glaubt in diesen und andern fleinen Umftanden Beiden einer langfam abnehmenden Befundheit mahrzunehmen, und verdoppelt daber ihre Aufmertsamfeit und Gorgfalt für die geliebte Schmefter, ohne jedoch meder Ariftipp noch Kleoni= das in Unruhe zu fegen, welche, von Kleonens gewohnter

Heiterkeit und Munterkeit getäuscht, von allem dem nichts gewahr werden, worüber wir selbst uns vielleicht aus allzuforglicher Liebe täuschen. Denn manches kann vorübergehende Ursachen haben; und besonders scheint ihre Liebe zur Ginsamfeit eine natürliche Folge davon zu seyn, daß sie sich aus der Bildung der jungen Arete das angelegenste ihrer Geschäfte macht; denn selten oder nie sindet man sie ohne ihre Tochter allein.

Diefer Tage machte mich ein Bufall jum unbemerften Beugen einer Scene, bie ein unauslöschliches Bild in meiner Seele gurudgelaffen bat. Es traf fic daß Ariftipp mit einem merkwürdigen Fremden, der fich feit turgem bier aufhalt, einen fleinen Abstecher ins Land machte. Da jedes im Saufe feinen Geschäften ober Erholungen nachging, lodte mich die Schönheit des Abends bei balbvollem Mondschein in eine abgelegenere Begend ber Garten, die das Landhaus, wo wir und aufhalten, umfrangt. Unvermerft führte mich ein ichmaler Pfad in die Rabe eines fleinen von Eppreffen und duftreichen Bebufden eingeschloffnen, mit Mood bewachfnen Plages, den die elterliche Liebe dem Andenken ihres in der Kindheit verftorbenen einzigen Sohnes widmete. Gelbft ungefeben er= blide ich hier Kleonen, an den Afchenkrug des kleinen Rlearists gurudgelehnt, auf einer Stufe des marmornen Denkmale figen, den Ropf auf den linken Urm gestügt, die Mugen mit fanft traurigem Lächeln auf den Mond, der fo eben über den Eppressen aufging, wie auf die Scene einer himmlischen Erscheinung geheftet. Ihr bis zu den Rugen herabgefloff'nes weißes Gewand, die Blaffe ihres fconen

Benichts, und die falte Marmorweiße des Arms, worauf fie fich ftuste, das Unvermuthete des Anblices, und die fcauerliche Stille des Orts, alles vereinigte fich meine Befonnenheit ju überrafchen. Ich glaubte Kleonens Schatten zu feben und schauderte gufammen; aber gu allem Glud blieb mir ber unfreiwillige Augruf, der mir entfahren wollte, in der Reble fteden. Einen Augenblid darauf bort' ich ein Rafdeln durche Bebufch, und die fleine Arete an der Sand ihres vermeinten Bruders Rallias tam von der andern Seite, mit lautem Rufen, ba ift fie! das ift fie! auf die geliebte Mutter auge: flogen, welche fie icon lange im gangen Garten gesucht hatten. Es war ein entzüdender Unblid für mich, wie fie die bolben Rinder, jedes mit Ginem Urm umschlingend, an ihren Bufen drudte, und wie ichnell das fuße Muttergefühl für die Lebenden die furz zuvor fo bleichen Lilienwangen mit warmem Blut aus dem übermallenden Bergen durchftromte. Gine beilige Ehrfurcht hielt mich in den Boden gewurzelt und band meine Bunge. Rleone ftand ohne mich entdecht zu haben auf, nahm die frohlich hupfenden Rinder an beide Bande, und verschwand in wenig Augenblicen.

Ich werde zwar frei zu dir zurückehren, liebe Mutter; aber du wirft Mühe haben in Athen eine Jungfrau zu finden, die mich meiner lieben, wiewohl leider nicht für mich geborenen, Eprenerinnen vergessen machen könnte.

14.

Aristipp an Leardjus von Korinth.

Der Sprafuffer, ber fich feit einiger Beit bei und aufhalt, edler Leard, ift wirklich der nämliche identische Philiftus, von welchem Rundschaft einzuziehen du von einem Freund in Sprafus ersucht worden bift. Er macht fein Gebeimniß daraus; jumal da er nicht unterlaffen hatte dem Dionpfius schriftlich anzuzeigen, daß er feiner Gefundheit wegen eine Reise nach Rhodus und Rreta, und von da vielleicht nach Eprene unternehmen wurde. Dag er bie Ginwilligung des alten Fürsten nicht abgewartet oder vielmehr gar nicht um fie angefucht, tann ibm nicht jum Vorwurf gereichen: benn ber Ort, wo er mahrend feiner Verweisung aus Sicilien leben wolle, mar in fein Belieben gestellt; und fo gut als er von Thurium, wo er fich anfange einige Sabre aufhielt. eigenmächtig nach Adria gieben konnte, ftand es ihm frei, von Adria nach Rhodus, Enrene oder Gades ju geben, wenn er Luft dazu batte. Er bat fich felbft baburch um einige Taufend Stadien weiter von Sprafus verbannt, aber doch nicht weit genug, daß ibn Diones nicht finden fonnte, wenn er ibn wieder bei fich haben wollte; und ich febe nicht, warum fein Befuch bei einem alten Befannten (ber überdieß noch von feiner Jugend ber ein erflarter Berehrer der Regierungs: talente biefes Fürften ift) ihm ben mindeften Berdacht augieben fonnte. Moge Dionpfius noch lange vor allen andern

Unichlagen fo ficher fevn, als vor denen, die in Ariftipps Saufe gegen ibn gefcmiedet werden!

Es find nun über fünfundamangig Jahre, bag ich mit Philisten zu Spratus (wohin ich, wie du weißt, den Sophisten Sippias begleitete) jufälligerweise befannt murbe. Damals ftand er bei dem fogenanuten Tyrannen noch in Bunften, und ichien Geschmad an mir zu finden: aber meder meine Absichten noch die Kurge meines Aufenthalts gestatteten mir ein naberes Verhältniß mit ihm angufnupfen, und ich gestehe daß ich ihn in der Kolge ganglich aus meinem Gesichtsfreis verlor. Dem= ungeachtet erfannten wir einauder wieder, als er vor einigen Monaten ohne alle Vorbereitung bei mir ericbien, und fich mir, unter dem Titel eines alten Befannten, als Philiftus des Archomenides Cohn von Sprafus anfündigte. Da er überall im Ruf eines Mannes von Beift und Talenten ftebt, und unläugbar einer der vorzüglichsten und gebildetften unfrer Beitgenoffen ift, fo wirft du dich eben fo wenig wundern. daß er bier allgemeinen Beifall findet, als daß fich nach und nach eine Urt von Freundschaft zwischen ihm und mir ent= fponnen bat, fo vertraut als fie zwischen dem planlofen Belt= burger Ariftipp und einem ehrgeizigen Spratufifchen Eupatriden möglich ift, der (wie es scheint) nie vergeffen wird, daß feine Beburt, fein Bermogen, die mefentlichen Dienfte, die er dem Dionyfius geleiftet und feine Verbindung mit einer Bruderstochter desfelben, ihn ju Erwartungen berechtigten. die mit feiner icon fo lange bauernden Verbannung in einem febr unangenehmen Migverhältniß fteben. Bei allem bem bat er fich felbst fo febr in feiner Gewalt, daß diese unfreiwillige

Auswanderung bas Werk feiner eigenen Bahl zu fenn icheint; und allenthalben, mo die Rede von dem Buftand feines Baterlandes und der Regierung des Dionpfius ift, fpricht er darüber fo unbefangen mit, daß niemand, der von feinen Berhalt= niffen nicht genau unterrichtet ift, weder in feinem Con, noch in feiner Miene bas geringfte, mas einen Migvergnügten verriethe, gemanr werden tann. Daß er fich gegen mich, wenn wir ohne Beugen von diefen Dingen fprechen, für jenen Swang ein wenig entschädigt, ift natürlich; indeffen fann ich bich versichern, er mußte entweder der verdectefte und undurch= dringlichste aller Menschen senn (was von einem fo feuervollen Sicilier taum zu glauben ftebt), oder er ift fest entschlossen, da alle bisberigen Versuche, den nichts verzeihenden herrn zu feiner Burudberufung ju bewegen, fruchtlos abgelaufen find, fich nun vollfommen leidend zu verhalten, und den Zeitpunft rubig abzumarten, der feinem Schickfal vermuthlich eine andere Mendung geben wird.

Philist ist ein so angenehmer Gesellschafter, daß es nur von ihm abhinge, zu Eprene ein so mußiges und üppiges Leben zu führen als eure ausgemachtesten Sardanapale zu Korinth und Sprakus. Er hat aber in seiner Jugend schneller gelebt als rathsam ist, und scheint nun mit seinem Rest etwas behutsamer haushalten zu wollen. Er theilt sich nur gerade so viel mit, als nöthig ist sich bei meinen gastsreundlichen Mitbürgern von der ersten Classe in Eredit zu erhalten, und hat die llebereinkunft mit ihnen getroffen, sich monatlich nicht mehr als sechsmal einladen zu lassen; so daß er, wenn jeder einmal an die Reihe kommt, gerade ein volles Jahr

braucht, um bei allen berumqugeden. Geine meifte Beit bringt er in meiner Afademie au, wo ich ein eigenes Cabinet für ibn babe gubereiten laffen, um in der Rabe ber Bibliothet ungeftort an ber Fortfegung feiner Befdichte von Sicilien arbeiten zu tonnen, die feit gwangig Sabren feine Lieblings: beschäftigung ift, wiewohl mir fie mehr feiner Berbannung aus dem ichonften Lande der Belt, ale feiner Liebe gur biftorifchen Mufe ju danken haben mogen. Bermuthlich fennft du die neun Bucher diefes Bertes, welche bereits in den Sanden ber Bibliopolen find, und moven die beiden letten die Gefdichte ber Regierung bes Dionpfins von der dreiundneunzigften bis gur hundertsten Olympiade enthalten. Man findet, wie ich bore, ju Athen lächerlich, daß Philiftus, ohne ben Geift, ben Scharfblid und die Starte des Thuendides ju befigen, fich vermeffe, feinen Styl, feine icharfen Umriffe, feine Trodenheit und nervige Rurge, und, wo es ihm damit nicht recht gelingen wolle, wenigstens feine Dunkelheit nachzuäffen. In der Akademie aber foll ihm hauptfächlich jum Verbrechen gemacht werden, daß er, wenigstens in den Buchern die den Dionpfius betreffen, die Beiligkeit der Gefdichte durch eine vorseglich verfälschte Darftellung der Begebenheiten verlett und allen parafitischen Runftgriffen aufgeboten habe, ben Laftern des Eprannen die Farbe ber Tugend anzustreichen, feinen ichlechteften und graufamften Sandlungen edle Beweggrunde und Abnichten unterzulegen, und, furg, den haffenewürdigften Unterdrücker feines Baterlandes ber Rachwelt (wenn anders fein Buch fo lange leben fonnte) für das Modell eines vortrefflichen Kürften aufzuschwagen. Meiner Meinung

nach geschieht Philiften durch die erftern Bormurfe meniger Unrecht als durch die lettern. Wenn ich nicht irre, so hat er in den fieben erften Buchern, worin er das Denfmurdigfte ber Geschichte Siciliens von der fabelhaften und heroischen Beit an bis auf die Regierung Gelons und die Wiederherstellung der Oligardie gufammenfaßt, mehr den Berodot, in der Ergablung der Begebenheiten und Thaten bes Dionpfins bin= gegen mehr ben Thucybibes jum Mufter genommen: ba er aber feinen von beiden zu erreichen vermochte, hatte er aller= dings beffer für feinen Rubm geforgt, wenn er alles, was ihm bas auffallende Unfeben eines Nachabmers gibt, vermieben, und falls er nicht Runft genug befaß, Berodots naive und angenehm unterhaltende Darftellungsgabe mit dem tiefblicenden Verstand und der scharfen Urtheilstraft des Thucydides auf eine ungezwungene, ibm eigenthumlich icheinende Urt gu vermählen, fich lieber begnügt batte, und feine Beschichten mit Ordnung, Klarheit und möglichfter Unfpruchlofigfeit gu erzählen. Aber um dieß zu konnen, ja, um es nur zu wollen, hatte Philist - ber auch als Geschichtschreiber glangen und mir ben erften in diesem Kache wetteifern wollte - nicht Philist fenn muffen. Wir wollen ibm bief nicht zumutben: aber dafür mag er auch für alles bugen, mas er als Philift fündiget. Leichter und (meiner Ueberzeugung nach) mit befferm Grunde wird er von dir und mir von dem, was in den Beschuldigungen der Platonifer bas Verhaftefte ift, losgesprochen merden; denn, fo viel ich weiß, find wir beibe über das, was an dem alten Dionvfius zu loben und zu tadeln ift, biemlich einverstanden. Der Turann (wie er sich nun einmal

ichelten laffen muß, da feine Reinde die öffentliche Meinung auf ihre Seite gu bringen gewußt baben) bat vor vielen Sabren das ungeheure Verbrechen begangen, fich über den aottlichen Plato, der ibn auf eine etwas lintische Art zu feiner Philosophie befehren wollte, in feiner mitunter ziemlich farkastischen Manier luftig gu machen, und, da fein fauertopfischer Berehrer Dion durch eine übelverstandene Budringlichkeit aus Uebel Merger machte, den Philosophen allerdings unfanfter als recht war nach Saufe ju ichiden. Das fonnte freilich nie verziehen noch vergeffen werden! Giner folchen Unthat war nur ein Abichaum ber unmenschlichften gafter fabig! Die Reinde des Eprannen fonnten ihm nun nachsagen mae fie wollten, das Merafte ichien immer bas Glaublichfte. Mit Ginem Borte, Dionpfins murde in der Atademie ju Athen jum Ideal eines Eprannen erhoben, und es ift fein Zweifel, daß Plato, indem er im neunten Buch feiner Republit den vollständigen Tyrannen mit den häßlichften Bugen und Karben eines moralischen Ungeheuers darftellt, ein getreues Bild des Dionpfins aufgestellt zu baben glaubt. Bir beide, und viele andre, die, wie wir, weder Bofes noch Gutes von diefem Kürften empfangen baben, wiffen indeffen febr aut, wie übertrieben und unbillig ber folimme Ruf ift, ben ihm feine Sicilischen Reinde und die allzuheißen Unbanger des göttlichen Plato unter den übrigen Griechen gemacht haben, und um fo leichter machen tonnten, da der große Saufe ichon voraus geneigt ift, von jedem, der fich der Alleinherrschaft über einen oligarchischen ober demofratischen Staat zu bemächtigen weiß, das Schlimmfte ju denken und zu glauben. Dionpfius tampfte lange gegen

diefes allgemeine, und (infofern ein Vorurtheil gerecht genannt merden fann) nicht gang ungerechte Vorurtheil. Da aber weder die Befreiung Siciliens von dem Joch und ben Berbeerungen der Rarchedonier, noch der Boblstand, worin fich diese Insel unter seiner Oberberrichaft befindet, und fein Beftreben jede mefentliche Pflicht eines flugen und thätigen Regenten zu erfüllen, vermogend mar, ben Mangel eines unbestrittnen Rechtes an die eigenmächtig aufgesette Krone in den Augen der Menge zu rechtfertigen; ba ibm alle feine Berdienfte, alle feine Bemühungen das Bertrauen und die Liebe ber Sprakufier ju gewinnen, nichts halfen, und eine Strenge, die nicht in feinem natürlichen Charafter ift, endlich das einzige Mittel mar, ihm vor den unermudeten Unfech= tungen feiner beimlichen und erklärten Reinde Rube gu ver= ichaffen, fury ba man ibn wider feinen Willen nothigte, feinen bofen Ruf gewissermaßen zu rechtfertigen; und er gern oder ungern den Tyrannen fvielen mußte, weil man ihm nicht erlauben wollte ein guter Bolferhirt gu fenn: ift der Beschichtschreiber, der feinen Talenten und Verdienften Gerechtigfeit widerfahren läßt, nicht vielmehr Lobes ale Tabels werth? Und wenn er auch das volle Licht nur auf die schone Seite feines Selden fallen läßt, wenn er dem Zweibentigen die vortheilhafteste Wendung gibt, und, wie ein geschickter Bildnifmaler, alles was fein Bild nur vernnzieren murde, entweder gang verbirgt, oder wenigstens nach den Regeln feiner Runft mit ichwächern oder ftarfern Schatten bedect: fann man dem Bildniß darum alle Aehnlichkeit absprechen? und bat der Geschichtschreiber barum allen Glauben verwirft, weil

er uns von einem der merfwürdigsten Manner unfrer Beit, von welchem seine Feinde lauter grausenhafte und mit der schwärzesten Galle übersudelte Zerrbilder in der Belt verbreitet haben, bloß die glänzende Seite zeigt? Gine vollfommen unparteilsche, weder verschönerte noch absichtlich oder leidenschaftlich verfälschte Geschichte dieses Mannes dürsen wir von feinem Zeitgenossen erwarten: aber die Nachwelt wird das Bahre (wenn es ihr anders darum zu thun ift) besto gewisser zwischen dem, der zu viel Gutes, und denen, die zu viel Böses von ihm gesagt, in der Mitte finden können.

Da Philist mir von Zeit zu Zeit ein Stud der Fortsehung, an welcher er arbeitet, vorliedt, so fehlte es nicht an Gelegenbeit, aus feinem eignen Munde zu hören, was er zu seiner Rechtfertigung gegen die ihm sehr wohlbekannten Vorwürfe, die man seiner Geschichte macht, vorzubringen hat.

"Glaubst du (sagte er mir einsmals) an eine ganz unparteilische und durchaus wahre Geschichte von Begebenheiten deren Augenzeugen wir gewesen sind und an denen wir selbst unmittelbaren Antheil genommen haben? Ich nicht. Geseht auch, was doch selten der Fall ist, der Erzähler habe von Verschweigung oder Verfalschung der Bahrheit weder Vortheil zu hoffen noch Schaden zu befürchten, und sen sest entschlossen alle Wahrheit und nichts als Wahrheit zu schreiben; geseht (was wenigstens eben so selten ist) er habe alles, was er erzählt, selbst gesehen oder selbst gethan und gelitten, oder doch von vollsommen glaubwürdigen Personen (dergleichen es vielleicht noch nie gegeben hat) selbst aufs genaueste erkundiget; geseht endlich er sep (was ich geradezu für unmöglich erkläre)

in dem, was er von fich felbst zu berichten bat, von allem Einfing der Cigenliebe und Gitelfeit fo frei und rein mie ein noch ungebornes Rind - alle biefe unerläßlichen und doch faum irgend einem Sterblichen zugeständlichen Voraussenungen als richtig angenommen, fteben uns boch noch zwei fchlechter= dings nicht wegguräumende Sinderniffe im Bege, um berent= willen es ewig unmöglich bleiben wird, eine gang mabre, gang guverläffige Geschichte einer Reihe von Begebenheiten und Sandlungen, die wir felbit gefeben baben, ju ichreiben. Das erfte diefer Sinderniffe ift, daß es fein Mittel gibt, unmittel= bar in das Innerfte der Menschen zu ichauen, und die Ent= ftehung ihrer Befinnungen und Leidenschaften, Entwürfe und Absichten, und alles mas fie fich felbst von ben Beweggrunden und Tendenzen ihrer Sandlungen bewußt find, ohne ein verfälfchendes Medium in ihrer Seele zu lefen. Ans Mangel eines folden Sinnes bleiben bie mahren Urfachen ber Bege= benheiten in ihren reinen Verhaltniffen mit den Wirfungen immer zweideutig und ungewiß; das außerlich Geschene liegt wie ein unaufgelöstes Rathfel vor uns, und der Befchicht= ichreiber, der den Verstand seiner Leser zu befriedigen wünscht, fieht fich genothigt zu ben Künften bes Bahrfagers, Dichters und Malers feine Buffucht zu nehmen. Aber auch ohne diefes Sinderniß wird es ihm icon allein dadurch unmöglich gang mahr gu fenn, daß er, unvermogend fich felbft aus dem feften Punkt feiner Individualität berauszuruden, Perfonen, Sandlungen und Ereigniffe niemals feben fann wie fie find, fondern nur wie fie ibm, aus dem Befichtspunkt woraus er fie anfieht, erfcheinen. leberzeugt von allem diefem, fagte

ich, als ich mich entichloß die Geschichte bes Dionpfins zu ichreiben, ju mir felbft: da du feine Milefifche Rabel, fondern Dinge, die unter beinen Angen geschahen und bei benen bu felbit feine unbedeutende Rolle fvielteft, ergablen willft, fo ift es allerdings beine Pflicht, fo mabrhaft zu fenn als bir nur immer möglich ift; aber jum Unmöglichen bift bu nicht verbunden. Du fonntest nicht alles feben, nicht allenthalben fenn; und wie ernstlich bu auch unparteiisch fenn wollteft, bu tannft es nicht fenn! Du bift meder ein Gott noch ein Dla= tonifder Menich, fondern Philiftus, Archomenides Cobn. ein Bermandter, Freund und Gehülfe des Mannes, beffen Geschichte du ergablen willft, und es gegiemt bir, die Versonen und Begebenheiten fo barguftellen, wie fie bir unter allen ben Berhaltniffen, worin bu mit ihnen fandeft, ericbienen und erfcheinen mußten. Dur fo tannft du mahr und mit bir felbit einig fenn, gefest auch daß bu öftere getäuscht murdeft. Der unfehlbarfte Weg, die Welt mit einer ungetreuen und verichrobenen Ergählung zu belügen, mare, wenn du aus dir felbft berausgeben, und, unter dem Bormand defto unparteilicher zu fenn, einen Besichtspunft, aus welchem bu bie Dinge nicht gefeben hatteft, aber gefeben gu haben ichieneft. erdichten wollteft. Dieß, Ariftipp, ift der Kanon, nach welchem ich die Beschichte, über die fo viel Schiefes und Leidenschaft= liches ju Sprafus und Athen gesprochen wird, gearbeitet habe, und nach welchem allein ich mit Billigfeit beurtheilt werden fann. Auch feiner meiner Richter ift unparteifch; er ift, feiner eignen Sinnegart und Vorstellung gufolge, mehr ober weniger geneigt, den Dionnfine und feinen Geschichtschreiber in

einem gunftigen oder ungunftigen Lichte gu feben; und biefe und felbit oft verborgene, von den Gaden gang unabhängige Buoder Abneigung besticht unser Urtheil viel öfter als der große Saufe glaubt. Mein Bille war, gerecht gegen Dionnfins gu fenn; aber da ich ibn liebte und feine Erhebung jum Theil mein Wert war, fo war' es Vermeffenheit, wenn ich laugnen wollte, daß diefer zweifache Umftand gar feinen Ginfluß auf die Beidnung, Karbung und Saltung meines Gemäldes gehabt habe: denn wenn ich alles, was in feinem Charafter und in feinen Sandlungen zweideutig ift, zu feinem Bortheil deutete, glaubte ich auch bierin bloß gerecht zu fenn. Uebrigens gestehe ich zwar, bag mir im Schreiben ber Bedante öfters fam: "Dionpfius, wenn er in meiner Geschichte auch nicht die leiseste Spur einer durch fein hartes Verfahren gegen mich gereigten Empfindlichkeit entdeden tonnte, murde fich defto eber bewogen finden, mir feine Bunft und fein Vertrauen wieder ju ichenken;" aber wenn ich das Gegentheil auch vorausge= seben batte, murde ich doch, um meiner selbst willen, nicht das Geringfte geandert oder weggelaffen haben.

Mich bäucht, Learch, es ist in dieser Erstärung Philists etwas Offenherziges, das für eine Art Ersah dessen, was seiner Nechtsertigung abgehen mag, gelten kann. Uebrigens ist, wie gesagt, sein ganzes Betragen so beschaffen, daß ich nichts zu wagen glaube, wenn ich mich, falls es gesordert würde, dafür verbürgte, daß er mit nichts umgeht, was zu dem mindesten Argwohn Ursache geben könnte. Wär' es anders, so hätte er zu Bearbeitung irgend eines dem Dionussus unangenehmen Anschlags keinen ungeschicktern Ort als Eyrene

wählen können. Er wird, ungeachtet des guten Zutrauens so man ihm zeigt, sehr genau beobachtet, und es ist den Cyrenern zu viel an ihren handlungsverhältnissen mit Syrakus gelegen, als daß sie die Gunst eines Fürsten, den noch niemand ungestraft beleidigt hat, um des Philistus willen verscherzen sollten.

15.

Learth an Aristipp.

3d will dir nicht verbergen, lieber Ariftipp, daß es (wie du zu vermuthen icheinft) Dionvfius felbst war, von dem ich durch einen Freund in Syrafus erfucht wurde, mich bei dir nach Philisten ju erfundigen. Wie wenig diefer auch bisber durch fein Betragen mahrend feiner Berbannung aus Sicilien Unlag gegeben, ibm beimliche Unschläge und Vorfebrungen ju einer eigenmächtigen Rudfehr jugutrauen, fo gewiß icheint es doch, daß der alte Eprann (der mit dem gunehmenden Befühl der Abnahme feiner Kräfte immer mißtrauifcher und argwöhnischer wird) durch das schnelle Verschwinden Philists aus Italien und durch feinen Aufenthalt in einem weit entfernten Freiftaat (mo es um fo leichter icheint, die Unftalten zu einer folden Unternehmung zu verheimlichen) merflich beunruhigt worden ift; jumal da fein Bruder Leptines zeither neue febr ernftliche Versuche gemacht bat, ihn gur Burudberufung feines Schwiegersohnes ju vermogen. Mehr bedurfte es nicht, um

den Verdacht bei ihm zu erregen, bag man mit einem Ent= murf ichwanger gebe, beffen Ausführung feine Ginwilligung allenfalls entbehrlich machen fonnte. Wenn ich den Dionpfins recht tenne, ift es indeffen doch weniger die Kurcht, daß Philist etwas gegen feine Verfon zu unternehmen fabig fen, als fein Biberwille, einem fo fcmer beleidigten ehmaligen Freund wieder ins Beficht zu feben, und wenigstens stillschweigende Vorwürfe eines taum verzeihlichen Undante in feinen Augen au lefen, mas den ftolgen alten Gelbitbeberricher fo unbeweglich gegen die Vorstellungen feines Bruders und die anhaltenden Bitten ber Krauen des Valastes macht. Bei fo bewandten Dingen habe ich für gut befunden, ihm beinen Brief an mich in der Urschrift mitzutheilen, um ihn besto eber ju über= zeugen, daß er fich von diefer Seite völlig ficher halten tonne. Er bat mir eine für dich und mich febr ichmeichelhafte Untwort geben laffen; aber daß ich meine Absicht nur febr unvollkommen erreicht habe, davon werdet ihr in kurgem einen Beweist in der Erscheinung eines Abgefandten feben, der bei eurer Republit um die Erlaubnif anfuchen foll, bundert Kreiwillige, aber geborne und angefeffene Angehörige von Eprene, unter febr annehmlichen Bedingungen ju Vermehrung ber Leibmache des Eprannen anzuwerben. Dag der Abgeordnete neben diesem öffentlichen noch einen geheimen Auftrag bat, wozu jener nur der Vorwand ift, nämlich Philisten aufs genaueste zu beobachten, brauche ich dir nicht erft zu fagen; benn auf alle Ralle ift die bisberige Leibgarde ftart genug, um burch den Buwachs von hundert Eprenischen Bauerjungen nicht viel furchtbarer zu werben. Inzwischen ift auch Leptines

überall von Spaberaugen umringt, und ihm fomobl als allen andern Sprakuffern ift alle Gemeinschaft mit Philiften von neuem aufs icharffte unterfaat. Diefer wird alfo wohl thun. fich mehr als jemals ruhig ju verhalten. Bielleicht ift die Beit feiner Erlöfung naber ale er glaubt. Denn die Gefundbeit des Alten foll in fo großen Berfall gerathen fenn, daß (wie die Rede geht) alle Runft der Sippofratischen Schule sein Leben bochftens noch ein paar Jahre friften fann, wenn an= bers feine Leibargte nicht etwa aus Gefälligfeit gegen ben Nachfolger in Versuchung gerathen, es vielmehr abzufürzen als zu verlängern. Hebrigens fann ich ihm nicht febr verbenfen, wenn er gegen alles, was fich ihm nabert, immer mißtranischer wird, seitdem die Belt an dem berühmten Theffalier Jason ein neues Beisviel gesehen bat, wie unficher das Leben folder Kürften ift, die fich, ohne einen andern Titel, als bas folge Gefühl ihrer perfonlichen Ueberlegenheit, aus dem Privatstand auf den Thron geschwungen haben. Geit dem Veleiden Achilles brachte Theffalien feinen Mann hervor, der würdiger mar ein Konia zu fenn als Jafon; und wenn Dionns ibm auch an den Talenten, die dazu erfordert werden, gleich oder vielleicht noch überlegen war, fo stand er bingegen an allem, mas den Menschen Butrauen und Liebe abgewinnen fann, defto weiter unter ihm. Gleichwohl mußte ber groß: bergige Jafon ichon im vierten Jahre feiner Regierung unter Mörderhanden fallen, und der verhafte Dionpfing beberricht die unlenkfamen Sicilier icon im fecheunddreifiaften! Dief follte, icheint es, diefen ficher machen; aber das Bewußtfenn, wie viele Gewalt und Lift, welche nie ermudende Wachsamfeit

und Unftrengung es ibm gefostet fich fo lange zu erhalten. wirft gerade das Begentheil. Diefe fich immer auf allen Gei= ten vorfebende, allenthalben binlaufdende, gramobnifde, überall Gefahr mitternde Aufmerkfamkeit ift ihm gur andern Natur geworden; fie besteht fogar mit ber höhnischen faunenhaften Urt von luftigmacherischer Laune, die ihm eigen ift. Daber glaube ich auch, daß er bei weitem nicht fo unglücklich ift, als Plato feinen Tyrannen foildert; ungeachtet er das Miftrauen fo weit treibt, daß niemand (felbit feinen Bruder und feine Gemahlin nicht ausgenommen) fich ihm nabern barf, ohne vorher aufs genaueste durchsucht worden zu fenn, und daß er fich in feinen Bohnzimmern blog von zehnjährigen Kindern in leichtem fliegendem Gemande, wie unfre Maler die Bephyrn und fleinen Liebesgotter gu fleiden pflegen, bedienen lagt. Diefe porfictigen Maknebmungen mogen nicht gang überfluffig fenn; ob fie aber auch gegen die Trantchen feiner Leibargte helfen werden, muß die Beit lebren.

Bas Philists Sicilische Geschichte betrifft, so denke ich, wie du, daß ihm niemand wehren konnte, einen Mann, der von seinen Gegnern vor der ganzen hellas verleumdet wird, in eine Beleuchtung zu stellen, worin die großen und guten Eigenschaften, die ihm seine bittersten Feinde selbst kanm streitig machen können, so stark hervorstechen, daß sie eine dem Ganzen vortheilhafte Wirkung thun. Was ich tadeln möchte, ist bloß, daß er diese seine Absicht nicht besser zu verzbergen gewußt hat. Gern will ich ihm zugeben, daß derzienige, der eine gänzliche Unparteilichkeit für etwas Unmögliches hält, nicht verbunden ist, ganz unparteilsch zu sepn;

aber es zu scheinen, liegt allerdings jedem Geschichtschreiber ob, dem es Ernst ist, die Leser für seinen Helden zu gewinnen. Dieß weiß Philistus so gut als ich, und da er demungeachtet den Schein der Parteilichkeit nicht vermieden hat, so ist ziem-lich klar, daß er bei Abfassung seiner Geschichte mehr an Dionusen als an die Leser dachte, und sich lieber bei diesen in den Berdacht der Schmeichelei sesen, als etwas, das jenen missallen könnte, schreiben wollte. Gegen diesen Vorwurf wird er sich schwerlich rechtsertigen können, und was daraus zum Nachtheil seiner Geschichte und seines Helden gesolgert wird, brauche ich dir nicht erst zu sagen.

16.

Antipater an Diogenes.

Mehr als zehn Jahre sind schon verstossen, seit ich mit Aristipp bekannt wurde, und das Glück hatte, seines Umgangs während eines großen Theils dieser Zeit täglich zu genießen. Ich habe ihn in mancherlei Lagen und Verhältnissen gesehen und beobachtet; oder, richtiger zu reden, er zeigte sich mir immer so offen, unzurüchaltend und anspruchlos, daß ich, um ihn kennen zu lernen, nichts als das Paar gestunde Augen brauchte, womit mich die Natur ausgestattet hat. Es müßte also nicht mit rechten Dingen zugehen, wenn ich von den Grundfäßen, die er in seinem Leben befolgt (und er hat keine andern) nicht bester unterrichtet seyn sollte, als

Leute die ihn bloß von Hörenfagen tennen, oder aus einem zufälligen Umgang und im Flng aufgeschnappten einzelnen Worten über ihn abzusprechen sich vermessen.

Du wirst dich daher nicht wundern, Freund Diogenes, wenn ich dir sage, daß ich nicht ohne Unwillen hören kann, mit welcher Dreistigkeit er noch immer von einigen Sofratitern, besonders von den eistigsten Anhängern der Akademie, öffentlich beschuldigt wird, daß er die Grundsäße des gemeinschaftlichen Meisters der Athenischen Schule nicht nur verfälsche, sondern sogar das förmliche Gegentheil derselben lehre und ausübe, indem er die Bollust, und zwar bloß die förperliche oder den groben thierischen Sinnentiscl, für das höchste Gut des Menschen erkläre, ausdrücklich behauptend: es gebe kein anderes Vergnügen als die Sinnenlust, und alles übrige bestehe bloß in leeren Einbildungen, womit nur Leute sich zu täuschen suchen, denen es an den Mitteln sehle, sich den wirklichen Genuß aller Arten von sinnlichen Vergnüzungen zu verschaffen.

Ich gestehe bir, Diogenes, meine Geduld reift, wenn ich diese alten abgeschmackten Verleumdungen noch immer von Männern, denen der Name Sofratifer zur Veglaubigung bient, erneuern, und, auf deren Verantwortung, aus so manchen schnatternden Gänsehälsen und gähnenden Eselskinn-laden widerhallen höre; und mehr als einmal bin ich schon im Vegriff gewesen, nach der Aristophanischen Geißel zu langen und die Thoren öffentlich dafür zu züchtigen, wenn mich nicht die Achtung für Aristippen, der keiner Nechtsertigung bedarf, und die Verachtung seiner Verleumder, die der

Buchtigung nicht werth find, jedesmal zuruckgehalten hatte. Indeffen tann ich mir doch die Befriedigung nicht versagen, wenigstene dir, mein alter Freund, wiewohl du es (denke ich) nicht schlechterdings vonnötben bast, einen Aufschluß über diese Sache zu geben, der dir begreislich machen wird, wie eine so alberne Sage unter den morosophirenden Müßiggängern und Schwäßern zu Athen entstehen konnte.

Den erften Unlag mag mobl ber ftarte Abstich gegeben baben, ben bie verhaltnifmaßig etmas urpige Lebensmeije Uri= ftippe mit dem ichlechten Aufzug und der febr magern Diat der meiften Gofratifer und des Meiftere felbft machte, und ber ienen um fo anftoffiger fenn mochte, meil er im erften Sabre feines Umgangs mit Sofrates fic ibnen in allem giem= lich gleichgestellt batte. Indeffen mar Uriftipp nicht ber ein: gige, der fich auf diese Urt auszeichnete; mehrere beguterte Freunde des Beifen lebten auf einem ibrem Bermogen ange= meffenen Rug, und er felbit (fagt man) war weit entfernt mit feiner Urmuth gu prunten, und diejenigen mit folger Berachtung anguseben, die nicht, wie er, von einem Trio: bolon bes Tages leben wollten, weil fie wollen mußten. Warum murde benn Arifippen allein fo übel genommen, mas man an andern nicht ungeborig fand? Ohne Smeifel lag der mabre Grund barin, bag Ariftipp überhaupt nicht recht gu den meiften Cofratifern paste, und ba er bief bald genug gemahr murde, von Beit ju Beit aus ihrem Kreise beraustrat und fich auch mit andern, die nicht gu ihnen geborten, fogar mit einem Sippias und Ariftophanes, in freundschaftliche Berhaltniffe fette. Siergu fam noch, bag er, bei aller feiner

Berehrung für den Geift und Charafter bes Sofrates, eben fo menig jum Nachtreter und Wiberhall besfelben geboren war als Plato, und fich eben fo wenig verbunden hielt über alle Dinge einerlei Meinung mit ibm zu fenn, ale fich ibm in feiner absichtlichen Befchräntung auf bas Unentbehrliche gleich zu ftellen. Go reigten g. B. eine Menge wiffenschaft= licher Gegenstände feine Reugier, welche Sofrates fur unnuge Grübeleien erflärte; und fo machte er auch fein Gebeimniß baraus, daß der Attische Weise ihm die eigentliche Lebens: philosophie zu fehr in den engen Areis des burgerlichen Lebens und auf das Bedürfnig eines Attifchen Burgers einzu= ichranten icheine: ba er felbst bingegen icon bamale Trieb und Araft in fich fühlte, einen freiern Schwung zu nehmen, und die Verhältniffe des Burgers von Eprene den höhern und edlern bes Rosmopoliten, wo nicht aufzuopfern, doch nachzuseben.

Indessen hinderte dieß alles nicht, daß Aristipp, so lange Sofrates lebte, für einen seiner Freunde und homileten vom engern Ausschuß, und selbst in Ansehung des Wesentlichsten seiner Philosophie für einen Sofratiler galt. Als aber nach dem Tode des Meisters Antisthenes und Plato sich an die Spise dessen, was man jest die Sofratische Schule zu nennen anssing, stellten, und die Stifter zweier Secten wurden, welche, ihrer Verschiedenheit in andern Stüden ungeachtet, darin übereinkamen, daß sie gewisse Sofratische Grundbegriffe und Marimen weit über den Sinn des Meisters und bis auf die äußerste Spise trieben: so mußte nun, wie Aristipp von seiznen langen Wanderungen nach Athen zurücksam und ebenfalls

eine Urt von Sofratischer Schule eröffnete, nothwendig eine öffentliche Trennung erfolgen, wobei die Pflichten der Berechtigfeit und Unftandigfeit, wenigstens auf Giner Geite. giemlich ins Gedränge famen. Beide, Plato und Antisthenes, fprachen von allen Vergnügungen, woran der Körver Untheil nimmt, mit der tiefften Berachtung: biefer, weil er "nichts bedürfen" für ein Vorrecht der Gottheit hielt, und alfo, nach ibm, ber nachfte Weg zur höchften Vollfommenheit ift, fich, außer dem ichlechterdings Unentbehrlichen, alles zu verfagen was jum animalischen Leben gerechnet werden fann; jener, weil er den Leib fur den Kerker der Seele, und die Ertödtung aller finnlichen Triebe für bas fürzefte Mittel anfieht, bas innere Leben des Beiftes frei gu machen, und bie Seele aus ber Tranmwelt mefenlofer Erscheinungen gum unmittel= baren Unichauen des allein Bahren, ber ewigen Ideen und des ursprünglichen Lichts, worin fie fichtbar werden, zu er= beben. Ariftipp, bem alles Uebertriebene, Angemaßte und über die Proportionen der menschlichen Ratur Sinausschwellende lächerlich oder midrig ift, mochte fich, als er noch ju Athen lebte, bei Belegenheit erlaubt haben, über diefe philo= forbischen Solocismen feiner ehemaligen Lehrgenoffen in einem Tone ju icherzen, ben ber fauertopfische Untiftbenes fo menig als der feierliche Plato leiden fonnte. Beibe rachten fich (jeder feinem Charafter gemäß, jener gallicht und plump, diefer fein und faltblutig) durch die Berachtung, womit fie von dem Manne und feiner Lehre fprachen. Aristippen hieß die Sinnenlust ebensowohl ein But als irgend ein an= beres; er fah feinen Grund, warum er es über diefen Punft 17 Mieland, Ariftipp. III.

nicht mit dem gangen menschlichen Geschlecht halten follte. welches stillschweigend übereingefommen ift, alles aut zu nen= nen, mas dem Menschen mohl bekommt; ja er war so weit gegangen, zu behaupten: auch das geiftigfte Vergnugen fer im Grunde finnlich, und theile ben Organen des Gefühls eine Art angenehmer Bewegung mit, beren Aehnlichfeit und Bermandtichaft mit andern forperlichen Bolluften von jedem fich felbst genau beobachtenden nicht verfannt merden fonne. Diefe Gabe murden, ohne daß man fich auf ihre Beweife und genauere Erörterung einließ, in der Afademie und im Conofarges für übeltonend und antisofratisch erflart; und fo er= zeugte fich unvermerkt bei allen, denen Aristipp nicht beffer als von blogem Unfeben oder Sorenfagen befannt mar, jene ungereimte Meinung, die ihm und feinen Freunden von den Unbangern der beiden Tprannen, die fich damals in die Beberrichung der philosophischen Republik theilten, den Grißnamen Bolluftler (Sedonifer) augegogen baben. Das Difverständniß mare leicht zu beben gemesen, oder murde vielmehr gar nicht stattgefunden haben, wenn jene herren nicht fo einseitig und fteiffinnig waren, ihre perfonliche Borftel= lungsart jum allgemeinen Kanon der Wahrheit zu machen. Die meiften Kehden über folche Dinge hörten von felbft auf, wenn die verschieden Medenden vor allen Dingen gelaffen untersuchen wollten, ob sie auch wirklich verschieden denken: und in gebn Källen gegen einen murbe fogleich Friede unter den Rampfern werden, wenn fie anstatt um Worte ju fechten und in der Sige der Rechthaberei fich felbft immer arger gu verwideln, die Begriffe taltblutig audeinander feten und, fo

weit es angeht, in ihre einfachsten Elemente auflösen wollten. Daher kommt es ohne Zweifel, daß Aristipp in solchen Fällen immer das allgemeine Wahrheitsgefühl der Zuhörer auf seiner Seite hat. Wie start auch das gegen ihn gesaßte Vorurtheil bei einer sonst unbefangenen Person seyn mag, sobald er sich erklärt hat, wird man entweder seiner Meinung, oder sieht, daß man es bereits gewesen war und sich die Sache nur nicht deutlich genug gemacht hatte; oder man begreift wenigtens, wenn man gleich selbst nicht völlig überzeugt ist, wie es zugeht, daß andere verständige Leute seiner Meinung seyn können.

Mit Plato und Antisthenes hat es nun freilich eine andere Bewandtniß. Ihre Philosophie ist von Aristipps zu sehr verschieden, um eine Bereinigung zuzulassen. Die seinige begungt sich menschliche Thiere zu Menschen zu bilben — was jenen zu wenig ist; die ihrige vermißt sich Menschen zu Götztern umzuschaffen, was ihm zu viel scheint. Sie gehen von Begriffen und Grundsähen aus, die mit den seinigen in offenbarem Widerspruch stehen. Die Fehde zwischen ihnen kann also nur durch eine Unterwerfung aushören, zu welcher wohl keine von den streitenden Mächten sich je verstehen wird. Ich verlange aber auch für meinen Lehrer und Freund sonst nichts von ihnen, als nur nicht unbilliger gegen ihn zu seyn, als er gegen sie ist. Mögen sie doch sein System mit stolzem Naserümpsen verhöhnen, oder mit gerunzelter Stirne verdammen! Nur verfälschen sollen sie es nicht.

Uebrigens ift befannt genng, ober fonnt' es wenigstens fenn, baf Ariftipp nie eine eigene philosophische Secte gu

ftiften begehrt, und fo wenig als Renophon, oder Sofrates felbft, feine Lebensweisheit jemals ichulmäßig gelehrt bat. Denn daß er vor vielen Jahren, mährend feines letten Aufenthalts in Athen, die Philosophie des Gofrates einigen Liebhabern, die fich schlechterdings nicht abweisen laffen wollten, ju grofem Mergerniß ber übrigen Sofratifer, um baare Begablung, unverändert und ohne etwas von dem Seinigen binguguthun, vorgetragen, gehört nicht hierher. Er that damit nichts anders, als was ein Maler thut, wenn er eine mit allem Kleiß gearbeitete Copei eines berühmten Gemäldes eines altern Meisters, nicht für das Urbild felbst, fondern für das mas es ift, für ein Nachbild verhandelt. Das, mas man feine eigene Philosophie nennen tann, ftellt er weniger in mund= lichen und fdriftlichen Unterweisungen als in feinem Leben dar; ob er gleich fein Bedenken trägt, feine Art über die menschlichen Dinge zu denfen, und die Grunde, die fein Urtheil, es fen nun jum Entscheiden oder jum Zweifeln, beftimmen, bei Gelegenheit an den Tag ju geben, jumal in Befellichaften, die zu einer freien und muntern Unterhal= tung geeignet find. Unter vertrautern und fampfluftigen Freunden läßt er fich auch wohl in dialeftische Gefechte ein, wo es oft amischen Scherz und Ernft so hinig augeht, als ob um einen Olympischen Siegestrang gerungen wurde; aber auch diefe Spiegelgefechte endigen fich doch immer, wie alle Rampfe diefer Art billig endigen follten: nämlich daß die Ermudung der Rampfer dem Spiel ein Ende macht, und jeder mit beiler Sant, d. i. mit feiner eigenen unverletten Meinung bavon gebt, aufrieden fich wie ein Meister ber Runft gewehrt gu

haben, und die Zuhörer ungewiß zu lassen, welcher von beisen der Sieger oder der Besiegte sev. Ich will damit keinnesweges sagen, daß Aristipp von seinem System, inwiesern es ihm selbst zum Kanon seiner Vorstellungsart und seines praktischen Lebens dient, nicht wenigstens eben so gut überzeugt sev als Plato von dem seinigen; nur glaubt er nicht, daß eine ihm selbst angemessene Denkweise und Lebensordnung sich darum auch für alle andern schicken, oder was ihm als wahr erscheint, auch von allen andern für wahr erkannt werden musse.

Gestebe, Diogenes, daß man mit einem so anspruchlosen Geistescharakter eher alles andere als ein Sectenstifter senn wird, und daß es sogar widersinnisch ist, benjenigen dazu machen zu wollen, ber eben darum, weil er seine Art zu benten und zu leben unter seine persönlichen und eigenthüm-lichen Besithtumer rechnet, andern nur so viel davon mittheilt, als sie selbst urtheilen, daß ihnen ihrer innern Verfassung und ihren außerlichen Umständen nach zuträglich senn könne.

Uebrigens sehe ich nicht, warum er nicht eben so gut als andere berechtigt wäre, seine Grundbegriffe für allgemein wahr und brauchbar zu geben. Was er unter jener, seinen Tablern so unbillig verhaßten Hedone (welche, nach ihm, das Wesen ber menschlichen Glückseligkeit ausmacht) versteht, ist nicht Genuß wollüstiger Augenblicke, sondern dauernder Zustand eines angenehmen Selbstgefühls, worin Zustriedenheit und Wohlgesallen am Gegenwärtigen mit angenehmer Erinnerung des Vergangenen und heiterer Aussicht in die Zukunft ein so harmonisches Ganzes ausmacht, als das gemeine Loos der

Sterblichen, bas Schicfal, über welches wir gar nichts - und ber Bufall, über den wir nur menig vermögen, nur immer gestatten will. Ift etwa die Eudamonie der andern Gofratifer im Grunde etwas anders als ein folder Buftand? Warum balt man fich, anftatt fich um Borte und Formeln gu ent= ameien, nicht lieber an das, worin alle übereinkommen? Wer wünscht nicht fo glüdlich zu fenn als nur immer möglich ift? Und, wie verschieden auch die Quellen find, woraus die Denichen ihr Vergnügen ichöpfen, ift bas Vergnügen an fich felbit nicht bei allen ebendasselbe? Warum foll es Aristippen nicht eben fo mohl als andern erlaubt fenn. Worte, die der gemeine Bebrauch unvermerft abgewürdigt hat, wieder ju Ehren ju gieben und g. B. die ichuldlofe Sedone, wiewohl fie gewöhn= lich nur von den angenehmen Gefühlen der Ginne gebraucht wird, ju Bezeichnung eines Begriffs, der alle Arten gufam= menfaßt, ju erheben? Daß durch einen weifen Benuß alle unfrer Natur gemäßen Vergnügungen, finnliche und geiftige, fich nicht nur im Begriff, fondern im Leben felbit febr icon und harmonisch vereinigen laffen, bat Aristipp noch mehr an feinem Beisviel als burch feine Lehre bargethan. Geine Phi= losophie ist eine Kunft, des Lebens unter allen Umständen frob ju werden, und blog ju diefem Ende, fich von Schickfal und Rufall, und überhaupt von aller fremden Ginwirkung fo un= abhängig zu machen als möglich. Nicht wer alles entbehren, fondern wer alles genießen konnte, mar' ein Gott; und nur, weil die Gotter bas lettere fich felbst vorbehalten, den armen Sterblichen bingegen über alle die llebel, welche fie fich felbft zugieben, noch fo viel Roth und Elend von außen aufgeladen

haben als fie nur immer tragen fonnen, nur aus diefem Grund ift es nothwendig, daß der Menfch entbehren lerne was er entweder gar nicht erreichen fann, oder nur durch Aufopferung eines größern Gutes fich verschaffen könnte.

Doch ich febe, daß ich mich unvermerft in Erörterungen einlaffe, die ju meiner Abficht febr entbehrlich find. Denn es versteht sich, daß ich dich nicht zur Philosophie Aristipps befehren, fondern nur geneigt machen mochte, dich des Charaktere eines Mannes, den ich als einen der edelften und liebensmurdigften Sterblichen fenne, bei Belegenheit mit fo viel Barme, als beiner wohlbekannten Kaltblutigkeit gugu= muthen ift, gegen seine unbilligen Berachter anzunehmen. Ich befriedige badurch bloß mein eigenes Berg; Ariftipp weiß nichts von diefem Briefe, und icheint fich überhaupt um alles, was feine ebemaligen Mitfduler von ihm fagen und fdreiben. wenig zu befümmern. Indeffen nahrt er doch für die Athener noch immer eine Art von Vorliebe, die ihn über ihre gute oder bofe Meinung von ihm nicht fo gang gleichgültig fenn läßt als er das Unseben haben will. Buweilen wenn die Rede von den Albernheiten, Unarten und Verfehrtheiten ift, wodurch fie ehemals dem Wis ihres Aristophanes fo reichen Stoff zu unerschöpflichen Spottereien und Nedereien gegeben baben, follte man zwar meinen, er bente nicht gut genug von ihnen, um fich viel aus ihrem Urtheil zu machen: aber im Grund entspringt fein bitterfter Tadel blof aus dem Unmuth eines Liebhabers, ber fich wider feinen Willen gestehen muß, daß feine Geliebte mit Mängeln und Untugenden behaftet ift, die es ihm unmöglich machen fie boch ju achten, und

worin fie fich felbft fo wohl gefällt, daß teine Befferung gu boffen ift.

3ch bore, baf bu feit bem Tobe bes alten Untifthenes nach Athen gurudgefehrt feneft, um, wie man fagt, von feiner Schule in Ennofarges Befig zu nehmen, ba bu ist als bas Saupt ber von ihm gestifteten Gecte betrachtet merbeft. Ich fenne bich ju gut, Freund Diogenes, um nicht ju miffen. wie bieß zu versteben ift. Du wirst so wenig als Sofrates und Ariftipp in dem gewöhnlichen Ginn des Borts, an der Spipe einer Schule ober Secte fteben wollen, und beine Phi= losophie läßt sich so wenig als die ihrige durch Unterweifung lernen. Aber bie Athener bedürfen beines icherzenden und spottenden Sittenrichteramts mehr als jemals; und wenn gleich wenig hoffnung ift, daß du fie weifer und beffer machen werdeft, fo tann es ihnen doch nicht ichaben, einen freien Mann, beffen fammtliche Bedürfniffe auf einen Steden in der Sand und eine Tafche voll Bolfsbohnen am Gurtel ein= geschränkt find, unter fich berumgeben gu feben, ber fie alle Angenblide in den Spiegel der Bahrheit gu feben nothigt, und ihnen wenigstens das taufchende Veranugen des Bohlgefallens an ihrer eignen - Säglichkeit möglichft gu verfum= mern fucht. Wenn beine Begenwart endlich ihnen, ober ihre unheilbare Narrheit dir, gar ju laftig fiele, fo wirst du die Urme beiner Freunde in Korinth immer wieder offen finden; und follte dich gulett die gange hellas nicht mehr ertragen fonnen, fo laft dich irgend eine freundliche Mereide an die Rufte Libnens gu deinem Untipater geleiten, der die Tage, bie er in feiner Jugend mit bir verlebte, und bie traulichen

Mallfahrten nach dem Efelsberg, und die Schwimmpartien nach dem Inselchen Pinttalia, immer unter feine angenehm= ften Erinnerungen gablen wird.

17.

Diogenes an Antipater.

Beder der hoffartige Bedanke meinen alten Meifter er= feben zu wollen, noch ein Epnischer Trieb die Lafter und Thorbeiten ber edeln Thefeiden anzubellen, hat mich von Korinth nach Athen gurudgerufen, Freund Untivater. Die blofe Deigung gur Veranderung, die dem Menfchen fo naturlich ift mar' es nur um fich felbst eine Probe feiner Freiheit gu geben - ift allein icon hinlanglich eine fo unbedeutende Begebenheit zu erflaren; wenn auch der Reig, womit Pallas Athene ihren Lieblingefit vor allen andern Städten der Welt fo reichlich begabt hat, für einen Beltburger meiner Urt weniger Anziehendes hatte als für andre Menfchen. Indeffen fam boch noch ein anderer Bewegungsgrund bingu, ohne melden ich mich vielleicht bennoch nicht entschlossen hatte, meinem lieben Mußiggang ju Korinth - wo fich, Dant fen den Got= tern! ichon lange niemand mehr um mich befummert, und meinem fleinen fonnichten Wingerhuttden (feines Umfangs wegen mein Kaß genannt), aus blogem Muthwillen gu entfagen.

Wiffe alfo, mein Lieber, daß ich vor einiger Beit, gufälli= germeife, mit einem jungen Thebaner in Befanntichaft gerieth, ber mit der vollständigsten Außenseite des Somerifchen Therfites eine fo icone Seele und eine fo frobfinnige Unbefangen= heit verbindet, daß der tugendhaftefte aller Paderaften. Gofrates felbst, seinem bekannten Vorurtheil für die förverliche Schonheit zu Trop, fich in ihn verliebt hatte, wenn er dreißig bis vierzig Jahre früher zur Welt gefommen mare. Schwer= lich ift dir jemals eine fo possierlich häßliche Mißgestalt vor die Augen gefommen, und es follte fogar bem fauertopfischen Beraklites faum möglich gewesen fenn, über ben tomischen Ausbrud, womit alle Theile feines Befichts einander angustaunen icheinen, nicht jum erstenmal in feinem Leben gu lächeln. Glücklicherweise für den Inhaber diefer feltsamen Larve leuchtet dem, der ihm berghaft ins Beficht ichaut, ich weiß nicht mas für ein unnennbares Etwas entgegen, welches jugleich Ernft gebietet und Buneigung einflößt, und einen jeden, dem es nicht ganglich an Sinn für die energische Sprache, worin eine Seele die andere anspricht, fehlt, in menig Augenbliden mit der Ungereimtheit feiner Gestalt und Besichtebildung ausföhnt.

Ich weiß nicht wie es zuging, daß er, ohne an den Fransen meines ziemlich abgelebten Mantels Anstoß zu nehmen, nicht weniger Geschmack an meiner Person zu finden schien als ich an der seinigen. Genug, wir fühlten und zegensfeitig von einander angezogen, und in wenigen Stunden war der Grund zu einer Freundschaft gelegt, welche vermuthlich länger bauern wird als unfre Mantel. Krates (so nennt

fich mein junger Bootier) ift der einzige Gobn eines febr reichen Mannes, der fein Leben unter raftlofen Unftrengungen, Sorgen und Entbehrungen mit der edeln Befchäftigung juge: bracht hat, fein Vermogen alle gebn Jahre zu verdoppeln; und der nun, da ibm nachft feinem Geldkaften nichts fo febr am Bergen liegt als das Glud feines Cohnes, alles Mögliche thut, um diefen ju ebenderfelben Lebensweise, in welcher er bas feinige gefunden, anzuhalten. Bu großem Schmerg bes alten Barpagons zeigt der junge Menfch fo wenig Luft und Unlage bagu, daß, im Gegentheil, unter allen möglichen Dingen, womit der menschliche Beift fich befaffen fann, die Rechentafel ihm gerade das verhaftefte ift; und nur aus Be= horfam gegen einen beinahe achtzigjährigen Bater, - ber zwar noch immer machend und ichlafend auf feinen Geld: facen gablt und rechnet, aber nicht Grafte genug übrig bat, feinen Geschäften außer dem Saufe nachzugeben - untergieht er fich den Aufträgen, womit ihn der Alte überhauft, um ihm feine Beit ju folden Befchäftigungen ju laffen, die in feinen Augen nichts als zeitverderbender Müßiggang find. Der Auftrag, eine alte Schuld zu Korinth einzufordern, gab indeffen Gelegenheit zu unfrer Bekanntichaft, welche Krates als den einzigen mabren Gewinn betrachtete, den er von diefer Reise mit nach Sause bringe. Wirklich fühlte er fich ftark versucht die Rückreise gar einzustellen, und ich mußte alle meine Macht über fein Gemuth aufbieten, um ihn zu bemegen, daß er die Ausführung feines neuen Lebensplans menig= ftens nur fo lange aufschieben mochte, als fie mit der Pflicht gegen feinen alten Bater unvereinbar mar. Bor furgem berichtete mich mein junger Freund, daß der Tod des Alten ihm endlich die Freiheit gegeben habe, seiner Neigung zu solzen, und seinen Geist aller der schweren Gewichte zu entledigen, die ihm, so lange er sie an sich hangen hätte, den reinen Genuß seines Dasenns unmöglich machten. Er habe, um der verhaßten Last je eher je lieber los zu werden, bereits seine ganze Erbschaft, die sich auf nicht weniger als dreihundert Talente belause, mit Vorbehalt dessen, was er etwa selbst zu Bestreitung des Unentbehrlichsten nöthig haben könnte, unter seine Verwandten und Mitbürger ausgetheilt, und sen nun im Begriff, Athen — wosern ich mich entschließen würde, es mit dem üppigen und geräuschvollen Korinth zu vertauschen — oder, widrigensalls, das letztere, wiewohl ungern, zu seinem künstigen Ausenthalt zu wählen.

Bas dünkt dich von diesem jungen Menschen, Antipater? hier ist mehr als Antisthenes und Diogenes, mehr als Plato und Aristipp, nicht wahr? — Ich gestehe dir unverhohlen, hätte mich die wackelköpsige Göttin Toche nicht, sehr gegen meinen Willen, um mein väterliches Erbgut betrogen, ich würde so wenig als Aristipp daran gedacht haben, mir diese Last, die mir ehemals sehr erträglich vorkam, vom Halse zu schaffen. Wir wollen es indessen einem weisen Mann eben nicht übel nehmen, wenn er von den Gütern, die ihm das Slück freiwillig zuwirft, einen zugleich so edeln und so angenehmen Gebrauch macht, wie Aristipp. Eben so wenig soll es dem von Kindheit an zur Dürstigseit gewohnten Antisthenes, oder dem Sinopenser, den der Zusall um sein Vermögen brachte, zu einem großen Verdienst angerechnet werden, daß

fie lieber von Burgeln und Bolfsbohnen leben, als Karren ichieben, rudern, oder bas ichmähliche Varafiten : Sandwerk treiben wollten. Auch Plato bat fich wenig auf eine Benugsamfeit einzubilden, die ibm das Blud, unabhängig in feinem eigenen Ideenlande gu ichweben, und die erfte Stelle unter den Philosophen seiner Beit, in der öffentlichen Meinung verichafft bat. Aber, wie Krates, in dem Alter, wo alle Ginnen nach Genuß durften, die Mittel ju ihrer vollständigften Befriedigung, die und das Glud mit Verschwendung aufgedrun= gen hat, von fich werfen, und jedem Anspruch an alles, was dem großen Saufen der Menichen das Begehrenswürdigfte scheint, von freien Studen entsagen, um fich mit völliger Freiheit der Liebe der Weisheit zu ergeben: dieß, dunkt mich, ift etwas bis ist noch nie Erhörtes, und fest einen Grad von Seldenmuth und Stärfe ber Seele voraus, den ich um fo bewundernswürdiger finde, da derjenige, ber fich zu einem folden Opfer entschließt, jum voraus gewiß fenn fann, von ber gangen Belt (ben Diogenes vielleicht allein ausgenommen) für den König aller Narren erflärt zu merden. - Und das mit Recht, bore ich dich fagen; benn was follte aus ben Menfchen merden, wenn ber Beift, ber diefen jungen Schwar= mer fo weit aus bem gewöhnlichen Gleife treibt, in alle Ropfe führe, und die Begriffe und Grundfate, nach welchen er handelt, allgemein murden? - Auf alle Falle etwas Befferes als fie ist find, antworte ich, und getraue mir's von Dunft zu Dunft mit wenigstens eben fo ftattlichen Grunden zu behaupten, als die, womit uns Plato beweifet, daß ein Staat nicht eher gedeihen fonne, bis er von lauter Philosophen

regiert werde. Leider hat die Natur felbst dafür gesorgt, daß es mit den Menschen nie fo weit fommen wird, und die Freunde bes bermaligen Beltlaufs fonnen fich. ber Befahr balben die von der ansteckenden Rraft des Beifviels meines jungen Freundes zu beforgen ift, ruhig auf die Ohren legen. Sie ift besto geringer, da bu ihm wirklich großes Unrecht thuft, wenn bu ibn fur einen Schwarmer haltft. Er ift vielmehr der ruhigste, besonnenste, beiterfte Sterbliche, der mir je porgetommen ift; und wie außerordentlich fein Verfahren auch immer fenn mag, fo fällt wenigstens das Bunderbare weg, wenn ich dir fage, daß nebft einem fehr falten Tempera= ment, die von Kindheit her gewohnte beinahe dürftige Lebens: art im vaterlichen Saufe, eine burch beides ihm gur andern Matur gewordene Gleichgültigfeit gegen alle Bergnügungen ber Ginne, und eine noch tiefer liegende Berachtung der Ur= theile des großen Saufens, der einen Menichen nicht nach feinem perfonlichen Gehalt, fondern nach dem Gewichte ber Attifchen Talente, die er werth ift, ju fchaten pflegt, - bag, fage ich, bas alles nicht wenig zu der Entschließung beigetragen habe, fich eines ihm wirklich mehr überlästigen als brauchba= ren Erbautes zu entschlagen. Denn mas hatte er, ber von drei oder vier Obolen zu leben gewohnt war, mit dreihundert Talenten anfangen follen, ba es feine Sache nicht war, nach dem Beifpiel feines Vaters fechehundert daraus ju machen? Von allem, wozu der Reichthum feinen Befigern gut ift , hatte er entweder feine Renntnig, oder feinen Ginn dafür. Bangliche Unabhängigfeit und forgenfreie Muße mar icon damals, da ich ihn querft fennen lernte, das bochfte Gut in feinen

Augen: und fo ging es, dunkt mich, gang natürlich gu, daß ber Umgang mit beinem Freund, Diogenes, in febr furger Beit taufend ichlummernde Ideen in feiner Geele wedte; daß die harmonie der Vorstellungsart besfelben mit feiner eigenen das Verlangen fich nie wieder von ihm zu trennen erzeugte. und die durch anmittelbaren Augenschein bemirkte Uebergeugung, daß es feinen gludlichern Menfchen gebe als den Diogenes, und daß er aufriedener mit feinem Loofe fen ale gebn= taufend vermeinte Glüdliche mit dem ihrigen, feinem Beifpiel einen unwiderstehlichen Reis zur Nachfolge gab. Ich dente du wirst dieß desto begreiflicher finden, Antivater, da du noch nicht vergeffen haben fannst, wie wenig ehemals daran fehlte, daß bu felbit ben Cynischen Mantel und Schnappfact übergeworfen batteft, wenn nicht, glücklicher Beife für dich. ber Genius Aristippe den Reizungen der guthulichen Nomphe Penia, unfrer Schutgottin, bas Begengewicht gehalten hatte. Denn nicht alles, mas dem einen gut, ja fogar bas Befte ift, ift es darum auch dem andern; und ich bin giemlich gewiß, daß unfre Lebensweife, fovald der Ehrenvunft, nicht in Widerfpruch mit dir felbst ju gerathen, jede andere unmöglich ge= macht hatte, dir nicht halb fo wohl befommen ware als mei= nem Thebaner - wiewohl es ein fo launisches Ding um den Menschen ift, daß ich mich nicht bafür verburgen möchte, daß Krates felbst, wie glücklich er fich gegenwärtig auch in feinem neuen Götterleben fühlt, auf immer vor allen Unwandlungen der Nachreue ficher fen.

3ch bin mit deinem Freund Aristipp, wie in vielem andern, auch darin einverstanden, bag jeder Mensch, sobald er

Verstand genug hat eine Philosophie, d. i. eine mit sich felbst übereinstimmende Lebensweisheit nach festen Grundfagen, ju haben, in gewissem Ginn feine eigene bat. Das mas ben Unterschied macht, ift nicht die Richtung: wir geben alle auf ebendasselbe Riel los. Endamonie ift ber Preis, nach weldem wir ringen; und wie gern ber ftolze Plato (ber, wenn's moalich ware, gar nichts mit und andern gemein haben mochte) fich auch die Miene gabe, als ob das überfinnliche Unschauen der formlosen Urwesen und die geistige Vereinigung mit dem Auto-Agathon, ohne alle andere Rudficht das einzige Biel feiner Bestrebungen fen, fo foll er mich doch nicht bereden, daß sie es auch dann noch fenn murden, wenn er sich in diesen — geistigen oder phantastischen? — Anschauungen nicht glücklicher fühlte als in jedem andern Benuß feiner felbft. Der Unterschied wird alfo in dem Bege und den Mitteln besteben. Wir Conifer g. B. mablen und, mehr oder weniger freiwillig, den fürzesten Beg, unbefummert daß er ziemlich rauh und fteil ift und hier und da von Difteln und Dorn= beden ftarrt. Aristipp mablte fich einen weitern, aber un= gleich ebenern und anmuthigern Beg, nicht ohne Gefahr unversehens auf diesen oder jenen Abweg zu gerathen, der ihm das Biedereinlenken in die rechte Bahn mehr oder minder schwer machen konnte. Undere haben fich zwischen diefen beiben, oft ziemlich weit aus einander laufenden Wegen, mehrere Mittelftragen gebahnt. Plato nimmt den feinigen fogar, wie Starus, burch die Bolfen; unläugbar der fanftefte und nächste, wenn es nicht der gefährlichste mare. Noch verschiebener find die Mittel, wodurch jeder auf feinem Bege fich zu erhalten und zu fördern fucht. Taufend innere und außere, aufällige und perfonliche Umftande, Temperament, Erziehung, gebeime Reigungen, Berhältniffe, furs bas Bufammenwirken einer Menge von mehr ober minder offenliegenden oder verborge= nen Ginfluffen auf Berftand und Willen, ift die Urfache ber verschiedenen Gestalten und Karben (wenn ich fo fagen fann) worin fich eben diefelbe Lebensweisheit (ich erkenne feine Philo: forbie die nicht Augubung ift) im Leben einzelner Verfonen darftellt, und worin eben bas Eigenthümliche derfelben besteht. Denn, wie gefagt, im Sauptzwed, und felbft in folden Mitteln, welche, als zu jenem unentbehrlich, felbst wieder zu Endzweden merden, ftimmen alle überein. Bon diefer Urt ift 3. B. die Befreiung der Geele von Bahn und Leidenschaft, ohne welche ichlechterdings feine Eudamonie bentbar ift. Alle Philosophen, von Thales und Pythagoras an, bekennen fich ju diefem Grundfag: aber wie weit geben fie wieder aus einander, fobald es gur Unwendung tommt! Wir fonnen von den Wahnbegriffen, Phantomen und Vorurtheilen, die unfern Verstand benebeln und irre fubren nur durch die Wahrheit frei merden. Aber mas ift Bahrheit? Der eine behauptet die Ungewißheit aller Erfenntuiß; ein anderer erklärt alle finnlichen Unschauungen und Gefühle für Taufoung und Betrug und fucht die Babrheit in einer überfinn= lichen Ideenwelt; ein dritter laft im Begentheil feine Erfenntniß für zuverläffig gelten, die und nicht burch die Ginne jugeführt und durch die Erfahrung bestätiget wird, u. f. w. Ebenso ift es mit der Befreiung von der herrschaft der Triebe und Leidenschaften. Der eine will alle Begierden an 18 Wieland, Ariftipp. III.

die Kette gelegt, und den Leidenschaften alle Nahrung entzogen wissen; ein anderer läßt nur die reinen Naturtriebe gelten, und verwirft alle durch Verseinerung und Kunst erzeugten Neigungen; ein dritter will die natürlichen Triebe und Leidenschaften weder ausgerottet noch gefesselt, sondern bloß gemildert, verschönert, und durch die Musenfünste mit Hülfe der Philosophie in die möglichste Harmonie und Eintracht gesetzt sehen. Alle diese Verschiedenheiten sind in der Ordnung, so lange die Leute keine Secten stiften wollen. Zeder hat für seine eigene Person Recht; aber sobald sie mit einander hadern, und sich um den ausschließlichen Besitz der Wahrheit, wie Hunde um einen setten Knochen, herumbeißen, dann haben sie alle Unrecht; — und in diesem einzigen Punkt wenigstens ist Diogenes, der mit niemand um Meinungen hadert, vollsommen gewiß daß er Necht hat.

Indessen ist am Ende die Anzahl der Philosophen, denen dieser Name in der eigentlichsten Bedeutung zusommt, so klein, daß wahrscheinlich unter der ganzen übrigen Menschenmasse manche seyn mussen, die an Sinnesart, Gemutheteschaffenheit und äußerlichen Umständen mit irgend einem von jenen mehr oder weniger übereinstimmen. Ich betrachte daher jeden unsere Philosophen gleichsam als den Repräsentanten einer ganzen Gattung, und indem ich annehme, daß seine Philosophie einer Anzahl ihm ähnlicher Menschen als Ideal oder Kanon ihrer Denkart und ihres Verhaltens brauchbar seyn könne, berechne und schäfe ich hiernach ungefähr den verhältnißmäßigen Nußen, den sie der Menscheit etwa schaffen könnte. So fann z. B., meiner demüthigen Meinung nach,

die Platonische Philosophie nur folden Menschen verständlich fenn und wohl befommen, benen zu einem ichwarzgallichten Temperament ein hoher Grad von Ginbildungsfraft und Scharffinn und eine nicht gemeine Cultur mit völliger Rreiheit von Geschäften zu Theil wurde, d. i. fehr menigen. Die Uri= ftippifche icheint auf ben erften Unblid weit mehrern angemeffen zu fenn: aber fie macht aus dem Boblleben (aus dem, mas fie Bedone nennt und worüber ich deinen Freund nie anfecten merde) eine fo icone und augleich fo ichwere Runft, baß, meines Bedunkens, nur ein befonders begunftigter Liebling ber Natur, der Musen und bes Blude (ichier batte ich auch noch die icone Lais bingugefett) es barin gu einiger Bolltommenheit zu bringen hoffen darf. Die die Platonische die Philosophie ober Religion ber edelften Art von Schwär= mern ift, fo follte Aristipp das Mufter und feine Bedonit die Lebensmeisheit aller Eupatriden und Beguterten fenn; auf diese Beise wurde die Schwarmerei unschädlich, Geburtsabel und Reichthum fogar liebensmurdig werden. Ariftipps Philosophie, jum Niegbrauch folder Leute, die das Glud vergeffen oder übel behandelt hat, herabgestimmt, wurde fich der Cynischen nabern, nach deren Vorschriften jeder glücklich leben fann, ber in einem Staat, wo er als Burger feinen Unspruch an die höhern und eigentlichen Vortheile des poli= tifchen Vereins machen will ober ju machen hat, wenigstens ben Benuß feiner Menscheiterechte in Siderheit bringen mochte. Um ein Conifer au fenn, braucht man nichts als ein blofer Mensch zu fenn; mit so wenig Buthaten und Unhangfeln als möglich, aber freilich ein edler und guter Menfch;

und eben darum wird unfer Orden, dem ersten Anschein zu Troß, immer nur zwei oder drei Mitglieder auf einmal zählen. Sollte er (was die Götter verhüten mögen!) jemals zahlreich werden, so könnt' es nur dadurch möglich sevn, daß seine Glieder den Geist desselben gänzlich verlören, und bloß das Costume, die Sprache und die übrigen Formen des Cynism zur Hülle und Larve der verächtlichsten Art von Schmaroßerei und Müßiggang herabwürdigten. Ein ächter Evniker kann, vermöge der Natur der Sache, nicht anders, als eine Seltenheit senn; und von einem Cyniker wie Krates wird schwerlich jemals ein zweites Exemplar erscheinen.

Die rein Sofratische Philosophie, welche, allen Ständen, Lagen und Verhältnissen gleich angemessen, dem Staat edle Menschen und gute Bürger bildet, wird also, die Wahrheit zu sagen, immer die gemeinnüßigste unter allen, die aus ihr hervorgegangen, bleiben; und wehe der, die sich's nicht zur Ehre schäft ihre Tochter zu heißen, und einer solchen Mutter würdig zu seyn! So viel, Freund Antipater, auf deine eigene Veranlassung davon, wie ich über Aristipp und seine Philosophie und die andern Massen dense, in welchen sich die menschenfreundlichste aller himmlischen unter den Griechen sehen läßt. Lebe wohl, und sorge ja dafür, daß seine Abschriften von diesem langen Briese genommen werden. Die Leute könnten sonst denten, ich habe ein Buch schreiben wollen, und das möchte sich Viogenes nicht gerne nachsagen lassen.

Aristipp an Learchus.

Biewohl ein Mann, wie Philiftus, keiner Empfehlung an bich bedarf, so halte ich mich doch versichert, daß der Titel meines Freundes, den er von Eprene mit sich nimmt, ihm in den Augen meines Learchs ein Necht zu einer besto gefälligern Aufnahme geben werde, da er auf seiner Rückreise nach Sprakus etliche Tage zu Korinth auszuraften gesonnen ift.

Bas bu, dem feine Verhaltniffe befannt find, voraus: gefeben haft, ift burch bas endlich erfolgte Ableben des alten Dionpfius eingetroffen. Es war eine ber erften Sandlungen feines Nachfolgers, den fo lange aus feinem Baterlande verbannten Gemabl ber Nichte feines Baters gurud zu berufen, und ihn um fo bringender zu Beschleunigung feiner Reise einzuladen, je unentbehrlicher ihm, wie er in feinem Schreiben fagt, die Gegenwart und Unterftugung eines fo verdienft= vollen und fo nabe mit ibm verbundenen Mannes in feiner neuen Lage fen. Es mare fein ichlimmes Beichen bag es bem jungen Dionpfius, feiner febr vernachläffigten Ergiebung un: geachtet, nicht gang an Unlage ju einem guten Fürften fehle, wenn er die Nothwendigfeit, fich der Leitung eines weisen Rathgebers zu übergeben, wirklich so lebhaft fühlte, ale er in feinem febr wohl gefesten Schreiben ausbrudt; es ift aber ziemlich flar, bag ihm ein anderer bei diefer Belegenheit feinen Ropf und feine Sand gelieben bat. Go viel fich aus einzelnen, wiewohl nicht immer zuverläffigen

Nachrichten von diesem Sohn und Erben des fogenannten Eprannen muthmaßen läßt, icheint feine große Soffnung zu fenn, baß er die unruhigen und ichwer ju gugelnden Sprakufaner mit der unbeschränften Regierung eines Gingigen gründlich ausfohnen werde. Mur allzu wahrscheinlich fann man fich gu ihm aller Ausschweifungen verseben, zu welchen ein feuriges Temperament einen im Frauengemach und unter Sflaven aufgewachsenen Jüngling bingureißen pflegt, der fich aus dem ftartften Drud ploblich auf den Konigeftuhl erhoben, im Befiß eines von feinem Vorfahrer vierzig Jahre lang aufammen= gehäuften Schakes, und von Schmeichlern und Parafiten umschwärmt fieht, deren Intereffe ift, unter der Larve einer granzenlosen Unhänglichkeit an feine Verfon, feine unaufhör= lich von ihnen gereigten und befriedigten Leidenschaften gu Bertzeugen der ihrigen ju machen. Unter einem ichmachen Fürsten regieren gewöhnlich die schlechteften Menschen; und daß Dionpfius, trop feiner forperlichen Starte ein febr fcma= der Konig fenn werde, davon find bereits Borbedeutungen genug vorhanden. Der einzige, den er icheut und der ihn, eine Beitlang wenigstens, jurudhalten wird, ift fein Obeim und Schwager Dion, befanntlich ein fcmarmerifcher Verebrer Platons, der feine große Mühe gebraucht haben mag, ihn zu überzeugen, daß Sprakus nicht eber mohl regiert fenn werde, bis es einen Philosophen jum Regenten habe. Bum Unglud fehlt es diefem Dion, bei allem Schein von Beisbeit und Tugend den er von fich wirft, gar febr an allen Eigenschaften, wodurch man sich andern, jumal einem jungen König der das Vergnügen und die Kreude liebt.

angenehm und liebenswürdig machen kann; und, was noch schlimmer ist, ich fürchte sehr, daß er selbst etwas mehr Eprannenblut in den Abern hat, als seine Lobredner in der Akademie sich gern gestehen mögen. Wie dem auch sen, der junge Kürst befindet sich dermalen zwischen dem strengen, Ehrsturcht gebietenden und scharf über den Grundsähen der Platonischen Republik haltenden Dion, und dem schlauen, gewandten, allgefälligen Gesindel seines Hofes in einer zwang und peinvollen Klemme. Diese sehen, daß er nicht Muth genug hat, das Joch, das ihm jener über die jungen Hörner geworfen, abzuschütteln; und das dringende Bedürsniß, dem majestätischen Dion einen Mann von Sewicht entgegen zu stellen, ist es ganz allein, was sie genöthiget hat, mit vereinten Kräften auf die schleunigste Zurückberufung des Philistus anzutragen.

Daß dieß die wahre Lage der Sachen am Sprakussschen Hofe sen, habe ich aus den unvollständigen Nachrichten, die mir Philist von Zeit zu Zeit mittheilte, nach und nach herausgebracht. Denn er selbst treibt, wie es scheint, die Freundschaft gegen keinen Sterblichen so weit, daß er sich ihm ganz offen und ohne alle Zurüchaltung entdecken sollte. Da er ein Mann von großer Weltkenntniß und Erfahrenheit ist, die Sprakusschen und Sicilischen Staatsverhältnisse vollsommen inne hat, dabei (worauf hier alles aukommt) eine sehr einsnehmende Außenseite besißt, und an Feinheit, Geschmeidigkeit und Besonnenheit es mit dem ausgelerntesten Hofmann aufnehmen kann: so ist nicht schwer vorauszusehen was der Erfolg seyn müsse, und daß Dion bald genug den Rath

erhalten werde, eine fleine Gefundheitereife gu feinem ehr= wurdigen Freund Plato vorzunehmen.

Uebrigens scheint Philist darauf zu rechnen, daß Korinth als die Mutterstadt von Sprakus, es seinem Staats und Handelsinteresse gemäß finden werde, mit dem Thronfolger des alten Dionys in gutem Vernehmen zu bleiben. Auch zweisle ich nicht, daß er sich in dieser Rücksich unter der Hand mit Nachdruck für den edeln Timophanes verwenden wird, welcher (wie ich höre) große Unstalten macht, sich mit guter Art der Alleinherrschaft über euch zu bemächtigen.

Much an unferm Simmel, der mabrend der letten drei= Big Jahre fo heiter mar, fteigen, feit dem Tode meines quten Bruders Ariftagoras, bereits einige trube Bolfen auf, die und mit Sturm und Ungewitter zu bedroben icheinen. Sein ganges thätiges Leben mar der Bohlfahrt von Eprene gewidmet; fein Tod wird uns, wie ich große Urfache habe gu befürchten, eben fo nachtheilig fenn als fein Leben mobitha: tig mar. Er mar, wiewohl feine Befcheidenheit und Rlugbeit es immer zu verbergen fuchte, ber mahre Urheber und die ftarifte Stube unfrer bermaligen Berfaffung. Ungludlicherweise ift noch feine Staateverfaffung erfunden worden, die durch fich felbft bestunde; und da fogar Platone Republik (feiner eigenen Berficherung nach) nur unter einer unmög= lichen Bedingung von Dauer fenn tonnte, von welchem andern Menichenwert durften wir und mehr versprechen? Geit der Mann nicht mehr ift, der allein Unfeben und Beisheit genug befaß, dem Ehrgeig des machtigen Demofles und feiner Gohne das Gegengewicht gu halten, febe ich einer Abfvannung der Springfedern unfrer Staatsmafchine entgegen, modurch fie nur ju bald ins Stoden gerathen mirb. Bir werden in unfre alten Migbrauche, Parteien und Erichutterungen gurudfallen, und mas follte mir bann ein langerer Aufenthalt in Eprene? Doch dieß, bester Learch, ift weder bas Einzige, noch das Mergite, mas mir bevorsteht und das hausliche Glud, beffen ich feit meiner Berbindung mit der liebensmurdigen Schmester unfere Rleonidas genoß, auf immer ju gerftoren droht. Moge mein guter Benius den Unfall noch lange von und entfernt halten, beffen langfame Unnäherung ich mir felbst vergebens zu verbergen suche! -Trifft er mich, fo ift Athen und Korinth - doch weg mit dem ungludweiffagenden Bedanten! Roch ift Soffnung. Die Merate haben zu einer Luftveranderung, wovon fie und bie befte Wirtung verfprechen, eine Reife nach Rhodus vorgeschlagen, welche ich mit Rleonen und unfrer Tochter Arete, von Aleonidas, Musarion und bem jungen Kallias, ihrem Sohne, begleitet, ju unternehmen im Begriff bin. Rufe Spaieien mit mir an, mein Freund, daß der Erfolg unfre Buniche begunftige!

Anmerkungen

jum zweinnbzwanzigften Banb.

Bieland bat jur Charafterifilf Ariftippe ein doppelted Motto aus Sorag gemablt, das erfte aus einem Brief an Scava (Epp. I. 17, 23): Gield gut ftand Ariftippen, wie jegliche Farbe, bas Glud an; Sober binauf gern firebt' er, und bem, mas begegnete, fuglam.

Das zweite aus einem Brief an Macenas (Epp. I. 1, 18.), welches Bietand felbft fo überfeste:

- Und ftatt mich feibft den Dingen Bu unterwerfen, feb' ich wie ich's mache, Gie unter mich ju friegen.

Ein Auszug aus Mielands Anmerkungen (S. 39-50) bagu wird bier gewiß zwedmäßig ale Ginleitung bienen.

Die Philosophie, als die Kunft zu leben, heißt es, wurde bei ben Griechen gleich andern schönen Künften behandelt; sie hatte ihre Meifter und Schulen wie die Bildnerel und Malerei. Sofrates machte zwar selbst feine Secte — eben weil er Sofrates war: aber alle nach ihm entstandenen philosophischen Schulen und Secten wurden von irgend einem der Selnigen gestister oder veranlaßt. Plato, der berühmteste unter selnen Unhängern, filftete die Ufademie, Urifioteles, der größte Kopf unter Platons Schülern, das Lheeum. Urifilp machte sich zwar sein eigenes System, aber kann so wenig als Sofrates sur das Haupt einer Schule gehalten werden, wiewohl man ihn dazu gemacht hat. *)

^{*)} Seine Anhanger werben Chrenaiter genannt, auch Beboniter, von Bebone, Wolluft, über welche fich Bieland vielleicht am besten ertiart hat.

Antisibenes wurde der Bater einer Secte, die mit dem wenig rühmlichen Namen der hündischen (Ennifer) sich gleichwohl in einiges Ansehen zu sesen wuste, und unter den Philosophen das war, was die Franciscaner unter den Mönchen. hundert Jahre nach Sofrates Tode wurden Beno und Epitur, indem jener die Weltburgerschaft des Antisibenes, dieser den Egoismus des Arissipppos zu rectificiten suchte, die Stifter zweier neuen Schulen, welche in kurzem über alle übrigen bervorragten, aber in allen ihren Begriffen und Grundsähen Antipoden waren — der Epikurischen und der Stoischen.

Bon dem eigentlichen Spftem bes Ariftippus miffen wir nur febr wenig Buverläffiges; benn feine Schriften find verloren gegangen, und von den fogenannten Eprenaern, feinen angeblichen Dachfolgern, lagt fich tein ficherer Schluß auf ibn feibit machen. In bem. mas Diogenes Paertius von ihm gusammengeftopreit bat, find die Unefdoten und Bondmote bas Beffe, wiemobl barunter einige von verdachtigem Schlage porfommen. Aber, wenn wir auch nichts von ihm mußten, als mas und Borag fagt: fo murbe bieß, mit etlichen Bugen, bie fich im Gicero, Plutarch und Athenaus finden, icon binlanglich fenn, und von ber Dentart diefes Philosophen, der fo menig bagu gemacht mar, aute Rachabmer gu haben, einen glemlich reinen Begriff geben. Der Grund feiner gangen Philoforbie icheint folgendes Raifonnement gewesen gu fenn. Der Menich weiß nichts gewiffer als baff er ift. benn bief fühlt er: und eben dieß Gefühl fagt ihm alle Angenblide, mas er ift, nämlich ein Wefen, beffen Erifteng eine Rette von angenehmen oder unangeneb= men Empfindungen ift, die ihm entweder von außenber fommen, oder bie es fich felbit macht. Mus jenen erfennt er gmar, bag eine unendliche Menge von Dingen außer ihm find; aber was diefe Dinge fur fich felbft find, weiß er nicht; und ba es ihn im Grunde nichte angeht, fo foll er fich auch nichts barum fummern. Aber mas er gewiß weiß, weil er's fubit, ift : baf ibm biefe Dinge geradegu Luft oder Untuft machen, theils Gelegenheit geben, bas er fich felbft ihrentmegen plagt. Das lettere ju vermeiden, hangt febr von feinem Billen oder doch von feis ner Weisheit ab; benn feine Ginbilbungen und Leidenschaften find in ibm feibft, und er fann alfo, wenn er will und es recht angreift, febr wohl Meifter über fie werben. Das die Dinge außer ihm betrifft, fo mag er (wenn er fann) biejenigen vermeiden, die ihm Unfuft machen, und diejenigen fuchen, die ihm wohlthun Sann er aber jene nicht vermeiden, ohne fich größrer Unluft auszusegen, fo buidet er, wenn er weise ift, bas fleinere Uebel um des großern Guten millen; und eben fo unterläßt er lieber ein Bergnugen gu fuchen, wenn er weiß. oder febr mahricheinlich vermutben fann, bag es mit mehr Unfuft verbunden fen ale das Gute daran werth ift. Unvermelbliche Hehel erleichtert er fich burch Gebuld; alles Angenehme aber genleft er, wenn es gleich mit einiger geringen Unluft verbunden ift; aber genieft es ale etwas Entbehrliches, wie einer eine Rofe pfludt, tie an feinem Wege blubt; und ba die meiften Dinge une nicht durch bas mas fie find, fondern burch bas mas wir ihnen geben, oder burch unfre Borfiellunge= art, gludlich ober ungludlich maden, fo gewohnt fich ein weifer Mann. die Dinge außer ibm von ber angenehmften ober boch leiblichften Geite angufeben. Durch biefe Art gu benten erhalt er fich frei und unabban= aia, mabrend baf bie gange Belt fein ift. Er verfchafft fich jebes Gut um den mobifeilften Drrie, benn er gibt nichte Befferes barum bin; wird es ihm entzogen, fo betrachtet er's ale etwas, bas nie fein mar. Surg, er fann alles genießen, alles entbebren, fich in alles ichiden, und die Dinge außer ihm werden nie Berr über ibn, fondern er ift und bleibt herr über fie.

Die Zeit ber Bluthe Ariftipps fault um die 100ste Olympiade, 3:0 Jabre vor Chrifins. Mit ber 94sten Olympiade, 404 J. vor Ch., beginnt biefe Schliderung Wilelands, 4 Jahre vor dem Tobe des Sofrates, 25 Jahre nach tem Tode der Perifles. Ariftipp wird einige 20 Jahre alt angenomen, und fann fäglich nicht bober angenommen, werden, ba er noch über 60 Jahre nach des Sofrates Tod lebte.

1. Brief.

S. 1. Enrene, Anrene (jest Aurin) bie Baterfladt ber Phislosophen Arfflippos und Karneates, bes Dichters Kallmachos und bes Mathematifers Eratofibenes, lag in Afrika, auf ber Wefifelte von Aes gnpten, an ber Kufie bes Mittellandischen Meeres, in einer hochst fruchtbaren Gegend. Griechen von der Infel Thera, unter Anführung bes Battos, hatten bier eine Colonie gestiftet, und Eprene, wonach die

ganze Lanbichaft Sprenaika genannt murte, ober auch, weil fpäterbin noch vier State bier angelegt murben, Pentapolis (Fünsstadt), erwuche zu einem blübenben Santelestaat. Battos mar ter erfte Konig tieses Griechilch-Afrikanischen Staates, und seine acht Nachsolger die Battiaten, regierten von 631—432 v. Shr. Im erften Jahr der 87sten Olympiade, 431 v. Shr., endigte ihre Herrschaft, und Khrene erbielt eine republicanisch zaristokratische Berfassung, bis Arifton Alleinherrscher wurde, ber aber im Jahre 406 v. Shr. umkam. Diese Krisis fällt nun eben in diese Periode Arisipps.

G. 2. Gortyna - Ctabt auf ber Infel Areta.

S. 2. Das erfte von Pallas erbaute Schiff — Die berühmte Argo, morauf die Argonauten von Theffalien aus nach holdis (Mingrelien) ichifften. Auf bie vielen Bunberfagen, ble von biefer Schifffahrt ergablt werben, frielt Ariftipp an.

S. 3. Mufolepten - Bon den Mufen Begeisterte, bier nicht obne ichalthafte Unfrielung auf die unten vorfommende Anmpholepfie.

S. 4. Panegnris - Deffentliche Bolfes ober National=Bersfammlung.

S. 5. Snoffus, ober Anoffus - Stadt auf ber Rorbtufie ber Infel Areta. Außer bem berühmten Labbrinth, worand Ariadne ben Thefeus rettete, und von beffen Ueberreften Tournefort Nachticht gibt, war hier, bem Lactanz zusolge, auch Ingiters Grabmal zu sehen, wegen beffen aber Kallimachus bie Kreter als arge Luguer schilt, indem ein ewig lebender Gott nicht begraben sepn fonne.

- S. 5. Euratriden Die Staateversaffung von Korinth mar, seit ber Alleinberrichaft Periantere (bes zweidentigsten unter ten fieben Beisen), oligarchlich, b. i. die Regierung befand fich bauptsächlich in den hauten einer fleinen Anzabl alter und begüterter Geschlechter, deren Ursprung fich jum Theil in ten heroischen Zeiten verlor, und bie sich durch den Beinamen Eupatriben (Mohlgeborne) von ben Plebejischen unterschieden. B.
- S. 6. 500 Attifche Minen Mina (Mra) eine fingirte Mange, welche 100 Drachmen enthielt und beren 60 ein Attifches Talent ause machten. Man kann fie, ohne einen beträchtlichen Rechnungsfehler, für 22 Reichsthaler Conventionsgelb annehmen. W.

S. 7. Plfa - Gine Stadt in der Peloponnefifden Proving Ells, an deren Stelle aber die Stadt Olympia foll erbaut worben fein.

- S. 8. Aftaon wurde, weil er die Minerva im Bade geseben hatte, in einen hirich verwandelt, und von feinen eignen hunden gereriffen.
 - G. 8. Thermen Baber.
- S. 10. Trion ward in ber Unterwelt auf ein Rad geflochten, wo ihm täglich ein Gener bie, flets wieder wachsende, Leber (ben Gip ber Liebe nach ber Gricchen Meinung) aushactt.
- G. 11. Alfamenes Giner der größten Bildhauer, die ans ber Schule tes Phibias bervoraingen, ein Mitiduler und Ripal bee nicht weniger berühmten Magrafritos, ber von feinem Meifter fo leis benfchaftlich geliebt murbe, bag biefer, um ihm einen Ramen ju machen, viele feiner eigenen Werfe fur Arbeiten feines Lieblings ausgege= ben haben foll. (Denn dieß will Plining obne 2meifet mit ben Worten fagen : ejusdem (Phidiae) discipulus fuit Agoracritus, ei aetate gratus: itaque e suis operibus pleraque nomini ejus donasse fertur.) Für bas fconfte unter ben Werfen bes Alfamenes, welche noch ju Plinius und Lucians Beiten in Athen ju feben maren, ertlart ber lettere (unstreitig ein elegans spectator formarum) eine in ben fogenannten Barten außer den Mauern von Athen aufgestellte Benus, melde über eine andere, bom Magrafritus ju gleicher Beit mit ihm in ble Wette gearbeitete, den Preis erhieit, und von fo hoher Schonfeit mar, bas Die Gage ging, Philias felbft habe ibr die lente Bollendung gegeben. Diefe Cage fonnte aber mohl feinen andern Grund haben, ale bie Meinung: Alfamenes fonnte ein fo vollfommenes Aunfimerf nicht ohne Beiftand feines Meiftere ju Stande gebracht baben. Gie zeugte alfo bloß fur bas große Talent bes Alfamenes, und bie borgugliche Coon= beit feiner Benud; denn daß Phiblas wirflich die lette Sand an fie gelegt habe, ift ichiechterbings unglanblich, wenn die Uneftote von feiner außerordentlichen Borliebe jum Agorafritus mahr ift. In diefem Falle wurde Phibias fich beeifert baben, ber Arbeit feines Lieblings ben Borjug ju verichaffen, und alfo bas, mas er für Allkamenes gethan baben foll, vielmehr jum Bortheil des Agorafritus gethan haben. Gine von Diefen beiben Sagen (beren auffallenben Diberfpruch ber Romifche

Compilator nicht zu bemerken icheint) muß also nothwendig grundlos fenn; und so lft es um die meiften, wo nicht um alle die Sagen besichaffen, die unter ben Griechen über ihre vorzüglichsten Personen beledertei Geschliechts herumitefen. Das Schlimmste ift, daß beinahe alles vorzehlich historische, was uns die alten Biographen, Unekdotensammler und Compilatoren, Diogenes von Lastte, Athenaus, Suitas, u. s. w. von diesen Personen erzählen, aus solchen Sagen besteht, welche größtentheils aus der unreinen Quelle der alten Komödien und Sillen-Schreisber gestossen zu senn solchen. W.

S. 11. Betäre - Freundin, bei und - Freudenmadden. Daß fie in der Sandelofiadt Rorinth, wo ein berühmter Tempel'der Benud (Aphrobite) war, unter dem besondern Schuge dieser Göttin fianden, erinnert an die Sitte orientalischer Sandelspläge, wo es zum Tempeldienst gehörte, daß die Jungfrauen ihre Jungfraulichkeit einem - Fremden opserten,

wofür die Ginfunfte in den Tempelichat floffen.

S. 11. Una bnomene - Die Auftauchende, heift Benus, weil fie aus bem Meer entfprang, und ale neugeborne Göttin jum Entzuden bes gangen Olompe baraus emporflieg. Eins ber iconften Gemalbe bes Apelles mar unter biefem Namen befannt.

S. 12. Epopten, hießen'dlejenigen, die nach gehörlger Borbereitung jum Unichauen der großen Mofierien gugelaffen worden. 2B.

G. 12. Gris (Regenbogen) - Die Botin ber Gotter und insbefonbere Dienerin ber Gotterfonigin - fur Bofe überhaupt gebraucht. D.

S. 12. Darifen - Eine unter dem Konig Darius querfi gepragte Perfifche Goldmunge, ungefahr vier Thaler feche ober acht Grofchen unsferd Gelbes werth. D.

- S. 14.' Nichte gu bewundern S. Wielande erfte Unmertung gu horagene fechetem Brief im erften Buche.
- S. 15. Marathonifden Gieg Durch die Stege bei Marathon und Salamin retteten die Griechen ihre Freiheit, die von Persiens Uebermacht bedroht war.
- E. 16. Rampffpiele ju Olympia Nach benen bie alle vier Jahre fich erneuernden Olympiaden als die gewöhnlichste Zeitrechnung ber Griechen angenommen wurden, find nach Ginigen von Jupiter selbst oder ben Aureten gestiftet, und nach einer Unterbrechung erft von

hercules, bann von Pelops, und zulest von Tphitus und Lyturgus, gegen 800 Jahre v. Ehr. erneuert. Des Iphitus Berordnungen darüber waren auf einem Distus eingegraben, ben man im Junotempel zu Olympia ausberahrte. Fünf Tage in unserm Monat Julius waren dazu bestimmt, die ersten zum Ringen und Faustfampf, der dritte zu den sogenannten Fünftämpfen (Pentathiot), Ringen, Faustampf, Laufen, Werfen der Wurtscheibe (Distus) und bes Wursspieses, der vierte zum Wettlause zu Fuß und zu Roß, der sünste zum Wagenrennen. Die Besschuldgungen, welche Urifityp bier vorbringt, sind allerdings durch manche Zeugnisse bestätzt, und doch war

- S. 17. Das Institut allen hellenen so ehrwürdig und heilig Man sehe Manso's Abbandlung über den Antheil, welchen die Griechen an den Olymptschen Spielen nahmen, in der R. Bibl. der sch. Wist. Bo. 47. Bergl. Böttigerd Aunstungtholgie S 53. Abgerechent alles, was sie als eine National=Bersammlung wichtig machte, hatten sie auch im Geist ihrer Einrichtung viel Aehnliches nitt den Turnieren, und verschaften einen Gottebsteden, den man sogar sombolisch angedeutet hatte, denn beim Eintritt in den Tempel Jupiters erblickte man zur Rechten die Bitdäule des Iphitus, den die Stechereia betränzie d. i. der Stillsand aller Feinbselisseiten zwischen allen Griechen, welcher während deser Tage eintrat. Nichtsbestoweniger hätte man vieles zweckmäßiger einrichten tönnen; dachte aber vielleicht daran, das das Alte den Meisten heilig und das Gewohnte das Liebste ist; furz, wie der Eleer, welchen Wieland nachber einsüber.
- S. 18 Ernr ein gewaltiger Sicilianischer Faufitampfer (pyktes) ber heroischen Zeit, weicher julept, von hercules überwältigt, dem Berge Erny in Sicilien, wo er begraben murbe, ben Namen gab. B.
- S. 19. Rireus "Der fconfte ber Manner, bie gegen Illon jo- gen." Il. 1t. 67t. B.
- S. 19. Milanion Ein feiner Schönheit und Starte wegen ber rubmter Athlet. B
- S. 20. Cefius, bieß bei den Römern eine Art von Fechthanbiconb aus biden rintieblebernen Riemen um ben Arm und bie Fauft gemunden (auch wohl mit Biel gefüttert), womit die Fauftampfer (Pitten) ihre Sande bewaffneten. Die Griechen nannten dieß χειρες ώπλισμεναι, ohne einen besondern Namen für ben Gefius zu haben. 28.
- C. 21. Barbaren -- Die Griechen nannten alle nicht Gries chifch redenden Botter Barbaren, ohne auf ihre mehrere ober minbere

Sultur und Policitung babei Rucficht ju nehmen; wiewohl fie fich auch hierin großer Borguge über die übrigen Erbebewohner bewußt warren, und mit einer gewissen Berachtung auf alle Nicht-Griechen herabsfaben. D.

- S. 22. Athleten, hießen mit einem gemelnsamen Namen alle Wetttämpfer, welche bei öffentlichen Spielen in ben fünserlei Kampfübungen, bie unter tem pentathlos begriffen waren, um ben Preisfritten; in engerer Bedeutung bes Wortes murben vorzüglich bie Pansfratiaften, d. i. die Ringer und bie Fechter mit bem Kampshanbichub (coestus), Athleten genannt. D.
 - 6. 23. Panfratiafi G. oben Uthleten.
- S. 23. Die Kampfipiele ju Delphi Die Pothlichen, murten alle 5 Jahre dem Apollon, die zu Nemea, die Nemenichen, alle 2 Jahre dem Jupiter, die zu Korinth, die Juhmischen, alle 2 Jahre dem Posfeidon zu Ehren geseiert.
- S. 24. Untirathie der Dorier und Jonier G. die folgende Unmerfung.
- S. 24. Rachtommenfchaft Deutalions Die Sellenen ober eigentlich fogenannten Griechen erfannten ben Deufalion (einen Theffalifden Rurften, ber ungefahr 1500 Sabre por ber drifflichen Belt= rechnung gelebt baben foll) oder, genauer ju reden, feinen Cobn Sellen (von welchem fie ihren allgemeinen Ramen führten) fur ihren gemeinfa= men Ctammvater. Sellens Cohne, Dorus und Meolus, und Jon, fein Entel, gaben ihren Ramen ten brel Sauptaffen in welche tie altegien Sellenen fich theilten, und beren jeter in ber Rolge fich mieter in mancherlei Breige verbreitete. Dorud bemachtigte fich (alten Sagen inach) ber am Ruse bes Parnaffus liegenden fleinen Landichaft Dorle; Meolus und feine Nachtommen lieben fich in Glis, Arfadien und andern Gegenten ber Salbinfel, die in der Folge ben Damen Peloponnefus befam, nieder; und nach Jon führten die Bemobner von Atrifa ten Mamen Jonier. ber fich nach Berlauf mehrerer Sabrbunderte in ben berühmtern ber Uthenaer (oder Uthener) verlor. Diefe brei Bellenifchen Cramme gaben, als fie fich in ter Folge auch an ter wefflichen Rufte von Mfien anbaue= ten, ten Provingen Meolis, Jonia und Doris, fo wie ten trel Saupt= dialetten ter Griechischen Grrache, ihren Ramen. Das Gemiffefte von allem tiefem ift, bag in ten Beiten, mo bie Gefchichte ber Griechen aufhort ein verworrenes und undurchtringliches Geftrüpre von Mahrden

und wibersprechenden Bolte: und Stammsagen zu senn, die ganze hellas theils aus Dorischen theils aus Jonischen Böltern und Stätten bestand; das unter jenen Lacedamon, unter biesen Alben, als die ersten an Macht und Unsehen, gewöhnlich diejenigen waten, an welche sich die übrigen, freiwillig ober gezwungen, anschlossen; und daß zwischen diesen beiden hauptstämmen von jeber in Naturansagen, Cultur, Mundart, Sitten und politischer Bersassung eine so aussallende Ungleichheit und eine so entschieden Antipathie geherrscht hatte, daß sie höchst wahrscheinzlicher Weise, ohne die wohlthätige Gegenwirkung der ihnen eigenen National-Institute, einander seihst lange vorher ausgerieben haben würden, ehe sie hohe Stufe von Cultur erreicht hätten, wodurch sie, sogar nachdem sie selbst eine Nation zu sehn ausgehört haben, die Gesetzgeber, Lebrer und Bildner aller übrigen geworden sind. W.

- S. 25. Sokrates, ben ber Delphische Gott u. f. m. Chärrephon mar ein vertrauter Freund bes Sokrates. Daß er das Orakel Apollons ju Delphi wegen bes Sokrates Meishelt befragte, berichten Platon und Kenophon in ihren Bertheidigungsschriften bes Sokrates. In dem gegebenen Orakel hatte wohl durch die Pothia die das Orakel aussprechende Priefterin Chärephon selbst sprechen können; hat sie aber nur so negativ und vergleichungsweise gesprochen wie bei Platon und Kenophon, so war sie vollkommen sicher, niemals der Bestechlichkeit beschulotigt werden zu können. Und mir ist glaublicher, daß sie ihr Orakel eben so, wie jene fagen, und nicht wie es anderwärts angeführt wird, ausgesprochen habe.
- S. 26. Kritobulus Diefen Cohn von tes Cofrates altem Freunde Kriton fernt man am beften aus Tenophond Gaftmabl fennen.
- S. 26. Kritias ber in jungeren Jahren tes Sofrates Umgang gesucht hatte, wurde nachher ausschweisend, und hatte mit Alcibiades nur tas gleiche Streben und die schilmmen Eigenschaften, nicht aber die guten gemein. Mit hoher Einbildung auf Abkunft, Reichzihum und Macht verband er Habsucht und Graufamkeit, die er als einer ber von bem Sparianischen Feldberrn Lysander ausgedrungenen Dreisig-Männer so sehr bewies, bag es zwischen ihm und Sofrates zum offenen Bruche fam.
- S. 27. Die ungludlichen Melter Die Einwohner blefer, ju ber Gruppe ber Cyflaten im Aegeischen Meere geborigen, Insel hatten mit ben Athenern gerechten Krieg. Als fie fich endlich ergeben

mußten, bieben die Athener faft alle junge Mannichaft nieder und ver-

G. 28. Atropolis - Burg, Citabelle.

5. Brief.

- C. 29. Sippodrom ble Rennbahn, mo öffentildes Pferte: und Bagenrennen gehalten murte. B.
- S. 29. Gomnafien Deffentliche Plage ju Leibesübungen, im Ringen, Werfen u. f. w.
- S. 29. Befchreibung bes Jupiter von Phiblas Mit dem, was Wieland hierüber fagt, hat der, welcher die genaueste Belehrung wünscht, ju vergleichen ble beiden Schriften über ben Tempel und die Bildfäule bes Jupiters zu Olympia, von Bölfel (Lelpz, 1794) und Siebentees (Nürnb. 1795), dann aber vorzüglich Böttiger in den Andeustungen S. 93 fgg., und noch weit mehr in der Kunst-Mythologie S. 52. fgg. Wir werden noch einmal darauf zurücktommen bei Wielands Ubshandlung über die Ibeale ber Alten.
- S. 30. Nephelegeretes Der Wolfensammelnde Beiwort bes Beus bei homer.
- S. 30. Wie er ber flebenden Thetis u. f. m. Anfplelung auf eine allgemein befannte Stelle im erften Buche ber Illas, und auf die Sage, baß diefe Stelle burch eine plöpliche Begeisterung bas Ibeal erzeugt habe, nach welchem Phiblas feinen Olympischen Jupiter gearbeiter babe. B.

- S. 36. Kechenäer (Gähnaffen, Maulauffperrer). Bof überfest: Gaffener Ein Spottname, welchen Ariftophanes ben Athenern gibt, um die finn = und zweckfose Reugier, Leichtgläubigkelt und Unbesonnensheit, die zu den hauptzügen ihres Boltscharatters gebörten, mit einem angemeffenen Worte (bas von dem duminien Schnabelauffperren ber Gänse und der jungen Bögel, wenn sie von den Alten geäpt werden, hergenommen ist) zu bezeichnen. W.
- S. 37. Dente bir einen corpulenten, u. f. w. Alles, was Ariftipp in diefer und andern Stellen feiner Briefe von dem Acufer- lichen bes Sofrates fagt, fimmt fewohl mit der Idee, die man fich

aus verschiedenen Stellen im Tenophon und Plato von ihm machen muß, als mit ben iconffen Gofratestöpfen auf antiten Gemmen febr genau überein; auch icheinen feine Bemerfungen über die Phoficanomie und überhaupt über bas Gigene und Charafteriftifche an ber Außenfeite bedfelben einen binlanglichen Grund zu enthalten, marum er bie befannte. dem Gicero und Alexander von Approdifias fo oft nachgebetete Anethote von dem, mas tem Cofrates mit den Physiognomen Borprus begegnet fenn foll, wofern fie ihm auch befannt mar, feiner Erwähnung wurdigt. Uebrigens pflegte Gofrates felbit über feine Glenenmäßige Gefialt gu ichergen, und es mare lacheritch, ibn (wie einige gethan baben) ber Schonbeit feiner Scele gu Chren, und bem Beugniß feiner vertrauteffen Freunde au Trob. ju einem Adonis machen ju wollen. Ich zweifle baber nicht, daß Epiftet, wenn er ihm σωμα έπιχαρι και ήδυ guichreibt (G. Arriani Diss, Ep. IV, 11.), nicht mehr tamit habe fagen wollen, als mas Arliftir bier nur ausführlicher und bestimmter (wie einem Augenzeugen gufemmt) ausgebrückt gu baben icheint. 20.

S. 41. Diefer procegreichen Republit - S. in einem ber folgenden Bante Wiefande Auffan über Athene Berfaffung.

S. 41. Triobolon - Drei Obolen, etwa drei Greuger, erhielt feit Periffes jeder Burger, der an den Bolfsversammlungen Theil nabm.

S. 43. Kalofagathos (Καλοκαγαθοι) — Bas man bamals zu Athen einen Kalofagathos nannte, war mit bem, was die Engländer a Gentleman, und bie Franzofen un galanthomme nennen, ziemlich gleichebedeutend. Defters bezeichnet es auch fo viel als eine Person von vorsehmer Seburt und Erziehung. In der morallichen Bedeutung, ba es so viel als schöngut, oder gutedel heißt, scheint es vom Sofrates zuerst genommen worden zu senn. B.

S. 43. Cetropiden, Cefropler - Ein Beiname ber Athener, von Cefrope, bem erfien Stifter ber Stadt Athen, welche ansange nach ibm Cefropia genannt wurde. 28.

S. 44. Composion - Safimable. Die Cofratifchen fennt man aus zwei Schriften Platons und Tenorbons unter tiefem Titel.

7. Brief.

S. 44. Sophifi, entipricht in feiner erften Bebeutung bem, was wir einen Birtuofen nennen. Seitdem in bes Sotrates fruheften

Lebensjahren zuerst Zenon aus Citium, ein Philosoph aus der Eleatischen Schule in Unter-Tralien, nach Athen tam, um, fur gute Zalelung, die Theile der Philosophie zu lehren, die bauprfächlich mit ber Rednerkunft in Berbindung fieben (Dialetit), nannten er und seine Radfolger sich Sophisten, welcher Name erst vertusen wurde durch der fparen prahlerisches Scheinwissen und unredliche Berdrehungstunge, die hauptsfächlich Sofrates und seine Schule auszudecken bestissen waren. Sofrates seinen bescheideneren dem der Philosophie Liebe der Welsheit) als einen bescheideneren dem der Schifift entgegen. Bei Phibagoras, der sich des Namens der Philosophie zuerst bediente, hatte sie noch die Sofratische Bedeutung nicht.

- S. 45. Entbindung ichwangerer Geelen Das Atifipp bler fagt, wird durch eine befannte Stelle im Theatetus bes Plato be-fatigt. 20.
- S. 46. Difaog und Adlfos Logos Der gerechte und ungerechte Bortrag. Man febe barüber Wieland im Attischen Mufeum Bb. 2. Sft. 3. S. 98 fgg., mo er ben Scholiafien babin erflart, bag Ariftophanes bie beiden Kampfer in befiederten Masten, bie ihnen auch bas außere Ansehen von Streithähnen gaben, habe auftreten laffen.
- S. 47. σεμναι χαριτες u. f. m. Die ehrmurdigen Charlten (holben), jedes Werf im Simmel ordnend.
- S. 48. Anaragoras, kann als ber lette Philosoph aus ber sogenannen Jonischen Schule betrachtet werben. Die ju ihr gehörigen Philosophen nannte man Physiter (Naturphilosophen) und ihre Philosophie auch die physische, weil sie hauptsächlich darauf ausging, Ursprung und Wesen der Natur zu erklaren. Anaragoras und der Sophis Jenon brackten zu gleicher Zeit, jener die Jonische, tieser die Italische Philosophie nach Arben, wo, besonders durch Sotrates und seine Schüler, aus beiden die neue Attische sich bilbere. Wenn hier dem Anaragoras vorgeworsen wird, daß er das Studium der Natur auf einem salischen Wege gesucht habe, so ist dieß nur zum Theil wahr, und Sostrates verdanfte zuverlässig sowohl seinen physisotheologischen Beweis für die Weisbeit und Güte Gottes, als auch seine televlogische Betrachtung der Natur dem Anaragoras, der unter den Griechen zuerst die Einheit Sottes als einer von der Welt verschiedenen höchsten Intelligenz lehrte.

G. 55 Demagogit - Bolfsleitung.

S. 57. Induction — Fortleitung, nennt man diejenige Lehrs ober Beweisart, welche von einem befannten Einzelnen ausgeht und so viel Gleiches nach einander hinzubringt, daß daraus das ihnen gemeinsame Allgemeine gesolgert werben fann. — Neben der Induction bediente fich Gotrates aber auch der Analogie, zusolge welcher aus der Gleichheit in Mehrerem auf Gleichheit bes Gangen geschloffen wird.

Schr treffend unterscheldet Wieland bier bee Sofrates Lehrmethobe von feiner Streitmethobe, der Ironie, die man mit einander fo febr verswechselt batte, daß wenig fehlte, man hatte allen Katecheten Ironie gu-

gemuthet. Bielleicht hat man's gar gethan.

Nur in dem, was Wieland bier von der Sofratischen Seelen-Entsbindungefunst (Mäeutit) sagt, scheint er mir nicht erschöpfend: es ift jedoch bier der Ort nicht, das Gesagte zu berichtigen. Darum genüge die Bemerfung, baß dies zusammenhängt mit seinem Glauben an Praexistenz der Seelen und mit dem Sape, daß unser Erlernen ein Wiedererzinnern sen. Bei der Untersuchung wird man von dem Sape auchgehen nuffen, daß sich auch eine Seele nur von dem entbinden täßt, was sie in sich wirklich von Natur bat. Die Mäeutik fann sich daher nur auf mathematische und philosophische Erfenntniffe, nicht aber auf empirische und historische Kenntnisse beziehen, woraus von selbst folgt, daß man mit Induction und Fragkuns (Erotematik) dabei nicht auskommit

S. 63. Der folgen be Dialog — Dieses Gespräch zwischen Sofrates und Guthydemus ift von Wort zu Wort bas nämilche, welches im sechsten Abschnitt bes vierten Buchs der Sofratischen Denkwürdigfeiten zu iesen ift. Arffitpp sowohl als Xenophon erzählen es, als obsie dabei zugegen gewesen, welches sehr wohl siatt haben konnte, ba Kenophon sich nicht eher als im vierten Jahre der vier und neunzigsten Olympiade von Athen entsernte, um unter den Griechlichen hülfstruppen, welche der jungere Ehrus zum Behuf seiner Unternehmung gegen den König seinen Bruder angeworben hatte, Dienste zu nehmen. Xenophon und Aristipp konnten sich also etliche Jahre lang östers in Gesellschaft bes Sofrates gesehen haben, wiewohl die große Berschledenheit ihrer Sinnesart und der Uniftand, daß Kenophon damals schon ein Mann von sunsig Jahren war, und überhaupt einen ganz andern Weg im Leben ging als Aristipp, Ursache sehn mochte, daß beibe einander immer fremd und gleichgültig geblieben; nur mit dem Unterschied, daß

blefer Mangel an Sympathie Ariftippen nicht verhinderte, bem Xenophon bei jeder Gelegenhelt Gerechtigfett widerfahren ju laffen, dieser hingegen in mehr als einer Stelle der Memorabilien eine Abneigung gegen jenen verräth, die sogar der Billigfeit Abbruch thut, welche man fonft in seiner Art, selbft von sehr tadelhaften Menschen zu urtheilen, wahrnehmen fann. M.

- S. 67. Durch feine Wolfen Die Wielandische Uebersepung bieser Komobie des Arifiophanes f. in dem Attischen Museum Bd. 2.

 An die nun auch erschienene Boffische darf ich wohl nicht erft erinnern.
- S. 68. Epicharmus Fünf Jahre vor Sokrates auf ber Insel Kos geboren, ein Pothagorischer Philosoph, schrieb erft in seinem Alter Komöbien, beren 52 von ihm ausgezählt werden. Man kennt aus ihnen nur noch mehrere Sittensprüche, und es läßt sich fretlich erwarten, das ein Pothagoräer nicht in den uns so aussösigen Ton der übrigen Komiker Athens werde eingestimmt haben. Soicher Sittensprüche sührte Sokrates dem Aristipp selbst, in einem Gespräch mit demseiben, einige an.
- S. 68. Kratinus, Eupolis 3wei, mit Ariftophanes gleichzeitige Komifer, ber erfie viel alter, aber felbit einem Ariftophanes als Gegner furchtbar; der zweite jungere scheint mit ihm in gniem Bernehmen gestanden, und ihm sogar in Einigem Bestand geleistet zu haben. Ueber fie und überhaupt über die Attische fomische Buhne muß man nachlesen A. B. Schiegest Borlesungen über dramatische Kunst und Literatur Bd. 1. S. 268 fgg., und Kannegießer: bie aite fomische Bühne in Atthen.
- S. 70. Oftracism Eine Art außerordentliches Gericht, worin das versammelte Athenische Bolt einen Burger, bessen Gegenwart und Einfluß sie der Republit für ichäblich hielten, auf eine bestimmte oder unbestimmte Zeit des Landes verwiesen; übrigens seiner Ehre und seinem Bermögen unprajubleirlich. B.
- S. 75. Seliaften Selia bieß ein öffentliches Gebaude gu Athen, wo das bochfte Gericht über Staatsbandel und Staatsberbrechen, gewöhnlich aus 500, in wichtigen Angelegenheiten aus 1000, 1500 bis 2000, auch wohl aus noch mehr taufend Burgern bestehend, feine

Sipungen hielt. Diese Richter hieffen baber hellasten. Sie wurden jedesmal ad hoe erwählt, und ihre Angahl hing von dem Gutbefinden der sechs unterfien Archonten ab. W.

- S. 75. Prytanen Die 50 Glieder des Senats der 500 gu Athen, welche 36 Tage lang das Prafidium führten, und mahrend diefer Beit, da fie den geheimen Rath der Republik ausmachten, im Prytaneion auf Kofien des Staats beköftiget wurden. M.
- 6. 77. Euthydem Die besondern Umfiande diefer Anethote find in Xenophons Sofratischen Denkwürdigkeiten, im zweiten Kapitel des vierten Buchs, aussubrlich zu lefen. W.
- S. 77. Autochthonen Meniden, beren Stamm bas Land, wo fie wohnen, von jeher innegehabt, und alfo gleichsam von felbst, wie die Bäume, aus dem Erdboden hervorgewachsen war. Die Bewohner von Attika wußten sich viel damit, solche Autochthonen zu fenn. B.
- S. 78. Der alte Kaug von Demos Unfpielung auf ben Charafter, welchen Ariftophanes in felnen Rittern bem unter bem Ramen Demos personificitten souveranen Pobel ju Aiben beigelegt, besonders auf die Berfe im erften Att, welche ich für diejenigen, die das Original selbft nicht lesen können, aus meiner Uebersepung (im zweiten Buch bed Attischen Museums) hierher sege. Demosthenes und Nitias sagen den Buschauern:

Und beiben war ein ziemlich feltsamer Patron zu Theil, ein sauertöpfischer Seitgyrätiger Mann, ber fich mit Bobnen füttert. Biel Galle macht, auch etwad übel bört, Kurz, ein gewisser Deniod aus bem Pinpx, Ein grilliger, griedgrämiger, alter Kauz.

- S. 79. Daß die Wolfen feine Schuld daran haben Dieß bezleht fich auf die Nachricht bee Grammatifere, ber ten Juhalt der Wolfen abgesaßt hat, bas Ariftophanes von bee Sofrates nachmaligen Anflägern Anhtus und Mellius gedungen worben sen, bieß Studd ju schreiben.
- S. 80. Sofrates ale damallger Borfieber der Prp. tanen Die Athener wollten neun heerfubrer, welt fie ble in ber Seefchlacht bei Arginuffa gebliebenen Burger nicht aufgelucht und bes graben hatten, bum Tote verurtheilen. Diefem ungerechten Ausigruch

widersete fich ber einzige Sofrates mit unerschütterlichem Muthe, trop affer Drohungen ber Unfläger sowohl ale bes Bolfe, ibn felbft vor Gericht ju gieben.

Ueber ben in Diefem Briefe verhandelten Gegenfiand batte Dieland fruber Im Mittifchen Mufeum eine befondre Abbandlung gellefert: Berfuch über die Frage: ob und inmiefern Arifforhanes gegen ben Borwurf, ben Gofrates in ben Wolfen verfonlich mighandelt zu baben, gerechtfertigt ober enticuldigt merten tonne? (Bb. 3. G. 57-100) Begen Wielands bierin gefälltes Urtheil über Arlftorbanes batte fich ber Berausgeber erflart in feinem Artifel Ariftorbanes in tem afthetifch= archaologischen Morterbuch, und fonnte Mlelanden gufalliger Deife biefi erft jeigen, als es abgedrucht mar. "Sabe ich, fagte er, bieß alles ge= fagt, fo batten Gie Recht, es gu befreiten; mir ift aber, ale batte ich ziemlich tabfelbe gefagt, mas Gie gegen mich tgeltend machen." Nach etlichen Tagen gab er mir bie Nachricht, bag ibm ble Gache feine Rube gelaffen habe, und wies mir nun blefen, von mir überfebe= nen, Brief Ariftippe nach; ich ließ bierauf ein Blatt umbrucken. -Bas die Cache betrifft, fo batte noch angeführt merten muffen, baß ja auch andere Romifer por Ariftorbanes icon ben Gotrates auf die Bubne gebracht hatten, und barüber ift nachzuseben Ranngleber a. a. D. an Enbe.

10. Brief.

S. 86. Sofrates abergläubifch? — Er fcheint fogar nicht ohne Untage ju Schwärmerei gewesen ju senn, ba er juweilen in Entjudungen gerieth, worin er fich seiner felbft nicht bewußt war. — Ueber bas von Wieland Angeführte f. Xenoph. Memor. Socr. 1, 1. 2, 6. 4, 3. 7.

11. Brief.

S. 90. Die ich one Bafileia (bas Königthum, ober ble höchfte Staatsgewalt, personificirt) — Die Bafileia, auf welche Ariftipp anspielt, ift nicht bie (angeblich bifforische) Tochter bes Uranos und der

Titaa, beren alberne Legende Diotorus Siculus im britten Buche feiner Universalgeschichte ergablt; fondern die Bafileia, die in ben Bögein bes Ariftophanes, traft eines zwischen ben Bögeln und Göttern geschioffenen Friedens, mit dem Peifthetaros vermählt wird, um ihm die Oberherrschaft über die Welt durch diese Berbindung zu versichern. W.

S. 92. Thrann, — im Griechischen Ginn ift Alleinherricher, welcher bie Regierung fich angemaßt bat, Ulurpator; er fann babei ber milbefte und gerechtefte Regent sehn, ift es aber nicht versaffungemäßia.

12. Brief.

S. 99. Blas - Einer ter fieben Meifen Griechenlands, batte ben Denffpruch: ich trage all bas Meinige bei mir - nämlich feine Beisbeit.

- S. 101. Stadien (Stadion) Das gewöhnliche Mag ber Ortsentsfernung, beffen fich die Griechen bedienten. Rach ber Berechnung bed Abbe Barthelemn beträgt ein Stadium ein Uchtel einer Römischen Meile, oder 941/2 Französische Toisen; also 5000 Stadien gerade 189 Französische Meisen, zu 2500 Toisen. 28.
 - G. 101. Pofeidonia Feft bes Pofeiton ober Reptund. 28.
- S. 101. Lais Das von mabrer Geschichte berfelben noch auszumitteln war, findet man jusammengestellt von Fr. Jacobs in seinen Beiträgen zur Geschichte bes weiblichen Geschlechts. S. Wiclands Attisches Museum Bb. 3. S. 173. fgg., und über ihr Berhättniß zu Ariftipp insbesondere S. 233 fg.
- S. 107. Raffandra Gine Tochter bed Priamos, befaß bie Gabe ber Weiffagung.
- S. 107. Innr (ber Bogel Wendehals) Ein bei ten Alten berüchtigtes Baubermittel, beffen fich die vorgeblichen Bauberfünftler, Theffalischen heren und ihreszleichen bedienten, um burch magliche Sewalt verschmähten Liebbabern Gegenilebe zu verschaffen. (S. Theofrits Pharmaceutria, wo ber Inn gleichfam die hauptrolle spielt.) In metaphorischem Ginn ift also bieses Wort mit Liebreiz, insofern er etwas zauberisch Anziehendes ift, einerlei. 2B.

- S. 108. Moln Gine Talismanische Pfiange von homers Erfindung (Odyss. X.), welche Uinfies vom Mercur ale ein Gegenmittel gegen ble Bezauberungen ber schönen Girce erhielt. 28.
- S. 109. Macht bes großen Königs Mit bem Namen bes großen Königs bezeichneten bie Griechen ten König von Perfien, als ben bamals mächtigften Monarchen.

- S. 115. Prodifus feinen hercules auf dem Scheides wege Diese von dem Sophifien Prodifus berrührende allegorische Erzählung ift hinlänglich bekannt, und es bedarf daber hier nur der Bemerkung, das Sofrates dieselbe mitgetheilt hat in einem Gesprach, das er mit Arrifup hielt, in Aenophond Denkwürdigteiten des Sofrates das erfte im zweiten Buch. Eine Uebersegung desselben hat auch Mieland im dritten Band des Attischen Museums S. 124 geliefert, und man darf, zur Mürthigung Arifilpps, die von Wieland beigefügten Anmerfungen nicht übersehen, besonders nicht die erfte über das Berhältnis zwischen Kenophon und Arifilpp.
 - S. 115. Cophrosnne Aluge Mäßigung.
- S. 118. Der Cohn der Amagone Sippolitud, einigen unfrer Lefer aus tem Euripides, andern aus ter Phèdre des J. Racino ober aus feinem Nachbilde Silvio im Paffor Filo tes Guarini be-fannt. 2B.
- G. 119. Onnaceon Das Frauengemach, ber harem bei ben Turten, Perfern, u. f. m. D.
- G. 121. Thargella Eine Betare, die gulest mit einem Theffalls ichen Könige vermählt murbe.
- S. 130. In feiner Art einzige Sofratifche Dialog Die Erzählung, welche Arfftipp feiner Freundin von bem Besuch bes Sofrates bei ber ich onen Theodota macht, filmmt in allem Wesentlichen genau mit der Kenophontischen im eilsten Kapitel bes britten Buchs der Mesmorabillen überein; wenigstend ift der Unterschied nicht größer als er gewöhnlich zu senn pflegt, wenn ebendieselbe Begebenheit von zwei bersichtebenen Augenzeugen erzählt wird. B.

G. 133. Gfopas - Ueber bas Beitalter biefes, nachft Prari= teles berühmteffen, Marmorbildners find bie Allierthumsforicher burch Plinius fehr in Berlegenheit gefent worden, indem diefer ibn bei der 87ffen und bei ber 107ten Olympiate nambaft macht. Die Stelle bel Plining, worin die erfte Ungabe bortommt, wird jedoch fur fehler= haft erflart, und fo fonnte Bieland ben Cfopas, beffen Bluthe gegen Di. 100 fallt, bier mobl ale einen jungen Runftler einführen. Geine Saurtwerte führt Plinius an 36, 4, 7, und die von Wieland angeführten burften mobl in etwas fratere Beit ju fenen fenn. Bottiger (f. deffen Undeutungen G. 153 faa.) faat; in ten Riguren des Guvido und bem Benius ter Bartlichfeit und ter ichmachtenten Gehnlucht (Eros, Simeros, Pothos), die Paufanias noch in Megara fah, murbe er Schöpfer mehrerer allegorifcher Wefen, ble man frater unter ben Umorinen = und Pfnche = Spielen nicht immer genau genug unterfchieden oder mobil aar mit Eros und Anteros (Liebe und Gegenliebe) vermech= felt hat.

16. Brief.

S. 142. Dändt, dünft — Offenbar will Wieland burch diese beiben Worte einen Gegensat andeuten, und man könnte glauben, daß er an Moris gedacht habe, wonn er die von demfelben angez gebene Rection befolgt hätte, nämlich: es düntt mich, und es däucht mir. Dünken, sagt er, ist etwas, das sich mehr in und selbft und aus dem vorbergehenden Zustande unserer Seele entwickelt; es bezeichnet eine dunkle Erinnerung oder ein dunkles unwillkürliches Urtheil, deffen wir und selbst noch nicht recht bewußt sind. Wir fällen bier nicht eigentsich das Urtheil, sondern es ist beinabe als ob es sich selbst fällte, und wir und leidend dabei verhielten. Däuchten hingegen ist etwas, das erst von außenber durch einen sinnlichen Gegenstand in unster Seele erweckt wird. S. deutsche Sprachlehre in Briesen, 4te Aust.

17. Brief.

In dem bei Br. 14 angeführten Sofratlichen Dialog erklärt fich Ariftipp gegen Sofrates für einen Weltburger. Wieland bemerkt babei

über des Cofrates Antwort: "Ich weiß nicht, ob man einem Menichen, der etwas beffer ale ber unterfie unter allen ift, etwas Barteres und que gleich Groberes fagen fann, ale mas Renorbon den Cofrates bier bem armen Ariffipp ind Beficht fagen lagt; und Ariffipp ericheint, burch bie aute Urt, wie er biefe Attifche Urbanitat, aus Chrerbietung por bem glten Gofrates, erträgt (vermuthlich gegen Xenophone Abficht), in einem rortheilhaften Lichte. - Co viel fann doch wohl Cofrates nich über Ariftipp, ber nicht etwa ein armer Schluder, fontern ein Frember von gutem Sanfe unt Bermogen mar, nicht herausgenommen haben. wenn er ihn im Ernfte gewinnen wollte." - Es fonnte biebei leicht von drei Seiten gefehlt fenn. Ariftipp fundigt feinen Rosmopolitismus burch die Erflärung an, daß er fich an feinen Staat binden, fondern überall wie ein Fremder leben wolle, mas tenn freilich die eigennübigfte Urt von Weltburgerichaft mare; Gofrates batte in Begiebung auf Menfchenrechte und Burgerpflichten etwas beidranfte Grundfate; und Tenophon fiellt überall den Ariffipp in Schatten, und fann nur nicht vermeiden, ibn boch ale ten - felbfiffandigfien Schuler des Gofrates darzuftellen, ba er fich auf Platon nicht einläßt.

19. Brief.

S. 154. Lafoniom - Wortfargheit, wie fie den Lacedamonlern eigen war.

S. 154. Cphor, Ephoros - Auffeher, obrigfeitliche Murbe in Spatta.

S. 156, Sieilfen zu erobern — Eine ziemlich beifende Anfpielung auf ein eben fo ungerechtes als unfluges Unternehmen ber Athener, welches noch in frijchem Andenken war.

20. Brief.

S. 157. Kanephoren an ben Eleusinien — In ber Attischen Stadt Cleusid, wo Ceres den Triptolemod zuerft im Ackerbau unterrichtet hatte, wurde zum Andenken an diese für die fortschreitende Bildung so wichtige Begebenheit alle fünf Tahre ein Fest geseiert, das Eleusische Fest, die Eleusinien genannt, welches mit besondern Mosserien verbunden war. Bu den Feierlichkeiten dieses neun Tage dauernden

Feftes gehörte auch eine Proceffion, welche ben heiligen Sorb (Kalathus) nach bem Tempel führte. Erlefene Jungfrauen, in Körbchen auf bem Saupte die Seiligthumer tragend, folgten. Sie hießen tavon Kanephoren oder Korbträgerinnen.

G. 159. Stopas hat mit Begierbe gearbeitet -Menn es Grund batte, bag eine Benus bes Ctoras ten Beinamen Dothos (Begierte, Gehnsucht) geführt batte, wie Caylus in feiner Ab= handlung de la sculpture et des sculpteurs anciens selon Pline fagr, fo fonnte man glauben, Diefer Scherz ber iconen Lais batte gu jenem Beinamen Anlag gegeben. Aber Approdite fonnte ohne einen Barbariem, den die Griechifde Gprache nicht erträgt, feinen mannlichen Beinamen wie nodos ift, führen. Much fagt Plintus nicht, bag bie Benus bes Cfopas Dothos geheißen habe; er nennt blog, indem er eine giemliche Ungahl ber vorzuglichften Werte biefes Runflere aufgablt, eine Benud, einen Dothod und einen Phaethon, por allen übrigen: is (Scopas) fecit Venerem et Pothon et Phaëthontem, qui Samothraciae sanctissimis ceremoniis coluntur. (H. N. XXXVI, 5.) Mie biefer Dothos aber eigentlich gebildet gemefen, und bornehmlich wie er nebft bem Phasthon ju ber Ehre getommen, die ihm auf jener burch die Rabirifden oder Drubiiden Minflerien berühmt gewordenen Infel mit hochbeiligen Geremonien erzeigt worden fenn foll, gehört (meines Wiffens) unter die noch unaufgelobten antiquarifchen Probleme. In ben alten Geneglogien der Gotter und Gotterfinder findet fich fein Dothod; dem Somer ift er, ale ein bamonifches Wefen, eben fo unbefannt wie Grod; und wenn Plato in feinem (von wenigen recht verfiantenen) Gratplus den Gofrates einen fpigfindigen Unterfchied gwifden Simeros, Dothos und Eros machen laft, fo fpricht er von ihnen nicht als von Damonen ober Benien, fondern betrachtet fie bloß ale eine breifache Modification bes Quuoc, t. i. ber leitenschaftlichen Bewegung bes Gemuthe ju einem begehrten Gegenfland; fo bag Dothoe Die Begierbe nach einem abmefenden bezeichnet, Simeroe und Eros bingegen fich auf ein gegenwärtiges Dbjeft beziehen, aber unter fich wieder barin verichieben find, baf die Begier, womit Simeros bie Geele wie burch einen heftigen Strom gu bem Begehrten binreift, fich aus ihm felbft ergießt, ba fie bingegen im Eros erft burch den Wegenftand entgundet wird und von außenher burch die Mugen in die Geele firomt (eloges έξωθεν, και ούκ οίκεια έστιν ή όρη αύτη τώ έγοντι, άλλ επεισακτος δια των ομματων). Go viel fcheint inteffen gewiß, bas ber Pothos

des Stopas eine allegorische Person, vermuthlich ein vom Eros und hie meros hinlanglich unterschiedener und die Sehnsucht nach einem abwesenden Geliebten spmbolistrender Geniud gewesen sehn musse. Bielleicht war Storas der erste Kunsiler, der diese Personiscation unternahm; wenigsstend scheint er sich darin gefallen zu baben, da, nach dem Berichte des Pausanias (Libr. 1. c. 43. §. 7. pag. 167. edit. Facii), auch in einem Tempel der Benud zu Megara neben den Bildfäulen des Eros und hie meros, auch eine des Pothos zu sehen war. B.

- E. 160. Drachme Gine Gilbermunge, an Werth ungefahr einem Kopfftude von 20 fr. gleich, beren hundert eine Mine aus-
- S. 165. Deinetwegen nach Morinth gu reifen Einige Lefer werben fich vielleicht bei diefer Stelle bes

Non cuivis homini contingit adire Corinthum

aus Boragens Eriftel an Gcara, und bes

Ad cujus jacuit Graecia tota fores

des Propers (L. II. El. 6.) erinnern. Ariftipp konnte fie freilich nicht im Sinne gehabt haben; aber bas erfte ift auch bloß die Ueberfegung bes Griechischen Sprüchworts, ou nartos ardgos els Kogirdor katir on naftonte, möglicher Weife, für eine Anfpielung des fehr belefenen Römleschen Dichters auf biefen Scherz bes Ariftipp gehalten werben, wenn man nicht zugeben will, das zwei Personen auf eben denseiben Gedanken und Ausbruck gerathen können, ohne daß die eine ihn nothwendig ber andern abgestohlen haben muß. W.

- S. 171. Ifihmus Landenge. Auf einem folden ichmalen Erbfireifen, der den Peloponnes mit Attlifa verbindet, lag Korinth, und dieft brachte wohl Lais darauf, mittelft felner die Enge des Raumes auf die Beit übergutragen.
- S. 172. Ein prachtiger Aborn Ginem jeden, der ben Phadrus bes Plato im Original oder in ber neuefien Uebersepung (bon bem herrn Grafen Friedrich Leopold zu Stolberg) gelesen hat,

muß fogleich in die Mugen fpringen, baß bier von feinem andern Aborn die Rede fenn fonne, ale von dem, der durch die in feinem Schatten vorgefaline Unterredung gwifden Cofrates und bem iconen Phatrus einer ber berühmteffen Baume in ber Welt geworden ift; und fo batte fich's durch ein fonderbares Gpiel bes Bufalls gefügt, baf bie fcone Lais ibre erfte Befanntschaft mit Cofrates (um teffentwillen fie die Reife nach Uthen unternahm) gerade unter Diefem Aborn an eben bem Abend, ba jenes berühmte Gefprach vorgefallen, gemacht batte. Ungfücklicher Weife floft fich's (wenn wir auch andere fleine Zweifel nicht achten wollen) an einen topographischen Umfant, ber biefe Bu= fammenfunft unmöglich ju machen icheint. Der befagte Aborn nam= lich fiand gang nabe an tem fleinen Bach Sliffus, ber aus bem Berg Symettue oftwarts von Athen entfpringt; Lais aber fam von Meggra und Cloufis auf bem entgegengefenten Wege ber, und batte, ohne irgend einen bentbaren Grund, einen Ummeg pon mehreren Meilen nehmen muffen, um bei tem Aborn, unter melebem Gofrages gufälliger Beife faß, porbei ju fommen. Daß entweder fie felbit oder Plate in der Angabe bes Orts fo groblich fich geirrt haben follte, lagt fich um fo weniger annehmen, ba beibe in ber Bezeichnung besfelben genau gufammenftimmen. Ich febe alfo meder wie biefer Anoten, mofern unfre Ariftippifche Brieffammlung acht fenn follte, aufgelofet, noch wie der Urheber berfeiben, falls fie erdichtet ift, von tem Bormurf einer groben Unwiffenbeit ober Rachtäffigfeit frei gefprochen werden fonnte. Das einzige Mittel aus Diefer Comieriafelt berauszufommen, mare, wenn der geneigte Lefer fich gefallen laffen wollte, ben Aborn fammt dem Aliffus und dem Berg Somertus in Gedanten auf die Benfeite por Uthen an die Strafe von Cleufis gu verfegen : eine Bejälligfeit, die man ihm freilich, wofern er fich nicht aus gutem Willen bagu bequemt, nicht wohl anninnen fann, ob fie gleich im Grunde nicht mubfamer mare, als wenn Mercur und Charon beim Queian, burch tie magifche Rraft etlicher Somerifcher Berfe den Dffa auf den Dinmp, ben Pelion auf ben Difa, und gulett noch gar ben Deta und ben Varnag auf ben Dellon thurmen, um fich einen tauglichen Standpunft gur lleberficht bes Erd= treifes ju verichaffen. IB.

S. 175. Tanarod, Athod — Tanarod, Borgebirg an der auberfien Spipe bed Peloponned, Athod, Berg auf einer Satbinfel in Macedonien. Beide bezeichnen Griechenland von einem Ende jum andern.

- S. 182. Die große Göttermutter von Bereennth Eine phrygifche Gotthelt, die von verichiedenen Dertern verichiedene Ramen batte. Aphele, Bereconthia u. a.
- S 182 Gynafonomen Obrigfeitliche Personen gu Athen, denen die Polizei des weiblichen Theils der Einwohner dieser großen Stadt anbefohlen mar. 20.
- S. 185. Die icherzhafte inmpotische Manier Wird man wohl am besten tennen lernen turch Wielands Bersuch uber bas Tenosphontische Gasmahl im Attischen Museum Bb. 4.
- S. 189. Atbene Polias (Befchügerin ber Statt) Ein Beiname ber Minerva, als ter Schupgöttin von Athen. Bor dem Tempel, ben fie unter Diesem Namen auf ber Afropolis batte, fiand ein uralter Delsbaum, ber Tradition nach eben berselbe, durch beffen hervorbringung die Göttin ben Sieg über ben Neptun, ber lhr bas Schirmrecht über Athen ftreitig machte, erhalten batte. W.
- S. 190. In de Die Gottin bes gludlichen und ungludilden Bufalls. D.
- S. 193. Anletriden (Flötenspielerinnen). Gewöhnlich wie die Tängerinnen und Citherspielerinnen, ein Classe von hetaren, welche bei Safmahlern gedungen murden, die Gafte mit ihrer Aunft zu untershalten. 28.
- S. 194. Wie Sippoffeides Ein vornehmer Athener dieses Namens bewarb sich, zugleich mit Megatles, Alkmäons Sohn von Athen und vielen andern ansehnlichen Frelern, um Agerista, die Tochter des Klistenes, Tyrannen von Stehon. Der Vater wußte sich nicht besser zu helfen, als daß er seine Tochter demjenlzen zusagte, der bei einem angestellten großen Gastmabl die vorzüglichsen Talente beweisen würde. Sipposseides trieb bet diesem Wettstreit selnen Gifer so weit, daß er, um eine Kunst, werin es Ihm keiner seiner Mitwerber nachthun könnte, zu zeigen, auf dem Kopfe zu tanzen ansing. Das dünkte dem alten hern gar zu arg. Du bast dich um meine Tochter getanzt, sagte er zu dem jungen Springinsseld; ich gebe sie dem Sohre Mikmäons. Das läst hipposseides sich nicht kümmern, erwiederte dieser, und man sand die Antwort so merkwürdig, daß sie zu einem der gemeinzsten Sprischwörter ward. W.

S. 196. Sich eines ichnell wirfenden Sausmittels ju bedienen — Welche Grundläge Sofrates über diesen bellcaten Punkt hatte, fieht man aus Kenophons Sofratischen Denkwürdigkeiten B. 1. Kap. 3., und wie fich selbst Antischenes danach richtete, aus Kenophons Gastmabl.

30. Brief.

S. 204. Der Dichter Lyfixpus — Wenn man ben Namen Lyfippus bort, denkt man gewöhnlich nur an den großen Bildbauer, der biefen Namen zu einem ber berühmteften in der Kunfigeschichte gemacht hat. Es gab aber auch einen Komödiendichter bieses Namens, und von ihm find die vom Arifilpp bier angeführten Berse, die im Original also lauten:

Ει μη τεθεασαι τας Αθηνας, στελεχος ει Ει δε τεθεασαι, μη τεθηρευσαι δ', δνος. Ει δ' ευσαρεδεστων αποτρεχεις, κανθηλιον.

S. Henr, Stephani Dicaearchi Geograph. Quaedam c. 3, (in Vol. XI. Thes, Gronov. p. 14) voer Subfond Geograph, Grace, T. 11. 293,

S. 205. Des Parrhafine verfontficirter Atheni= fcher Demos - Außer unferm Ariftipy (beffen Antoritat ich bier feinedwege in Unichiag gebracht baben will) ift Plintus ber einzige alte Schriftsteller, ber bes bier beschriebenen Gemalbes Melbung thut; aber bie Urt, wie er fich barüber ausbrudt, icheint mir anguzeigen, bag er es bloß von Borenfagen gefannt babe. Sier find feine eigenen Borte : Pinxit et demon Atheniensium, argumento quoque ingenioso: volebat namque varium, iracundum, injustum, inconstantem, eundem exorabilem, clementem, misericordem, excelsum, gloriosum, humilem, ferocem fugacemque et omnia pariter, ostendere, - De la Naure in einem Memoire sur la manière dont Pline a traité de la Peinture, ist mit tem berühmten de Piles (Cours de Peinture p. 75. s.) geneigt ju glauben, daß Parrhafind biefe ichwere und beinahe unmögliche Aufgabe turch eine allegorifde Comrofition, auf eine abnilde Weife wie Rafael in feiner fogenannten Schule von Athen ein abnliches Problem, nämlich eine Charafterifit ber verschiebenen philosophischen Schulen und Gecten unter ben Grieden, aufzulofen verfucht babe. Car enfin (fagt er), un

tablesu allégorique du génie d'un peuple par le moyen de plusieurs groupes, qui en retracant des événemens historiques de divers tems, marquerojent la vicissitude des sentimens populaires, ne paroit pas plus difficile à concevoir qu'un tableau allégorique du génie de la philosophie par d'autres groupes, qui en représentant des personnages historiques de différens pays et de différens siècles, indiquent la vicissitude des opinions philosophiques. Le parallèle (fent er hingu) semble complet, avec cette différence, que le sujet caustique de Parrhasius étoit délicat à traiter: aussi Pline a-t-il insinué par le terme il vouloit, que l'exécution, ou du moins le succès, furent moins heureux que l'invention. - Mir icheint bas volebat bes Plinius nichts weiter angudeuten, ale bag er fich, ba er biefes fonderbare Gemalte nicht felbft gefeben batte, aus beicheibener Buruchaltung nicht rofitiver ausbruden wollte. Uebrigens berge ich nicht, baf ich bie Idee, bie uns Ariftipp von diefem Gemaite gibt, und die Art, wie bas rathfelhafte Problem badurch aufgelofet wird, ber gwar finnreichen, aber bem Lefer teinen flaren Begriff gebenden Sprothefe bes be Diles, vorgiehe. Die erheblichfte Ginmendung, die man gegen fie machen fann und wird, grundet fich auf die giemlich allgemein angenommene Meinung, weder Parrhaffus noch irgent ein anderer Griechischer Maler batte, aus Un= befanntichaft mit ben Regeln ber Perfrectiv, auch nur ben Getanfen faffen fonnen, ein Stud auf diefe Urt jufammengufeben und gu bieponiren, wie ber Demos Athenaon nach Ariftipes Befchreibung batte geordnet fenn muffen. Die Alten, fagt man, batten feinen Begriff von Bor=, Mittel= und Sinter=Grund; fie fiellten auch in ihren reichften Compositionen alle Riguren und Gruppen auf Ginen Dian, und bie optischen Gefete, nach welchen verschiedene Sorver, in verschiedenen Entfernungen aus Ginem Gefichtspuntt gefeben, verhaftnismäßig großer oder fleiner, farter oder matter gefarbt ericbeinen, maren ihnen unbefannt. Ohne mich bier in Erorterung der Grunde einzulaffen, marum ich über biefen Puntt ber Meinung bed Grafen Caylus jugethan bin (G. deffen Abhandlung über die Perfpectiv ber Alten im neunund= breifigfien Band ter Memoires de Litterature), begnuge ich mich ju fagen, daß ich fur den Demos bes Parrhafius, fo wie Ariffiry biefes Ge= malte beschreibt, weiter nichts verlange, als mas man ben beiden großen Compositionen eines aitern Malers, bes Dolnanotus, bie an den beiden Sauptmanden der fogenannten Lefche ju Delphi ju feben maren, und wovon die eine bas eroberte Troja und die Abfahrt ber

Griechen, ble andere ten Somerifden Ulpf im Sates barftellte, quaeffeben muß, wenn man antere fo billig fenn will, einem Maler, wie Doln= anotus mar, gugutrauen, daß er die ungebeure Menge bon Figuren und Gruppen, momit biefe groffen Schildereien, nach bem ausführlichen Bericht des Vanfanlas, angefüllt maren, etwas ordentlicher und verffandlicher gufammengefest haben werbe, ale tiefer gefcmachlofe inquisitive traveller fie beidreibt. 3mar geht er mit ter mubfeligfien Genauig= teit in die fleinften Details ein, gabit und alle auf dem gangen Gemalde por= fommenden, beinabe ungabligen Verfonen, mit tem jedem beigeschriebenen Ramen, wie aus einer Mufterrolle gu, bemerft ob fie einen Bart haben oder noch bartlos find, ob ihre Damen aus tem Somer, oder aus ter fogenannten fleinen Miad eines gewiffen Lefches genommen, ober vom Polpanot eigenmächtig erfunden worden, und mas tergleichen mehr ift. Ihm ift bie fleinfte Gleinigfeit Diefer Urt merfwurdig; g. B. baf ju den Rufen eines gemiffen unbedeutenden Amphiales ein Anghe fint. bem teln Rame belgeschrieben ift; daß Meges und Lutometes, jener eine Munte am Arm. biefer eine an ter Borband bat; baf nach tem Bericht bes befagten Dichters Lefches, Meges feine Bunte von einem gemiffen Admet, Onfomedes Die feinige von Agenorn befommen; baf der Maler dem armen Infomed, ohne von dem Dichter dagu autori= firt gu fenn, noch eine andere Munde am Schenkel und eine britte am Ropfe gefchlagen u. f. w. Und in taufend folden einzelnen Be= ichreibungen und Umffandlichkeiten, immer mit belgemifchten mifrolo= glich-philologischen Unmerfungen von diefem Schlage, verwirrt und verliert ter ante Dann fich felbit, feine Lefer und bas Gemalte, movon die Rede ift, bermagen, daß er felbft und wir vor lauter Baumen ben Wald nicht feben tonnen. Alle blefe einzelnen Perfonen und Cachen, bie er und fo graphifch als ihm moglich ift, porgeldnet, in unferm Ropfe gufammen gu ordnen, und ein Ganges barans gu machen, über= lagt er und felbit. Dag bieß eben nicht ichlechterbinge unmöglich fen. hat Graf Canfus burch eine ber ebmallaen Academie des Belles Lettres vorgelegte und von einem gewiffen Le Lorrain in Supjer geatte Beichnung bemiefen. (G. Descript, do deux Tableau de Polygnoto etc. im breigehnten Bande ber Histoire de l'Acad, Roy, des Inser. et B. L. p. 54. der Duotes-Mudgabe.) Indeffen bat Paufanlas fein Dog= Ildifee gethan, und über ten Punft, woran und jest am meiften gele= gen ift, wo nicht ganglich irre ju fuhren, toch wenigftens ungewiß gu machen, und bei vielen ten Gedanten ju veranlaffen, well er von ber

malerifchen Anordnung und ber bierin bewiesenen Rung bes Meifters fein Mort fagt, fo muffe es mobl tem Gemalte felbft baran gefehlt haben. Mber biefen Schluft fann ober follte boch niemand machen. ber fich aus tem gangen Werte bes Paufanias bandgreiflich überzeugen fonnte, baß es unmöglich ift weniger Ginn fur bie Sunft gu haben als er, und baf alle Werte ber bilbenten Runfte, in teren Auffuchung. Beaugenicheinigung und Beichreibung er fo forgfältig und mubfam war, ibn nur infofern intereffirten, als fie ibm gu tem, mas gu= gleich fem Saurtfludium und fein Stedenpferd mar, ju mythologifden, antiquarifden, topographifden, dronologifden, genealegifden, furs au allen möglichen Urten von bifforifden Unmertungen und Unterfuchun= gen Gelegenheit gaben. Dief muß Geinen übrigen Berbienfien unbeicabet) ale Dabrheit anerfannt merten, ober mir murten genothigt fenn, und auch von bem Olympifchen Auriter bes Philiag, feiner talten, rfatten, genie- und gefühltofen Beidreibung gufolge, einen gang anbern Begriff gu maden ale wogu une alle andern Schriftfieller tee 211= teribums, die biefes erhabenen Kunfimerts ermahnen, berechtigen. Ucbrigens werbe ich mit niemand batern, ber fich felbft begreiflich maden fann, wie Polpanot jene zwei von Paufanias betaillirten Gemalbe obne einige, obalcich noch febr unvollkemmene rerfrectivifche Ordonnang und Saltung ber Gruppen, in welche bie ungeheure Menge von Figuren nothwendig vertheilt fenn mußten, babe ju Grante bringen tonnen. Ich fage bloß: waren tiefe großen Compositionen bes Polngnotus bas, mas fie, nach bem Begriff, ben ich mir aus Tenorbon und Plinius von biefem Stunftler made, fenn tounten, und (wofern fie nicht ein findifches Ge= mengfel über, unter und neben einander getledfter ifolirter Figuren waren) fenn mußten: fo durfte mobl gegen die Möglichfeit, daß Parrha= fius, ein jungerer und großerer Meifter als Polygnot - ein Wert, wie bas von Arifier in tiefem Bricfe (nur mit etwas mehr Annfigefühl, als Paufanias zeigt) beidricbene Gemalte babe auffiellen fonnen, wenig Erbebliches einzuwenten fenn. Denn, mofern er, wie fein Zweifel ift, einer von jenen summis pictoribus, formarum varietate locos distinguentibus war (Cicero de Orat, II. 87), fo mußte es nicht naturlich jugegangen fenn, wenn er nicht fo viel Menschenverfland, Augenmaß und Sunfifer= tigfelt befeffen batte, ale tagu erfordert wird, ben Martt gu Uthen, auf einer Tafel von geboriger Grofe, ohne Berwirrung und Unnatur mit allen von Ariftipp angegebenen Figuren und Grurren auegufüllen. Und mehr verlangen wir nicht von ibm. 28.

S. 211. Katadrefis - Eine fehlerhafte Redefigur bei ben alten Grammatikern, wenn ein Wort auf eine ungewöhnliche und auffallende Art gegen feine wahre Bedeutung genommen wird. (Die nothwendigen, und baher nicht zu tadelnden Katachresen, woben Quinctilian spricht, geboren eigentilch nicht in diese Rubrik, und sollten billig einen andern Ramen haben.) W.

- S. 220. Aphrobififche Unfechtungen In einer Unmertung ju bem ichon öfter ermabnten Gofratifchen Dialog, ben man bier etwas perfiffirt ju feben febr begreiflich finden wird, fagt Bieland: bas Bort Liebe follte nie fo fehr mifbraucht und herabgewurdigt werden, um bie oft febr unfittliche Befriedlaung eines Triebes ju verichleiern, fur welchen, fobald er von dem reinen 3wed ber Ratur getrennt wird, feine Sprache ein anftandiges Wort bat. Da ber Rame Aphrodite, fur Benus, allen beutiden Lefern bekannt ift, fo baucht mid, es gefchebe burch ben Musbrud Approdififche Befriedigungen ber Pflicht, fich bem Lefer ber= flandlich ju machen, ein binlangliches Bennge, und es werbe jugleich bie bobere Pflicht beobachtet, ungleichartige Dinge nicht mit einander gu vermengen, und einem Worte, bas ben ichonften und ebelften Uffect ber menichlichen Geele gu bezeichnen bestimmt ift, burch einen, obgleich mobigemeinten Mifbrauch eine fo leicht vermeibliche Zweibeutigfeit jugugieben. Gin auslandifches Wort, infofern es nur verftandlich genug und uberhaupt fo beichaffen ift, baf es unter gentteten Menichen gebort merten fann, bunft mich blegu immer bas ichidlichfte.
- S. 232. Die königlichen Bettler in ben Tragödien des Eurlpides Ariftophanes verfrottet öftere die von Eurlpides in Bettlerlumpen und überhaupt höchft lamentabel ausgeführten könige.
- S. 222. Piraifchen Galge Antiftbenes mar in bem Biecken Piraum gu Sanfe, ber gu bent Atrifchen Safen gleiches Namens geborte, und größtentbeils von Sandwerkern, die ber Schiffsbau beichafztigte, Matrolen, Fischern und andern gur unterften Glasse bes Athenisichen Boltes gerechneren Leuren bewohnt wurde. Dies erklart, was Arisstipp unter Piraifchem Galg im Gegensap mit Attischem gu verstehen scheint. 20.

S. 225. Limandra — Was Plutarch am Schlusse feines Alcibiades von dieser Timandra sagt, paßt sehr gut zu der vortheilhaften Schilderung, welche unser Ariftipp von ihr macht. Daß sie aber (wie eben dieser Autor im Borbeigehen als etwas Ungewisse erwähnt, der Scholiast des Aristophanes aber, wenn anders Erimandra nicht die rechte Lesart ift, positiv versichert) die Mutter der Lais von Spkfara gewesen, scheint dadurch schon hinlänglich widerlegt zu sehn, daß Imandra in diesem Falle wenigstend über vierzig Jahre gehabt haben müßte, als sie mit dem Alcibiades während seiner Berborgenheit in einem Phrysssschen Dorfe lebte. Die Lais, welche eine Tochter der Almandra gewesen sehn soll, müßte also, wosern die Sage Grund hätte, eine von den spätern Laissen gewesen sehn, die diesen durch die erste Lais so berühmt gewordenen Namen, vielleicht der guten Borbedeutung wegen, angenommen haben mögen. W.

S. 227. Rhapsobiften Jon — Das Geschäft ber alten Rhapsoben war, die Gesange homers und a. zu recitiren und mit bezgeiferten Borträgen zu begleiten. Jon, einer der berühmteften jener Beit, ift durch einen Dialog Platons verewigt, der seinen Namen führt, und woraus man die alten Rhapsoben sich am lebhaftesten vergegenwärz

tigen fann.

37. Brief.

G. 232. Beliod - Connengott.

G. 232. Thalaffa - Meeresgottin.

6. 232. Ahm pholepfie - Der fanatifche, dem Bahnfinn ahns liche Buftand, woreln (wie bie Alten glaubten) diejenigen geriethen, die eine Romphe unversebens anfichtig wurden.

38. Brief.

S. 235. Sprafus - Diefe große und mächtige Stadt auf ber öftlichen Ruffe von Steilien, mit drei Safen, von denen zwei durch die Infel Orthyla getrennt waren, die einst der Quartiere der Stadt ausmachte, war gegen 700 Jahre v. Ch. durch Colonifien aus Korinth gegrundet worten. Ihre Berfaffung war ursprunglich arifiofratisch, und

befiand über 200 Jahre glücklich. Run aber wurden die aleen Landeigenthümer von denen, die an dem Landelgenthum keinen Antheil hatten, vertrieben, und es entspann fich daraus eine lange dauernder, nur juweisen unterbrochener Krieg, während man zugleich gegen Sartbago's Uebermachtzu kämpsen batte. Dieß gab den Feldberren so große Macht, daß es ihnen nicht schwer fiel, die Alleinherrschaft an sich zu bringen. Gegen das Jahr 478 ersielt sie der tressische Gelon, dem sein Bruder hieron folgte, geseiert durch Pindars Humnen und Aenophons Lobichtist, jedoch als Fürst eineswegs so ruhnwürdig als sein Bruder. Unter dem britten Bruder wurde die Demokratie wieder hergesiellt, während deren etwa sechzigjähriger Daner das Project des Alcibiades gegen Sicklien ansgesischt wurde. Kaum war dieses glücklich vernichter, als eine neue größere Gesahr von Carthago her drohte, welche Dionnstus I schlau benutze, um den umgestürzten Thron sur sich wieder herzusiellen. Er regierte von 407—367 v. Chr.

- S. 237. Das Schickfal von Agrigent Agrigent auf ber fublichen finfte von Siclien mar nach ber Eroberung burch bie Carthager ganglich ausgeptundert, und alle Roftbarkeiten auch aus ben Tempeln waren nach Carthago gebracht worden.
- S. 237. Die Sonveränetät gemähre n. f. w. Anch Plutarch legt bieses Wort dem Dionnfind in den Mund: Και το του Διονυσίου άληθες έστι. Ερη γαφ άπολαυείν μαλιστα της άγχης, όταν ταχεως ά βουλεται ποιη. ΠΡΟΣ ΗΓΕΜ. ΑΠΑΙΔ. pag. 368. (Opp. Moral. edit. Xylandri.) And dem Borhergehenden und Nachsolgenden ist mir tlar, daß der gute Plutarch (dem es bloß darum zu thun war, bei dieser Gelegenbelt eine, wiewohl sehr alltägliche, moralische Lehre anzubringen) die Meinung des Dionnfind eben so unrichtig gesaßt habe als die Sprakussischen herren, mit welchen Aristipp bier disputirt. Der natürlichse Sinn dieses Füssenworse, oder vielmehr der einzige, den es ohne Beidrehung und Deutelung darbietet, scheint derzeinige zu sehn, welchen Aristipp darin geseben hat. W.

39. Brief.

S. 253. Barbarifde Mighandlung feiner Gemahlin. S. Diod. Sic. 13, 112.

G. 267. Domotheten - Gefengeber.

44. Brief.

S. 272. Bu ben unbescholtenen Aethiopiern — Anspiesung auf bie Reise ter homerichen Götter ju ben unfräslichen Aethiopen an tes Leanos fluth, b. i. ans Ende ber Erte, ron mo fie je nach zwölf Tagen zu bem Ohmp zurückfehrten. Wem es um bie Erklärung zu thun ift, ber sehe Dornedtens "Reue Theorie zur Erklärung ber Griechischen Motbologie."

S. 272. Anklage gegen Sokrates - Sie lautete mie fie im Tempel ter Demeter, als bem Staats-Archiv, ausbewahrt murbe, so: diese Klage hat angestellt und beschworen Melitos, tes Melitos Sohn ber Pittheer gegen Sokrates bes Sophroniskos Sohn ans tem Alopekischen Demos. Sokrates hantelt gegen die Gelepe, indem er die Gitter, die ber Staat für folche halt, nicht glaubt, sondern andre nene Damonien einsuhrt. Er handelt ferner gegen die Gelepe, indem er die Jünglinge verderbt. Die Strafe sen ber Tod.

G. 272. Sellaften ober Areopagiten - Bei biefer gangen Untersuchung bient gu einer vorzüglichen Erläuterung bie Abband= lung über ten Brocef tes Cotrates in ter Bibliothet ter alten Lierg= tur und Runft (von Beeren und Indifen). Im gmeiten Stude G. 5, ffa. wird ter buntle Duntt beleuchtet, bei welchem Gerichtshof Cofrates angeflagt worden fen. Conft, beift es, glaubte man gewöhnlich, baf er por dem Areoraque gerichtet fen, und es fint fur tiefe Meinung viele Grunte. Der Areopag war gleichfam bas bechfte Polizei = Colle= ginm in Athen, bas über die Gitten und Aufführung der Burger, befonders ber Junglinge, die Aufficht hatte. Da G. vorzüglich ale In= gendverberter angeflagt wird, fo fcheint tiefe Cache am naturlichfien por tiefen Gerichtshof ju geboren. Auch urtheilte ber Arcepag über Reuerungen, und rictete, anber ten Blutfachen, befontere in Gachen, die die Religion betrafen. Plutarch ergabit, Curipites habe nicht laut fagen durfen, bat er die Gotter bes Bolte laugne, aus Furcht vor ber Abndung bes Areopagus; und ebenfo fagt Juffin ber Martyrer, bag Plato wegen feiner neuen Lehre von Ginem Gott den Areorag gefürch= tet habe. Ferner beruft man fid auf tie Beifriele Theotors bes

Atheiffen und bes Apoftele Vaulus, die beide por dem Areopag belangt murben; ber lentere aus eben bem Grunde wie Gotrates, well er neue Gotter lehrte, Allein fo icheinbar einige diefer Grunde find, fo find bagegen Schwierigfeiten, bie fich nicht beben laffen. Die Babl ber Richter, Die in ber Cache bes Gofrates fagen, ift an groß. Es mirb ergahlt, baß 281 Stimmen mehr gemefen, die ben G. verurtheilt als Ihn lodfprachen, und bag bon ben lettern noch achtig gegen ihn gefimmt hatten. Dieß gabe wenigstens 361 Richter, fo viel mobi nie im Areopagus gewesen find. Auch tommt in feiner der Apologien eine Spur bom Areopag por, oder bon ben biefem ehrmurdlaen Gericht eigenen Gebrauchen, welches boch ficher ju erwarten mare. Kerner ichidt fich bas, mas Dlato ben G. fagen läßt, baß feine Richter Demuthi= aungen und Erflebungen ihres Mitleids und Gnate pon ibm crmarteten . gar nicht jum Areovagus, mo alle biefe Mittel . ble Gerechtigfeit ju beugen, firenge perboten maren. Plato endlich lagt ben G. am Tage feiner Berurtheilung por ber Salle bed Konige mandein, mas fich jum Areovaque, der unter freiem Simmel Gericht bielt, gar nicht ichidt. Mus diefen Grunden wird mahricheinlich, bag bie Gache bes G. wenn fie gleich , ber alten Ginrichtung Golone gemäß, eigentlich vor ben Areopagus gehörte, boch por einem ber Bolfsgerichte geführt fen, wogu die Urfachen in der damaligen Berfaffung Athene lagen. Der Areopag hatte durch die Bermaftung bes Perifles von feinem Unfeben und feinen Gefchaften fo viel verloren, daß ihm in diefen Beiten faft bloß die Blutfachen übrig geblieben, und ble Religionefachen ju ben Boite. gerichten gezog en ju fenn icheinen. Schon lange vor Gofrates murben Ufpafia und Alcibiades, die beibe abnlicher Bergebungen gegen die Religion beschuldigt maren, nicht vor dem Areopag, fondern vor einem Bolfegerichte angeflagt. Man fonnte fogar muthmagen, baf in biefem Jahre gar fein Areopag eriffirt babe, weil in den porbergebenden Jah= ren die gange Berfaffung Athene erichüttert und unter ben 30 Tyran= nen wenigftens feine Archonten gewesen maren, aus welchen allein ber Areopag bestand. Dann mare ein Grund gefunden, marum die Reinde bes G. gerade biefes Sahr ju ihrer Unflage gemabit hatten, well fie eher hoffen fonnten, die Richter in einem der Bolfdgerichte gu blenden und einzunehmen, als die ehrmurdigen MItalieber bes Areopags. Das Gericht, vor welchem G. angeffagt murbe, mar bochft mahrichelnlich bas Seligfifche; ein Berichtshof, ber nach bem Areovagus ber anges febenfte und gröfite in Athen mar.

- S. 273. Liflas Dlefer berühmte Redner bot bem S. eine Schuprebe an, die biefer aber nicht annahm, weil eine fünfliche Berztheidigung fich fur feinen Charafter nicht ichiden wurde. Cic. de Orat. 1, 54.
- S. 273. Chiron Beil diefer berühmte Centaur eine Art von Ritterafademie in Theffalien hatte, wo auch Achilles feine Bildung erbielt, fo fieht er bier flatt Erzieher überhaupt.

- S. 274. Kleon Der Leberhändler, der nach Perifies fich jum Saupt der Athenischen Staatsverwaltung emporschwang, wird von Arisfiophanes in den Rittern als ein grober und ungeschlachter Schreier geschildert.
- S. 274. Demos Das personificirte Bolf, welches Ariftophasnes ebenfalls auf die Bubne brachte; auf diese Schilderung wird bier hingedeutet.
- S. 274. Pnnr Ein auf einem Sugel gelegenes, halbfreisformiges Gebaude, ju Bolfdversammlungen (Efflesia) bestimmt, in der Nahe des Marttes von Uthen.
- S. 275. Sobride Abkömmiling von dem letten Athenischen Ronige, Robrus.
- S. 276. Medeenkeffel Wie die berühmte Zauberin Medea in ihrem Zauberteffel ein Mittel bereitete, wodurch Aefon, ihres geliebe ten Jasons Bater, seine Jugend wieder erhielt, ergahlt ausführlich Ovid im 7ten Buch der Verwandlungen.

- G. 278. 3m Pritaneum unterhalten ju werden. C. unter ben Unm. G. 266 Pritanen.
- S. 278. Des helligen Schiffes nach Delos Plato im Phaton ergablt, baß, als Thefeus nach Greta fegelte, die bedungenen Jünglinge bem Minos als Tribut zu bringen, die Athener dem Apollon eine jahrliche heilige Sendung nach Delos gelobten, wofern sie gerettet wurden. Sie wurden gerettet, und das Gelübde erfüllt. Bon der Zett des Alsgangs bis zur Rückunst des heiligen Schiffes durste in Athen fein Todesurthell vollzogen werden.

Auch jur Berfiandnis biefes Briefes verweifen wir auf bie ichon er-

S. 284. Triobolengunftler — Anfpielung an bie φρατορας τριοβολου des Arifiophanes in ten Rittern. S. Attifches Mufeum 2. 33b. 33.

49. Brief.

S. 285. Repenthes - S. bie Unm. zu Peregrinus Proteus, Bt. 16.

C. 288. Tifiphone - Mame einer ter Furien.

50. Brief.

- S. 294. Lamia Weibliches Gefpenfi, tem man nachfagte, baß es Menichen freffe. Bergl. bie Unm. zu Ugathotamon, 3 Buch, 14. Abichn. Bt. 18.
- S. 295. In naffem Gewande Sier mit Anfpiclung auf ben Runftausbrud ber Maler, welche naffes Gewand jene Betleibung nennen, burch welche bie naturlichen Formen bes Körpers burchscheinen.

- S. 297. Der gute Sofrates hätte u. f. w. Man vergleiche, was in besonderer Beziehung auf Arifiophanes über Sofrates von Schelle gesagt ift in seinem Werfe: welche classische Autoren, wie und in welcher Felge foll man auf Schulen lesen? Bd. 2. S. 901. ffg. Gewiß mußte Sofrates vielen feiner Landsleute aus diesem Geschiehuntte erscheinen. Bel der angeführten Stelle ist übrigens noch zu hemerken, das auch Schelle bei seinem Urtheil über Wielands Beurtheilung bes Aristophanes feine Rücksicht auf Arifipp muß genommen haben.
- S. 302. Aureten, Chflopen, Chaliben und Tele dinen, find verschiedene Arten von Schmiedefünftern ber alten Welt, von benen bie Alten eben so viel Bunterbares und Gehelmnifvolles berrichten, ats die Neuern von ten Freimaurern. Beite find fich in ber

That ahnlich genug, und eine zwifden ihnen gezogene Parallele fonnte gar nicht unintereffant fenn, und vielleicht mehr aufflaren ale die meisfien bieberigen Untersuchungen darüber.

S. 304. Sybaris, Arotona und Tarent - S. Wielands Ab=

handlung: tie Pothagorifden Frauen.

S. 305. Dionhfius - - zwei Gemahlinnen - C. Diod. Sic. 14, 44. ffg.

- S. 305. 306. Aefculap. Jupiter Diefe Anetdoten ergabit Cicero de nat. Deor. 3, 34. und Meilan V. H. 1. 20., bei welchen Stellen die Erflarer nachsehen fonnen, wer bas Genauere barüber fennen will.
- S. 308. Lobrede auf Bufiris Bufiris wird als ein Aegoptischer König genannt, der seiner Grausamkeit wegen verrusen war, und man erzählt besonders von ihm, daß er de Fremden, die in sein Land kamen, schlachtete. Wie es sich eigentlich damit verhalte, ift hier nicht der Ort zu untersuchen. Der Einsall des Dionnfins entstrickt dem von Napoleon, der von einer Apologie Nero's sprach, die, wenn ich nicht irre, auch geliesert worden ist. Einer Lobrede auf Busstris gedenken übrigens die Alten von dem Sophisten Polykrates, von demseiben, der auch zur Probe eine Anklage-Nede gegen Softates versfertigte.

S. 309. Saramanten - Ein wenig befanntes Bolf in Ufrifa;
- Maffageten, an ber Ofifeite bes Safpischen Meers, nährten fich baurtfachte von Kischen.

52. Brief.

S. 313. Koifcher Schleter - S. die Anm. ju Agathodamon, 2. Buch, 8 Abichn. Bd. 18.

53. Brief.

S. 318. Das Kleombrot durch Lesung bes Platonischen Dialogs Phaton veranlast worden fen, seinem Leben freiwillig ein Eude ju machen, war aus einem Epigramm bes Kallimachus bekannt, welches die einzige Queile biefer Unetbote zu seyn scheint. Denn Cicero, welcher berfetben im 34. Kapitel tes ifien Buchs feiner Tuskulanischen Gespräche Erwähnung thut, beruft sich auf dieses Epigramm, und alle

andern, die dieser Begebenheit erwähnen, ober über fie rafonniren, find um mehrere Jahrhunderte fpater, und icheinen bas, was fie davon wiffen, entweder aus dem Griechischen Dichter felbst, ober aus dem Römer geschöpft zu haben. Das Epigramm des Kallimachus lautet:

Είπας Ήλιε χαιοε Κλεομβοοτος ωμβσακιωτης ήλατ' αφ' ύψηλου τειχεος εις αΐδην.
Αξιον δυτι παθον θανατου κακον, άλλα Πλατωνος έν το περι ψυχης γραμμ' αναλεξαμενος.

Rufend Sonne fahr' mobl! fprang von Ambraciens hohen Mauern Kleombrotus einst rafch in ben Sades binab; Richt als hatt' er etwas bes Todes Werthes erlitten, Bloß weil er Platons Schrift über die Seele durchlas.

Der Phaton (welcher vermutblich gemeint ift) batte alfo bei biefem Jun= ger bes Gofrates bollig bas Gegentheil von tem gewirft, mas er auf ben Philosophen Olympiodorus wirfte, ber in feinem Commentar über biefen Platonifchen Dialog perfichert: er murbe fich ichon lange ums Leben gebracht haben, wenn ihn Plato nicht ron der Unfterblichtelt ber Seele überzeugt hatte. Es wird mohl immer eine unauflosliche Frage bleiben, ob die Worte des Evigramms, "alior out, nadwr" u. f. f. nur eine Bermuthung bes Dichtere find, oter fich auf irgend ein befon= bered biftorifches Bengnif grunden. Daß Rleombrot fich ju Umbracien (gleichviel ob von der Stadtmauer oder von einer Felfenfpige) ins Meer gefturgt habe, well er Platone Phaton gelefen, icheint Thatfache ju fenn: daß er es aber aus ungeduldigem Berlangen, fich von der Mahrheit der im Phadon vorgetragenen Lehre ju überzeugen, gethan habe, ift me= nigftens ungewiß, und bei weitem nicht fo mahricheinlich als die Ur= fache und Beranlaffung, die in bem vorliegenden Briefe angegeben mird. Go buntt es wenigftens mir; jebem fein Recht, Die Cache andere gu feben, borbehalten. 28.

Die hinter hunft versteckte Bitterkeit in bem Bormurse Platons hat vor Wieland schon Demetrins der Phalereer auseinander gesetzt (de elocut. f. 306). Wieland läßt, entschuldigend, ben Kleombrotos allein von dem Bormurse getroffen werden, und reinigt den Arifilipp gänzlich von der Beschuldigung. "Dir — schreibt Kleombrot — that das verteumderische Gerücht Unrecht! Dich hatte die Pflicht nach Eptrene abgerusen!" Mit dieser Behauptung sieht keine in einem grellern Contrast als die von Meiners, welcher (Geschichte d. Wiff. in Griech.

und Rom II. 649. Anm.) fagt: "Ariffipp unterbrach fein Wohlleben auf ber Infel Meging feinen Mugenblid, um feinem Lehrer in ben Ge= fahren und gur Stunde bes Todes beigufieben, ungeachtet er nur um 200 Stadien von ihm entfernt war." Baren die von Leo Allatins berausgegebenen Briefe ber Gofratifer acht, fo murbe ber 16te in biefer Cammiung doch nur beweifen, daß Ariftipy wirklich in Meging ge= mefen, aber gar nicht auf die Urt, wie Meiners angibt. Woher hat er nun dieß erfahren? Er beruft fich auf Diogenes ten Laerter; ter aber fagt 3, 36 .: "Platon mar gegen Ariffipp feintselig gefinnt; in feiner Schrift von der Geele mocht er ibm baber bofen Leumund, in= bem er fagt, baß er bei bes Gofrates Tote nicht gugegen, fondern in Megina, nabe genug, gemefen fen." In der Stelle aber, meiche Mei= nere felbft anführt 2, 66 (ber vorigen gebenft er nicht), beift es biof: "Xenophon war dem Ariffipp abgeneigt; auch Theodoros in feiner Schrift über die Secten verläfterte ibn (exazioer), und Platon feiner Schrift über bie Geele, wie ich andermarte gefagt habe." nämlich in ber vorigen Stelle. Bergebens beruft fich Meiners babei auf Menage (et ibi Menag.), benn ich finde nicht, bag tiefer ein Wort weiter bingufugt, fondern nur baf er bon ber erften Stelle auf bie zweite, und von ber zweiten auf bie erfie verweist. Go leicht hat fich alfo Meiners bie Berläfferung Ariftipps gemacht, die am Ende gang allein auf Platone Beugnif fich grundet, ben die übrigen Bengen felbft für verdächtig ertlaren. Indeß auch Platon fagt nicht ein Bort mei= ter, ale baf Ariflipp bamale in Meging gemejen fen, und diefe Thatfache wird ihm, wenigftens fo viel ich weiß, von niemand befiritten. Sat alfo Meiners, um Ariftipp ichwarger ju machen, mehr gefagt als er burfte, fo hat bingegen Wieland, um ihn weißer ju machen, nicht nur weniger gefagt ale er folite, fondern auch gang etwas anderes, und gwar, wenn die Radricht gegrundet mare, bag Ariffipp erft nach feines Baters Tote ju Gofrates gereist fen, etwas burchaus Raliches. Bare es bloß um einen Roman ju thun gemefen, fo murbe Wielands Rechtfertigung in den Gefegen bes Romans felbft liegen; ba es ihm aber. offenbar um eine Charafteriftif ju thun ift, fo fragt man billig nach feinen Grunten. Die es icheint, batte er feine anteren als tas 1) Platon felbft die Thatfache ale blofee Gerucht anführt, 2) bag Diogenes von Platone Unführung ale von einer Berläfterung fpricht baff 3) ber por Ariftippe Abreife erfolgte Tod feines Batere feines= wegs erwiefen ift und bag 4) Ariftipp von Megina aus mehrmals Reifen machte. Dles ichlen ihm vlelleicht binreichend zu ber Erlaubnis, seine Reigung, burch etwas veränderte Stellung in Berichten der Anekdetenträger und Sammler ein Berdammungsurtheil abzumenden, auch hier zu befriedigen. Bis indes ein anderer so glücklich fenn wird anszufinden, was ich nicht habe ausfinden können, das Arifiipp wirklich nicht in Alegina gewesen sen, wird mir der Bunfch bleiben, Wieland möchte, ftatt eine Thatsache zu läugnen, lieber anders motivirt haben: ben beabsichtigten Zweck hätte er boch erreicht.

54. Brief.

- S. 319. Abkömmling Poseidons Plato stammte aus einem patricischen Geschlechte in Althen. Dropides, ein Bruder bes Athenischen Gesetzebers Solon, war der Actiervater ber Mutter Plattons; Dropides stammte in gerader Linie von Kodrus, dem letzen Könige von Alchen, und Kodrus war in der fünsten Generation ein Abkömmling von dem Könige von Pholos und Bater Restors, Nesens, einem vorgeblichen Sohne Poselvons oder Reptuns (nach Plutarch und Diogenes von Laerte). Dieser Generation zusolge nennt hier Artistipp den Plato ein wenig naserumpsend einen Abkömmling Poseidons. B.
 - S. 319. Cobn bes Arifton Platon.
- S. 320. Erififde Berirfunft Aunft des philosophifchen und fonft gelehrten Streites mit Unwendung alles beffen, wodurch man ben Gegner irre fuhren und täufchen fann.

- S. 322. Es hieß er fen unpäßlich Ansplelung auf die eigenen Worte Platons in der oben von Kleombrot in seinem Briefe an Ariflipp angezogenen Stelle: "Wo blieb denn Plato? Es hieß er sen unpäßlich." W.
- Wenn es indes mahr ift, was Diogenes ergählt, das Platon ver Gericht aufgetreten, um ten Sotrates zu vertheldigen, und nur burch einen Attifchen Scherz ber Richter unterbrochen worden fen, so hatte fich Platon boch viel andere benommen als Arifilipp.
 - G. 322. Parergon Meben =, Bei = Wert.
- S. 323. Pfpchagoglid Das bas Gemuth in eine fanft ans giebente, rubig vergnügliche Bewegung fest. D.

- S. 327. Splas Ein iconer Jungling, ben bei ber Argonauten- fabrt bie Romphen raubten.
 - S. 327. Snacinth S. Bb. 10.
- S. 327. Borwurf aus ben Berfen Diogenes von Laste hat und zwei oder brei von diesen Epigrammen ausbehalten, wodurch Aristipp ben göttlichen Plato bei seiner schönen Frundin in den Berbacht zu bringen sucht, als ob er gegen die Reize ihres Gelchlechts unempfindlich gewesen. Der Compilator hat aber nicht vergessen, auch ein paar andere, an eine gewisse Kantippe (vermuthlich nicht die etwas saure aber sonst unbescholtne hausfrau des Sofrates) und an die hetäre Archianassa von Kolophon beizusügen, die unserm Briesseller unbekannt gewesen sehn muffen, und mit welchen Plato sich gegen jene Beschuldigun aus vollfändigste hätte rechtsertigen können. Aber ernsehaft zu reben, wäre nichts unbilliger als solchen jugendlichen Scherzen, wie z. B. das Epigramm auf die alte Archianasse:

"In deren Rungeln fogar brauend ein Liebesgott fab"
mehr Bebeutung beigulegen, als fie fur unbefangene Augen haben fonnen. 28.

57. Brief.

- S. 329. Parrhafius zwei Stude Pllnius ermähnt bieser beiben Stude unter ben berühmteften Merken bieses Meisters. Sunt et duae picturae ejus nobilissimae, Hoplitides: alter in certamino ita decurrens ut sudare videatur; alter arma deponens ut anhelare sentiatur. H. N. I. 35. c. 10. M.
- S. 332. Leichtfertigfeit des Inhalts Pinxit et minoribus tabellis libidines, eo genere petulantis joci se reficiens. Plin, XXXV. 10. M.

59. Brief.

S. 338. Runfiler - - jurudlaffen - Diefe in ber Ratur ber Sache gegründete Weiffagung ging, wiewohl etwas frater als Arifitpp glaubte, in Apelles, Protegenes und Arifibes in Erfüllung. Wenn Pfinius von tem lettern fagt: is omnium primus animum pinxie

et sensus omnes expressit, so fann er bamit nicht haben sagen wollen, er sen ber erfie (ber Zeit nach) gewesen, ber bie Seele und bas Gemuth zu malen gewußt habe; benn ba hatte er fich selbst in bem, was er vorber an Timantbes und Parrhafius gerühmt hatte, wibersprochen: sonbern nur, er habe in biesem Stud allen seinen Borgangern und Nachsfolgern ben Rang abgewonnen. B.

61. Brief.

- G. 347. Mufurglich Die Mufentunfie betreibend.
- S. 354. Tribonion Eine Art Ueberrod ober Mantel, von grober Wolle, ber faum über die Unie reichte, und worin öftere bie gange Garderobe ber Athenischen Burger von geringem Bermögen beffand. 2B.

62. Brief.

- S. 358. Seriphos Gine, von einigen gu ten Antladischen, von Andern gu ten Sporadischen, gerochnete, gang mit Bele und Stein bebedte Infel, wohin bie Nomer Eriminglverbrecher verhannten.
- S. 358. Land ber Befperiben Gine mit ten ichonfien Gut-fruchten prangente Begent in Nort-Afrita.
 - G. 358. Palpabel Tafibar.
- S. 360. Snpochondrien Die im Unterfeibe enthaltenen Gin= geweibe, wo nach der Meinung der Platonifer u. a. ber thlerifche Theil ter menschlichen Seele feinen Sip hatte. 20.

- S. 364. Anaxagoras, wird bier ber Geift genannt, weil er, fiatt ber materiellen Weltursache fruherer Philosophen, den Geift (rovs) als Welturbeber auffiellte.
 - G. 364. Der Beife von Gamos Pothagoras.
 - G. 364. Theano Dothagoras Gemablin.
- S. 364. Panion ion Gine ber reigentften Gegenten in Jonien, am Meere gwifchen Erpefus und Mnus getegen. 20.

G. 365. Die Athener find ju leichtfinnig u. f. m. -Die Athener, beift es im Proces des Cofrates, thaten alles, um ihre Sochachtung gegen ibn und ihren Gomers über ben Berluft eines fo murdigen Mannes auszudruden. Gie ichloffen die Ring = und Ue= bungeplane gu, wie bei einer allgemeinen Trauer, und firaften feine Unbanger mit bem Tote ober ber Landesberweifung. Dem Melitus, ale Saurtflager, mard ter Tod querfannt, und Unntus, ter fich nach Berallea geflüchtet hatte, mard von ben Berafleoten noch benfelben Tag aus ihrer Gradt verwiesen. Un bem Schidfal bes lentern foll Untifibenes Urfache gemefen fenn, ber einige Junglinge aus Vontus, Die nach Athen gefommen maren ben Gofrates ju feben, jum Anntus führte, und fpottifd fagte, bas fen der Mann, ben man fur meifer und tugenthafter halte ale ten Cofrates. Die Athener fühlten die Mahr= beit biefes Grotte fo febr, bag Unptus fogleich bie Stadt raumen mußte. Dem Gofrates ward eine Statue aus Bronge an tem por= nehmffen Plage ber Statt aufgefiellt, und bie große Rolge ber gangen Begebenbeit mar, bag man nach biefer Reit fein Beifriel von einer abnliden Unflage und Berurtheilung in Athen findet. Go fuchten bie Athener tem unichuldig bingerichteten Beifen fo viel Genugthuung gu geben als bamale, moglich mar. Es icheint ungerecht, über biefe plosliche und beftige Reue ju frotten; tenn man muß bas Bolf von ben Richtern unterscheiten. Das Urtheil ber Richter mar nicht Urtheil bes gangen Bolfe, und bas Betragen bes lettern mar nicht fomobl Reue. als Gefühl ber anerkannten Unichuld bes Gofrates, und Befireben ben Rebler einiger Burger wieber gut ju maden und von fich ju entfernen. Much gefchah biefes nicht fo ploplich: Gofrates mar 30 Tage im Gefangnis, ohne tas man taran bachte bas Urtheil ter Richter aufqu= beben. Bielmehr icheint alles nach und nach burch feine greunde bemirft gu fenn, beren Bertheidigungen bes Gofrates bie Athener nun mit fublerem Blut pruften, und die Unidjuld bes Gofrates und bie Bobbeit feiner Feinde entdedten. Bielleicht trugen auch die Nadrichten von feinem großen und fandhaften Bezeigen im Gefangniß dagu bei. Das Betragen tes Bolts ift alfo bie iconfie Rechtfertigung fomobl fur ben Cofrates, ale fur bie Athener felbit. - Wieland icheint baber ben Rieonidas bier febr bart urtheilen gu laffen, aber freilich - er laugnet auch die gange Begebenheit. Die Grunde, die ihn bagu bewogen, find von Barthelemy in Bb. 5. ber Reife bes Anachatsis ausgeführt sur les prétendus regrets que les Atheniens temoignerent après la mort de Socrate,

- S. 366. Es verdrieße ihn nur für feinen Selben Minius ermähnt dieser Anetotie im 10ten Kap. des 35sten Buchs: Magnis suffragiis superatus a Timanthe Sami in Ajace armorumque judicio, herois nomine se moleste ferre dicebat, quod iterum ab indigno victus esset. W.
- S. 372. Timanth verficherte, daß die öffentliche Meinung von feiner Sphigenia u. f. w. - Diefe Bermu= thung bes Timauthes ift befanntlich in vollem Das eingetroffen. Di= nius folgte in feinem Urtheil uber ben angeblichen Sunftgriff, welchen ber Maler burch Berhullung bes Agamemnon angebracht haben follte, allem Anfeben nach bloß ber bamais icon allgemein angenommenen und feitdem von ungabligen Reuern (ohne nabere Unterfuchung, wie es icheint) nachgesprochenen Meinung. Timanthi plurimum schuit ingenii; ejus enim est Iphigenis, oratorum laudibus celebrats, qua stante ad aras peritura, cum moestos pinxisset omnes, praecipue patrum Menclaum, cum tristitiae omnem imaginem consumsisaet, patris ipsius vultum velavit, quem digne ostendere non poterat, I. cit. Ich mußte mich fehr irren ober die Ertlarung, welche Timanth in biefer Ergablung bes Silen= nibas ben drei jungen Stunftennern gibt, bedarf teiner weitern Bewelfe, um fur Die einzig mabre Darftellung feines Berfahrens und ber Grunde besfelben erfannt ju merten. 28.

Ohne Zweisel bachte Wieland biebel auch an bas, mas Leffing bier- über gefagt bat in bem Laofoon S. 34. fgg.

66. Brief.

S. 376. Philolaod — Ein Schuler bes Pothagoraers Archntad von Tarent, soll die Pothagorische Lehre zuerft öffentlich befannt gemacht, so wie bie Bewegung ber Erbe um die Sonne zuerft gelehrt haben.

67. Brief.

S 378. Wie Lais ben Schluß ihrer Antwort unter den angegebenen Umftanten bat ichreiben tonnen, überlaffe ich benen auszumaden, welche gern Räthfel lofen.

S. 378. Phrontiften - Uebertrieben fubtile und vedantifche Grühler, mabriceinlich ein von Ariftophanes in ben Bolfen querft in

biefem Sinne gebrauchtes Wort. 98.

Gine austührliche Abhandlung über bie Morter Phrontis. Phronti= gein . Obrontiftes und Obronifferion bat Wieland geliefert in feinen , ber Ueberfepung ber Bolten belgefügten Gilauterungen (Att. Duf. II. 2. 35-47). - Bog hat das Ariftophanische Phrontiflerion überfest burch Dentwirthichafterei, und Phrontift (uepiurogeortiotig) burch Tieffinned= benfer.

S. 379. Platonifche Sohle - Unfplelung auf eine mert: murbige Allegorie Platons, wodurch er ju Unfange des fiebenten Buches feiner Republit ben menichlichen Buffand in Unfebung bes Wiffens und Richtmiffene ju berfinnlichen fucht.

S. 383. Gefamtuchen - Mus Gefamon, einer fornartigen Sulfenfrucht, bereitet, mit Soulg, Rafe und Del gemifcht, mar ein bei

ben Athenern febr beliebtes Badwert.

S. 383. Eingufaden gegeben - Es mar eine alte Gitte bei ten Athenern, bag jeder Gaft feinen elgenen Bedienten mitbrachte, um fich bon ibm bei ber Tafel bedienen ju laffen, und bornehmlich um bon ten verldiedenen Gerichten, wovon jedem Gaft eine reichliche Portion porgefest murde, alles mas biefer nicht felbft vergebrte und mas transportabel mar (8. B. Ctude gebratnen Bildprets, Burfte, Bubner, Gilche, wildes Geftugel, Ruchen u. f. m.), in einen bei fich habenden Rorb oter Cad fieden und nach Saufe tragen ju laffen. 2B.

69. Bricf.

S 389. Bon ben Phthagoraern gemeiffagte Beltver= brennung - Dief fann fich nur auf Siprafos von Metapont begleben, ber bas Reuer fur bas Grundelement hielt, modurch in veriodi-

ichem Wechfel die Welt entfiebe und untergebe.

S. 389. In der intelligibeln Welt der Platoni= ichen Ontood Ontoon - Fur die menichliche Erfenntniß gibt ed eine doppelte Quelle, entweder die Ginnlichfeit ober Berftand und Bernunft. Jene zeigt ble Dinge nur ale einzelne, eigenthumliche, in ihrer Besonderheit, diese in ihrer Allgemeinheit, nach bem, mas allen Dingen einer Urt gemeinsam ift. Sienach unterschied Platon eine doppelte Belt, die Ginnenwelt und die Berftandedwelt (die intelligible, die nur durch ben Berstand und nicht burch ben Sinn erkennbar ift). Nach seiner Ansicht erkennt man nur in dieser Berstandeswelt die Dinge wie sie an sich sind (als deres deren, oder, welches auf Eins binausläuft, die Ibeen berselben (wobei Platen bier an die Jattungebitber bachte), gegen welche er die wirklichen Dinge nur als unvollsommene Nachbilder bertrachtete. Wenn sie Wieland bier als blobe Schatten des Ontood Ontoon, d. 1., wie er oben übersetzt, der wirklich wirklichen Dinge anglbt, so geschiebt es in Beziehung auf die früher erwähnte Allegorie von der Höbtle. Man vergleiche hlemlt, was früher über die Platonlischen Ideen gefagt ift.

S. 389. Profopopole - Personificirung abstracter Begriffe und lebtofer ober wenigstens unpersonlicher Dinge. Auch bie Redefigur abwesende Personen als gegenwärtig aufzustellen und sprechen oder handeln ju laffen, führt bei ben Grammatifern biefen Namen. D.

S. 389. Erngaus, im Frieden bes Ariftophanes, reitet aufeinem Mifitafer in die Burg Jupiters, um biefen ju befragen, mas er mit bem hellenenvolte beichloffen babe.

S. 389. Rephelofoffngla — (Molfenkufukebeim) nennt Ariftophaned die Stadt, die er die Bögel unter Anführung des Athenisiehen Abenteurere Peifihrtaros ben Göttern ju Trop in die Molfen bauen lagt. D.

S. 391. Eroglodnten - Soblenbewohner, murben nach biefer thierifchen Lebendweise von den Alten gemiffe noch im robesten Naturaftande begriffene Menichenborden genannt, deren Plinius in feiner Naturageschichte mehrere aussubst. 2B.

G. 391. Ichthophagen (Fifdeffer) - Diejenige Claffe ber roben Naturmenichen, die fich hauptfächlich vom Fifchfang nabren. 2B.

S. 395. Anthropodamon, icheint ein von Arifity erfundened Wort ju fenn, um bamit blejenige energiiche Eigenschaft ber meniche liden Natur zu bezelchnen, wodurch fie vermöge einer innern Nethwenstigfelt ewig ber höchsten Bollfommenheit entgegenstrebt, ohne fie gleiche wohl jemald zu erreichen. W.

S. 397. Abrafiela — Ein Beiname ber Göttin Nemefis, beren Umt war, alle aus Stolz und Uebermuth beyangenen Frevel zu rächen, und beren Ungnade man fich alfo, nach bem gemeinen Glauben, durch Ungenügsamtelt und allzu üppige Münsche zuzog. M.

Anmerkungen

jum breinndzwanzigften Banb.

1. Brief.

- S. 1. Sartes Sanptfiatt von Ludien in Gleinaffen.
- S. 2. Mit adamantenen Ketten (Unbezwingbare) Ketten (II.) find nicht diamantene, sondern fiablerne Ketten. Der Diamant war zu Ariftippe Zeiten den Griechen noch unbefannt, und erhielt erft viel fpater, seiner harte wegen, den Namen adamas. B.

S. 2. Uttische Talente — Das gemeine oder kleinere Attische Talent enthielt 60 Minen oder 6000 Drachmen, und ift also ungefähr 1000 Conventionsthalern unsers Geldes aleich. M.

S. 4. Inche - S. Anm. 3. Bd. 22, Br. 25.

- S. 7. Perfifche Perife (Peris) Perfifche Benennung einer Art von mobithatigen Genien und Keen. D.
 - C. 8. Conne Deutalions Die Griechen.
- S. 8. Achameuiben Abkommlinge bes Achamenes. Co nennen die Griechischen Geschichtschreiber eine Dynastie der Könige von Persien, deren Stifter Achamenes (nach Phreret) ungefahr 800 Jahre vor unster gemeinen Zeitrechnung gelebt haben soll. Seine Abkommitinge theilten sich in zwei Linien, wovon die alfere von Achamenes bis auf Kambyses, den Sohn des großen Chrus, danerte, und die jungere, von Darius Hysiafres Sohn angefangene, mit Darius Kodoman ein Ende nahm. Arasambes wird also (als ein vorausgesester Sohn einer Schwester bes Darius Nothus) von Lais scherzweise (II. 29) ein Achamente genennt. M.

S. 8. Barbar - S. Unm. 3. Bb. 22. Br. 4.

S. 9. Meteorifche Dinge — Die Dinge uber und, die Luftund himmels-Erscheinungen. Das Komische biefer gangen Stelle liegt in Anspielungen auf Arifiophanische Komöblen. Die zwei setten erflaren die Anmerkungen jum Goffen Briefe; bei dieser erften muß man fich der Scene aus den Wolfen erinnern, wo Strepsiades zu dem hause des Sofrates kommt, und dieser in einem ausgehangenen Korbe erscheint. Bon jenem angerusen, sagt er:

Bas haft bu mir ju rufen, Erbenfohn ?

Gtrepfiabes.

Bor allem fage mir, ich bitte bich, Mas machft bu denn da oben?

Cofrates.

Ich mandle in der Luft, Und übersehe bier die Sonne.

Strepflades.

Bermuthtich, Beil bu aus beinem Korbe über die Götter wegfiehfi, Und das hier unten nicht fo angeht? Oder -

Gofrates.

Wabr ift's, ich kann die Dinge über und Richt recht erfassen, wosern ich meinen Geist Richt exattire, bis der Gedanke so verseinert Und verdünnet ist, daß er gleichartig mit Der Luft sich mischt. Sobald ich von unten auf Die Dinge über und erspähen will, Erkenn' ich nichts. Es ist nun einmal so; Die Erde zieht den seinen Dust des Gedankens Zu mächtig in sich ein.

5. Brief.

S. 11. Ate - Gine ben bofen Feen in ben Mahrchen ber Dame d'Aulnon anliche Gottin, die nicht feiben fonnte, wenn es einem

Menichen gar ju mohl ging. Seffodus macht fie ju einer Tochter ter Racht, Somer aber ju einer Tochter Jupiters, in ber fonterbaren Stelle bes 19ten Befangs ber Illas, mo Agamemnon bie Schuld feiner bem Sohne ber Thetis jugefügten Beleidigung auf die Ate ichiebt, und bei Diefer Gelegenheit ihre gange Legente (wie er fie vermuthlich ehemals pon feiner Umme ergablen gebort batte) ben verfammelten Rurften ber Griechen bortragt. 2B.

6. Brief.

C. 14. Renophone Unabafis - Befdreibung bes Relbaugs bes jungeren Apros gegen feinen Bruter Artgrerres Mnemon. Diefer Relbjug, tem Tenorbon als Relbberr ber Griechifden Gulfetrurren beimobnte, und mobel er feinen berühmten Rudgug machte, mird ein Sinaufjug (Anabafis) genannt, weil ber Bug nach Dberaffen aufwarts ging. - Bon bem , mas Lenorbon babei that, wird er auch ber Rudgug ber Behntaufend (Griechischen Gulfetruppen nämlich) genannt. 3ch erinnere biebei an Salbtarte Ueberfegung. Mit bem von Bieland bier und im folgenden Briefe gefällten Urtheil barüber ift ju vergleichen Greugers Abhandlung de Xenophonte Historico Leira, 1799

S. 14. Bibliofapelen biegen um diefe Belt, ba ber Autoren und ter Bucher immer mehr murten, Leute, welche Profession bavon machten, bon alten und neuen Buchern immer eine Ungabl fcon aeichriebener Erempfarien jum Berfauf bereit gu halten, und vermuthlich auch die öffentlichen Martte mit biefer Maare bezogen, nach welcher, fo wie die Literatur bei ben Griechen immer mehr Bumache und Ausbreitung befam, auch die Rachfrage immer farter murbe. 2B.

G. 17. Mutofcheblaft - Giner ber etwas, mogu gewöhn: lich Runft, Wiffenschaft und große Hebung erfordert wird, ohne Borbereitung, aus dem Stegreif (wie wir ju fagen pflegen) ober auch ohne Unterricht, aus blogem inflinctmäßigen innern Untrieb, unternimmt. Cofrated beschulbigt beffen ben größten Theil ber bamaligen Atheni= ichen Feldherren in feiner Unterredung mit bem Cohne bes Perified.

(Memorab, III, 5-20.)

7. Brief.

G. 19. Ratabafis - Berabjug, Rudgug.

G. 21. Beus Mellichios - Jupiter ter Canftmuthige, ber Berfohner. Anab. B. 7. St. 8.

- S, 21. Bercules Begemon Der Anführer. Anab. B, 6. R. 2.
- S. 22 hieroffo pie Die Runft und bas Geschäft berjenigen Urt von Mahrsagern, die nach sorgfälziger Beschauung ber Eingeweide eines Opferthieres aus gewiffen Beschaffenheiten berfelben ben glüdlichen ober unglücklichen Ersolg eines Unternehmens vorhersagten. B.
 - G. 23. Deifid amonie Aberglaubifche Damonenfurcht. B.
- S. 27. Paftolus Ein Blug in Lybien, welcher, wie ber Sans ges in Indien, Gold führt.
- S. 28 Erofus Konig von Lydien, berühmt feines Reich? thumb megen.
 - G. 28. Grus Der Bettler in Somers Donffce.

- S. 28. Leucippisches Sonnenftanbchen Der Phis lofoph Leucipp (Leutippos) mar ber erfie unter ben Griechen, welcher Atome, untheilbare Körperchen, als Clemente ber Welt annahm, und est ift wohl nicht zu bezweifeln, bas bie Sonnenftaubchen ihn auf felne Utome gebracht hatten.
- S. 28. Silphinm (Sliphion) Eine Pflanze, von welcher die Alten sowohl für die Rüche als für die Pharmacie fiarten Gebrauch machten. Bornehmlich wurde aus dem verdicten Safte des Stengels und der Wurzel eine Art von Gumniharz bereitet, welches unter die beliebteften Gewürze gerechnet wurde. Die Anhöben im Ehrene waren mit dieser Pflanze bedeckt, und die aus ihr gewonnene Speceret, von ihnen Sirfi, oder Silfi, von den Kömern laser und laserpitium genannt, machte ein beträchtliches Handelsobject der Enrener aus. Die gemeinste meinen der Neuern ift, daß sie mit unstrer asa soetida einertei gewessen sein. W.
- S. 29. Infel der Kalppfo Diefe romantifche Infel ift ben Lefern ber Obnffee binlängilch befannt.
- S. 30. Matronen Der bei ben Romern gebrauchliche Ausbrudt für Sandfranen, Sausmütter,
- S. 31. Medeenteffet der Phantafie Ble aus Medea's Bauberfeffet das Aite in neuer Jugend hervorging, so zaubert die Phanztafie aus der Bergangenheit eine neue reizendere Gegenwart in der Erinnerung.

- S. 32. Rhodus Eine anfebnliche Infel an ter Sutfufe Rleinaffens. Die gleichnamige Saupiftadt murde mabrend bes Peloponnefifchen Grieges erbaut.
- S. 32. Thargelion Der elifte Monat im Attifchen Kalenter, welcher größtentheils unferm Mai entfpricht. W.

E. 36. Leufadia — Früherhin Sathinfel von Afarnanien, nachmale, ale man bie Landenge durchftochen hatte. Infel, berühmt wegen ihred Borgebirgd, von dem die Sage ging, daß ein Sprung von ihm bas bestie Mittel sen, alle Qualen der Liebe zu enden. Dlefer berühmte Leufadische Sprung bieß baber auch der Sprung ber Liebenden (άλμα των έφωντων), durch welchen auch Sappho entete.

10. Brief.

S. 38. Phonix aus Panchaa - b. i. eine ber größten Seltenbeiten, tenn ein fabelbafter, nur alle 500 Jahre erscheinender Bogel (Herodot. 2, 73) und ein fabelbaftes, von Cubemeros erdichtetes Land (vergl. die Unm. zu ber Reise bes Priefters Abulfauaris Bb. 29) find hier zusammengestellt.

- S. 39. Sardanapalische Tafeln Der lette Affprische König Sarbanavalos mar feiner Schwelgerei wegen berücktigt.
 - G. 41. Korberagerin G. oben Ranerboren
- S. 41. Sngron (το ύγψον βλεμματος) Ein gemiffer feuchter Glanz des Auges, worin der Blick gleichsam zu schwimmen scheint; Petrons oculorum mobilis petulantia und die oculi udi et tremuli ter Photis in Aputejus goldenem Esel bezeichnen ohne Zweifel dlese hygron, welches Anakreon (Od. 28) zu einem Charakter ber Augen der Benus nacht, und der Bildhauer Praxitetes an seiner Anibischen Benus sogar im Marmor anzudeuten wußte, wenn Lucian (Imagin. c. 6) nicht mehr zu sehen glaubte als er wirklich sah; wiewohl auch dieß schon dem Kunster Ehre machen wurte. D.

S. 52. Platons Doppelmenichen - Anspielung auf die Ariftorbanische Ertlärung über die Liebe in Platons Gaftmabl, wovon oben aussubrilder die Rede war.

15. Brief.

- 6. 68. Beim Anubis Anubis, ber Mercur ber Aeghpetischen Mythologie, mit einem Sundekopfe bargefiellt; hier eine fchergehafte Anspielung auf Sofrates, ber beim Anubis ober bem Sunde gu ichwören pflegte.
 - G. 68. Stadien G. Anm. 3. Bb. 22. Br. 13.
- S. 69. 3thafa Infel im Jonifchen Meere, tee Obnffeue Beis math und Bief feiner Brrfahrten.
 - G. 69. Eurin Das ichwarze Meer.

- 6. 73. Ralofagathen G. Anm. j. Bb. 28. Br. 6.
- S. 74. Aphrodite Pandemos (Venus vulgivaga) Die gemeine Liebesgöttin, im Gegensat von Platons himmlischer Aphrodite Urania.
- S. 75. Orgien, heißen alle religiofen Befie, besonders die bafchisichen, die mit friegerischem Tang, larmender Mufif und einer babet gesetlichen Urt von Raferei begangen wurden, und hievon von deren, Born, Leidenschaft, Uffect haben fie ben Namen. Defters wers ben fie gleichbedeutend mit Mysterien gebraucht.
- S. 76. Auf den Sofratischen Begriff vom Schönen Dieser ift fein anderer ale der des in seiner Art vollkommen Zweckmäßlegen. Man hat biebel besonders zu berücksichtigen Buch 3. Kap. 8. der Sofratischen Denkwürdigkeiten.
- S. 76 Speuflppos, von Athen, mar feines Obeims Rachfolger als Lehrer ber Philosophie in ber Akademie, von dem erften Jahre der 108ten bis jum zweiten ber 110ten Olympiate. Kränklichkeit halber gab er erft bas Lehren, und bann auch das Leben freiwillig

auf. In ber Sauptsache blieb er gwar feines Obeims Lehre treu, wich jedoch in einzelnen Puntten von ibm ab.

- G. 81. Onager Der milbe Efel.
- S. 82. Anadeia (die Schamfofigfeit) Eine Gottin oder weiblicher Damon, der die Athener auf Anrathen bes Epimenides einen Tempel erbauten. (Cicero do Legg. II. 11.) M.
 - S. 82. Mnftagogen Ginführer in bie Minfterien.
- S. 82. Epimenides S. die Anm. ju Agathobamon 5. Buch, 4. Abicon. Bd. 18.
 - G. 83. Subris Uebermuth, übermächtige Gemaltthatigfelt.
 - S. 83. Gleos und Mido Mitleid und Scham.
- S. 84. La fibenia Aus Mantinea in Arkadien gebürtig, wird als Schülerin Platons aufgeführt, die nacher auch felbst Unterricht ertheilte, so wie Ariothea von Phlius. Sie wird auch eine Schülerin bes Speusippos genannt, und Wieland hat unstreitig zu ber Schleberung seines Berhältniffes mit ihr folgende Punfte zusammengenommen, 1) daß Speusippos als verliebt geschilbert, 2) daß von Athenaus Lashenia eine Betare genannt, und 3) daß Speusippos in einem Briese bes Thrannen Dionpsius mit seiner Liebe zu ihr ausgezogen wird.
- S. 85. Das unaussprechliche Wort feiner Philosophie Platons Lehre wird mir ten Mofferien verglichen, in denen ben Geweißten gewisse Lehren unter der Berpflichtung zur beiligsten Berfchwiegenheit mitgetheilt wurden, und worin auch gewisse Namen vorstamen, welche man durch das Aussprechen außerhalb des heiligthums entweißt haben wurde.
- S. 88 Thefeiben, werden von den Dichtern (und in diefen Briefen fcherzweise) die Aithener nach ihrem zweiten Stifter, Thefeus, genannt. 20.
- S. 89. Aphnen Der gemeinen Meinung nach eine Art von fehr kleinen Sarbellen, die in großer Menge an ber Artischen Kufte gefangen wurden, und zu den gewöhnlichsten Nabrungsmitteln ber ärmern Boltsclasse in Athen geborten. Well sie fehr klein und gart waren, sagte man im Spruchwort: die Aphnen brauchen das Feuer nur zu sehen, um getocht zu sehn. W.

- S. 90. Lybifche, Dorifche Tonart Indem Arifitp hier zwei, aus ber Geschichte ber Griechischen Mufit bekannte, Tonarten nennt, spielt er zugleich auf ber Lais frühere und fratere Lebenswelse an. Die dorische ift ihre frühere, der ben Peloponnes bewohnten Doriter, die lydische die, woran sie sich zu Sardes in Lydien gewöhnt hatte.
- S. 93. Abrobat (Luftwandler) Ein Uebername, welchen Aristophanes in seinen Wolfen denjenigen anhängt, die sich ihrer spisssindigen windigen Grübeleien wegen für weiser als andere dunken. Daß es nach einem Paar Jahrtausenden Abrobaten im eigentlichen Wortverstande geben wurde, ließ sich damals niemand träumen. W.
- S. 93 Kanon Regel, Mufterbild. Gine gewiffe Bilbfaule Pointleis wurde als Mufter ber richtigften und in ber iconfien Curbnthemie und harmonie flebenden Berhaltniffe aller Theile bes menichtichen forpere von den Bildhauern der Kanon genannt. 20.
- S. 93 In ben überhimmtifden Räumen Mit biefer Stelle, worin wenigstens der Absicht Platons nicht Gerechtigkeit widerfahrt, vergleiche man was in den Anm. zu den Briefen von Berforbenen Br. 4. Bb. 26. als Borbereitung zu Späterem gefagt ift. Arifilip bat hier, so wie Platon halb Recht. Platon wird man o lange Unrecht thun, bis man eingesehen bat, da er nach dem afiberlichen Ideal binftrebte, ohne den Weg dahin sinden zu können, was ihm tein Billiger, der es weiß, was die Philosophie damals alles noch erst zu suchen hatte, und zum Theil noch jest nicht gesunden hat, zur Last legen wird.

- S. 104. Ennofarge Eine Gegend nahe bei Athen, mit einem Tempel bes herreules, einem baju gehörigen Sain, einem Spinnaffon u. f. w. Untifthenes, ber Stifter ber sogenannten Ennischen Secte ber Softatter, pflegte fich meiftens bier aufzuhalten, und erhielt vermuthilich baher seinen Beinamen. M.
- C. 105. Pompeion, bieß ju Athen ein öffentlides Gebaute, aus welchem an ben großen Fefien bie Proceffionen ausgingen, welche

einen wesentlichen Theil der Felerlichkeiten, womit fie begangen wurden, ausmachten. 2B.

S. 105. Tanagra - Gine fleine Stadt in Bootien an ber Grange von Attita. Gie mar vornehmlich megen ber Grobe, Starte und Streitbarteit ihrer jum hampfen abgerichteten Sahne berühmt. B.

- S. 106. Tempe S. tarüber ble Briefe über bas Thal Tempe (in Theffalien, bes eigentlichen Griechenlands nörbitcher Grange) im erften Banbe von Bartholby's Bruchftuden zur nabern Kenntnis bes beutigen Griechenlands, ein Buch, welches in ben jepigen Zeitumffanten neues Interesse bat.
- S. 114 Kordar Ein unguchtiger Tang. Ariftophanes in ben Wolfen rubmt fich, baß er feine Komödie nie diefen Tang habe tangen laffen, und Theophraft führt in feiner Charafterschilderung bes Chriofen als einen ber flärtften Büge an, baß er fähig fen bin Korbar nüchtern und ohne Maste gu tangen.
- S. 114. Synafomanie Mortlich Weibertollheit, lft ein fo unartiges Wort, und bezeichnet etwas fo Widerliches, bag man es nur auf Griechifch fagen follte. D.
- S. 115. Sardonifches Laden, lft fo viel ale ein fautes übermäßiges Lachen, bas man nicht jurudguhalten vermag. Diefes Belwort bezieht fich auf ein gewisses glitiges Kraut, Sardonion (auch apiastrum) genannt, welches bei bem, ber es gegeffen hat, heftige bem Lachen abntiche Zuchungen erregen foll. W.
- S. 116. Enloginph Gin in Solg arbeitender Bilt: ner. 20.
- S. 117. Samische Juno Wer ben Unterschied bieser Juno von ber homertichen will fennen sernen, ber findet genaue Belebrung darüber in Böttigers Gunft-Mythologie S. 85 fgg. Ihr Bild, heißt es, hat eine sehr alterihumliche Gestalt. Man möchte es den Kirchensiyl der Griechischen Vorwelt nennen Alles geht indes tabei von der Enthullung und Verschleierung der Vermählten aus.
- S. 118. Pindar, den Ordomeniern gu Gefallen -Der angeführte Preiegefang ter Grazien von Pindar ift auf Aforiches gedichtet, ber aus Ordomenos in Bortien geburtig mar, wo am Kephiffos

ber allefte Gip und Dienft ber Gragien mar, auf die barum Pindar, als auf die heimathlichen Gottinnen bes Afopichos, fommt.

- S. 118. Diagoras der Meller Ueber die Widerfpruche in den Sagen von diesem Philosophen, der erft eben so abergläubig als nachber nicht bloß ungläubig, sondern gottestäfterlich gewesen sehn soll; f. die Literarischen Miscellaneen.
- S. 123. Theophanien Sichtbare Erscheinungen einer Gottheit; ein erft in viel spätern Zeiten in Gebrauch gekommenes Wort,
 welches, wenn diese Briese eine Gelechische Urschrift hatten, sich sicher
 nicht darin vorsinden wurde; wiewohl eben nicht unmöglich ware, daß Dlagoras es entweder selbst gestempelt oder in den Mofferlen gehört
 haben könnte. W.
- S. 128. Ich welf nun mit einer Gewisheit u. f. w. Bem über alles Folgende an den gehörigen Erläuterungen liegt, die und hier zu weit fübren wurden, der lese die Alterthumswissenschaft von Kanngießer und Mosers Auszug aus Ereuzers Symbolit und Mythologie der alten Bölter. Bie es scheint, hat Bieland in der Schilderung jener Zeit den wichtigen Puntt nicht übergehen wollen, wie bei immer tieser eindringender Philosophie die Boltsreligion mehr und mehr in Bersall gerleth, und dazu schlen ihm Diagoras der brauchbarfte Mann, denn faum einem andern hätte er diese Luclanische Quintessen mit gröferer Schieklichkeit in den Mund legen können. Er gibt in diesem Briese gewissermaßen das Borspiel zu dem, was sich im Peregrinus Proteus und Agathobamon vollendet.
- S. 131. Dämonism Glaube an gute und bofe Da-
 - G. 131. Mutochthonen G. Anm. gu Bb. 22. Br. 9.
- S. 137. Sortios Ein Beiname Jupiters, infofern ber Gidsichwur unter feiner besondern Aufficht und Ruge ftand. 2B.
 - G. 139. Polias G. Anm. ju Bd. 22. Br. 25.
- S. 139. Juno ju Argos und Samos Ale die alteften und ehrmurdigften diefes Mamens in Griechenland.
- S. 139. Apollo ju Delphi Well fein Beiligthum ein höchft wichtiges politifches Infitut mar.
- S. 139. Jupitern überall Theils weil fich an ihn wiele gesehliche und die Gultur beforbernte Ginrichtungen knupften, theils weil man Zeus immer mehr ber Itee ber reinen Gottheit annaberte.

- S. 139. Ariftop hanes S. Bottigere Abhandlung Aristophanes impunitus deorum gentilium irrisor. Leipz. 1790.
- S. 140. Gegen ben Melier In seinen Anmerkungen gu ten Wolfen bes Aristophanes sagt Wieland: Die Melier waren eine alte Eosonie ber Spartaner, und hatten immer, besonders auch in dem Peloponnesischen Kriege, ihrer vorgeblichen Neutralität ungeachtet, eine warme Anhänglichkeit an Sparta bewiesen. Sie waren daher schon allein aus diesem Grunde zu Athen übel angeschrieben; mehrere sehlgesichlagene Bersuche sie zu einer freiwilligen Unterwerfung unter das nicht allzusanfte Joch der Utbener zu bewegen, unterbielten den gegen sie gesasten Groll. Rach Eroberung ihrer Hauptstadt und Insel ließ deber auch Athen den armen Meliern seine Uebermacht auf die graufanste Beise fühlen. S. hierüber die Aumerkung zu dem vorigen Bande.

S. 140. Enmolpiden - S. bie Anm. ju Agathotamon 5. Buch, 4. Mbich. . 28t. 18.

- S. 140. Barathron Ein mit Reiben von fpigigen und icharfen Gifenfiaben besetzter Abgrund, worein man zu Athen zum Tode verurtheilte Berbrecher fürzte.
- S. 148. Leptologie Spigfindigfeit ober übertriebene Subillität in unnugen und außerhalb beb menschlichen Gefichtetreifes liegenden Speculationen. 2B.

- S. 155. Themifiotles ju bofer Borbebeutung Themifiofles, ber Retter Athens als Besieger ber Persiden Uebermacht, ward erst aus Athen berwiesen, bann abwesend bes hochverraths angetlagt, und sand nur bei bem Persiden König Arraxerres Langhand Schup und Beistand. Konon, ber Wiederbersteller Athens, ber ben Persern gegen die Spartaner Beiftand geleistet hatte, wurde zulept den Persern verdächtig und, wie es scheint, von ihnen beimlich hingerichtet.
- S. 157. Freihelt der alten Komödie Für die Attifche Komödie unterscheiber man bath zwei, bald brei Perioden, die alte, mittlere und neue. Die erfie, ein pollitich etritisches Tribunal, voll Personal-Cathre, blübte und verficl mit der Demokratie. Ald die Staatsgewalt durch Sulfe der flegreichen Spartaner an die Arifobraten gekommen war, mußte der freimuthige politische Tadel verflummen; und weil

ber burch ben Peloponnefischen Krieg gesunkene Wohlftand auch ben vorigen Aufwand nicht mehr gestattete, so verlor sich auch ber Shor und alle mit ihm verbundene Pracht. Selbst als Konon die Mauern der Stadt und des Hasens hergestellt und die Macht des Staates wieser etwas gehoben hatte, blieb diese Beränderung; Aristophanes brachte einige seiner älteren Stücke ohne Shor auf die Bühne. Da auf diese Weise die ehemalige Hauptsache jest Nebensache, was sonst aber Nebensache gewesen, Hauptsache geworden war, so war allerdings eine ganzilche Umbildung nöttig, und es entwickelte sich die Sattung der Komödie, die unserm Lustspiele gleicht und deren Reihen des Arlstophanes Plutos eröffnet. Daß über diele neue Sattung nicht alle so günfig urtheilen als hier Aristipp, ist auch ans der neuesten äsherischen Kritis bekannt.

- S. 158. Weibersenat (Efflesiazusai) Bon Bos im britten Band seines Aristophanes übersept unter dem Titel die Welberherrschaft. Im britten Jahre der 96sten Olympiade (393 v. Chr.) siegte Konon bei Inidos und erbaute dann mit Persischem Golde die Mauern Athens wieder. In Ende dieser oder zu Ansange der solgenden Olympiade wurden des Aristophanes Estsesiazusen ausgesührt, in denen auch die Platosnische Republik, von welcher im solgenden Bande gehandelt wird, nach Morgensterns sehr wahrscheinlicher Bermuthung parodirt ift.
- S. 162. On ofrablas Efeldfopf. Alle nachfolgenden Bufams menfegungen find mit Onos, Efel, gemacht.

- S. 165. Borhof bes Ifihmifchen Pofeidons -Anspielung auf eine Stelle in Pindars breigehntem Olympischen Siegesgesange.
 - S. 166. Erberich ütterer Somerifches Beiwort fur Posfeiden, Deptun.
 - S. 167. hermaphrodit, Andrognn Mannweib; bie lette Bezeichnung als Anspielung auf die von Ariftophanes in Platons Gafimahl vorgetragene Theorie der Liebe.
 - S. 168. Enphemifches Sononym Wohllautendes Wort fur eine garflige Cache, jedoch bem Ginne nach nicht verschleben.

S. 179. Untipater - Diogenes von Laorta nennt unter tenen, welche die Philosophie Ariftipps aus ter Quelle ju ichöpfen vorzügliche Gelegenheit hatten, einen Antipater von Eprene; ter Name ift aber alles, was er von ihm zu wissen icheint. Db es eben berselbe ift, ben wir aus biesen Briefen fennen sernen oder nicht, fann und gleichgultig sehn, wenn der unfrige nur gefannt zu werden verdient. W.

S. 181. Milon - Milon von Krotona, ter berühmtefte Athlet feiner Zelt (er wurde sechemal zu Delphi und eben so oft zu Olympla gefrönt, und ba er zum siebentenmal in die Schranken trat, sogar ohn Kampf, weil sich niemand fand, der es mit ihm ausnehmen wollte), soll auch ein Zuhörer und Freund bes Philosophen Pothagoras gewesen

fenn. 2B.

26. Brief.

- S. 185. Pofile (Stoa) Die bunte Salle in Athen, hatte bies fen Namen von den vielen und merkwurdigen Gemalten erhalten, wor mit fie geschmudt war. Ariflipp gibt feiner Semalte: Galerie barum benselben Namen.
- S. 186. Weißt du, wie bas Spruchwort lautet? "Die Fahrt nach Korinth ift nicht jedermanns Sache." Dieses Spruchwort icheint ichon lange vor der ichnen Lais im Munde der Griechen gewesen zu fenn, wurde aber icherzweise auf diejenigen angewandt, die um ihrentwillen nach Korinth reifeten. M.

- S. 190. Bathnile Bathnil hieß ber Liebling Anakreons, beffen einzelne Schönheiten ber Dichter einem Maler ichitert, bamit er fie jum Sanzen eines Bilbes zusammenfepte.
- S. 198. Pentelifus. In mmettus Zwei Gebirge in Attifa, berühmt megen ihrer Marmorbruche und ihres honigs.
- S. 200. Parmenides Bu Elea in Unter-Italien geboren, ein weiser Geseggeber fur seine Landsleute, gleich ruhmwurdig burch seinen Charafter als seinen Tieffinn, blübte um die 79ste Olympiate (464 v. Chr.), und so konnte Platon in tem Dialoge, bem er bes

Darmenites Ramen vorfette, Diefen ale Greis mit Gofrates ale Tungling rebend einführen. Darmenides geborte zu denen Philosophen, melde man. nach ber Stadt Glea. Gleatliche nennt, und beren Streben babin ging, auf bem Wege bes Pothagoras fortichreitend, im Philosophiren die Greculation ober Bernunfterfenntnif an die Stelle ber bidberigen Beobachtung ober Sinnenerfenntnif gu feben. Jene, ein Denfen mittelft der Begriffe. gibt Erfenntniß bes Allgemeinen (rationale), biefe, ein Denten mittelft ber Borfiellungen, gibt Erfenntnif bed Befondern (empirifche, Erfahrungs= Erfenntnif). Jenes Allgemeine nannte die philosophifche Runfifprache ber Griechen bas Gine, und tiefes Befontere bas Biele, fo baß Er= tenntnif bes Gins gleichbedeutend ift mit rationaler, und Erfenntniß bes Biefen mit empirifcher Erfenntniß. Belbe Arten von Erfenntniß find fich gemiffermaßen entgegengefest, und die Philosophen waren badurch in zwei Parteien getheilt, in Unbanger bes Ginen (freculative Philosorben. Rationaliffen), und in Unbanger bes Bielen (empirifche Philosophen). Diefe fuchten bas Werben zu erflaren (bie in einem ewigen Wechfel gwifchen Entfleben und Bergeben fcmebenden Beranderungen ter Gegenftande ber Ginnenwelt), jene bergegen bas Genn (bas bei allem Wechsel bebarrliche Wefen), benn fo mar es bem Standpunft eines jeden an= gemeffen. Che man einfah, baf beide bie Lofung bestelben Probleme, nur auf verichiedene Beife, versuchten, entftand gwifchen beiden philoforbifchen Varteien Entzweiung, und bei dem Unbefangenen mußte bie Frage entfieben , an welche von belben Parteien man fich wohl gu halten habe, um die Mahrheit ju finden. Die Entscheidung mar ju einer Beit, wo man nach einer Pfnchologie, einer Logit, einer Biffenfchafte= lehre eben erft firebte, meber im Atigemeinen, noch in befonderer Sinficht auf Parmenides gn erwarten. Sab es aber irgend einen Philosophen, ber, von innerem Gefühl gedrangt und von einer buntten Ahnung bes Mabren gefeltet, mit unablaffigem Gifer nach jener Enticheidung frebte, fo mar es Platon, und wenn er, wie anderwarte, fo auch in feinem Dialog Varmenites - einem, wie Schleiermacher fagt, fur Bleie von vielen Geiten abidreckenden Gefprag - fich burch alle Labgrinthe ber Dialeftif, wie fie damale gu Gebote fand, nach biefem Biele bin ar= beltet, fo fann er nur unfern Dant, aber nicht unfre Borwurfe ber= bienen. Man barf, um ibn richtig ju beurtheilen, nicht aus ten Mugen laffen, daß er von Parmenides und ben Gleaten überhaupt audgeht, und baß beren Sauptfage, mit Sauptfagen ber Pothagoraer gufammen= fliegend, ihn auf die bamit verbundenen Cowierlgfeiten fubren. Dag

nun ber Weg, ben er fuhrt, noch fo bornig fenn, mag er noch fo oft geirrt baben, bem Riele naber bat er doch geführt. Der bavon eine großere Ueberzeugung gewinnen will, ber leje in Fulleborne Beitragen aur Geschichte ber Philosophie (Stud 6) beffen Erlauterungen au ben Fragmenten tes Parmenites, und Schleiermachere Ginleitung ju Platons Parmenited in ter Ueberfegung von Platons Werten (Theil 1. Bb. 2). Untipater und Ariftipp haben biefemnach bier fein Urtheil gefällt, bas einen tieferen Blid verriethe: Wieland aber - gefest auch, bas fein Urtheil von dem ihrigen verschieden gewesen mare - batte ihnen boch fein anderes in den Mund legen fonnen, benn fie beibe gehorten gu ber entgegengejegten Partel, ble gegen die eleatifche Speculation bas Reuanif der Ginne und den gefunden Menichenverfiand auf ihrer Geite bat. Menn fie fich alfo auf beite beriefen, urtheilten fie im Geift ihrer Philo: forbie, in befonderer Begiebung auf Platon aber ihrer Individualitat gemaß, b. I. über feine Untersuchungen biefer Urt etwas ju poreilia absprechend, well fie von Ratur feine Reigung ihatten, fich tamit ju befaffen. Bletand lagt fich ben Ariftipp bieruber auf die befriedigendefte Weife aussprechen.

28. Brief.

- S. 207. Beitho Gottin ber Ueberrebung.
- G. 208. Plutus Gott bed Reichthums.
- S. 208. Die Solon lieb' ich Plutarch führt in feinem Solon biefes Diflichon von ihm an, welches aus ten kleinen Gebichten genommen scheint, womit Solon fich in seinem hohen Alter die Zeit vertrieb und bie vermuthlich ju Plutarche Zeiten noch vorhanden waren:

Εργα δε Κυπρογενους νυν μοι φιλα και Διονυσου Και Μουσεων, ά τιθησ' ανδρασιν ευφροσυνας.

- S. 208. Aerobat Luftwandler. Unfpielung auf den Arlftopha: nifchen Sofrates.
- S. 209. Auch mir Unwurdigen u. f. w. Befanntlich find mehrere Platonische Dialogen mit Namen von Sophiften bezeichnet: Protagoras, Gorgias, Sippias. Den lepten Namen führen als Aussichtift zwei Dialogen, tie man als den größeren (über bas Schöne) und ben kleineren zu unterschelden pflegt.

S. 210. Für einen leiblichen Cohn bes Delphifchen Gottes - Das hippias bier in feiner Manier, und in tem Tone

worin er von Plato zu reden gewohnt ift, erzählt, stimmt, der Sauptsfache nach, völlig mit der Erzählung des Diogenes Lasertiud überein, der sich deshalb auf den Speusipp (in einer Schrift, Platons Begräbnisschmaus betitelt), auf den Alearch (in deffen Lobrede auf Plato) und auf den Anapilibes (im zweiten Buche seines, vermuthlich historischen, Werks von den Philosophen) beruft. W.

S. 211. Thargelion, entspricht meift unferm Monat Mal. — Der fiebente Tag jedes Monats war bem Apollon gewelht, und tiefer hleß hebdomagetas, weil er an einem Siebenten geboren worden (Callim. H. in Del. 251), worüber der Platonifer Profios fehr tleffinnige Unterfuchungen angestellt hat. Der feine Spott in dieser Ansuhrung des hipplas kann Keinem entgehen.

G. 211. Umphitrhon, galt fur ben Bater bed Bereuled, ben

aber Beus mit ber Gemablin von jenem erzeugt batte.

S. 215. Antalclbas, ift bekannt durch ben Frieden, ben er im Ramen von ganz Griechenland mit bem Perferfonig im J. 387 v. Sbr. abichlus, ber Friede bes Antalcidas genannt. Für Sparta politisch nicht sehlerbaft, war er für ganz Griechenland verderblich, und brachte in ber Folge Sparta und feinen Unterhändler ins Berberben. Diefer raubte sich im Berdruß sein Leben durch Hunger. Nichtsbestoweniger konnte Hipplas hier nicht anders urthellen als er geurtheitt hat.

- S. 220. Eros Pandemos Troifche, finnliche Liebe.
- S. 222. Meteorolofchie Ein Ariftophanisches Wort, um ber Sophisten (Pseudo: Philosophen) ju spotten, welche von den Dingen über und, ble man damals Meteoren hieß, mehr schwapten als fie wußten. B.
- S. 225. Agefllaus König von Sparta, über welchen wir noch eine dem Kenophon zugeschriebene eigene Schrift befigen, hatte ben Joniern gegen Verfien mit Glück beigestanden, und wurde allerdings späterbin wieder bagegen ausgetreten senn, wenn ihn ber Friede bed Antalcidas nicht gebunden hatte.
- S. 225. Sufa Eine Refideng ber Perfifchen Runige in ber Proving Sufiana.
- S. 225. Segemonie Führung des Dberbefehls, berbunden mit tem Borrange über bie übrigen Griechlichen Staaten, Borfieber-

fchaft, ein Sangtgrund ber Gifersucht gwischen Athen und Sparta, und endlich bes Untergange ber Griechischen Freiheit.

- S. 229. Argt von Ros Die Insel Ros an der Rufte von Karlen war, berühmt wegen ihrer medicinischen Schule, aus welcher felbft Sippokrates bervorging. Diefe Schule zeichnete fich besonders daburch aus, baß fie auf die bisherigen einzelnen Ersahrungen eine Theorie grundete.
- S. 230. Unthefierion Der achte Monat tee Uttlichen Jahres, wovon ein Drittel mit unferm Februar, und zwei Drittel mit unferm Marg gufammentreffen. B.
- S. 231. Melampus, berühmt burch seine heilung ber mahnfinnigen Töchter bes Protos. Machaon und Podelirius, als Aerzie
 aus der Alias berannt, so wie Päeon (ber heilende), den man fräterhin
 mit Apollon verschmols. Auch der Centaur Chiron war Wundarzt,
 und ein heilfraut wurde sogar nach ihm benannt.
- S. 238. Baftard bes Porus und ber Penia Porus, ber Gott ber Betriebsamfeit, bes Erwerbs und bes baber entspringenben Reichthums, erzeugte mit Penia, ber Göttin ber Dürftigfeit, jusolge einer ber Dichtungen in Platons Sasimabl, ben Gott der Liebe. Baftard wird bieser hier genannt mit einer losen Unspielung auf die bort ergablte Art seiner Entstehung. S. Brief 10 und 12.
- S. 239. Δευτεραι φροντιδες (συφωτεραι) Die zweiten Gedanken (d. l. diejenigen, die aus Ueberlegung entspringen) find die welseren. Ein nicht immer wahres Sprüchwort.
- S. 240. Eines Chprifden Bildnere Phymalione, ber fich in eine von ihm verfertigte Bilbfaule verliebt hatte, welche von der Benus belebt murbe.
- S. 243. Appfelus Ein Korinthischer Eupatride, welcher, nach der wahrscheinlichen Berechnung tes te la Nauze, in ter einz undvierzigften Olympiate fich der Alleinherrschaft über Korinth bemäctigte, und sie nach einer treifigjährigen Regierung seinem Sohne Perlanter hinterließ. Dieser Khypselus war es, ber ten sieben weisesten Mänsern unter selnen Griechischen Beitgenoffen das Gasimahl gab, welches Plutarch irrig seinem Sohne zuschreibt, wenn andere ber von Diogenes Lastius angezogene alte Geschichtscher Archeitmus von Sprakus

Glauben verdient, welcher bei diesem Gastmable selbst zugegen gemesen zu senn verscherte. Bloch bekannter ift dieser Name in der Geschichte der Griechtschen Kunst durch einen Kaften geworden, der im Tempel der Tuno zu Olympia zu seben war; ein von den Kupfeliden zu Korinth zum Andenken ihres Ahnberrn dahln gestistetes Welbgeschent, besten Kenntnis wir einer sehr genauen, aber ohne allen Kunfifinn und daher auch ohne Rücksicht auf die Kunst abgesabten Beschreibung des Pausanias zu danken haben, die von einem der gelehtresten und scharsfünnigsten Alterthumsforscher unfrer Zeit in einer eigenen Abhandlung über den Kasten des Kupselus u. s. w. (Görtingen, 1770) mit dem Fleiß, den ein so altes Kunswerk verdiente, erläutert worden ist. W.

S. 243. Safen von Kenchrea - Korinth hatte zwei Safen, wovon ber eine Lechaum, ber andere Kenchrea hieß. In tiefen am Saronifchen Meerbufen liefen bie Schiffe aus Affen und Norbafrita ein.

S. 243. Ela pheboli on - Der neunte Monat der Athener, beffen erftes Drittel in unfern Marg, und ber Reft in unfern April fallt. B.

31. Brief.

G. 215. Inche - Gottin bes Gluds.

S. 247. Milefifche Mährchen - Milet, vielleicht bie üppigfte Stadt Aleinafiens, war reich an Llebesgeschichten, und ben Anfang aller Romane machen die Milefaka, b. l. Milefische Geschichten ober Mährchen eines gewiffen Arifitees aus Milet. Unter Milefischen Mährchen verftand man baher bas, was man späterhin Romane nannte. Da Arifited um vletes später lebte als Arifitpp, so kann biefer freilich ben Namen nicht von jenem entlehnt haben.

32. Brief.

S. 250. Munichion - Der gehnte Monat der Athener, der dem letten Drittel bes Aprilo, und ben gwel erften bes Mai's entefpricht. B.

E. 252. Arfadlicher Schäferin aus ber golbnen Belt — Bermuthlich bachte Wieland bier mehr an Gefiner ale an Theofrit; aber auch an biefen, fpater ale er Lebenten, batte Arifipp nicht benfen fönnen. Bu felner Bett gab es noch feine Ihlen in unferm Ginne, und als es welche gat, wurde fich boch wohl Lais burch die Bergleichung mit einer Arfadischen Schäferin menig geschmeichelt gesühlt haben.

- S. 254. Man tabelt an Euphranord Berfen S. Plini Hist. Natur. L. 35. c. 11. Fuphrenor freit et Colossos, et marmora, ao scyphos scalpsit; docilis et laboriosus snte omnes et in quocunque genere excellens stque sibi aequalis. Hic primus videtur expressisse dignitates Heroum et weurpasse symmetrism; sed fuit universitate corporum exilior, capitibus articulisque grandior. Volumina quoque composuit de Symmetria et coloribus. Alles diel hangt nicht fonderlich zusammen, scheint aber durch das, was Aristipp in diesem Briese von Euphranorn sagt, und diesen selbst sagen läßt, wenigstend was den ihm gemachten Borwurf betrifft, ein ziemlich befriedigendes Licht zu erhalten. W.
- 6. 257. Meleager Einer der freitbarften helben ber Griechis ichen heroenzeit, befannt durch feine Theilnahme an ber Argonautens fahrt und der Jagd gegen den furchtbaren Kalpdonifchen Gber.
- S. 258. Phäatier (Phäafen) und Penelopensfreier Alls wacere Schmauser und Freunde von Lufibarfeiten aus ber Othffee befannt.
- S. 262. Tes motheten, hieben ju Athen unter ben neun jahrlichen Archonten die seche leptern, benen die Oberaufficht über die Bollgiehung der Gesege anvertraut war. W.

- S. 263. Amaltheens horn Von diefem horne wiffen die Alten vielerlei zu erzählen. Es hatte einer Ziege gehört, und Zeus schenkte es den Rommphen, die ihn auferzogen hatten, und gab ihm die Kraft ihnen alles, weffen fie bedurften, zu spenden. Dadurch wurde es zu dem berühmten horn des Ueberfluffes.
- S. 264. Des Agathonischen Siegesmahls Platons berühmtes Gafinabl, denn dieses veransialtete der tragische Dichter Agathon nach einem Siege, den er über seine Mitbewerber um den poetischen Grang errungen hatte.
- S. 264. Anagnofien, hießen bie Stlaven, beren Geschäft mar, wahrend ber Tafel vorzulefen, mogu fie theils mit ber ichonen Literatur bekannt, theils im Declamiren geubt fenn mußten.
- S. 269. Personen bes Platonischen Gaftmable --Ber biefe naher fennen gu lernen municht, ber wird in Bolfe Gin-

leitung ju feiner Ansgabe diefes Platonifchen Dialogs volle Befriedigung finden.

- S. 269. Peplos Eine Art von weiblichem Staategewand. Besonders wurde die große prächtig gestiekte Tapezerei so genannt, welche alle 5 Jahre an ben großen Panathenäen (einem Feste ber Schupsgöttln von Athen) in einem seierlichen Auszuge aus bem Pompeion nach dem Tempel der Minerva gesührt und baseibst ausgehangen wurde. S. Voyage du jeune Anacharsis Vol. 2. p. 491. M.
- S. 272. Abifod Logod Der ungerechte Bortrag, der in ben Boffen bes Arifiophanes aid Streithabn auftritt.
- S. 272. Eurnprotten Ευουπροπτως ift ein schmähliches Beiwort, womlt Ariftophanes in seinen Wolfen die sammtlichen Athener
 beschmist, und welches ich unter die unüberseslichen gezählt hätte, wenn
 die Lexifographen in diesem Stücke die Maxime der Eynifer, naturalia
 non sunt turpia, nicht so weit außdehnten, daß sogar der berühmte Prosesson Schneider in Franksurt tein Bedenten getragen hat, es In seinem
 trefflichen griechisch zeutschen Wörterbuch mit der möglichten Treue und
 Energie durch das neugestempelte Wort Weitarsch in unfre (ihrer Züchztigkeit wegen mit Recht gepriesene) Sprache einzusühren. W.

Doß hat, wie billig, da er einmal ten Ariftophanes überfente. feine Unfpruche barauf gemacht, gudtlaer gu fenn ale ter Lerifograph und - ter Dichter. Wieland felbit bei Heberfenung tiefer Stelle fagt: "Billige Lefer werten, ohne mein Erinnern, von felbft einfeben, baf bier feine Möglichfeit mar, bas, mas nun boch einmal gefagt werten mußte, auf eine anflandigere Urt gu fagen. Die gute Dame Dacier befand fich bel diefer Stelle, wie man benten fann, in einer fcredlichen Ber= legenheit, und ihre beinabe ichmarmerifche Liebhaberei fur Diefes Ctud läßt mich nicht zweifeln, baß fie fich nicht ohne einen harten Sampf enblich entichloffen babe, fich fo fcmer an ten Urifiophanifchen Gragten gu verfundigen, und den Bere 1079 fa, fo ju boimetichen - baß fie fich nun genothigt fab, ten Ditaologos auf alle bie folgenden Fragen feines Gegnere eine Untwort geben ju laffen, Die ben Win ihres Lieblings bel ihren bes Griechischen untunbigen Lefern um allen Gredit bringen mußte." - Da nun aber einmal bier auf eine fo fibliche Stelle Bezug genommen Ift (G. die Unm. jum Veregrinus Proteus 1. Thl. Bb. 16), fo muß doch noch bingugefügt werden, daß unter den Eurpproften gu verfiehen find Chebrecher, wegen bes Rettias, und Mannererfonen, die

man in dem Sinne Beiber nennen fann, in welchem Julius Gafar

Ronigin gefcholten murbe. (Suet. c. 49.)

S. 274. Diefe Mhftagogin — Mhftagog murbe bei ben Cleufinischen und andern Mufterien berjenige Priefter genannt, ber die Aspriranten in das heiligthum jum Anschauen ber Gebeimnisse einsührte, und ihnen das, was sie hörten und saben, erklärte. Man begreift hieraus, in welchem Sinne Platons Diotima in Aristippe Symposion scherzweise die Mhstagogin der Liebe genennt wird. W.

G. 277. Erotif - Die Wiffenschaft ber Liebe (bis jest noch nicht

aufs reine gebracht). 2B.

E. 285. Aphrofyne - Thorheit, Unfinn. - Afelgeia -

Ueppigfeit, Wolluft, Geilbeit.

S. 293. Was weiter folgt, gebort nicht ju meinem 3 wed - Lais fagt felbft, bas fie bas Mabrchen von Amor und Pfinche faum jur Salfte ergable, und allerdings murbe bas Weitere ju ben Folgerungen, die bier baraus gezogen werben sollen, nicht geraft baben. Defto bester aber burfte es zu ber Platonischen Theorie gegaßt, und wurde vielleicht über diese noch andere, als die bier mitgetheilten, Anssichten verschafft haben. Unf jeden Fall wird man wohl toun, vor dem Endurtheil, auch bier Schleiermachers Einleitung zu dem Platonisschen Gasimahl zu vergleichen.

37. Brief.

S. 307. Der Kreter fam an einen Aegineten — Κρης προς Αιγοητην, wurde von folden gesagt, die gegenseitig um den Borrang in Schalkeit und Betrug mit einander wetteiserten, denn Kreter und Aegineten fianden in dem gleich schimmen Ruse sehr ber trügerisch zu sehn. Erasmi Adagia p. 72. Bei und: es ift ein Fuchs an den andern gerathen.

38. Brief.

S. 309. Phafianifche Buhner und Ropaifche Male — Die Argonanten follen guerft von ter Mundung bes Kolchischen gluffed Phafis jene bis dabin in Europa noch unbefannte Art von Suhnern gebracht haben, welche nachmals von jenem Fluffe ben Namen ber Fafanen erhielten. Sie waren ihrer Schmackhaftigfeit wegen fo beliebt

wie die Aale aus dem Gee Ropals in Bootien, welche Arifiophanes die lederften Fliche ber Leder nennt.

39. Brief.

6. 310. Eifersucht - von Seflodus angerühmt - Diefer unterscheidet gleich am Eingange seines Lehrgebichts eine tadelhafte und eine löbliche Elfersucht, und fagt von diefer letten:

Sen unthätig ein Mann, fie erwedt ihn bennoch jur Arbeit. Denn fo ben andern etwa ein Arbeitlofer im Mohlstand Schauete, flugs dann firebt er, ben Acter zu baun und zu pflanzen, Bohl auch zu ordnen fein Saus; mit bem Nachbar eisert ber Nachbar Um ben Ertrag; aut ift ben Stethlichen folche Beelfrung.

43. Brief.

S. 323. Die Anetbote, auf welche Diogenes hier, mit so vieler Beschelbenheit ats man von einem Cynifer nur immer verlangen tann, beutet, hat ihre Richtigfeit, wenn Athenaus, wenigstens was den haupt- punft berrifft, Glauben verblent. Wie fich dieß nilt dem Charafter unfrer Lats zusammenreimen laffe, macht und der folgende Brief begreistich. 28.

- S. 340. Wir haben feine Infeln u. f. w. Für Athen batten anfangs die mit ihm verbündeten Inseln ihre Land- und Seemacht fethil gestellt, Kimon aber ichlug vor, daß sie fortan nur Getbelträge liesern sollten, wodurch Athen nicht nur seine Staatse Einfünste erhöhte, sondern es auch in seine Gewalt betam, Berbündete in Abhängige zu verwandeln, denn die Inseln versoren ihre Seemacht. Was nun erst Kriegesteuer gewesen war, wurde fortwährend eingetrieben, und flieg immer höher, von 460 Talenten unter Atisties, auf 600 unter Peristes, auf 800 unter Kleon, und in der Mitte des Peloponnesse sichen Krieges auf 12-1300. Auf dieses eiserne Capital wird hier ziemzlich beißend angespielt.
- S. 340. Schap ju Delos Bur Unterhaltung bes Arieges gegen die Perfer trugen bie Griechlichen Statte jabrlich eine Gelblumme

bet, die in dem Tempel Apollons auf ber diesem Gotte geweihten Infel Delos niedergelegt wurde. Diesen Schap brachte man, um größerer Sicherheit willen, nach Athen, und Periftes bediente fich seiner, die Roften ber Baue zu bestreiten, wodurch er Athen verschönerte. Seine Bertheidigung, als man über solche Berwendung Rechenschaft von ibm forderte, tann man bei Plutarch nachlesen.

S. 340. Um Feste ber Chrene - Eine alte Cage leitete ben Ramen ber Stadt Eprene von einer Anmphe bieses Ramens, bes Spyfeus Tochter, ab. Daß diese fraterhin zu Chrene als Göttin verehrt ward, ist nicht zu bezweifeln, und auf Munzen bieses Staates sinden wir noch ibr Bilbnis. Gben so wenig läßt sich eine hohe literarische und fünsterische Bildung der Eprener bezweifeln, und vielleicht behauptete nur Athen in dieser Hinsicht ben Borrang. Es ist wohl nicht überfüssig, hiebei ausmetstam zu machen auf Joh. Pet. Thige's Historia Cyrenes inde a tempore, quo condita urbs est, usque ad aetatem, qua in provinciae formam a Romanis ent redacta. Kopenshagen 1819.

S. 343. Die Frauen von Besuchung ber Schauspiele nicht ausgeschlossen - Das in Athen die Frauen das Schauspiel nicht besucht haben, ift in neuerer Zeit von ben Meisten als ausgemacht angenommen. Eine scharssinnige Untersuchung darüber findet man in Teutschen Mertur vom J. 1796 St. 1. Waren die Frauen in Athen Buschauerinnen bei den bramatischeif Borfiellungen? Indes scheint die Untersuchung doch noch nicht als geschlossen betrachtet werden zu durfen.

- S. 352. Parablefe Das Wort Parateifos baben menige fiens die Griechen von ben Perfern, bel benen es Fiederes lautet, und einen Part im eigentlichen Sinne bedeutet, t. l. einen Thiergarten. Die Verfer baben es mabricheinlich aus Indien.
 - S. 354. Endymion auf Latmos G. Bb. 10.
- S. 355. Smyrna, bei andern Myrrha genannt. Ihre Mutter hatte fich gerühmt, iconer ale Benne ju fenn, und die Göttin rächte bas Berbrechen ber Mutter an ber Tochter badurch, bas fie biefer eine leidenschaftliche Liebe zu ihrem eigenen Bater einflöfte. Bergebens sucht fie die unnatütliche Leidenschaft zu untertrücken, toglich mehr mächot ihre Sehnsucht, welfen ihre Reize, und fie ift schon im

Begriff ihr Leben zu enden, als die mitleidige Amme ihr das ichredliche Gebeimnis abprest. Nächtliche Zusammenfunfte werden veranstatet,
und der Bater fennt nicht bie, die ibn beglückt. Als er endlich in ihr
feine Tochter entdeckt, ergreift ibn Muth, und mit bem Schwert in der
hand verfolgt er die Unglückliche. In Ermüdung und Angst ruft sie
endlich der Sötter Mitleid an, und sie wird in eine Staude ihres
Namens verwandelt (Morrhe), aus beren Rinde ein wunderschöner
Anabe, Abonis, hervorgeht.

S. 355. Selena — Bermuthlich bachte Lais hiebei an die Belena bes Curlpides in den Troerinnen, die zu ihrem beleidigten Gemahl fagt: bie Göttin firafe, die auch die Götter beherrscht; mir gebührt Bergeibung.

G. 356. Arafpes - G. Bb. 27.

51. Brief.

S. 363. Epifrates rachte fich an ihr — Athenaus hat uns ein ziemtlich großes Bruchftud aus der Anti-Lais blefes sonft unbefannten Dichters im breizehnten Buch seines beinabe aus lauter Fragmenten zusammengesepten Gelehrtenschmauses aufbehalten, welches zum Belege alles deffen, was hier von ihm gesagt wird, bienen kann, und wovon eine melsterbaste Uebertegung in ber Abbandlung meines gelehrten Freundes 3. über die Griechischen hetaren, im zweiten hefte bes britten Bandes bes Attischen Museums zu sinden ift. W.

. 52. Brief.

S. 371. Nicht wenn bie Athener nach ber Obergewalt u. f. w. — Die diese prophetische Bermuthung Ariftippe vornehmlich in bem golbenen Zeitalter ber nie genug ju preisenden fiaiser hadrian und beider Antonine in Erfüllung gegangen, davon finden fich, unter andern, in Lucians Nigrinus, wo er das damalige Athen mit dem damaligen Rom fo treffend contrastiren tagt, sehr schoffellen. W.

53. Brief.

S. 383. Das bu fle befofeft, er von ihr befeifen mar - Unfpielung auf eine Anetdote, welche Diogened ber Labrter

und Athenäus von Ariftipp ergählen, und worüber Gleero in einem Briefe an Patus (in Wielands Uebersetzung Bb. 5 S. 205) so schreibt: "erröthete doch auch der berühntte Sefratifer Ariftipus nicht, als ihm vorgeworsen wurde, er habe die Lais. Wahr ift's, sagte er, ich habe sie, aber sie hat mich nicht. Auf Griechlich lätt sich das artiger fagen: versuche du einmal es besser zu übersetzen, wenn du Lust bast." Man hält schon darum diese Replit für unübersetzbar, well sie im Griechlichen nur aus drei Worten besieht: ¿xw, dur èxouat (habeo, non habeor bei Cicero). Außer dieser Kürze aber liegt ein noch weniger überssetzbarer Doppelsinn in dem Worte èxouat (s. die Ann. von Schütz ju dieser Setelle Sicero's Epp. 4, 435). Dieser Doppelsinn wäre nun hier glücklicher als irgendwo erreicht, aber nicht die Kürze.

C. 384. Den Bippolptus mit ihr gu machen - b. i. gleichgullig gegen ihre Liebe gu bleiben. Sippolptus ift bekannt aus bes Guripibes Tragodie biefes Mamens und aus Racine's, von Schiller

überfegter , Phaera.

S. 388. Gruppe bes Achilles — Bon biesem Saupthelben ber Ilias wird ergahlt, daß megen einer Meissaung, er werde vor Troja seinen Tod finden, seine besorgte Mutter ihn bem Lykomedes übergeben habe, ber ihn, um ihn beso siderer zu verbergen, in Frauentracht unter seine Töchter mischte. Im Griechischen Lager hatte man indes die Weissaung, daß ohne Uchilles Troja nicht erobert werden könnte. Man kunbicaftete daher, ersuhr, und serbete Obysselb nach Storos. Der Liftige brachte unter weiblichen Geschenken für die Tochter auch Wassen mit, und bei beren Anblick verrieth sich ber junge helb.

S. 401. Un einen Theffalifden Gludbritter - Paufanias wird er im folgenden Briefe nach Athenaus, bei Plutarch Sippolochus,

bel andern Gurplochus, Ariftonifus und Sippofiratus genannt.

55. Brief.

S. 411. Renion - Gafigefdent. Nach Grlechischer Sitte murbe jedem Gafie, wenn er fich wieder entfernte, noch irgend ein fleines Geichent gegeben.

Anmerkungen

jum vierundzwanzigften Banb.

1. Brief.

S. 3. Dlinthus in der Chalcidice — In ter Macedonischen Landichaft, wo ter Berg Athos liegt, zwischen zwei Meerbusen, hatten Griechen aus Chalkis in Euboa, wovon tie ganze Landschaft ben Ramen erhielt, die Stadt Olynthus erbaut, welche zu einer so ansehnlichen Größe empor wuchs, tab sie zehntausend Arieger, worunter tausend Breiter, ins Feld fiellen konnte. Der Krieg, ben bas, nach dem Frieden bes Antalcidas mehr als je floize, Sparta mit Olynthus führte, wurde die Beranfasung zu einer ganz neuen Umgestaltung ber Dinge in Griechenland, wobei Theben, eben durch jenen Frieden zu einer Stadt zweiten Ranges herabgedrückt, sich siegreich und glänzend erhob.

S. 3. Jason — Thrann von Phera in Theffatien, erhob gegen 380 v. Shr. seinen kleinen Staat ju einer solchen Macht, bas er ein heer von 20,000 Fusvolf und 3000 Reitern, ohne bie leichten Truppen, unterhieft. Er hatte ben Plan, ben späterhin Alexander ausschüptte, wurde aber, auf Anflisten feiner Bruder, gemenchelmordet.

S. 5. Das gange heer ber Uchaer. - Unfpielung auf bic Stelle ber Ilias 2, 204.

S. 5. An angfe - Gottin ber Rothwentigfelt.

2. Brief.

6. 9. Der gnie Plato - - Menon. - Much Gurpbates, wie man fieht, gebort ju benen, welche ben Platon mibrerfieben.

Sein Urtheil über beffen Philosophie im Allgemeinen ift bas Urtheil eines — Geschästsmannes, und man barf fich nicht verwundern, wenn es über Gegenftände tieser Art ein wenig seicht und voreilig ist: weit mehr burfte man fich verwundern, baß er nicht einmal für ten Menon den richtigen Gesichtspunkt ausgefunden hat, auf welchen doch Anfang und Ende des Dialogs hinweisen. Indes muß ihm auch dies wohl zu Gute gehalten werden, da es vielen gelehrten Leuten nicht besser damit ergangen ift. Auch hier muß Schleiermachers Einseitung nachgesehen werden.

- S. 11. Moiren Pargen, Gottinnen bes Schicffale.
- G. 13. Della Refident ter Konige von Macedonien.

3. Brief.

S. 20. Lais — Sie hat gelebt! — Da ihrer hier junt leptenmale gedacht wird, so ift eine Mittheilung von ihrem lepten Schicfal, nehft einigen Bemerkungen, wohl auch hier an ihrer rechten Stelle. In einer Lobrede auf die Liebe fagt Plutarch (nach ter Uebersetzung von Jacobs a. a. D.): "Mit ber Liebe ift so viel Enthaltsamkeit, Bucht und Redlichkeit verbunden, baf sie auch ein jügelloses Gemüth durch ihre Berührung von andern Liebschaften abziehen kann. Denn sie rottet die Frechheit in bemselben aus, drückt den Uebermuth nieder, impst ihm Schamhaftigkeit, Stillschweigen und Rube ein, umhüllt est mit bem Gewande der Ehrbarkeit, und macht est Einem Liebschaber untertkan. Ihr habt ohne Zweisel von der Lais, jener berühmten und velegeliebten het die gebott, wie sie gauz hellas mit Berlangen entzündere, ja, wie wei Meere um sie gestritten haben. Alls aber die Liebe zum hippolochus, dem Thessalter, ihr Gemüth ergriff, verließ sie das

von den grünlichen Bellen befpulte Ufroforinthos,

entflob heimilch der Schaar ibrer übrigen Liebhaber, und lebte ehrbar mit ibm. Aber dort in Theffalien lockten fie die Weiber, aus Neid und Eifersucht über ihre Schönheit, in ten Tempel der Benus, fieinigten und verstümmelten sie. Daber wird, wie es scheint, dieser Tempel auch noch jest der Tempel der mörderischen Approdite genennt." Nach der Ermordung, am Feste der Approdite, wobei feine Männer gegenwärtig waren, heißt es anderwärts, brach eine Pest in Tbessalien aus, die nur endete, als man jenen Tempel erbaut hatte. Der Lais wurde

an ben Ufern der Peneus ein Grabmal errichtet, worauf folgente In-

Das mit Ruhm gekrönte, im Kampfe nimmer besiegte Bellas beugte der Macht göttlicher Schönheit sein Saupt, Lais Schönheit! die Tochter des Amor nährte Korinthos, In Thessaliens Flur ruht der Entschlummerten Staub.

Die Lais nun, welche diefes Chidfal traf, halt Jacobs fur die jungere Lais, eine Tochter ber Timandra; die altere Lais, Ariffirps Beliebte, icheint gu Rorinth geftorben gu fenn, wo bie Rorinthler ihr ein Denfmal im Graneion errichteten, - obgleich fie, wenn man ben Eplarammendichtern , unter benen hier auch Platon mit felnem Epigramm auf ben Griegel ber Lais genannt wird, trauen barf, ihre Reize überlebt hatte, womit fich freilich die ihr nachgesagte Urt bes Tobes, ben fie auch Seinfe in feiner Laidlon fterben lagt, nämlich - im Urm ber Liebe, fchwer will vereinigen laffen. Glaubte nun Wieland, auf alle diese Anefdoten nicht mehr Gewicht legen ju durfen als auf die Ausfalle des Epifrates? Es icheint fo, und man fann ihm barin wohl nicht gang Unrecht geben. Mit mehr Grund als Beinfe aus Paufanias und Sippolochus zwei Geliebten ber Lais gemacht hatte, verichweigt Bieland ben Unterfchied gwifchen bet alteren und jungeren Lais, ben er fehr mobl fannte und behalt nur eine einzige bei. Indem er aber aus bem Leben ber alteren fo viel megichneitet, baf fie nicht gu bem Gemeinen, ober wie Arifipp fagt , jur Schmach einer gewohnlichen Betare, berabfinft, und lieber, mit Uebergebung ber gangen chronique scandaleuse aus bem Leben biefer alteren Lais, ju bem Beitpunfte, mo nur jeben die Berganglichkeit bes Jugendreiges fich von weitem muth= maßen lagt, in die Lebensgeschichte ber jungeren einbiegt, raubt er dies fer boch wieder, was fie nach Plutarche Berichte vielleicht febr vielen Lefern erft murte empfohlen haben. Das mag er alfo mit feiner Lais gewollt haben, ba er, anftatt fie nun julest mit Paufanlas ein ehrbares Leben fubren gu laffen, diefem Paufanias vielmehr, ohne irgend eine bifforifche Berburgung, einen folden Charafter gegeben bat, ber es un= moglich machte, bag Lais folch ein Leben mit ihm hatte führen tonnen? Die es fcheint, hatte Wieland fich bie borrelte Aufgabe gemacht, erft Die vielen widerfprechenden Nachrichten von Lais burch Auffindung ihres mabricheinlichen Charaftere und glaublicher Umftante in einen folden Bufammenbang ju bringen, bag bie Widerfpruche gelodt murben, wobei

benn bas gang Unftattbafte fillichmeigend verworfen merten mußte, und bann ju zeigen, von welcher Urt eine Liebe habe fenn muffen, deren ein weibliches Mefen von tiefem Charafter empfänglich mar. Bor allen Dingen hat nun mohl Wieland tarin Recht, baß er einer, nach allgemeinem Beugniß, fo fcmer juganglichen, geiftreichen grau menig Tem= verament, und um ein gutes Theil mehr Ropf ale Berg gab, fo bas fie beffen, mas man Liebe nennt, nicht fonderlich empfanglich febn niufte. Gleichwohl murde nun von ihr berichtet, baß fie einmal in ihrem Leben fogar eine leidenschaftliche Liebe gefühlt habe, benn auch von ber altern Laid ergablt man tiefes. Es tam barauf an ju bestimmen, in welche Beriode Ihred Lebens Dieje Liebe mit Mabricheinlichkeit ju feten fen. Siftorifch mabricheinlich fiele dieß bei ber einen und ter andern Lais freilich in ihre Blutbengeit, allein baran glaubte Wieland fich nicht bin= den ju muffen, jumal da nur Unefdoten Burgichaft leifteten, und großeren Unwahricheinlichfeiten aus dem Wege ju geben mar, theils nämlich denen, melde bas Alter ber einen Lais ju Rorinth, theils jenen, welche die Cage von der zweiten Lais in Theffalien betreffen. Er jog es da= ber por, die Liebe feiner Lais fo nabe an bas Ente Ihrer Bluthengeit ju ruden , baß es einerfeits eben fo glaublich mird, verschmäbte Liebhaber, beleidigter Stols und Reid hatten wohl gewiffe beifende Epigramme auf fie in Umlauf bringen fonnen, ale von ber andern, baf eben jest in einer folden Frau eine folche Liebe und - gerade ju einem folchen Manne entfieben tonnte. Wer bie Weiber fennt und nicht ohne Welt= erfahrung ift, wird gefteben muffen, daß bier alles bem naturlichen Laufe der Dinge gemäß ift, und Wieland, dem Lais fur feine Darfiellung fo viele Dienfte geleiftet hatte ale nur irgend möglich mar, that mobl, lieber bem naturlichen Laufe ber Dinge als widerfprechenden Cagen voller Unmahricheinlichfeit ju folgen. Sabe er nun meder in der einen noch ber andern Lais die griechtiche bargefiellt, fo ift feine Lais doch ein in fich vollendetes Wefen, und tie Zeichnung ihred Charaftere, die Motivirung ber Begebenheiten, und die Schilderung ber Urt von Liebe, ju melder diefe Lais allein tommen tonnte, und die vielleicht nirgend fo entwidelt ift ale bier, find ein diefes Meiftere fo murdiges Werf, daß man felbit bann über ben Mangel an Mehnlichfeit mit bem Original binmegfeben fonnte, wenn er auch noch grober mare ale er es in ter That boch nicht ift.

4. Brief.

- S. 25. Petraon ber Safen Diraeus bei Athen.
- S. 25. Bendis Diana bei ben Thraciern, deren Feft, Benz bibeia, feit ber 88sten Olympiade auch in Athen geselert wurde, wo ihr Tempel im Sasen, nicht weit von bem der Artemis Munnchia ftand.
- S. 34. Untinomien find hier wohl bloff in bem Sinne von Regelwidrigkeiten genommen; gewöhnlich: Widerspruch eines Gesest mit bem andern.
 - G. 35. Giron ein folder, beffen Charatter Fronie ift.
- S. 45. Jener aus bem herodot bekannte Lydier Syges, wurde, nach Platon, susolge bes Gebrauches eines maglichen, unsichtbar machenden Ringes, zum König von Lydien (vergl. Cic. do offic. 3, 9.), nach herodot aber (1, 8. sgg.) dadurch, daß ber König Kandaules ihn genöthigt batte, seine Gemablin im Bersteck entkleibet du sehen, worüber diese, die ben Syges entbekt batte, entrüstet, ihm nur die Wahl zwischen dem eignen oder des Königs Tode ließ. Syges brachte den König um, und erhielt mit bessen Gemablin auch sein Reich.

5. Brief.

- S. 58. Glaufon in Renophone Dentwurdigfeiten Buch 3. Car. 6.
- S. 64. Anoten in Blnfen fuchen (nodum in soirpo quaerere) fprudmortliche Rebensart fur: auch ta Schwierigkeiten finden, wo feine find; benn bie Binfen haben feine Knoten.
- S. 75. Moloffer Dogge. Die Landichaft Moloffis in Epirus war wegen ibrer fiaren und muthigen hunde, bie auch gur Jago treff- lich ju gebrauchen waren, berühmt.
- S. 76. Mufit Musentunfte, mit Inbegriff aller ber Diffenschaften, bie ju einer mahrhaft menschlichen Bilbung wesentlich geboren.
- S. 78. Die eilffaitige Lyra des Sangers Timothend Der Timothend, von welchem hier bie Rebe ift, war einer ber berühmteften Tontunfler und mufitalischen Olchter ber Zeit, in welcher die sammtlichen in biesen Briesen vortommenden Personen gelebt haben. Er wurde, jum Dant daß er den Gesang und die Saitenmufit

einer Beit (nach unfrer gewöhnlichen Borfiellung) ju einer weit bobern Bolltommenheit gebracht ale worin er beide gefunden, von ten firengern Unbangern ter alten, außerft einfachen, an menige Formen gebundenen, feierlich ernfien Dufit fur einen ihrer größten Berderber ertlart, und unter andern bon dem fomifden Dichter Pherecodes, feinem Beitgenoffen. in einem von Plutarch aufbehaltenen beträchtlichen Brudflud feines Chirons, febr übel mitgenommen. Indeffen mar nicht er, wie fpatere Compilatoren fagen, fondern (laut bes befagten Fragments) ein gemiffer Melanippites berienige, ber bie Saitengabl ber Inra, melde icon fein Meifter Phronis, jum größten Mergerniß ber Giferer fur bie gute alte Sitte (G. bie Unflagerede bes bifajos Logos in ben Wolfen bes Uri= ftorbanes) bis auf fieben gebracht hatte, noch mit funf neuen bermehrte. Die bem aber fenn mochte, genug Timothens mar, wie es icheint, ber erfie, ber mit einer eilf= ober gwolffaitigen Magabis (einer Art von Gither, auf beren Saiten ohne Pleftron mit ben bloben Fingern geflimpert murbe) ju Gratta ericbien, und fich unter andern mit einem bithprambifden Gefang über bie befannte Rabel von Jupiter und Gemele boren ließ. Aber die Spartanifche Regierung nahm tiefe fittenverberb= liche Neuerung (miemobl bamgis wenig mehr an ihren Gitten ju verderben mar) fo ubel, daß fie ein Decret (meldes und Boethius in fei= nem Buche de Mufica aufbehalten bat) abfaßte, bes Inhalts: "Demnach ein gemiffer Timotheus (ober Timotheor, wie man in Grarta gu fprechen pflegte) von Milet in ihrer Ctatt angefommen, und burch fein Spiel öffentlich bewiesen habe, bag er bie alte Mufit und bie alte Enra verachte, indem er bie Rabl ber Tone und ber Gaiten über alle Gebubt vermehrt, ber alten einfachen Art ju fingen eine viel gufammengefettere dromatifche untergeschoben, auch in feinem Gedicht über die Diederfunft ber Cemele die gegiemente Unffantigfeit *) groblich verlett babe: als batten bie Ronige und Erboren, in Ermagung, baf folche Neuerungen nicht anders als ben guten Gitten febr nachtheilig fenn tonnten, und ju Berhutung ber bavon ju beforgenden Folgen, bejagtem Timotheor einen öffentlichen Bermeis gegeben, und befohlen, baß feine Lyra auf fieben Saiten gurudgefest und die übrigen ausgeriffen merten follten." - Daß Athenaus (im 10. Rav. bes XIV. B.) Dieje Unetdote nach

^{*)} Ramlich burch bas fürchterliche Geichrei, welches er bie in bes Donnerers allzufeuriger Umarmung fib bergebrete und ber Angt und Schmer; zu feih von bem jungen Bacchus entbundene Gemele erheben ließ, wie aus einer Stelle im Athenaus, Bb. VIII. Kap. 5. erhellet; benn eine andere Art bem Ungiemlichfeit ist hier nicht zu bermuthen.

andern Autoren anders ergablt, beweifet eben fo wenig gegen fie, als das Anseben bes eblen und für sein Zeitalter gelehrten Besthius die Nechtheit bes Decrets, nach Berfluß von 1000 Jahren, verbürgen kann. Ich kenne nicht eine einzige Griechliche Anekbote dieser Art, die nicht von andern anders erzählt würde. Gewis ist indesten, daß das Decret ganz im Geiste der Spartanischen Aristokratie, die in allem ftreng über die alten Formen hielt, und ihrem Geschmad in ber Musik gemäß, abgesetät ift. 20.

- S. 83. Getempert Tempern ift ein wenig mehr üblicher Aunftauebruck ber Maler, und bedeutet fo viel als bampfen, milbern.
- G. 85. Die Luge - fammt bon ben Phoniciern ber - Dag Plato burch biefes Borgeben feinem Mahrchen eine Art von Beglaubigung geben wolle, ift flar genug: aber worauf er bie Phonicifche Abfunft besfelben grundet, und wer die Dichter find, welche verfichern, es habe fich an vielen Orten gugetragen, weiß ich nicht. Denn daß er auf die bemaffneten Manner anspiele, die aus ber Erbe bervor= gefprungen fenn follen, als der Phonicler Radmus die Bahne bes von ibm erlegten Caftalifden Drachen in Die Erbe faete, vber auf die goldnen, filbernen, chernen, beroifchen und eifernen Menfchen bes Befiodus, die nicht zugleich, fondern in aufeinander folgenden Generationen, nicht aus bem Schoof der Erde berborfprangen, fondern bon den Gottern gebildet und gum Theil gezeugt murben. - lit mir nicht mabricheinlich. Doch vielleicht will er mit diefer anschelnenden Beglaublaung felnes in ber That gar ju abgeschmadten Mabrchens nicht mehr fagen, als mit bem etwas platticherzhaften 3meifel feines Gofrates: "ob es fich funftig jemals wieder gutragen burfte." 2B.
- S. 94. Delphi. Rach der alten Borfiellung der Griechen von der Erbicheibe war Delphi der Mittelpunkt derselben, und wurde darum der Nabel der Erde genannt. Apollon follte gerade deshalb fein Orakel das felbst gesiftet baben.

.6. Brief.

S. 98. Praxillens Abonls — Praxilla, eine gu ihrer Zeit berühmte Stoliendichterin aus Sichon, hatte ein Lied versettiget, worin Abonis, ben fie so eben im Reich der Schatten anlangen läßt, auf die Frage: was von allem, so er auf der Oberwelt habe gurucklaffen muffen, bas Schönste sen? gur Antwort gibt: "Sonne, Mond, Gurken und

Mepfel." Man fand biefe Untwort fo albern naib, daß die Redensart, einfattiger als Prarillens Abonis, jum Gprudwort murde. 2B.

S. 104. Das bie Seele aus brei ihrer Natur nach verschiedenen — Seelen bestehe — Das Platon hiemit hinstrebte nach der Unterscheidung des Erkenntnis, Begebrungs- und Gefühls-Bermögens, unterliegt so wenig einem Zweisel als das große Berbienst, welches er sich um Psochologie erworben hat. Um zweckmäßigesten wird man mit dieser Stelle vergleichen Carus Geschichte der Pipschologie S. 301—306.

7. Brief.

- S. 150. Abfi Katabki Sind ein Paar Zauberworte von benen, die bei den Griechen Ephesia grammata hießen, womit von Betrüsgern und abergläubischen Leuten allerlei Alfanzerei getrieben wurde, und über beren Abstammung und Bedeutung viel Bergebliches philologisitt worden ift. W.
- S. 152. Philodoren Platon fagt im fünften Buche seiner Republik: welche manches schön finden, das Schöne selbst aber nicht sehn, noch zu bessen Anches schön finden, das Schöne selbst aber nicht beim Einzelnen manches gerecht sinden, das Gerechte selbst aber nicht ber wahrbaft erkennen? Und wie, werden wir von solchen nicht fagen, das sie nur meinen, nicht aber wahrbaft erkennen? Und wie, werden wir von solchen, die jegliches an sich anschauen, wie es ewig auf dieselbe Weise ist, nicht sagen, das sie erkennen, nicht aber meinen? Und werden wir solchen nicht Liebe sur das zuschreiben, was der Erkennenis, den andern aber nur Liebe für das, was der Meinung angehört? Nicht mit Unrecht werden wir daber diese als Philosopen, jene bergegen als Philosophen bezeichnen. Die nur, welche jedes in seinem Wesen, in seinem wahren Senn umfassen, verdenen den Ramen Philosophen.
- S. 156. Nosfis und Danoia Sind bei Platon eben fo unter- ichieben wie bei und Bernunft und Berfiandeberfenntnis.

8. Brief.

- S. 167. Zantalifiren Des Tantalus Schickfal bereiten, bem ein ewig brennendes Berlangen erregt und nie befriedigt murbe.
 - C. 168. Dialeftit 3ft bei Platon in ber bier beurtheilten

Stelle die philosophische Miffenschaft überhaupt, und von der dialettischen Methode wird diesem gemäß behauptet, daß fie jur Erfenntniß des Wesens führe. Platon felbft nimmt anderwärts Dialettit nicht in biefer Bedeutung.

- S. 168. Bon allem, was äfibetifch ift, losgewunden Mefibetifch fleht bier, fo wie fraterbin, in feiner urfprunglichen Bedeuztung für mahrnehmbar durch die Sinne.
- 6. 174. Mit bem grithmetifch geometrifden Un= finn - Die fogenannte Platonifche Babl, wovon Ariffipy bier mit einer Urt von Unwillen fpricht, die ibm ju gut gu balten ift, bat von alten Beiten ber vielen bene und male feriatis unter Philologen, Mathematifern und Philosorben, manche faure Stunde gemacht. Alle baben bisber befennen muffen, baf ihnen bie Auflofung biefes Rathfels, ober vielmehr die Bemühung Ginn in diefen anscheinenden Unfinn gu bringen, nicht habe gelingen wollen. Ich gefiebe gern, bag ich ben Berfuch, eine auch nur ben ichmachften Schein einer fichtbaren Dunfelbeit von fich gebende Ueberfetung Diefer berüchtigten Stelle, eben fo mobl, wie ber febr geschickte und beinabe enthufiafiifch fur ten gottlichen Plato ein= genommene Frangofifche Dolmeticher über meine Rrafte gefunden habe. Berr' Steuter - bem wir eine ichwer ju lefende Ueberfepung ber Werte Platons ju danten haben, die nicht ohne Berdienft ift und einem funftigen lesbaren Ueberfeger bie bereulifche Arbeit nicht menig erleich= tern mird - ift berahafter gemejen ale mir beide; und ba feine Dol= metidung mobl ben menigften Lefern diefer Briefe gur Sand fenn burfte, fo febe ich mich ju Arifippe und meiner eigenen Rechtfertigung beinabe genothiget, von feiner mubfamen Arbeit bantbaren Gebrauch gu machen, und feine wortlich getreue Ueberfetung biefer Stelle, fo melt fie ble Platonifche Babl betrifft, bier abdruden au laffen. Gie lautet folgen= bermaffen :
- "— Alles Lebende auf Erben bat felne Beit ber Fruchtbarkeit und Unfruchtbarkeit, der Seele und dem Körper nach. Diese Beit ift ju Ende, wenn die umfreisende Linie eines jeden Eirkels wieder auf ben erfien Punkt seines Anfangs fommt. Die kleinen Umfreise baben ein furzdauerndes, die entgegengesetzen ein entgegengesepted Leben. Nun aber werden diestigen, die ihr zu Regenten bed Staats gebildet babt, so weise sie auch fen mögen, bennoch den Beitpunkt der glücklichen Erzzeugung und der Unfruchtbarkelt eines Geschlechts durch alles Nachdensten mit hulfe der sinnlichen Erfahrung nicht treffen. Dieser Beitpunkt

wird ihnen entwischen, und fie werben einmal finder zeugen wenn fie nicht follten. Der Umfreis der göttlichen Zeugungen halt eine vollfommene Bahl in fich: aber mit der Periode ber menschilden Zeugungen verhalt es fich fo:

"daß die Bermehrungen ber Grundgahl, nämlich brei potengifrende "und potengiirte Fortrudungen gur Bollenbung, welche vier unter-"Schlebene Beftimmungen bes Alebnlichen und Unabnlichen, bes .Machfenden und Abnehmenden annehmen, alles in gegenseitigen "Begiehungen und ausgedruckten Berhaltniffen barfiellen. Die "Grundight diefer Berhaltniffe, nämlich die Ginebrei mit ber Funfe "berbunden, gibt nach dreifacher Bermehrung eine gwiefache Sar-.. monie; eine gleiche ind Gevierte, ale Sundert in ber Lange und "Sundert in der Breite; eine andere, bie gwar von gleicher Lange "ift, aber mit Berlangerung ber einen Geite, fo bag gwar auch "Sundert an der Bahl, nach bem blametrifchen Ausbrud ber Gun= "fen barin flegen, wovon aber jebe biefer Funfen noch eine bedarf .. und zwel Geiten unausgedrudt find: Sundert aber folgen aus "ben Ruben ber Dreihelt. Diefe gange Bahl ift nun geometrifch .. und regiert über die vollfommnern ober unvollfommnern menfch= "lichen Bengungen u. f. f."

herr Cieufer hat und in einer Anmerkung ju diefer Platonifchen Offenbarung, welche ibm vielleicht doch erklarbar icheint, einen kunftig nabern Aufichluß darüber hoffen laffen; ob und wo er diefe hoffnung erfüllt habe, ift mir unbekannt. D.

S. 180. Seit dem Thracifden Diomedes - Bon dies fem wird ergabit, er habe feine Pferde mit Menichenfielich gefüttert, und ju diesem Behuf die Fremden, die in feine Gewalt geriethen, ermordet. -

3u Brief 4-8.

Wollte ber herausgeber bem, wogu ber verewigte Wieland ihn mehrmats aufspretere, Benuge leiften, diese seine Beurtheilung ber sogenannten Placonifchen Republik wieder zu beutsteilen , so mußte er beforzen, in ben Fall Ariflipps gu fommen, über bas beurtheilte Buch ein wenigsfens eben fo bides Buch ju schreiben. Gefest nun auch, baß es

Lefer gabe, die ihm bieg banken murben, so mure boch hier schwerlich ber Drt bagu. Um jedoch ber Aufsorderung einigerniagen ju genügen, will ter herausgeber wenigstens einige Bemerkungen mitibellen, die vielleicht zu einer weiteren Bergleichung mit der Arfflippischen Beurtheflung einladen. Im Betreff bes hauptzwecks dieses Dlalogen und bed Busammenhangs der Episoden mit demselben wurde es Unrecht sehn, eine Schrift nicht zu berücksichtigen, welche Wieland, ungeachtet sie vier Jahre vor dem Ariflipp nicht erschlenen war, doch nicht gekannt zu haben scheint, Morgensterns de Pletonis Republica Commentatio prima: de proposito atque argumento operis. Halle 1794. Hiemit sind zu vergseischen tie Bemerkungen Garve's sowohl in seiner Darstellung der versschiedenen Moralspsieme (S. 32 fgg.) als in den Anhängen zu seiner Uebersepung der Politik des Aristoteles (Bd. 2. S. 184 fgg.). Auf Tiedemann, Tennemann und Buhle erst noch besonders zu verweisen, würde wohl unnötbig senn.

Morgenfiern unterscheitet in biefem Dialog ben Saurtzwed und mehrere Debengmede. Daß ber Sauntzwed nicht bie Aufftellung einer ibealen Staatsverfaffung fen, ungeachtet ber Dialog ben Ramen bavon tragt, und ein febr großer Theil bedielben fich bamit beichaftigt, fonbern Unterfuchung über Difaofnne, barin filmmen alle unbefangenen Lefer mit einander überein, und Wieland lagt feinen Ariftipp ausbrudlich fagen . .. ibm icheine die bornehmfie Abficht babin gu geben, ber in manderfei Rudficht außerft nachtheiligen Dunfelheit, Berworrenheit und Unhaltbarteit ter vulgaren Begriffe und herrichenten Borurtheile über ben Grund und die Ratur beffen, mas Recht und Unrecht ift, burch eine icharfe Untersuchung auf immer abzuhelfen." Siebel fommt nun aber bald ein Unftoß an dem Worte Ditaofnne, welches man gewöhnlich burch Gerechtigfeit überfest. Platon gebraucht allerbinge biefes Wort auch in dem gewöhnlichen, in ben bei weitem meiften Stellen biefes Dialogs aber in einem von dem Sprachgebrauche gang abweichenden Ginne, nach Morgenfierne Musbrudt "beinabe fur Tugend überhaupt." Wielande Ariftipp hat dieß auch nicht unbemertt gelaffen, benn er fagt: "ba ein Bort doch weiter nichte ale ein Beichen einer Cache, ober vielmehr ber Borfiellung, die wir von ihr haben, ift, fo fann es bem Bort Gerech: tigfeit allerdings gleichviel fenn, mas Plato bamit ju bezeichnen beliebt; aber ber Gprache ift bieß nicht gleichgultig, und ich febe nicht, mit meldem Recht ein einzelner Mann, Philosoph ober Schuffer, fich anmagen fonne, Borte, benen ber Gprachgebrauch eine gemiffe Beteutung gegeben

bat, etwas andere beißen ju laffen ale fie bieber immer gebeiffen haben. Bas Dlato unter verschiedenen Formeln Gerechtigfeit nennt, ift balb die innere Mahrheit und Gute eines Dinges, die ihm eben baburch. baf es recht ift, ober baf es ift mas es fenn foll, gufommt; halb bie Ordnung, die daraus entfieht, wenn viele verschiedene mit einander gu einem gemiffen 3med in Berbindung fiebente Dinge tas, mas fie permoge diefer Berbindung fenn follen, immer find; bald die Sarmonie, die eine naturliche Wirkung diefer Ordnung ift." Un einer andern Stelle fagt er: "Satte fich Plato auf bas reichlich Genugiame einichranfen wollen, fo ftand es nur bei ibm, die Aufgabe, fo wie er fie geftellt hatte, geradezu ju faffen; und ba es ihm, fraft feiner philosophischen Machtgewalt, beliebt hatte, ben gemeinen und jum Gebrauch im Leben vollig gureichenden Begriff ber Gerechtigfeit gu verlaffen, und bie Idee ber hochften Richtigfeit und Bollfommenheit ber menichlichen Matur an feine Stelle gu feten, fo bedurfte ed, meines Beduntens, feiner fo meit= läufigen und funftlichen Berrichtung, um ausfindig ju machen, worln biefe Bollfommenheit beftebe."

Unbezweifelt liegt blerin ber Grundirrthum von Ariftipre Beurthellung bes Bangen, und man muß fagen, baf er gwar bis gu bem Puntte borgebrungen, mo er ben richtigen Gefichterunft batte faffen fonnen, ihn aber nicht gefaßt hat, und bag befhalb gegen Platon nicht gerecht und billig verfahren wird. Nach Morgenfiern und Garne ift ber Saurtimed biefes Digloge die Entwidelung bes Platonifchen Moralfufteme, welches, dem Erfigenannten gufolge, auf diefen Grundfanen berubt: 1) baß ber menichlichen Ratur eine eigenthumliche Tugend und Burde gufomme, die fich badurch beweife, daß jedes menfchliche Ber= mogen das thue, mas ihm gutomme, daß die Bernunft befehle, die ubrigen aber geborchen. 2) daß diese Tugend ein Gut an fich fen. Gotter und Menichen mogen barum wiffen ober nicht, 3) baf fie aber gleich= wohl die Quelle ber reinften, mabrhafteften und bauerhafteften Glud. fellgfeit fen, und 4) daß man defhalb aus gwlefachem Grunde nach ihr als bem bochfien Gute ftreben, das Lafter bergegen ale bas bochfie Uebel flieben muffe. Man fieht leicht, daß Platon die Gelbftgefeb= gebung ber Bernunft im Muge hat, aus welcher er bie Tugend ableiten will, und daß er nach etwas Soberem frebt als bem, mas man burger= liche Tugend nennen fann, nach einer rein menschlichen Tugend, die auch aus ber Befolgung anderer ale ber burgerlichen Gefene entfpringt. Mur bier fonnte er Grund und Ratur beffen, mas Recht und Unrecht,

und amar nicht bloß beute und morgen oder bie und ba, fondern befs fen . mas allgemein und emig Recht und Unrecht ift. finden : nur menn er die Unterfuchung bis auf biefen Puntt gurudführte, fonnte er ben pulgaren Begriffen baruber auf immer abbelfen. Auf jeten Kall aber mar es gwedmafla, baf er, um auch andern feine Uebergenaung mittutheilen, bon ben bulgaren Begriffen ausging. Dief that er, und tadurch murte einerfeite ter gange Gang feiner Unterfuchung, er aber anderfeite felbft beffimmt, ben gemeinen und jum Gebrauch im Leben vollig qua reichenden Begriff ber Gerechtigfelt ju verlaffen, und die Idee ber bochs fen Richtigfeit und Bolltommenheit ber menschlichen Ratur an feine Stelle ju feben, meldes mit andern Worten nichts andere beift ale: Die Gerechtigfeit gur Tugend an fich gu erheben , wogu er mehr Grund und Recht hatte, ale Blefande Ariftipp ihm jugefteben will. Um aber bis auf diefen Puntt gu tommen, bedurfte es in der That aller der weitläufigen und funftlichen Borrichtung, Die Platon gemacht bat, und Mriftipp hat bierin Unrecht.

Man muß wohl bedenten. bag Platon ja noch felneswege bie volle Mahrheit icon in ben Sanden batte, fondern fie erft fuchte, baß ibm gwar bas Biel hell und flar vor Augen mar, bag er aber ben Weg ba= bin noch nicht tennen fonnte, und baß es einen gewiffen Dunft gab, von dem er ausgeben mußte, der Dunft nämlich, auf ben ibn felbft feine zwei größten Borganger gestellt batten. Alles mußte mich trugen. ober Platon batte gunachft ben Gofrates por Augen, ber in Anfebung beffen, mas Recht fen, noch glemlich befangen mar, benn er blieb meift bei bem fieben, mas die Staatsgefete gebleten, mobei aber bem Platon nothwendig die Bedenklichkeit auffloßen mußte, ob benn alles, mas die Staatsgesete gebieten, auch Recht fen. Da mußte er nach einer andern Ableitung beffen, mas Recht fen, fich umfeben, und zu erforichen fuchen, was Recht an fich fen. Da fließ er auf die Pothagoraer, die ibn gur rechten Quelle leiteten, ju bem Grunde in ber menichlichen Ratur felbft. Ster fand er die vier Cardinal - oder Saupt-Tugenden, die Beisheit als die Tugend bes Berftantes, Mäßigung und mannlichen Muth (Tapfers telt) ale Tugenten bee Begehrungepermogene, und endlich bie Gerech= tigfeit, die alle Tugenden ju Giner Tugend macht, die gange Geele ju Sarmonie ftimmt, aber die feinem befondern Bermogen gugeborte. Pla= ton bestimmte biefem gemaß ben Begriff ber Gerechtigfeit und fonnte ibn ohne große Schwierlateit auf feine Beife befilmmen, ohne ber Sprache große Gewalt anguthun, wie wir es in unferer Sprache mit

bem Worte Gerechtigfeit leicht auch fonnen murben. Gie erschien ihm als die Beschaffenheit ber menschlichen Natur, wie diese ibrem moralisichen Bermögen gufolge senn soll, als moralische Bolltommenbeit.

Menn nun Blelande Ariftipp aubert, Diefe fen viel leichter ausfindig ju machen gewesen als auf Platons Wege, fo übernebt er ben Bortheil, ben in ben erften Buchern Platon fich baburch ichaffte, baf er gleich alles jufammenfaßte, mas befeltigt merben mußte, wenn feine Ideen Gingang finden follten. - und bieß mar nichts Geringeres als Die Erfahrung bes wirklichen Lebens, die Urt ter Ergiehung und bie Begenftande bes Unterrichte, ber Ginfluß der Cophifien und Redner, ber Dichter und ber Priefter, - und bag er in bem Rachfolgenden auf Schwierigfeiten floffen mußte, Die, wenn fie und leichter ju beben find. es doch nicht fur Platon fenn fonnten. Er batte feine Ungabe ju erweisen aus der menichlichen Ratur felbft, allein bagu fehlten ibm die Borarbeiten ber Pinchologie und Anthropologie, zweier Biffenichaften, bie er felbft erft, man fann wohl fagen neu gu ichaffen batte, und um bie er fich, bei allem Einzelnen worin er irrte und irren mußte, im Gangen fo große Berbienfie erwarb, baß ich noch jest fur die bereinffige Bollendung biefer Biffenschaften feinen andern Beg weiß als ben er einschlug. Bas ale Abnung ter Babrbeit in ber Tiefe feiner Geele lag, mar mobl faum auf geradem Bege mitguthellen moglich, und er ichlägt daber einen Weg ein, ber, wie Sarve fagt, bem Dichter mehr als bem Philosophen aufieht, ben Weg ber Bergleichung. Wielands Arifilipp urtheilt bieruber febr richtig, wenn er fagt: "Die Gerechtigfeit beftebt, nach ihm, in dem reinften Bufammenbang aller Grafte gur möglichften Bollfommenbeit bes Gangen unter ber Oberberrichaft ber Bernunft. Um dieß feinen Borern anschaulich ju machen, mar es allerdings der leichtere Weg, querft ju unterjuchen wie ein volltommen mobl geordneter Staat beichaffen fenn muffe, und erft dann, burch bie entdectte Mehnlichteit gwifchen ber innern Defonomie unfrer Geele mit der mefentlichen Berfaffung und Berwaltung eines mobigeordneten Ge= meinwefens, die mabre Auflofung bes Problems ausfindig ju machen. Auf diefe Weife murben fie in ber That vom Befanntern und gleichsam in größern Charaftern in die Mugen Rallenden auf bas Unbefanntere geführt; benn mas ber Menich gewöhnlich am menigfien fennt, ift bas Innere beffen mas er feine Geele nennt."

Mad Platon von der Staateversaffung fagt, foll alfo blof Mittel ju bem 3mede fenn, die idcale Menichennatur fennen gu lebren. Wenn

dieß geschehen sollte, so mußte Platon auch bas Ibeal einer Staatsberfaffung schaffen, wobei mir nicht unwahrscheinlich ift, bas er eigentlich
nur die ägnprische Bersaffung mit ihrem Kaffenwesen ibealifitt habe.
Wie dem aber sen, genug er schafft ein solches Ibeal, und zwar ganz
sichtlich zum Behuf der Bergleichung. Die Bergleichungspuntte, die er
durchsübert, sind der einzelne Mensch und der Staat, die drei Seelenformen bes Menschen und die Stände des Staates, die Tugenden und
eben diese Stände. So erhätt er solgende Parallele:

Stand ber Regierenden = Geelenform ber Bernunft = Weisheit und Kluabeit: Stand ber Befdugenden = Geelenform bes Affects = Tapferfeit; Stand ber Gewerbetreibenden = Geelenform bes Begehrens = Magigung;

mobel man feicht bemerten fann, daß von den Cardinaltugenden nur brei angeführt werben, die vierte aber, um beren Befen es der Unterfuchung gerade ju thun ift, noch nicht jur Ericheinung fommt. Sierin fleat nun aber auch die Sauptichwierigfeit, wie einft fur Platon felbft. fo fur jeden, der ihn verfieben will, und amar entfpringt biefe Saupt= Schwierigfeit aus ber bem Digton eigenen Bestimmung bes Begriffs ber Berechtigfeit. Satte er Diefen im gewohnlichen Ginne gefaßt, fo batte er die Gerechtigfeit blog barfiellen tonnen ale eine Pflicht, ale Gefetmäßigfeit der Sandlungeweife. Er hatte fie aber aufgefaßt ale Bolls tommenheit, und dies veranderte ben gangen Gefichtepuntt, ben man jedoch ichwerlich finden wird, wenn man fich von tem beutichen Borte Bolltommenheit laft irre leiten. Diefe ift in Platone Ginne nicht etwa ein ju Stande gebrachtes, rubendes, unthatiges Product, nicht eine Wirfung ober ein Wert jener brei Geelenformen ober Tugenden, fontern vielmehr eine Graft, und gwar die Graft ter Gefinnung, bes fittlichen Willens, wodurch alle Tugenden erft ju Tugend werben, und In Diefer Sinficht die Tugend feibft. Und bem Wirten Diefer Graft geht erft ein Product bervor, die Gefundheit, Bobigefialt, Edonbeit ber Seele, welche gulett ale Gottahnlichfeit bargefiellt wird.

Bobl fonnte man munichen, bag Dlaton gur Begelchnung jener Rraft fich eines andern Mortes ale bes ber Gerechtigfeit bedient haben mochte: wie nun aber, wenn er, ohne fc gerate biefes Wortes ju bedlenen, meder felbft auf diefe Sobe des Ctandrunftes gefommen mare. noch und barauf batte fubren tonnen? Dir icheint, baf Dlaton in feiner Unterfuchung gerade barum, weil er von dem Begriff ber Gerechtigfeit ausging, mit beffen gewöhnlicher Beftimmung er nicht qu= frieden mar, auf eine bobere Ableitung besfelben fam, und bag eben Diefes ihn auf die wichtigften Entdeckungen im Gebiete ber Ethit fomobi ale ber Politit fubrte. Indem fich bei ibm, wie Schleiermacher in feiner Aritif ber Sittenlehre fich ausdruckt (G. 325), "diejenige Tugend, melde fich am melften auf die Berhatiniffe gegen Undre ju begieben icheint, ale diejenige zeigt, welche ber Menich am meiften in und gegen fich felbit ju uben bat, und welche allein ihn in fich felbft gu erhalten bermag" ober wie es an einer Stelle beift (G. 230), indem er die Gerech= tigfeit nicht bloß als gefellige Tugend, fondern als "bie gleiche auf ben Sandelnden felbit fich beziehende Befinnung auffuchte," entbedte er den reinen Tugendbegriff felbft, und fiellte biefem gemaß die Tugend als etwas lediglich Innerliches bar, ale biejenige Befinnung, benjenigen Billen, wodurch erfüllt merden ohne Sinficht auf Lobn ober Strafe die Gefete ber Bernunft, ble jugleich ble Gefete der Gottheit find. Mur aber wenn dieß gefunden mar, fonnte die burgertiche Gefengebung ais etwas Untergeordnetes ericheinen, und Platon auf ben Gedanten fommen. daß auch die Politit auf der fittlichen Idee ruben folle. Daß fie nicht darauf rube, fo menig ale das gewöhnliche Leben ber Menichen, fab er volltommen flar und bewied es, indem er die Wirflichfeit im Contrafte mit feinem Ideal in einer neuen Parallele aufftellte, gegen die Cine Staatsverfaffung nämlich, wie fie fenn foll - Monarchie oder Arifio= tratie. Regierung ber Bernunft und des Guten - wie fie find, eben fo viele ale Leibenichaften bas menichliche Leben von der Bernunft und Sittlichfelt jur Abweldung bringen. Er fiellt barum gegenüber

der Timofratie die Ehrsucht der Oligarchie die Sabsucht der Demofratie die Genugsucht der Thrannie die herrichsucht;

bei welcher Schilderung ihm unberfennbar wirfliche Staaten und Personen vorschwebten. Indem er ihren verdorbenen Bustand und ihr zweds widriges Treiben schilderte, durfte er hoffen, die Uebergeugung gu

bemirten, bag von ihnen die juverläffige Regel beffen, mas Recht fen nicht entnommen werden fonne, und daß die pofitive Gefekgebung von einer hoberen bas Gefet erhalten muffe. Gelbft biebon überzeugt, fiellte er bie Thee ber Menichheit und bes Staates in bas reinfte Licht, und perfnupfte beibe burch ein gemelnichaftliches Band, burch bie Idce ber Sittlichfelt. Das Berhaltnif ber Menschheit und bes Staates ju ber Thee ber Gittlichfeit fellt er als vollig gleich bar, und man muß annehmen, bag, biefes ju gelgen, fein Sauptzwed mar. Defhalb fann ich Morgenffern nicht beifimmen, wenn er die Aufftellung ter Staatever= faffung fur ben borgualichften Debengmed in diefem Dialog ausgibt Mlaton fiebt ben Stagt aus bem Gefichtspuntte ber Menichhelt an, und Die Menichheit aus bem Gefichtspunfte bes Staats - wie er benn am Onde feiner Parallele felbit fagt, baf ber Menich in fich einen Graat barffelle - und fo tonnte er beibe nicht von einander trennen; ble gleiche maffige Betrachtung beiber mar ibm nothwendig, und man wird nun, jumal wenn man bedenft, um wie viel wichtiger ber Staat einem Grie= den ericien ale une, errathen fonnen, marum er feinem Dlafog bie Heberschrift gab: bon ber Staatebersaffung (Dolitela), und - marum er bamit migverfianden murbe.

"Die Platonifche Republit, fagt Rant (Arit. d. r. Bft. G. 372), Ift. ale ein permeintlich auffallendes Beifpiel von ertraumter Bolltommenbeit, bie nur im Gebirn bes mußigen Dentere ihren Gin baben fann, jum Spruchwort geworden, und Bruder findet es lacherlich, daß ber Philosoph behauptete, niemals murbe ein Furft mohl regieren, wenn er nicht der Ideen theilhaftig mare. Allein man wurde beffer thun, diefem Gebanten mehr nachzugeben, und ihn (wo ber vortreffliche Dann uns ohne Gulfe laft) burch neue Bemubungen ind Licht gu fiellen, ale ibn, unter bem febr elenden und ichablichen Bormande ber Unthunlichteit. bei Geite ju feten." Go billig wie Rant liefen nicht Bbilofopben und Staatsmannern ber Abnicht Platons Gerechtlafeit widerfahren, und am allerwenigsten die, welche fich eingebildet hatten, Dlaton babe bier eine ausführliche Theorie ter Ctaatoverfaffung liefern wollen; ein Bedante, den fie nicht gefaßt haben murben, menn fie, mas ihnen jugu= muthen mar, Diefe Schrift mit Platone ubrigen politifchen Schriften peraliden batten, bei bem es ihnen aber gang leicht murbe, ben Phi= loforben einer eben fo großen Mangelhaftigfeit ale Dberflächlichfeit gu beichuldigen.

Den größten Unftoß bei biefem Dialog hat man indeß von jeber

an einzelnen jener Borichlage und Ausführungen genommen, welche nach Morgenfferns Unficht, ale Debengmede mit bem Saurtgmede in Bu= Cammenhang gebracht worben find: 1) pipchologifder Grundrif von bem Geelenvermogen bes Menfchen, 2) Grundrif einer Encuelorabie ber Miffenichaften; 3) Theen über Ergiebung und Unterricht; 4) bie mit ber Gotteblebre gufammenbangente Iteenfebre; 5) Die Schifderung eines achten Philosophen; 6) Grundrif einer Theorie und Gritte ber iconen Runfte, Die gum großen Theil, wegen ihres icabitchen Ginfluffes auf die Sittlichkeit, aus bem Staate verbannt werden foilen; 7) Gemeinichaft ber Beiber, Rinder und Guter bei ber Griegerfafie. Daß ieder diefer Duntte von ber Urt fen, um und geradesmege auf ben Tummelvian freitiger Melnungen ju fubren, fiebt man auf ten erften Blid: es ift baber unmöglich, baß wir und auf jeden einzeln bier einlaffen fonnten. Bleiben wir alfo bei ber Frage fieben, ob fie als blofe Episoden ju betrachten find, und ob fie mefentlich in Dieje Unterfuchung gehörten ober nicht.

Sat man bie Abficht ber erften Bucher richtig gefaßt, fo entbedt man baid, daß bier ein neuer Parallelismus fatt findet. Platon fucht bier jedem, mas er bort ale aus ber Birflichfelt ju befeitigend qu= fammengefast batte, bad Beffere, oder vielmehr bas, mas fenn foll. entgegen ju ftellen, ber Erfahrung bes wirflichen Lebens bie mabre Beichaffenheit ber Menichennatur, ber Urt ber Ergiebung und bes Unterrichts nicht nur eine beffere Methode, fondern auch den Geift der Biffen= ichaftilchteit und achten Philosophie, ben Cophiften feinen Weifen, ben Dichtern und Rednern feine Rritit ber fconen Runfte, ble er nicht ohne beren Theorie vortragen fonnte, und ben Prieffern - am bebutfamften feine Ideen = und Gotteblebre, Die mit feiner Tugenblebre aufs innigfte Bufammenbangt. Dur fur ben fiebenten ber angeführten Duntte findet fich feine folche Beziehung auf ein Borbergebendes, und man fann bas fo ausführliche Detail uber ihn allerdings als eine mußige Epifode betrachten, babingegen, menn man auch die Musführung der übrigen Puntte aus dem Gefichtspuntte der Epifoden betrachten will, man fie feineswegs als muflige anfeben fann, Indem fie mefentlich in bas Gange eingreifen. Bas ihre Unlage betrifft, fo ift vielleicht mehr Runft barin, als man bisher vermuthet bat; die allzuverborgene Runft aber icheint gerade bier bem Runftler gefchadet ju haben , ba boch alle ohne Ausnahme geurtheilt haben, Platon habe fich - wie Fulleborn am billigften fich austruckt feines Sauptzwede uneingebent, ed fen burch Beitumfiante, es fen burch bie Neuheit feiner Ideen verleitet, fich in gu detaillirte Borichlage ausgelaffen.

Will man nun nach biefen Andeutungen Ariflipps Beurtheilung beurtheilen, so durfte fich finden, er habe den Sauptzweck nicht völlig genau ausgesaßt, der Absicht Platons keine volle Gerechtigkeit widersahren laffen, auf die Mangelhastigkeit der Mittel zu Erreichung des Zwecked keine billige Rücksicht genommen, dagegen in Einzelnem richtiger gesehen, tressender geurtheilt als die meisten, und über die Form, wenn ihm gleich, wie allen, ein Hauptpunkt verborgen geblieben war, toch das Borzüglichste gesagt, was über dieses merkwürdige philosophisch poetische Kunstwerkbisber gesagt worden ist. Man verzesse nu aber bei dem allem nicht, das Aristipp es ist, weicher hier urtbeilt, und das Wieland, geseht auch er seibst wäre so Platonisch als Platon selbst gewesen, diesen doch nicht in einen Platoniser hätte verwandeln dürken.

9. Brief.

6. 198. Sierophant der Atademie - Platon, deffen Afademie hiedurch ironisch den Mufterien, wie er felbit dem Oberpriefter derfelben, dem, der bad beilige Wort ausspricht, gleichgestellt wird.

10. Brief.

S. 202. Platone Ideenwelt icheint mir ein hirngespenft — Bu bem, was früher bierüber gesagt worden, will ich bier nur die eben so kurze als treffente Schilberung berselben von Schselermacher beisügen. Dem Platon, sagt er, erscheint das unendliche Wesen nicht nur als sepend und betvoldringend, sondern auch als dichtend, und bie Welt als ein werdendes, aus Kunstwerfen ins Unendliche gisammengeseptes, Kunstwerf ter Gottheit. Daber auch, well alles Einzelne und Wirkliche nur werdend ift, das unendliche Bittende aber allein sehend, sind ihm auch die allgemeinen Begriffe die lebendigen Gedanfen der Gottheit, welche in den Dingen sollen dargestellt werden, die ewigen Ideale, in welchen und zu weichen Alles ist. Da er nun allen endlichen Dingen einen Ansang sept ihres Werdens, und ein Fortschreiten derselben in der Zeit, so entsieht auch nothwendig in allen, denen eine Betwandtschaft mit dem böchsten Wesen gegeben ift, die Forderung, dem Ideale desselben anzunähern, für welche es keinen andern

ericopfenden Ausdruck geben fann als ben, ber Sottheit abnlich gu merben.

S. 202. Auto : Agathon. — Das Celbsigute, bas Gute an fich, bas vollkommene Gute, ift ber Name, welchen Platon ber Gotthelt gibt, gewiß nicht allein, um fich von bem priesterlichen Sustem zu unterscheiden, sondern well bas Gefühl eines moralischen und religiösen Bedurfniffes ihn bei seinem Philosophiren leitete. Diejenigen, welche gemeint baben, bas tavon Wieland nichts gewußt, muffen — nehft vielem andern von ihm — auch diesen Brief Speusipps nicht gelesen haben; und wer wollte läugnen, bas ihnen allerdings ihre Beurthellung ober Berurthellung tadurch sehr erleichtert worden ist! — Möge nur nicht ber solgende Brief, der leider von Arislipp ift, die gute Meinung wieder vertilgen!

11. Brief.

- S. 210. Pentheus. Agave. Agave, bie Tochter bes Kadmos, bes Silfters von Theben in Bootlen, mar vermählt mit Schion, bem fie den Pentheus gebat. Dieser widersepte fich ber Ginführung ber neuen Religion bes Batchos, welcher dafür eine grausame Rache nahm, benn er verwirtte den Ginn bes Pentheus und selner Mutter, die in Batchischer Muth bas haupt ihred Cohnes abrif, mahnend einen Lowen getöttet zu haben. Co in den Batchischen Frauen bes Eutipites.
- S. 213. Li im Tempel ju Delphi 3m Upollonde tempel ju Delphi fand man die dreimal in Gold, Erz und holz audges führte Aufschrift Ei, welches eben so wohl ift als wenn oder ob bedeuten kann. Plutarch hat über diell Rathsel eine eigne Abhandlung geschrieben.
- S. 214. Die Dreifuge im Palaft des Bephaftos homer in ber Ilias 18, 373 berichtet, hephaftos habe Dreifuge verfertigt, und

Golbene Rater besestigt' er jeglichem unter ben Boben, Das fie aus eigenem Trieb in die Schaar eingingen ber Götter, Dann gu ihrem Gemach beimfebrten, Munber bem Anblid.

Ibeen, f. die Unm. ju den Briefen von Berfiorbenen, 4. Br. Bd. 26. - Man muß bier bei Beurtheilung Platons in Unichlag bringen, baß

ibm die Wahrheit vorschwebte, daß er fie aber darum nicht ju faffen vermochte, weil ihm das Mittel dazu sehlte — die Theorie der Einbildungstraft.

12. Brief.

E. 222. Metonische Cyflen — Der Athenische Aftronom Meton, ein Zeitgenoffe bes Sofrates, machte fich einen unsterblichen Ruhm durch die Einführung ber unter seinem Namen bekannten Periode (die güldene Zahl). Sie enthält 6940 Tage, welches bis auf wenige Stunden 19 Sonnenjahre und 235 Monate ausmacht, nach deren Berziauf die Neuz und Bollmonde wieder auf dieselben Tage bes Jahres sallen.

13. Brief.

- G. 228. Läertlade Donffens, f. Donffee 9, 94 fag.
- . C. 229. Rarchedon Der griechische Rame von Karthago.
- S. 232. Anaben hat Aurora entführt Bon geftorsbenen Rindern gebrauchte der Grieche den Ausbruck, Aurora habe fie entführt.

14. Brief.

S. 258. Philifins — Diefer Zeitgenoffe bes altern Dionyfius, nach Einigen aus Mantratis, nach Antern aus Syrafus geburtig, war eine Zeitlang mit jenem Tyrannen aufs engfie verbunden und ihm durch seinen Reichthum sehr nuglich, erregte aber dann durch die, ohne bes Thrannen Wiffen, mit der Tochter von dessen Bruder Lexines geschloffene Ete Berdacht gegen sich, ward verwiesen, und begab sich nach Abria, wo er seine Muse dazu benutte, die Geschichte Sietliens zu schreiben, die ans 13 Büchern in 2 Abtheisungen bestand, deren zweite mit Dionysius anhab. Unter mehreren Andern rübmt ihn auch Sicero, der über ihn an seinen Bruder Epp. ad Quint, Frate. 2, 13 Ausg. von Schüg Bb. 2, Br. 134) also schreibt (Wielands Uebers. Bb. 2, 369): "der Siellaner (Philissus) geht immer auf den Grund der Sache, ift gedankenreich, schafssing, gedrängt, beinahe ein kleiner Thuschdies. Ich weiß aber nicht, welches von seinen Werten tu haß,

benn ibrer find zwel, ober ob belbe? Ich finde vorzugliches Bergnugen an feinem Dionnfius, ber ein durchtriebener alter Chlaufopf und tem Philifius burch und burch befannt war." Den meiften Rachrichten gufolge mart er erft unter Dionnfius tem Jungeren gurudberufen, und zwar nicht ohne Betrieb ber Soflinge, die burch ihn gegen ben Ginfluß Platone und Dione ein Gegengewicht gu erlangen bofften, und in tiefer Soffnung fich nicht betrogen, tenn er wirfte dem Platon auf alle Beife entgegen und bemirtte baurtfachlich Dione nachmalige Bertrelbung. In dem bon biefem bierauf begonnenen Griege fam Philifins mit einer Flotte tem Dionpfius gu Sulfe, murde geichlagen, und foll nach Ginigen fich felbft entleibt haben, nach Undern von Dione Trurren umgebracht worden fenn. Er murte geschildert nicht bloß als Freund der Inrannen, fondern auch der Tyrannel, und bon Plutarch erfahren wir (im Leben Dione), daß er eben fo bittere Tadler ale übertriebene Lobredner fand. Dieß nun icheint Wielanden veranlagt ju haben, auch bier die Mahrheit In ber Mitte gu fuchen. Die Schilderung, Die er bon diefem fo geift= reichen und gewandten als zweibeutigen Dann entwirft, vergleiche man mit tem, was Cevind uber ibn im 19. Bante ber Memoires de l'Academie des joscriptions aefaat bat.

16. Brief.

- 6. 255. Morosophirend Menn man mit Rochow Phisisofophiren durch das, sonft sur Ralsonniren einigermaßen gebräuchlich gewordene, Bernunften übersegen will, so durfte dies schwer übersesliche Wort vielleicht durch Narrheitsvernunftend ausgedrückt werden, da es von den Morosophen, den närrisch-Weisen, doch unterschieden werden muß.
 - G. 256. Somllet Gefellichafter, Schüler.
- S. 257. Solocismen, nennen bie Sprachlebrer alle Eigensthumlichfeiten ber ichlechten Art, wie man vermutbet nach ber Stadt Soli in Gilleien, ber eine ichlechte Muntart eigen gewesen sein muß.

17. Brief.

S. 274. Ich betrachte jeden Philosophen ale ben Reprafentanten einer gangen Sattung — Bare Ariftipp mit der Theorie der Temperamente und einigen nachfolgenden Philosophen bekannt gewesen, so wurde er ohne Zweisel versucht haben, die vers

schiedenen Gattungen der Philosophen auf diese jurudzuführen, und durfte dann gesagt haben, daß die Natur den Sanguiniter jum ArstippeGpifur und allenfalls jum Synlter, den Shoferiter jum Stoifer, den Melandoslifer jum Platoniter, und den Philosophatiter jum Mirifiotetiter geschaffen habe. hätte er ferner zu seiner Zeit schon wissen können, daß überhaupt nur vier verschiedene Spsteme der Metaphysit möglich sind, so wurde er auch diese eben so auf jene Temperamente zurüczeschieft haben, wie Kant die verschiedenen Religionbausichten. Um den Aerger der Leute, die da meinen, daß Gin Schuh an jeden Fuß paffen muffe, wurde er sind vermuthlich wenig getümmert haben.

18. Brief.

S. 280. Timophanes — War der Bruder best berühmten Feldberrn und Befreiers Siciliens, Timoleon, durch teffen Sand (wenigefiens nach Dlodor, von welchem Plutarch abweicht) jener fiel, weil er nach ber Alleinherrschaft strebte, und durch gütliche Borstellungen von felnem Borhaben sich nicht abbringen ließ.

Mit diefem Briefe hat Wieland biefe Cammiung gefchfoffen, allein, wie es ichelnt, nicht beendigt, meder in Sinficht auf Arifilpp, noch auf Die Ereigniffe jener Beit. Wie biefe Sammlung jest ift, reicht fie bis auf ben Tod bes alteren Dionpfius, alfo bis in bas Sahr 368 por unferer Beitrednung. Angenommen, bag nach ber größten Mahricheinlichfeit Ariflipp bei tem Tote bes Gofrates 25 Jahre gabite (21nm. ju Bb. 22 Ginl.), fo fand er jest in einem Alter von 56 Sabren. Gerabe jest aber fommt erft noch die wichtigfte Deriote feines Lebens, nämlich bie Regierungegeit bes jungern Dionnfine, erft bie jur Bertreibung teefelben burch Dion i. 3. 355, und bann bis ju beffen Bermelfung nach Rorinth i. 3. 343. Rurg guvor erft batte fich Ariffipp, ein etwa achtgigiabriger Greis, vom Sofe biefes Thrannen nach Athen begeben. Diefe Beit nun aber, welche Ariftipp am Sofe ju Gprafus gubrachte, mag mobl bie wichtigfte ju feiner Beurtheilung genannt merben, indem bie Unefdoten= fammier bes Alterthume eben aus ihr bas Meifte berichten, mas ihm bei ber Rachwelt fo bofen Leumund gemacht bat, bag Biele fich fur

berechtigt hielten, ihn fur etwas weit Berachtlicheres als einen biogen Sof= narren ju erflaren. Daß Wieland, nach ber gemachten Unlage, einen gang andern Gefichteruntt fur bie Beurtheilung gefaßt baben murte. ift feinem Zweifel unterworfen, und gewiß murte feine Darftellung febr angiebend gemefen fenn. Die febr indef auch diefer Berluft gu beflagen fenn mag, fo lit es doch ein anderer weit mehr. Die wichtigften Ereigniffe aus ber philosophischen und politischen Welt fallen in diefen Beit= raum, und fie ju ichlidern und auf feine Beife gu beurthellen, batte Ariftipp bie bringenbfie Beranlaffung. Wer fellte nicht erwarten, taß Die zweimalige Reife Platone zu tem jungern Dionpfius und ter Aufenthalt an beffen Sofe bie Breanlaffung gegeben haben murte, ben Duntt über bie Platonifche Rerublit vollends ind Reine ju bringen, und jur Beurtheilung ber gangen Platonifden Philosophie menigftens einen Blid auf Artftoteles geworfen ju feben, auf blefen wichtigften Schuler und Gegner Placone, beffen Blutbe in tiefe Periote fallt! Wer fellte nicht ermarten, baf Ariffippe Tochter Arete, burch welche bie Anrengische Schule fortgefest murte, gerade bon jest an noch melt mehr murte bervorgehoben morten fenn! Und wie viel Wichtiges bot bie rolltifdie Welt bar! Abgefeben bon der Schilderung tes Dionpfifchen Sofes, und fo intereffanten Verfonen, ale in Philifius, Dion und Timoleon babet porfommen; abgefeben bon ber Umgefialtung ber Dinge, bie fich in Anrene porbereirete: fallt nicht in eben biefe Beit bie michtigfte Um= gefigftung von gang Griechenland durch bie Macedonifchen Konige? Fallt nicht ter Unfang einer neuen Veriote ter Doeffe und Runft in tiefe Beit? - Man mußte bie porliegende Brieffammlung menig aufmertfam gelefen haben, wenn man nicht mabrgenommen batte, tas Wieland tie Unlage bagu gemacht bat, alle biefe Gegenftante in ben Greis feiner Darftellung ju gieben, febr auffallend fogar noch in bem festen Briefe. Bei diefer Unlage ift es aber auch geblieben, und fo hat Wicland es feinen Lefern überlaffen, in feinem Agathon, Diogenes und Grates einen Theil beffen gu fuchen, mas er fie bier vermiffen läßt, in Unfebung tes Uebrigen aber ihre eigne Divinationegabe ju versuchen, welcher ber Beraudgeber auf die Grur gu belfen gemiß nicht einmal notbig gehabt hätte.







PRESENTED

THE UNIVERSITY OF TORONTO

BL

The moquitiony of Bremerhaven

